

ژماره ۱۲ ی به هاری ۲۰۲۶

شازده چوار

گۆشاریکی تایبته، سالانه له یادی کیمیا بارانکردنی شیخوهسان و باليسان دهردهچیت



- سهروک مام جهلال: شیخوهسان دیر یاسینی کوردستانه
- شایه د حالانی دادگاییکردنی سهدام حوسین بۆ شازدهی چوار د ه دوین.
- له باره ی جینۆسایدو نه ده بیات.
- هیزی دۆکیومینتکردن له ناساندنی جینۆساید دا
- خویندنه وهیهک بۆ گۆشاری وهسانان.
- کیمیا بارانی ناوچهکانی کوردستان و کهیسی دۆلی باليسان و شیخ وهسان (۱۹۸۷)
- ههرمک پایتهختی خوشناوهتی
- له ژینگه ی حکومه ته وه بۆ حکومه تی ژینگه یی.

ترس و یاد!



سەرنووسەر

یادکردنەوێ ئەو تراژیدیای تەوان و مەرگەساتانە بەسەر نەتەوێکەماندا هاتوون، هێشتا قۆناغە سەرەتاییەکانی بەجینۆساید ناساندنیان تێنەپەراندوو، ئێمە نەمانتوانیوە یادکردنەوێ بکەینە پەلامیک و پێشکەشی جیهانی بکەین بۆ دووبارەنەبۆنەوێ ئەو تراژیدیای سامناکانە، خەڵکی بەگشتی لەیادکردنەوێ ترساون، چونکە یادکردنەوێکان زۆر زامەکان دەکۆڵنەوێ، نەبۆنەتە ھۆکاری گۆرانکاری لە ژبانی کەس و کاری قوربانیان و دۆزی پەوای نەتەوێ کورد، تەنانەت!

جینۆساید نەبۆتە ھەوێنی یەکریزی و لەدایک بوونی ستراٹیژیەتیکی نیشتمانی ھێندە خەمساردو بێیەک بووین بەرامبەر بە تەوانی کیمیاباران و ئەنفال، بینینی ئەو ھەموو شۆینە وارو ماکانە جینۆساید و زیندەبەچالکردن و نەھامەتیانە رامانناچلەکی.

لەیادکردنەوێ دەترسین و بێھیوابووین، ئاخر تاوێکو ئێستا نەتەوانراوێ ناوێندیکی فەرمی و ئەکادیمی تایبەت بە بەئەرشیفکردنی ئەو ھەموو بەلگەنامەو چیرۆک و ئازارانی ئەو میلەتە دروستبکریت! نەتەوانراوێ تەنانەت لە پرۆگرامەکانی خۆیندیشدا ھەک پێویست ئەو تەوانکاریانە بۆ مندالەکانمان بەیان بکەین!

یادکردنەوێ نەبۆتە ھۆکاری یەکخستنی مائی کوردی، چ عەیبەبەکی گەورەبە لەو دەقەرە بچوکە ئێمەدا دوو کۆمەڵەو رێکخراو ھەن و بەکرچ و کالی کاردەکەن، خراوتر لەوێ حزبیکیان بەیانیان یاد دەکاتەوێ ئەو ویدیکیەیان ئیواران

دەترسین چونکە یادکردنەوێ تراژیدیایە تا ئێستا نەیتوانیوە خزمەتگوزاریە سەرەتاکانی ئەو خە لکەیش فەراھەم بکات، ئەوێتا رێگای سەرەکی بالیسان تاوێکو ئێستا بەنیوێناچلی ماوێتەوێ، کارتی نیشتمانی گوزاروێتەوێ ھیران، باروێدوخی رێگاو خزمەتگوزاریەکانی دیکە گوندەکان خراپن، سە دان دەرچووێ زانکو ھاوشیوێ ناوچەکانی تری کوردستان بیکارن! سی وپینج سالی ھوکمرانی کوردی نەیتوانیوە ناوێندیکی تەندروستی شایستە بۆ بریندرانی کیمیایی بکاتەوێ، بگرە ئەو بڕە کە مەو ھەک مینحەیش پێیان دەدرا بپردراوێ! دەترسین چونکە ھەک ئەوێ پەنگی خۆینی شەھیدان و زمانیان جیابوێ مامەلە جیاکاریمان لەگەڵ دەکەن...

بەرکەوتەوان و بریندرانی چەکی کیمیایی و خاوەن دیھاتە زیانیکیەوتووێکان تەنانەت سل لەو پە یام لێدوانانە بۆ کەنالەکانی راگەیانندییش دەبەدەن دەکەنەوێ، دەترسن بازرگانیان پێوێ بکریت!

ژماره ۱۲ ی بهاری ۲۰۲۵

شازده چوار

گۆفاریکی تاییه ته، سالانه له یادی کیمیابارانکردنی باليسان و شیخ وهسان دهرده چی

لهم ژماره په دا...

کاتیک ده توانین وهفا بنوینین ۶۲ لا

جینۆسایدکردنی کورد به چهکی
کیمیای ۶۱ لا

قیامه تی سیۆ ۸۰ لا

له ئاوپنه ی سیاسه تی هه ری مییه وه،
بۆ دهره که ت بروانه ۹۰ لا

دړنده یی داگیرکه رو بیدهنگی میدیای
جیهان .. ۱۲۴ لا

فه رهنگ و ناوی جوگرافی
چیاو دهشت و دهر ۱۳۴ لا

ئۆنتۆلۆژیای مه رگی ژه راوی و
مانیفیستی ژیا نه وه ی سه وز. ۱۴۴ لا

خاوه نی ئیمتیا ز:

کۆمه له ی قوربانیا نی کیمیاباران و
ئه نفالی خو شنا وه تی

سه ر نو سه ر:

توانا موسلیح موحه ممه د

۰۷۵۰۱۰۹۰۶۶۱

۰۷۷۱۱۷۴۳۷۳۷

ستافی نووسین:

صالح ئه کره م چه یده ری
سه ردار عه بدولپه حمان شیخوه سانی
که ریم عه بدوللا هه رته لی
موحه ممه د جه مال توتمه یی
ئه حمه د موسته فا زه کی

دیزاین:

توانا موسلیح

دیزاینی به رگ

سۆران تاو دهر

پښستی شازدهی چوار

دیمانه و به دوا دچوون:

لاپهره	بابهت
۴	د. زریان عوسمان: له په رله مانې بریتانیا له گه ل کومه لیک خه لک و براده ری خو مان....
۱۳	نه جیبه فقهی خدر شیخوه سانی: نه وهی سه ددام به رامبه ر به نیمه کردی....
۱۷	عہلی شیخه حاجی: گوتم به و خواپه ی نه من ده بی به پرمزی کوردی...
۲۲	فاخیر عہلی: به تاوات بووم که پوژیک له پوژان...
۲۴	نه دیبه عه ولا باپیر: نه وکاته ی سه ددام له ناو قه فہسی دادگا دیت...
۲۶	له علی ره سول: که ته یاره هاتن و پیرانه گه یشتم خرم بشارمه وه...
۲۹	شیره ژنیک له سیبہری مه رگدا...
۳۱	حاجی جه مال میزگه سه ری که سایه تیه کی وون....
۳۳	پوئی کادیرانی ته ندروستی له قوناغه کانی کیمیا باران کردنی ناوچه ی خوشناوه تیدا.
۴۱	مام جه لال: شیخوه سانان دیریا سینی کوردستانه.
۴۳	خویندنه وه یه ک بو گو قاری "وه سانان"

بیره وه ری

۴۷	۱۶ ی ۴ نه و پوژہی هه رگیز بیرم ناچیته وه
۴۹	چیروکی ژیانم له شاخ و کیمیا باران
۵۱	کیمیا باران و لیتقه و مان و ناواره یی
۵۳	شازده ی چوار له بیره وه ری دایکمد
۵۶	چاره سه ری برینداران، نه رکیکی نه ته وه یی بوو.
۵۷	دوای کیمیا باران چیم بینی
۶۰	شازده ی چار له بیره وه ری ماندا کال نابیته وه

ووتارو لیکولینه وه

۶۲	کاتیک ده توانین وه فا بنوینین
۶۳	له باره ی جینوسایدو نه ده بیات
۶۶	جینوساید کردنی کورد به چه کی کیمیاوی
۷۱	گریکویره ی ناساندنی جینوسایدی گه لی کورد...

۷۴	هیزی دۆکیومیتکردن له ناساندنی جیتوساید دا
۸۰	قیامه تی سیوا!
۸۳	لاوکی هه له بجه...
۸۶	هه لویستی گیتی، له بن دهنگی دوونیا و
۸۸	دۆلی باليسان ئه و دۆلهی بۆنی سیو لئی بو به ژهر و
۹۰	له ئاوینهی سیاسه تی هه ریمییه وه، بۆ ده قهره کت
۹۱	جیتوسایدی کورد له بازنه ی ریککه وتننامه و یاسا نیوده وله تیه کان
۹۳	دوایین یاده وه ری پۆژانی پۆژنامه گهریم...
۹۵	یاده کان له یاد مه کن
۹۹	به رکه وتوانی گازی کیمیایی (کاریگه ری زه بری دهروونی و ههنگاوه کانی چاکبوونه وه)
۱۰۴	خود پیوه ری
۱۰۷	ترس
۱۱۱	کیمیاباراننی ناوچه کانی کوردستان و که یسی دۆلی باليسان و شیخ وه سان (۱۹۸۷)
۱۲۴	دپنده یی داگیرکه ر و بیدهنگی میدیای جیهان

میژوو و که لتور

۱۲۷	هه رمک، پایته ختی خوشناوه تی
۱۳۱	کوردستان له ئه رشیفی ته مومزاویدا
۱۳۴	فه رهنگ و ناوی جوگرافی چیا و دهشت و ده ر

ژینگه و چه کی کیمیایی

۱۳۸	له ژینگه ی حکومه ته وه به ره و حکومه تی ژینگه یی
۱۴۲	کیمیابارانکردنی دۆلی باليسان، یه کیک له تاوانه میژوو ییه گه وره کان
۱۴۴	ئۆنتۆلۆژیای مه رگی ژه هراوی و مانیفیستی ژیا نه وه ی سه وز
۱۴۹	ریککه وتنی پاریس و باليسان و شیخوه سان
۱۵۱	لایه نه تاریکه که ی کیمیاباران
۱۵۶	هه ریمی کوردستان له نیوان به رداشی کاریگه ریه کانی گۆرانی کهش و هه وادا
۱۵۸	گیابه هاریه کان له خوشناوه تی

شایه د حالانی دادگایکردنی سه ددام حوسین و سهرانی پڙیم، بۆ گوڤاری شازدهی چوار ده دوین.



د. زریان عوسمان:

پوڙیکی زور خوش بوو له
ژيانمدا، چونکه دوژمنانی کورد
هه مووی له ژیر پیمدا بوون.

نه جیبه فەقی خدر شیخوهسانی:
ئهو پوڙه وام زانی تازه له دایک
بوویمه.

عهلی شیخه بالیسانی:
به قات و جهمه دانی و ئالای
کوردستانه وه چوومه دادگا.

فاخیر عهلی:
زور زور دلّم خوش بوو،
کاتیک سه ددام حسینم له ناو
قه فەسیک دا دیت.

ئەدیبه عهولا باپیر:
ئهو کاتهی سه ددامم له ناو
قه فەسی دادگا دیت، خەریک
بوو بال بگرم له خوشیان.

**د. زریان عوسمان:
له پەرله‌مانی بریتانیا
له‌گه‌ل کۆمه‌لیک
خه‌لک و براده‌ری
خۆمان له کورده‌کان
هه‌ولمان دا و
کیمیاباران‌ی هه‌له‌بجه
و دۆلی باليسان به
جینۆساید ناسینرا.**



دیداری: توانا موسلیح

به‌شداری کردنی له دادگایی کردنی سه‌رانی رژیـم ده‌گیڕیته‌وه..

دروستکردنی نه‌خۆشخانه
د. زریان به‌م شیوه‌یه میژووی بونیادنانی نه‌خۆشخانه‌کانی شۆرش باس ده‌کات: " دواي ئه‌وی سالی ۱۹۸۱ په‌یوه‌ندیم کرد به شۆرشی نوئ و هیزی پیشمه‌رگه‌ی کوردستانه‌وه له سنوری هه‌ولیز، سه‌ره‌تا له سه‌رکردایه‌تی بووم له دۆلی نیوزه‌نگ نه‌خۆشخانه‌مان له گۆله هه‌رمی بوو تا سالی ۱۹۸۲ ره‌حمه‌تی د. که‌مال خۆشناو و شه‌هید سه‌ید که‌ریم داوایان لیکردم بچمه سنوری کۆمیته‌ی هه‌ولیز، مه‌سئولی عه‌سکه‌رییه‌که

کاری بو به‌جینۆساید ناساندن و گیڕانه‌وه‌ی ئه‌و تراژیدیایه کردووه، له کابینه‌ی پینجه‌می حکومه‌تی هه‌رێمدا وه‌زیری ته‌ندروستی بووه هه‌روه‌ها وه‌ک شایه‌دحالی کیمیاباران‌ی شیخ وه‌سان و باليسان و خۆشناوه‌تی به‌شداری له دادگایی کردنی سه‌ددام حوسینی دیکتاتۆری له‌ناوچووی عیراقدرا کردووه...
له‌و دیمانه تاییه‌ته‌ی گۆقاری شازده‌ی چواردا تیشک ده‌خاته‌رسه‌ر میژووی دروستکردنی نه‌خۆشخانه له ناوچه‌ی خۆشناوه‌تی و خه‌تی به‌تاییه‌تی، دواتر تراژیدیایکانی روژی کیمیاباران و به‌هاناوه‌چوونی برینداران و

د. زریان عوسمان، له سالی ۱۹۷۹ کۆلیژی پزشکی ته‌واو ده‌کات و سالی ۱۹۸۱ په‌یوه‌ندی به شۆرشی نوئ وه ده‌کات، رۆلێکی بالای هه‌بووه له به‌رپوه‌بردن و دروستکردنی نه‌خۆشخانه‌کانی شۆرش و له میژووی بزاقی رزگارخوازی گه‌لی کوردا شوینیکی دیاری گرتووه، بۆخه‌لکی دۆلی باليسان د. زریان فریادپه‌سیکی باشی خه‌لکی ده‌قه‌ره‌که بووه و خزمه‌تیکی زۆری به دانیشتوانی ئه‌وکاتی ناوچه‌که کردووه، هه‌روه‌ک شایه‌دحالیکی زیندوو و کاریگه‌ری که‌یسی کیمیاباران‌ی ناوچه‌که و وه‌ک چالاکوانیکیش له ده‌ره‌وه‌ی ناوه‌ی وولات هه‌میشه

هه نـدیک له هه څـالان له نه څـوشخانه ی مه لـبه نـدی سـی مانه وه، چونکه شه ریکي زور هه بوو و فرۆکه جه نگیه کان به رده وام باليسانيان بوردومان ده کرد، بویه به ناچاری مه لـبه نـد و نه څـوشخانه که گوازان هه بـو گوندي تـوتمه.

مه لـبه نـده که ی سماقولی سه رو وچاوه بوو و ئیمه ش نه څـوشخانه که مان له گوندي سوسی دانا که نزيك گوندي زیارته".

"دولی سماقولی هیرشی زور گوره ی بـو ده هات، یه ک دوو هیرشی نزيك بوو له هه ولیر. سنورره که داگیرکرا و هه موو ناوچه که سووتیندرا، هیچ شونینکی هه وانه وه نه ما جگه له پارتیزانی. ئه و کاته وا به چاک زانرا که نه څـوشخانه که بچیته وه دولی باليسان، چونکه ئه مینتر بوو و دووره دستتر بوو له حکومت.

گوندي خه تی-مان هه لـبـژارد، چونکه گوندي خه تی و سه رکانی سمنداری، جیگه یه کی پاکوخواوین بوو و ئاویکی زوری هه بوو و ته قهت و سه خت بوو. بریارمان دا له وئ نه څـوشخانه که دروست بکه ین، له سالی ۱۹۸۵ و ۱۹۸۶. له نه څـوشخانه ی خه تی بریندارمان بـو ده هات، چونکه شه رکه کان زور توند بوون و حکومت زور به توندي لـیـی دهدایـن دوا ی هه ره سـی



هاوولاتیانمان ده کرد به بی جیاوازی. هه نـدیک ده رمانی که ممان هه بوو که له گه ل څـومان له سه رکردایه تیبه وه هینابوومانه خواره وه.

دواتر له سالی ۱۹۸۳ مه لـبه نـدی سـی له باليسان دامه زرا. ئه و کاته ئیمه چووین نه څـوشخانه ی باليسانمان دامه زراند که پیمان ده گوت نه څـوشخانه ی شه هید شیخ سلیمان. له ناو بینایه کی کونی قوتا بخانه بوو، کردمانه نه څـوشخانه که له دوو سـی ژوور پیکه اتبوو و به بلـوک دروست کرابوو.

له ویش سال و نیویک بـو دوو سال خزمه تمان کرد. له سالی ۱۹۸۴ کاک کوسره ت و هه څـالانی له ریکخستنه کانی ناوه وه هاتنه دهره وه و مه لـبه نـدی چوار له دولی سماقولی دامه زرا. داوایان لیم کرد بچمه دولی سماقولی بـو ئه وه ی له ویش نه څـوشخانه یه کی شورش دامه زرینین. ئه و کات

شه هید سه هید که ریم بوو و مه سئولی گشتیش دکتور که مال څـوشناو بوو، هه روه ها لایه نه کانی تری ناو یه کیتی نیشتمانی کوردستانیشی له گه ل بوو، خاله سه هید مه جید و ماموستا نازم و ماموستا عه لی هه ویز و ئه وانه ی دیکه.

**گوندي خه تی-مان
هه لـبـژارد، چونکه گوندي
خه تی و سه رکانی
سمنداری، جیگه یه کی
پاکوخواوین بوو و ئاویکی
زوری هه بوو و ته قهت
وسه خت بوو. بریارمان
دا له وئ نه څـوشخانه که
دروست بکه ین**

نه څـوشخانه یه کی بچوو کمان له گوندي وه رتی دانابوو، بـو ماوه ی نزيكهی سالیك له وئ بووین و خزمه تی پيشـمه رگه و

مفاوه ذاتی ۸۴، به لامل به کیمیاوی لیئیان نه دده ایمن، هیچ نه زمونونیکمان له سهر چه کی کیمیاوی نه بوو. به لامل سهدام پیشتر هه ره شهی به کار هیئانی چه کی کیمیاوی کردبوو، بویه هندی زانیاری سهره تاییمان کوکردبوو و هه له چه نند په رتوونیک که باسی لیئانی چه کی کیمیاوی ده کات و چی بکهین نه گهر لیئرا و چاره سهری چییه. وهک دکتور، زانیاری پزیشکی هه زور که ممان هه بوو.

پوژه شومه که... روژی کیمیا باران

دکتور زیان عوسمان وهک شایه دیک وورد، له باره ی روژی کیمیا بارانه که و شویوازی چاره سهرکردنی برینداره کان و بارو دوخی بهرکه وتوانی چه کی کیمیاوی بهم شیوه یه رو دوا وه که ده گپریته وه:

به کار هاتبوو، به پیلی زانیاری به کانی من هیچ خه ساره تیکی نه بوو له ناو خه لکدا، به لامل پیشمه رگه بریندار بوو بوون به توپ لیئان درابوو. ئیواره ی ۱۶ ی ۱۹۸۷، به هار بوو، وهک ده زانن به هاری باليسان چ جوانیه کی هه یه، دنیا هندی په له هه وری هه بوو، به لامل باران نه بوو، هه وایه کی فینکی زور خووشی هه بوو. به ره و مه غریب و وهختی گاران و شوانه کان ده هاتنه وه گوند، ژیانی گوند زور نارام و جوان و خوش بوو. هیچ شتیکی وا نه بوو جگه له وهی چه نند پوژیک پیشتر هه وال هاتبوو که جاش و جهیشیکی زور کو بوو هه وه له سنووری لای سهر و وچاوه و خه لیفان، دهنگوباسی نه وه هه بوو که حکومت هیرشمان ده کاته سهر له ناو دوله که. ئیمه خومان ناماده کردبوو،



"روژیک پیش ۱۶ ی ۱۹۸۷، له به لامل شتیکی وا نه بوو، نه دولی جافایه تی چه کی کیمیاوی توپباران و نه فرۆکesh نه بوو"

نه و چه نند پوژه واتسه نه و ئیواره یه ی که باسم کرد، چه نند هه لیکوپتیریک له دیوی زینه تیره وه هاتن. من له خه تی بووم، له بهرچاومان باش دیار بوون، سروشتی خه تی وایه نه وه ی له ناوچه که شاره زایی، هه ندیگ بومبایان فری دایه خواره وه، هه ندیکیان له زینه تیر و هه ندیکیان سوورانه وه پستی خه تی و له دهره شیر و نه و شویتانه، بومبکان دهنگی زور نه ده هات، به لامل دووکه لیککی بووری پیسی لی هه لده ستا، پاشان بومان دهرکه وت که له سهر ریگاکانی دها، نه و ریگیانیه ی که پیشمه رگه پتیدا ده چوون یان دهکشانه وه یان پتیدا تیپه ر ده بوون، هه لیکوپتیره کان زور بوون، وا بزائم ۸ بق ۱۲ دانه ده بوون، من پیشتر نه وه ننده هه لیکوپتیره رم پیکه وه نه دیبوو، پیم گوتن خوتان توند به ستنه وه رهنگه ئینزال بکهن (دابه زینی سهر باز). هیژیکی زوری پیشمه رگه له دوله که دا نه مابوو زور به یان چوبوون بو شهری دولی جافایه تی سهرکردایه تی یه کیتی، ته نیا چه نند بنکه یه ک و ئیمه ی پزیشک و یاریده دهری پزیشک و چه نند پیشمه رگه یه ک مابوون. شهید حه سن کویتانی له باره گای خوئی له توتمه بوو، حاکم سهردار و حاکم سه مه دیش له وئ بوون.

ژماره یه کی زور که می پیشمه رگه به گشتی له ناوچه که مابوو، وه چه کی قورسیشمان نه بوو.

**زۆر بهی هه ره زۆریان
چاویان ته اوو ته اوو قه پات
بوو، چاویان پی
نده ده کرایه وه. ده مانگوت
چاوتان بکه نه وه، چاوی توند
قه پات بوو، نه یده توانی
بیکاته وه. ئه وانهی که
چاویان کرد بووه وه
ته ماشامان ده کرد چاویان
وه کوو گۆمی خوین بوو، ناو
چاویان سووتا بوو.**

جگه له هه لیکۆپته ره کان، چه ند فرۆکه یه کی جهنگی وه کوو سیخوی و میگ هاتن و له سه رووی هه لیکۆپته ره کان وه ده فرین، فرۆکه کان نزم ده بوونه وه و بۆمبیان فری ده دایه سه ر باليسان و کانی به رد و شیخ وه سانان. بۆمبه کان ده نگیان زور نه بوو و دوو که لیشیان له ئیمه دیار نه بوو چونکه له نیوان خه تی و ئه و گوندانه ی بۆردومان ده کران چه ند گردو چیا یه ک هه یه. دوا ی توپبارانه که و تاریک بوونی دونیا بۆنیکی سه یر له گه ل با دا هات، بۆنی سیوی بۆگه نی و بۆنی سیر و سه وزه وات بوو. زانیم که ئه وه چه کی کیمیاییه. من و براده ریکم (وا بزنام کاک

خدر بوو) به پی چووین بۆ باره گای شه هید چه سه ن کویتانی له توتمه دونیا زور تاریک و ئه نگوسته چاو بوو بۆ ئه وه ی ئاگاداریان بکه ی نه وه. نزیکه ی ۲۰ ده قیقه بۆ نیو سه عاتیکی پی چوو تا گه یشتینه ئه وئ.

شه هید کویتانی که شاره زایی سه ربازی زیاتری هه بوو و وتی که ئه وه ئینزال نییه، چونکه حکومه ت ناویری به شه و ئینزال بکات له هیچ شوینیک. په یوه ندیمان به ره وانشاد مام جه لاله وه کرد به ئامیر (جهازی) راکال. جه نابی مام جه لال فه رموی: جاری بیده نگ بن و با که س نه زانیت تا دلنیا ده بینه وه که کیمیاییه و به رده وام ئاگادارم بکه نه وه. دواتر ئیمه گه راینه وه بۆ نه خویشخانه که.

له نه خویشخانه به براده رانم راگه یاند که هۆشیار بن، له راستیدا که س نه خه وت ئه و شه وه ی، تا ئه و کاته هیچ بریندار و شتی کمان بۆ نه هاتبوو، چونکه ئه گه ر بریندار هه با به ره و لای ئیمه یان ده هینا.

ژووریکی چه سانه وه ی خۆمانمان هه بوو، چووم تۆزیک پالکه وتم به لام خه وم لینه که وت، نازانم سه عات چه ند بوو، به ره به یان بوو، سه عات سی و ئه وانه بوو. غه لپه غه لب و ده نگه ده نگیکی زۆری وه ک ده نگی تراکتۆرو ئه و

شخانه په یدا بوو، خه لک و گریان و هاوار، ده تگوت رۆژی چه شره. که هاتمه نه خویشخانه که، نه خویشخانه که ۲۰ مه تریک دوور بوو له و ژووره ی من، ته ماشام کرد خه لکیکی زور هاتبوون به تراکتۆر، پشتی تراکتۆر پر بوو، به ولاخ و به هه رجۆریک بۆیان کرابوو هاتبوون. زور که م خه لکی ساغیان له گه ل بوو، خه لکه که زۆر به یان بریندار بووون.

برینداره کانیان، زۆرینه یان پیستیان بلۆقی، که پی ده لین پفکه لی هاتبوو، بلۆقی زور گه وره یان له پیستدا بوو، وا هه بوو بلۆقه کان ته قیوون و خوینیان لی ده هات. زۆریان ده کوخین، کوخه له گه ل خوینیان فریده دا، ده رشانه وه و خوینیشیان له گه ل ده هینایه وه. زۆر به ی هه ره زۆریان چاویان ته اوو ته اوو قه پات بوو، چاویان پی نه ده کرایه وه. ده مانگوت چاوتان بکه نه وه، چاوی توند قه پات بوو، نه یده توانی بیکاته وه. ئه وانهی که چاویان کرد بووه وه ته ماشامان ده کرد چاویان وه کوو گۆمی خوین بوو، ناو چاویان سووتا بوو.

ئیدی خه لکه که له وه زعیکی زور خراپدا بوو به راستی، جیگی داخ بوو، زۆریش بوون، ژماره که مان نه ده زانی چه نده. ده رمانیکی ئه و توومان نه بوو به چه قه ت و زانیارییه کی ئه و

توشمان نه بوو له سهر ليداني چه كي كيميائي، چونكه ليداني چه كي كيميائي شتيك نيهه ئيمه له كوليژي پزيشكي بيخوينين، نه وه رهنگه له سه ربازي بخويندرئ، به لام ئيمه به ژياني خو مان شه ش سال له كوليژي پزيشكي بوو، نه و وانه يه مان نه ده خو يند كه چو ن چه كي كيميائي لئ ددرئ و چاره سهر ي چييه، نه و شتانه مان نه ده زاني.

يه كه م جاريش بوو نه گهر بلين له هر يمي كوردستان به و شيويه لئ بدرت. به هر حال ئيمه به نجكي مه وزوعيمان هه بوو، قه تره يه كم گرتبووه وه بو يان به فكري خو م، نه و قه تره يه مان ده كرده چاويان. هه نديكيان چاويان هه لده هينا به وه، كه چاويان هه لده هينا پيمان ده گوتن برؤن له كاني سماندارئ ده ست و چاوتان بشؤن، سابوونمان دابوونئ، چونكه وه كوو ماده يه كي سپي چه ورييان به پيست و دموچاو و جل و به رگيانه وه نوو سابوو.

به براده رانم گوت، برؤن له ناو گوندي هه ندي جل و به رگيان بو بينن، چونكه گوندي خه تي ئاوه دان بوو، با خه لكه كه جله كانيان بگوون، چونكه جله كانيان هه موو ماده يه كي وه كوو توژيكي سپي پتوه بوو، نه كيد نه وه به رده وام له پيستيان

ده مژري و ده يانسو وتينئ. هه نديك جلو به رگي كو نيان هينا و برينداره كان جليان فرئ دا و هئ تريان له بهر كرد، له كاني سماندار ده ست و چاويان به سابوون ده شوشت. نه و شه وه زور سارد بوو، هئ نه وه نه بوو بتوانن هه موو قه لبيان بشؤن و ئاوي گه رميشمان نه بوو به راستي، ئاوي گه رم له و شاخه له كوئ بوو. توانا كانمان زور كه م بوو هر نه وه نده بوو.

له وه ش خراپتر نه وه بوو، به ره به يان بوو، پوژ ده هاته دهرئ، جه يش و جاش هيرشيان هينا بوو هه م له دو لي لاي سه رچاوه وه گه يشتبوونه ئيره و زور هاتبوونه پيش، هه م له دو لي خه ليفانيشه وه. به ئاشكرا گر ه گري زنجيري ده باب ه كان ده هات و توپيارانكي خه ستي ده كرد، ده نكي ته قه ي خه فيفيس ده هات. نه و كاتي به خه لكمان گوت وهرن له گه لمان نه وه ي تواناي هه بي با بچين و هه لكشي ين به ره و شاخي سه رباري خه تي، خه لكه كه زوريان ريان وابوو، گوتيان شوپ ده بينه وه ناو حكومته و نه وه ي ده بي با بي، ده چينه نه خو شخانه كاني هه و لير يان خه ليفان بزانيان چاره سهر ي خو مان بكه ين مادام چاره سه رمان نيهه ليره، زور به يان شوپ بوونه وه به ره و

خواري بو سهر جاده ي سهره كي باليسان. هه نديكيان له گه ل مندا هاتن. كيشه ي من له گه ل نه وانه دا بوو كه هاتبوون، چاويان نه يده بيني، ده بوو ده ستيان راكيشين به ره و سه رباري خه تي بچين. نه و ريگايه ريگايه كي زو باريك و سه خته، ده بوو له زور جيگه له سه ر نه و به رده گه و رانه هه ليانگرين و له كو ليان كه ين چونكه پينان نه ده كران برؤن.

نه و به يانويه، چووينه نه شكه وتيك له سه رباري خه تي له پشته وه، ناوي كوناوه، چووينه ناو كوناوي، (كوناوي پئ ده لين چونكه ناو نه شكه وته كه قه تره قه تره ئاوي لئ ده هاته خواره وه) حه وزيكي دروست كر دبوو، پر ئا و بوو. ئاوي خو اردنه وه مان هه بوو، به لام خو اردن و شتمان هه يچ نه بوو.

**به راستي كه چووينه ناو
شيخ وه سانان، وه شاري
مردووان وابوو، هيج شتيكي
زيندووي تيدا نه مابوو. چالي
گه وره گه وره ي لئ بوو كه
جيگه ي بو مبه كان بوو.
ماده يه كي سپي وه كو
گريسي تيدا بوو، گه لاي
داره كان هه مووي كزابوون و
هه لوهر يبوون**

نه مابوو. چالی گوره گوره لى بوو که جينگه ی بومبه کان بوو. مادده يه کی سپی وه کو گریسی تیدا بوو، گه لای داره کان هه مـووی کزابـوون و هه لوهریـوون. هه نـدیـک له برادران دهستیان له و مادده سپیبه دابوو، پیم گوتن وا مه که ن ئه وه کیمیا ییبه. هیچ شتیکی زیندوو له بزن و گا و مریشک نه مابوو، هه مووی رهق ببوو وه. له ناو خانوو هکاندا خه لکی مردوو هه بوو که دهر فته ی راکردنیان نه بووه. خه لکه که ی پیشتر که روژی کیمیا بارانه که بوو رویشتبوون و زورتر به ره و لای رانیه ی چوو بوون.

حکومت سهرتا نه هاتبووه ناو شیخ وه سانان چونکه هه م کیمیا یی زوری لیدرابوو هه م گونده که له بناری شاخی بوو که رهنگه سهرتا له بهر ئه وه نه یانویرابی بچنه ناو گونده که. ئیمه زوو گونده که مان جیهیشت و چووینه پشت شاخه که. له سهر شاخه که وه ته ماشای ناو دۆله که مان ده کرد، هه موو جاش و جهیش بوو، دهنگی زنجیری ده بابه و ئوتومبیلی سهر بازی ده هات، به رده و امیش ئه و، شاخانه یان توپاران ده کرد، فرۆکه و هه لیکوپته ر به رده و ام ده سورانه وه، جه نجالییه کی گه له ک زور دیار بوو.

دواتر ئاودیوی مه له کان بووین، ماله کانی ئه وئی زور خزمه تیان

سووتاندرابوو. لایت و شتی ئوتومبیل دیار بوو، هات و چوی ده بابه و دهنگه دهنگ ده هات، شه ویکی زور ناخوش بوو. ئه و شه وه له و کونه ماینه وه تا به ره به یان، نزیکه ی تاریک و پروون بوو. به برادرانم گوت با بچینه دۆلی مه له کان، چونکه ئه و جهیشه به ئاسانی ناکشیته وه، ئیمه ش ناتوانین له و شاخه به بی نان و ئاو و شت بژین.»

که توزیک له چیا یه که ی سهرکه وتین، ریچکه یه که له نیوان خه تی و شیخ وه سانان، به ره و شیخ وه سان دواتر له ویوه ئاودیو ده بی به ره و چیا ی پشتی گونده که و پاشان ده چیته وه مه له کان، برینداره کان ده یانگوت ئیمه ناتوانین له گه لتان بیین، ئه وانه ی شیخ وه سانان زور به یان به ره و حکومت چوونه وه و ده یانگوت ئیمه مه دهنین و هیچمان له سهر نییه. پیشمه رگه کان ماینه وه به ته نی.

به راستی که چووینه ناو شیخ وه سانان، وه شاری مردووان و ابوو، هیچ شتیکی زیندوو ی تیدا

له وئی ماینه وه تا ئیواره داهات، به بهرچاوی ئیمه حکومت هاته ناو ئه و گوندانه، گوندی خه تی و هه موو گونده کانیان سووتاند، ئاگری لى هه لده ستا. ئاگر و دوو که لیکى چر هه موو ئاسمانی گرتبووه، هیچ دیار نه بوو له ناو دوو که له که دا. دواتر شه ویش داهات، شه ویکی تاریک بوو.

هر ئه و روژه ئیواره که ی جاش و جهیش هاتن به ره و سهرباری خه تی به و لای ئیمه دا سهرکه وتن به حه قه ت، گویمان له دهنگیان بوو، قسه یان ده کرد، به لام کوناویان لى دیار نه بوو، جینگه یه کی که میک شاراو یه و هه ندیک ته راش و شتی له پیشه. به برادرانم گوت خوتان حازر بکه ن ئه گه ر لیمان نزیک بوونه وه زور، ته قه یان لى بکه یین، به لام دیار بوو نه یان دیت و ههر چی بوو گه رانه وه، زیاتر نه هاتنه پیش.

که مه غریب هات، دۆلی باليسان وه کوو پشکو یه ک ده گه شایه وه به راستی، هه مـووی





هه مووی سووتابوون. هه نديک نازوخه و شتی وا وهکو برنج و شهکر مابووه وه، به هه ر حال خومان ژيانمان پي به پي دهکرد، بـرنج و خوارده مهنی سووتاوو

له ویش به رده وام بووم، هه ميشه له کورپوکوبوونه وه کسان له په رله مانی بریتانیا له لهندهن، له هه موو شوینیک سالانه له یادی کیمیا بارانی هه له بجه، باسی کیمیا بارانی دولی باليسانم دهکرد وه کوو شاهید حالیک. هه تا له په رله مانی بریتانیا له گه ل کومه لیک خه لک و براده ری خومان له کورده کان هه ولمان دا و کیمیا بارانی هه له بجه و دولی باليسان به جینوساید ناسرا.

روژی دادگایي کردنه که خوشترین روژی ژيانم بوو

له سالی ۲۰۰۷ مه کته بی سیاسی داوایان لی کردم بیتمه وه وهک وه زیری تهندروستی له کابینه ی پینجی حکومته تی هه ری می کوردستان، یه که م کابینه بوو پاش شه ری ناوخو. وه زعه کان ناخوش بوون ئه و کاتی، هیشتا ئه و دوو ئیداره بی زور توخ بوو. به هه ر حال که گه رامه وه بووم به وه زیری تهندروستی... ئه و کات دادگایي کردنی سهدام دهستی پیکردبوو، و ئه من داوا کرام که وهک یهک له شاهیده کانی ئه نفال و چه کی کیمیا یی بچم شاهیدی بدهم له وئ. روژیکی زور خوش بوو لای من، با بلیم خوشترین روژی ژيانم بوو که هه رگیز له بیرم ناچی، یه کییک له و روژه خوشانه ی ژيان.

وبون دوکه لمان کوده کرده وه و که لیمان دهنه تام سووتاویکی زور ناخوشی لیده هات... وورده وورده خه لکیش گه رایه وه گونده که و دوکانه کان کرانه وه، ژيانیش ئاسایی گه رایه وه.

۴/۱۶ له په رله مانی به ریتانیا

ته بهن ئه و پروداوه زور کاری تیکردم، ده سالان پینشمه رگه بووم، به لام ئه وه یان له هه مووی کاره ساتبارتر بوو که ئه و وه زعانه مان ده دیت به تایبته به سهر خه لکیدا هاتبوو، خه لکی بیتاوان، ژن و مندال. له سالی ۱۹۹۰ پاش ئه نفاله کان گه راینه وه، چوومه مه کته بی سیاسی، ناردمیانه ده ری بوو خویندن ته واوکردن، ئه و کاته هیشتا سهدام کویتی نه گرتبوو. له ئیران را هاوکاریان کردین و خوم و خیزانم هاتینه لهندهن.

کردین شه ویک له وئ ماینه وه له مزگه و ته که وه له ده ری نوستین، شه هید کویتسانی و ئه و پیشمه رگانه ی مابوونه وه هه موویان له و بوون... گه رانه وه به ره و گوندی خه تی و نه خوشخانه که:

بو روژی دواتر حکومت کشایه وه، بویه ئیمه ئاودیو بووینه وه به ره و گوندی خه تی بزنانین چ مایه و ناوچه که چی به سهر هاتوو، به و ماندوو پتیبه گه یشتینه وه گوندی خه تی، بوئی سو تانی لیده هات، گونده که که سی لینه مابوو یهک دوو هاوالاتی له وئ مابونه وه یان گه رابوونه وه ئه وانمان دیت پرسپاری جاش و جه پشمان لیکردن گوتیان هه موویان کشاینه وه

نه خوشخانه که سووتابوو، له وئ هیچ شتیک نه مابوو، ماله کانی خومان و کوخه کانی خومان

پوژری پیشتر، من چوومە بەغدا، لەوئێ مەریکیەکان پیشوازییان لێ کردم لە فرۆکەخانەیی بەغدا. وەزە زۆر ناخۆش بوو، شەپ بوو ئەو کاتی، شەپری سوننە و شیعیە بوو، زەلام بەبێ هیچ هۆکارێک دەکوژرا. منیان بە

**کە چوومە ژوورەو،
پوژریکی زۆر خووش بوو
لە ژیانمدا، چونکە
دوژمنانی کورد هەمووی
لە ژێر پیمدا بوون.
شوینی شاهیدیە کە
تۆزیک بەرزتر بوو لە
قەفەسی تۆمە تبارەکان**

سەیارەیهکی تاییەت و پاسەوان برد بۆ ناو سەربازگەیهکی ئەمریکیەکان.

شەهویک لە یەکیەک لە سەربازگەکانی ئەمریکیەکان لەناو کابینەیه کدا دانرام، لە قەرەویڵەیه کدا بووم. تا بەیانی ئەو مەعەسکەرە تۆپباران کرا، نەمدەزانی جەیشی موقاوەمە بوو یان هەر شتیکی تر بوو، هەر هاوێن و تۆپ بوو دەهات تا بەیانی، وەکو جەبهەیی شەپ بوو، هەر خەوم لێ نەکەوت.

پوژری پیشتر لە دادگاکی یەکیک لە شایەدەکان قسەیی دەکرد، ئیفا دەیان لێ وەر دەگرت، کە گوتی گازەکە بۆنی وەک سیو و

بۆنی سیری لێ دەهات. پارێزەرەکان، ئیستیفازیان دەکرد، لییان دەپرسی و دەیانگوت: 'تۆ سیرت لەکوئ دیو؟ سیر لە مالەو دەچینن یان لە بازار دەیکرن؟ تۆ چۆن دەزانی بۆنی سیر؟ بۆنی سیر چۆن؟ لە مالەو سیرتان هەیه؟' لەم جۆرە پرسیارانەیان لێ دەکرد، زۆر ئیستیفاز بووم بەو پرسیارانە و پیم ناخۆش بوو کە ئافرهتیک ئاوا بەتەنیا لە دادگایەکی ئاوا ترسناک بەو شیوەیه ئیستیفاز بکریت. پیم خووش بوو ئەو شتانەیی من دەزانم زیندوو بکەمەو و بلیم ئەگەر دەوێرن با لە من ئەو پرسیارانە بکن.

بە هەر حال، بەیانیه کەیی زوو ئۆتۆمبیلیکی لاندکروز بوو وا بزانیان تاھۆی رەش بوو، چوار دەوری پەردەیی رەش بوو، منیان سوار کرد لە دواو، بەلام من لە درزی پەردەکەو تەماشای دەرەو دەکرد، ئەو شمشیر و خەنجەرە گەرەیه م دیت و ئەویمان تیپەراند، گەشتینە دادگا.

کە منیان برد بۆ دادگا، حاکم عورەبیی لەوئێ بوو (محەمەد عورەبیی). پێش ئەوئێ بچین ئیفا دە بدەین، گوتی ئەوانە (تۆمە تبارەکان) زۆر بێ تەربیهتن و ئیستیفازات دەکن، تۆرە مەبە. منیش پیم گوت من دکتۆرم، لە زۆر مەحکەمەدا

ئامادە بووم و شاهیدییم داو، خەمت نەبیتم من ئیستیفاز نايم بەو قسانە.

کە چوومە ژوورەو، پوژریکی زۆر خووش بوو لە ژیانمدا، چونکە دوژمنانی کورد هەمووی لە ژێر پیمدا بوون. شوینی شاهیدیە کە تۆزیک بەرزتر بوو لە قەفەسی تۆمە تبارەکان. سەدام لە ریزی پیشەوێ دانیشتبوو، عەلی حەسەن مەجید، بەرزان، سولتان هاشم، عەواد بەندەر و ئەوانە هەموو لەوئێ بوون. چاوم بریبوو ناو چاوی هەموویان، تەنیا سی مەتر بەیمنان بوو. شاهیدییم دا و باسی ئەو لیدانی چەکی کیمیاویە ۱۶ ی ۴ بۆ کردن و بە تیروتەسەلی بۆم گێرانەو. هەموویان چاویان شۆر کردبوو، یەکیکیان فزەیی نەکرد، نە خوێیان و نە پارێزەرەکانیان. لە کۆتایییدا سولتان هاشم هەستا و گوتی: 'من ئەو کاتە قاید فەیلەق بووم لە بەسەر، ئاگام لێی نییە و پەيوەندیم پێو نییە. ویستی خوێ بیبەری بکات، دنا هیچ کامیان قسەیان نەکرد. شاهیدییه کەم نزیکەیی سەعاتیکێ خایاند. بەداخەو کە سەدام لەسەر دوجەیل ئیعدام کرا نەک لەسەر کیمیا باران و ئەنقال، چونکە هیشتا زۆر نەینی هەبوو ئاشکرا بیتم و شاهیدی زۆرمان هەبوو."



**نه جيبه فه قى خدر شيخوه سانى:
نه وهى سه ددام به رامبر به ئيمه
كردى هيتلر واى به رامبر به
قهومى خوئى نه يکرد.**

ئا. توانا موسليح

له باره ي چوئيتى چوونيان بو به غدا به م شيوهيه ي خواره وه بو شازده ي چوار ده دوى: "دكتور كامهران، له گه ل دوو برادهرى تر، ناويانم له بير نييه، يهك دوو جار هاتن بو باليسان و سهردانيان كردين. ههردو جار چاوپيگه وتتم له گه ل كردن، گوتيان: "ئه گه ر پوژيک بيت سه ددام حوسين دادگايى بکريت، ئيوه ئاماده ن بچن؟" منيش له مالى خو مان گوتم: "من ئاماده م تهنانه ت ئه گه ر له لهنده نيش بيت بچم".

جاريكى تريس ئيمه يان برد بو چوارقورنه، له وئى چاوپيگه وتتم له گه ل كردن، دكتوره كان دانيشتبوون، گوتيان: "ئيوه ئاماده ن پوژيک بيت ئيوه ببه ين بو به غدا بو دادگاي سه ددام حوسين؟" منيش له وئيش گوتم: "من له هه ر كوئ بيت، دادگاي سه ددام بيت، من ئاماده م بچم".

نه جيبه فه قى خدر شيخوه سانى، بريندارى كيميائى و شايه تحالى دادگاييكردى سه ددام حوسين، تاييه ت بو گوڤارى شازده ي چوار چيروكى دادگايى كردن و چوونيان بو به غدا ده گيترتته وه، ئه و ژنه كه هاوسه رى ره وانشاد فه قى شيخ وه سانيه، ناخى پره له چيروكى تراژيدى، كيمياباران و وون بوونى كورپه تاقانه كه ي له زيندان_ نه خو شخانه ي هه وليز كه هه تا ئه مپوش چاوه رپى گه رانه وه ي ده كات، تراژيدياكانى مه رگ و خنكانى به كو مه ل، ۳۹ سال رووبه پرووبوونه وه ي شوينه وارو كاريگه ريه كانى ئه و چه كه نه گريسه نه ياننوانيوه تو زقاليك له ئازايه تى و كوردبوونى كه م بكه نه وه، له و ديما نه يه دا كوردانه و نيشتيمانiane پرووى ده مى ده كاته حزبه بالاده سته كان و داواى يه كبوونيان ليده كات...

**روژى دادگايى كرنى
سه ددام خو شترين
پوژبوو لاي من، وهك
جه ژن وابوو، جلى جوانم
له بهر كوردبوو، له پراستيدا
خوم رازانده بوه وه. برام
له ده ست دا، كورم
له ده ست دا، خه زوورم
له ده ست دا، برازام
له ده ست دا، به خوم
بويمه نيوه ئينسان
به ده ست كاريگه رى
چه كى كيميائى، به س
ئه و پوژه وام زانى تازه
له دايك بويمه.**

دواتر دکتور کامهران له گهل فهقی هوسرم ريککهوتن، سي برادري تريش بوون. ئه و کاته ی که کاته که ی هات، گوتی: "بزانه فهقی هندی که سم بو ريکبخه له شيخ وهسان و له باليسان. فهقی زور داوا ی له خه لکی کرد، چونکه ئه و کاته به غدا زور مه ترسیدار بوو، ته قینه وه و شت هه بوو، مه ترسیدار بوو، هه موو که س ئاماده نه بوو بچیت. به خودا زور مال هه بوون فهقی چوو بو لایان، له بهر ئه و مه ترسیانه نه ویران بچن. فهقی پی گوتم: "ته جو ئه گهر تو نه چیت، که که سوکاری شه هیدی، کورپه که ت و برینداری چه کی کیمیا ییت، ئه گهر تو نه چیت کی بچیت؟" گوتم: "رؤحم له سه ر روح و خوینی هه موو شه هیدانی کوردستان، من ئاماده م له وئ نه گه ریمه وه و بچم ئاخر ئه وه ئاواتی من بوو رۆژیک بی به رامبه ر ئه و زالمه و سته مکاره راوه ستم و پی بلیم له سه رچی وای لیکردین؟. خوای گه وره ريکی خست، چوینه به کره جو له ویشه وه به فرۆکه چوون، فرۆکه ی جهنگی بوو. من و شه هید به دری کچی مام سه عید، به هیه ی خالی دی کچی خال مسته فا، عه لی شیخه ی باليسانی به خوئی خیزانی بوو، منیش بووم. پیشی بچین سی شه وان له سه ر ئه و بانه ی به خوای گه وره خه و له چاوی من

برابوو. سی شه وان به خو به فهقی یادی به خیر بیت دانیشتین، هر بیرمان ده کرده وه، چونکه ئه و کاته به غدا زور مه ترسیدار بوو. له میژ نه بوو سه ددام حوسین گیرابوو، داروده سته که ی ده یانه ویست له توله ی گرتنی سه دام پشیوی دروست بکن. فهقی پی ده گوتم مه ترسه و وابلئ و ابکه، به س فهقی پرس یاریکی لیکردم، هه مان پرس یاریان لیکردم له به غدا. پاریزه ره کانی سه ددام حوسین گوتیان: "ئیران لی داون، ئیران ئی وه ی داوه ته بهر کیمیا یی." گوتم: "ته خیر، ئیمه نیو سه عات له شه قلاوه دوورین، عیراق لی داوین... پیشتر سویندیان داین که ئیمه راستیه کان ده لئین و خیانه ت ناکه یین و چمیان دیتیه ئه وه ی ده گترینه وه" گوتی: "بوچی هاتی؟" حاکمه که پرس یاری لیکردم، گوتم: "هاتووم سکالا بکه م، له سه ددام حوسین و داروده سته که ی، له عه لی حه سن مه جید که ناسراوه به عه لی کیمیا یی. که ئیمه له وه ده مه ی که ده سته راست و چه پم زانیه، به هه موو جو ره چه کیک لی داين. ۱۶ ی ۴ ی ۱۹۸۷ به چه کی کیمیا یی ئیمه ی بوردومان کرد، نه پیر و نه په ککه وته و نه مندالی پاراست، له پیره میردی

۷۰ سالی تا مندالی یه ک شه و، ده ستی له که س نه پاراست". گه له ک قسه م کرد، سه ددام حوسین مشاوه ش بوو. باسی ئه وه م کرد که له سالی ۱۹۹۱ و کاتی راپه رین ئیمه له گهل عه ره به کان به به زه یی بووین. پاریزه ره که ی سه ددام گوتی: "باسی خو ت بکه." گوتم: "من نوینه ری هه موو کوردم، به س باسی خو م ناکه م"، به حاکم گوت، حاکمه که گوتی: "به رده وام به." گوتم: "من یه ک شت ده گیرمه وه به زه یی کورد به رامبه ر به عه ره ب. گوتم" که سوپای سه ددام حوسین هاته خواره وه، من کفتم لیتاوبوو بو سه ره بازه کان ده مبرده سه رجاده ی و به زه ییم پیاندا ده هاته وه، ته و او بو یه که ک هات داوا ی کرد گوتم ماکو به خوای جه رگم له تاوان دیشا وه ک برا و ئه ولادی خو م ته ماشام ده کردن. سه ددام حوسین له ناو قه فه زی پی گوتم عافیه علیک دواتر گوتم: "ئه وه ی ئه نگو به رامبه ر به مه کردو هیتله ر وای به رامبه ر به قهومی خو ی نه کرد، گوتم: سه ددام حوسین هاوارت ده کرد" الشعب العراقيه"، گوتم: "ئه دی مادام شه عبی تو بووین بو به و هه موو چه که وه لیمانت دا؟" دیسان پاریزه ره که ی سه ددام وه لامی دایه وه، گوتی: "مه گه ر ئه و ژنه نه خوینده وار نییه؟ ئه دی چو ن ئه مانه

ده زانیت؟" یه کیان نارده لای من دواتر وده لایمان دایه وه سویندیان خوارد که نه هیچ کاغه زیکم له پیتشه بیخوینمه وه و نه هیچ که سیکیش قسه کانم پی ده لای، گوتیان که واته با دووباره ی بکاته وه..

گوتم: "نه ک جاریک، سه د جار دووباره ی ده که مه وه، له بهر ئه وه ی هه موویم له به ره، ئاخو له وه ته ی هین و به ده سته راست و چه پی خومان ده زانین تو به جوړه ها چه ک لیمانت دا." گوتی چ جوړه چه کییک؟ گوتم: "ته یاره ی میگ، سوخوی، بومی هیثووی (عنه قودوی)، کوپتهر."

گوتم: "بو زانیاری هه موو کورد و کوردستان، هاوسه ری من هه موو ئه و پارچه ماوانه ی چه که کانی کوکرده وه، له مه زاری شه هیدان وه ک ره مزیک دایناوه." گوتیان له کوی؟ گوتم: "مه زاری شه هیدان" ئه و شه هیدانه ی دوی راپه رین له گوړیکی به کومه لدا دوزینمانه وه و هینرانه وه بالیسان. "راست پوژیک دوی ئه وه لیژنه یان نارد بو بالیسان، بینبوویان پارچه به جیماوه کان کوکرا بـوونه وه، هاتن و ته ماشایان کرد و زانیارییان وه رگرت. گوتم: "تو وات لئ کردین سه ددام حوسین، ئه دی مادام شه عبی تو بوون بو وات کرد؟"

له باره ی ئه وه ی ئایا له سه ددام حوسین نه تر ساوه، دوی ئه و هه موو سته مه ی ده ره ق به گه لی کورد کردبووی، نه جیبه شیخ وه سانی به یه قینکی زوره وه گوتی:

"نا و له لا، نا و له لا به خوی گوره... کاتییک چویست و سکا لاکه ت کرد، که غه درت لیکراوه، جگر گوشه ت له ده ست داوه، چیت دیته به رچاوه؟ چه که سیک خراپه ت به رامبه ر بکات چون به زه بیت پیدای دیته وه؟ من که هاتم گوتم به م قورئانه، گوتم "نصر من الله و فتح قریب". گوتم یه ک کوړم هه بوو تا قانه، ئه ویشته ئه نفال کرد، خوا ئه نفالت بکات. حاکم گوتی: "نابیت و ابلیت، لیره دادگایه." وه لا نه عله که م له ده ست بوو، ویستم له نیوچاوانی بده م گه رلییان گه رابام، ده تگوت مه یمونن به خوق به عه لی کیمیاوی، به س گوتیان لیره دادگایه و نابیت قسه ی پی بلیت. روژی دادگای کی کردنی سه ددام خوشترین پوژبوو لای من، وه ک جه ژن وابوو، جلی جوانم له بهر کردبوو، له راستیدا خوم رازاندبووه. بلام له ده ست دا، کوړم له ده ست دا، خه زوړم له ده ست دا، برزام له ده ست دا، به خوم بویمه نیوه ئینسان

به ده ست کاریگه ری چه کی کیمیاوی، به س ئه و پوژه وام زانی تازه له دایک بویمه، برینه کانم قه ت ساړیژ نابن، به لام ئه وکاتی هه ستم کرد نیوه ی برینه کانم هه مووی ساړیژ بوون، کاتییک سه ددام حوسینی خوین ریژ و زالم و دیکتاتورم له ناو قه فه سی دادگا دیت، له به رامبه ری نه جیبه یه کی نه خوینده واری سته م لیکرای، ئه وه کاری خوی گه وره یه که سته مکار ئه وها به زه لیلی بینی. ئیشاللا هه رچی خه رابه ی به رامبه ر به میلی ته ی خوی بکا به دهردی سه ددام حوسینی بچی.

دوا کاریم ئه وه یه

نه خو شخانه یه کی

بیبه رامبه ر بو بریندارانی

کیمیاوی بکریته وه. ئه و

بریندرانه له رووی

ده روونی و جه سته یی و

مه عنه و بیه وه هه موو

که مته ندامن.

خه سته خانه یه کیان بو

بکریته وه که هه ر کاتییک

چوون ریژیان لی

بگرییت.



ئینشاللا
هه رچی خه رابه ی
به رامبه ر به میله تی
خوی بکا به ده ردی
سه ددام حوسیتی
بچی.

عه یبه یه کی گه وره یه
یه ک
به یان یان یادی
شه هیدان بکاته وه و
ئو ی دیکه یان
ئیواران!
ئوه ریژ گرتن نیه
له وه موو شه هیدو
قوربانی و
ده ره به ده ریبه ی ئه و
خه لکه چه شتی.

ده مه وئ جاریکی دی زور
سوپاسی د. کامه ران و د. جوانه
خان و هه موو ئه وانه بکه م که
مرازی ئیمه یان حاسل کردو
بردیانین بو داداگای سه دام
حوسین..

نه جیبه خان داوایه ک ئاراسته ی
حزبه بالاده سته کانی کوردستان
ده کات و ده لیت:
"داواکارم، ئه و دوو حیـزبه
سه ره کییه ی کوردستان، یه ک
بگرن، یه ک ده نگ و یه ک ره نگ
بن. له سالی ۲۰۰۳ وه من داوا
ده که م له هه موو که ناله کان،
ریژم هه یه بو هه موویان،
داواکاریم ئه وه یه
نه خو شخانه یه کی بیبه رامبه ر بو
بریندارانی کیمیایی بگریته وه. ئه و
بریندرانه له پووی دهروونی و
جه سته یی و مه عنه و بیبه وه هه موو
که مه ندامن. خه سته خانه یه کیان
بو بگریته وه که هه ر کاتیک
چوون ریژیان لی بگریته، بو
مه ره میکی چاو، بو چه بیکی
سنگ، بو په میکی هه ناسه، به
پیریانه وه بین و له بیر نه کرین،
ئهمه ی ئه مرق هه یه به ره مه ی

خه بات و قوربانی دانی ئیمه یه،
به ره مه ی ئه و سه دان هه زار
شه هیده یه. هیوادارم به یه ک چاو
ته ماشای هه موو ئه وانه بکه ن که
سه ددام کیمیابارانی کردوون،
نه ک بلین ئه وه هی فلان حیـزبه و
ئه وه هی فلان حیـزب. هیوادارم
یه ک ده نگ بن و ئاگیان له مالی
شه هیدان بیته، ۱۶ ی ۴ یاد
بکه نه وه پیکه وه وه ک برا، نه ک
ئه وه ی هه ر یه که و به جیـا
یادبکاته وه. عه یبه یه، با خه لکی
ده ره وه گالته به عه قلی کورد
نه که ن، یه ک بن باشتره،
عه یبه یه کی گه وره یه یه ک
به یان یان یادی شه هیدان بکاته وه و
ئو ی دیکه یان ئیواران! ئه وه ریژ
گرتن نیه له وه هه موو شه هیدو
قوربانی و ده ره به ده ریبه ی ئه و
خه لکه چه شتی.



عەلی شیخە حاجی: گۆتم بەو خواپەیی ئەمن دەبی بەرەمزی کوردی بچمە هۆلی دادگا، بە قات و جەمەدانی و نالی کوردستانیشم لەسەر سینگێ خۆم دانا.

شازدەیی چوار: بڕواتان دەکرد بە کیمیا لیتان بدری؟
مام عەلی: هیچ کەس تەو هەقووعی نە ئەکرد بە چەکی کیمیا لیتان بەدرویت لەبەر ئەوەی کەس ناویشی نە دەزانسی، وە ئەگەر بە پراستی قسە بکەم بە پراستی باليسان ئامانج بوو بۆ دووژمن هۆکاریش تەنھا کورد بوون بوو بۆ بەکار هێنانی کیمیا لەم ناوچەییە، هەمووکات تیکیش کوردایەتی هەبوو لە کۆنەو تاکو ئیستا، باليسانیش ئەوکاتی بەرەو پێش بوو وە شۆرشیش خۆراگر بوو بەرامبەر بە پۆلیم. هەر ئەو هۆکارە کەش بوو کە ئێرە کیمیا باران کرا.
شازدەیی چوار: پۆلی کیمیا باران لە کۆی بووی؟ چیت دەکرد؟
مام عەلی: پۆلی کیمیاوی من لە باليسان بووم لە جۆتکردنی هاتبوومەو و زۆر مانندی بووم چاوەرێی بانگی مەغریبیم دەکرد

بە پێوە دەچوون؟ عەو چەند کەس بوون لە ماله‌وه؟
مام عەلی: پێش کیمیا باران ئیمە بە کشتوکال شینایەتی و مارات خەریک بووین و تا پدەدەیک ژيانمان باش بوو ئەوکات جار و ههه‌بوو کریکاریمان دەکرد دینارەک یان دوو دینار بوو مەهیم ئەو هه‌بوو ژيانی خۆمان بە پێدەکرد کەم تا زۆر قەناعەتن پێدەکرد، خۆی گەورە لە شینکی ساغی پێدابووم وام دەزانسی دونیا هەمووی هی منە، هەمووکاتیک ژيان تەنگ و چەلمەمی هەیه بەلام بەهەر حال خەریکی کاسبی خۆم بووم، حیسابم بۆ هیچ شتیک نە ئەکرد لەبەر ئەوەی ساغ بووم و لە هیچ شتیک نە ئەترسام، ئەو کات باوک و دایک و برام و خیزانی خۆم، کاتی کیمیای لیدان خۆم و خیزانم و حەوت مندال بووین.

ئا: م. حەمە دەمین لاسە
فۆتۆ: زریان شینکو

**بە پراستی باليسان ئامانج
بوو بۆ دووژمن
هۆکاریش تەنھا کورد
بوون بوو بۆ بەکار هێنانی
کیمیا لەم ناوچەییە.**

مام عەلی شیخە باليسانی لە دایک بوونی سالی ۱۹۵۳ یەو وەک شایە دحالیکی زیندووی تراژیدیای کیمیا بارانکردنی باليسان و شایە دحالی دادگایکردنی سەددام حوسین، بە ووردی رووداو و وینەکانی ئەو پۆلی کیمیا بارانکردنە بۆ شازدەیی چوار دەگێریتەو..
شازدەیی چوار: بەر لە کیمیا باران ژیانتان چۆن بوو؟ بەچی

نویژنی به‌جماعت بکه‌م هیشتا نه‌چووبوومه ده‌ری له ماللی بو مزگه‌وت، گوئیستی ده‌نگی ته‌یاره‌ی بووم له ژووره‌وه بووم له په‌نجره‌م ته‌ماشاگرد هه‌شتم ژماردن به‌لام ته‌یان گوټ ده دوازدک بوون ئیدی ده‌ستیان کرد به بو‌ردومان کردنی ته‌و ناوچه‌یه، من کونه ته‌یاره‌کی زور قهیم لیدابوو له ناو خانی شاخم بریبوو به‌لام ته‌وجاره‌ی قومبه‌له نه‌بوو که لئیدا ته‌نها بوون بوو، ده‌نگی قومبه‌له‌کان کپ بوون که پیشتر که لئیی ته‌دا ده‌نگه‌که‌یان زور به‌هیز بوو دار و دیواری ته‌له‌رزاند، به‌لام ته‌و جاره وانه‌بوو.

شازده‌ی چوار: له کاتی کیمیا باران هه‌ستت به‌چی کرد؟ چیت بینی؟ نیشانه‌کانی چی بوون؟
مام‌عه‌لی: ته‌وکاتی که‌لئیدا هه‌ستم به‌شتیکی وا نه‌کرد له‌به‌ر ته‌وه‌ی ده‌نگی قومبه‌له‌کان وه‌کو پیشتر به‌قووه‌ت نه‌بوو، که ته‌یاره‌کان ره‌میان کرد که زانیمان رویشتن هه‌رکه‌سه‌و له‌ماللی هاته‌ده‌ری، وه‌کو ئیستا نه‌بوو هه‌رکه‌سه‌و له‌شوینیک خانوو بکات، هه‌موون له ده‌وره‌ی یه‌ک بووین ته‌وه‌ی له‌وه‌ی بوون ته‌ئسیری له هه‌موومان کرد که نه‌شمان ده‌زانی کیمیا به‌هتا بوئیکی زور نه‌خوش هات، جا ته‌وی له‌وه‌ی بوون یه‌ک ته‌گۆ تیزابه‌و به‌لام

من گوتم به‌خوا ته‌وه کیمیا به‌جماعت.

شازده‌ی چوار: بو ته‌ترانی کیمیا به‌؟

مام‌عه‌لی: نا به‌لام له کنه‌من هه‌نده‌ک که‌س له‌وه‌ی بوون گوئیان برا باسی کیمیا به‌که کیمیا چی حوکه‌ت کیمیا به‌کار ناینی، منیش پیم گوټن خو حوکه‌ت هه‌ر ته‌و جاره‌ی باليسان بو‌ردومان نه‌کرديه، وه‌الله قومبه‌له‌ی گه‌وره‌تریشی لئیدیه به‌لام هه‌یچ جار ته‌و بوئنه‌ی لئنه‌هاتیه. به‌لام من ووتم زور جار له ته‌له‌فزیونیم دیتیه کاتی شه‌ری هه‌شت ساله‌که‌ی ئران_ عیراق، ته‌و عه‌سکه‌رانه مو‌ر بووینه ته‌یان گوټ کیمیا لئیدینه به‌خوا ئیمه‌شی وه‌کی وانی حساب کردینه، هه‌تا دات تاریکایی زیاترده‌بوو مارات و گاران ده‌هاته‌وه.

شازده‌ی چوار: کاریگه‌ری له مه‌رو مالاتی کردبوو؟

مام‌عه‌لی: هه‌ر که‌سه‌و چووه دوو ئیشی خو، به‌لام ته‌و بوئنه زیاتر ته‌ئسیریه کرد ماراتمان داگردن، من له ماللی هاتم به‌ره‌و مزگه‌وت چووم ده‌ست نویژنی هه‌رگرم، هه‌نده‌ک که‌س نه‌ماینه خوا عافویان کا محمدی حاجی شیخه‌ی بوو حه‌سه‌نی مام سالحی پئیانه‌گوټ حه‌سه‌نه سو‌ر، هاتنه خواری گوئیان ماللی فلانی قومبه‌له‌ی پیکه‌تیه ته‌خت

بووه ته‌چینه ته‌وی ته‌میش له گه‌لیان چووم له به‌ر ته‌وه‌ی من له‌وان نزیکتر بووم، نه‌شم زانی بوو که به‌و ماللی که‌وتیه ده‌ست نویژم هه‌لنه‌گرت له‌گه‌له‌وان چووم، که چووینه‌وی له خانووه‌که‌ی دابوو ته‌پک بوو بوو به‌لام ده‌ورو به‌ری ته‌و خانیه‌ی کو گریزی رووکه‌ی ته‌وه‌به‌وو چه‌ورایی بوو قومبه‌له‌ی له‌وه‌ی دابوو به‌س چه‌ندی بللی بوئنه‌که گران بوو.

شازده‌ی چوار: بوئی چی لی ته‌هات؟

مام‌عه‌لی: له‌کنه‌من بوئنه‌که بوئی غازه‌کی گران نه‌خوش بوو به‌را جه‌ماعت هه‌ر یه‌که و قسه‌کیان ته‌کرد هه‌ندیکیشیان ته‌یان گو بوئی سیوه.

شازده‌ی چوار: ته‌و کات کاری تیگردن ته‌و بوئنه‌ی ته‌هات؟

مام‌عه‌لی: هه‌ندی ریش سپی و له‌من له‌ته‌مه‌نتری لئیبوون، گوتم برا من له‌نگۆ گچکه‌ترم به‌س وابدانم کیمیا له‌مه‌دا، ته‌وانیش گوئیان ما حوکمه‌ت هه‌ر جاره‌و به‌نه‌وه‌کن لئیدا هه‌ر وه‌ی نه‌کرديه، ته‌منیش پیم گوټن ته‌من مردی ته‌نگۆ زیندی هه‌موو لئیره‌ینه له‌ده‌وری ته‌و ماره‌ی ئیکدی ته‌بینینۆ وه‌الله کیمیا به‌له‌مه‌ی دا، قومبه‌له‌ک له‌وه‌ی بوو وه‌کی ده‌سکه جوونی بوو، مام عه‌ولای حه‌مه‌دی شینکۆی به‌ره‌مه‌تی بی له‌وه‌ی بوو، گوتم: مام عولا ته‌بینی ته‌وه کیمیا به‌



تا ئهلان حوكمه تي مه وه كو پيويست به هاني نهو كه سانه نه هاتيه كه وه بهر چه كي كيميائي كه تينه نهوهم له دري بوويته كه سهر.

به سهردهات و دنيا تاريك بوو، پلكه به دريش جيرانی مه بوو داکي كه يفي، پياوی له وئ نه بوو بهس دوو منداري له کن بوون، هات گوتی عه لی چ بکهین خه بهر هاتیه و خه لک هاتیه ئه ری قه وله حوکمهت سبهینی هجومی ئیره بکا، گۆتم: ئهنگوش دهگه ره مه دابن بهس کیمیا زوری تهئسیر له من کردیه مردن و ژینن پیکه وه .

شازده ی چوار: دوايي چوون بو کوی؟

مام عه لی: مام گوتی هه موو عالم به ره و چيای رويشت گۆتم به خوا تاقه تي چيام نيه ئيدي توانام نيه، ئه گهر خوا ئه گه رنا هيچمان قورتار نابین کهم تا زور مامم به ره حمهت بي گوتی: ده برۆ و راغان بينه سواری و راغی به ده گه ر منداران ئه منيش له پيشوه رۆم ئه و مامم دائيم جفاره ی ئه کيشا ئه و کاتي گوتيان هه رچی ئاگری به کار هيتابا تهئسيري ليتاکا، منيش به هه رحال خومان پينچاوه ئه وه ی پيمان چوو بردمان له گه ر هه ندهک خواردن، گۆتم بابچينه چيای بيشيخي ئه شکه وته و ئاوی ليته بابچينه ئه وئ، ئه منيان سواری هيستريکرد چه ند جار رشامه وه، که سهک ئه گه ر گويدريژيکی هه با سواری بيت ئه گه رنا به پيمان که تينه ري ده گه ر قه ومی گوندي به و شه وه ی به برينداری و چاوی

ئه گه ر ئه مه هه موو تيک نه چووين بهس ئه من ئه وه رويشتم ئه گه ر زه رهن نه کرد گوتی کاکه له و باخچه شي دا پايژي هه موو سوئا هيچيش نه بوو، گۆتم: ئه وه من قسه ی خوّم کرد و خوا حافيز. دواتر به جيرانه که ی خوّم گۆت مام حه مه د بابچينه مزگه فتی نوژي بکهين خو تياره نه مان وه الله له و قسانه بووين دهنگی کوپته ران هات ئه و جاره ی کاکه مام حه مه د بابي سوفا سه لماني رويشتم گوتی من ئه چمه وه مالي، من چوومه مزگه فتی ده ست نوژي هه لگرم ئاوم به چاوان دا کرد و چاوم برژانه وه له کانبي گه وره ئيدي تيک چووم نوژم پينه کرا راست چوومه وه ماري گۆتم من تیکچوويمه مندارانيش گوتيان ئه دي نه مگو

مه چووه کانبي به جين مه هيله، ئه منيش گۆتم نوژي بکه م پاشی خواي که سی دی شک نابین له و دنيايی، ئه گه ر دوعايه کی له و بي دینه ی بکهين خوا له ناوی با ئه و کیمیايی له مه دا ئه وه چ بوو به مه ی وه رکرد ره بی خواي مه بيگری، ما سيلاحی مه چيه بهس هاواری خواي که ين و له به ری پارينه وه ئيشاللا خوا له له ناوی ده با، ئيدي شه و به سهردهات نوژم پينه کرا ئه و نوژم چوو. مامم به ره حمهت بي ته مه نی شه ست سال ئه بوو منداليشم هه موو وورد بوون پينج شه شهک بوون ئه و وه ختی ئي گه وره يان سه باح بوو له گه ر که چه که م ئه وانی دی به له پانه رويين، من پيش هه مان تهئسيري ليکردم دواي من که چه که م ئينجا هه ر هه موو تووش بوين، شه و

کوره، دهگر نهو خه لکه ی نه تگوت روتی حه شریبه، هر کوی هه بوو گه شتینه چیا یی، له وئ هه ری کرده باو بارانه کی زور به قوه، نه من شاره زای چیا ی بووم گوتم برونه نهو نه شکه و ته ی نه منیش به جی بیرن له بن به رده کم پارداوه، مام به پر حمت بیت منداری به ئامیزی بردنه نه شکه و تی، عوسمانی حه کیمی په یا بوو له وئ گوتی نه توو لو و له پاته یه گوتم نهو کافره ی کیمیا لیداین مامیشم هاته وه به هه ر دوو کان منیان برن درکد به را نه یان توانی محاو له یان کرد گوتم لیم گه رین وازیان نه هینا بر دمیانه بن به رده کی گه وره به پراکشان، مام عوسمان هاته وه له گه ل داکی محمدی مام سالی و پلکه مسری داکی ئازادی و خیزانی نه حمه دی که مستی حامیله بوو نهو فقهیره له وئ ویلاده ی بوو، ئاگریان کرده وه گوتم بم به نه ده ری چاوم ته قین نه وان رپویشتن، منیش هیچ نادیت هاوارم ده کرد بی فایده بوو، شه و درهنگ بوو دهنگی که وان دات گوتم به یانیدا چاوم چی نادیت هر هه سته ک هاتبا هه ر هاوارم نه کرد مام گوتی که سی مامی وه لا منداریش له توو خراپترن نزانم نه بیمه کنه توو نه له کنه وان بم. گوتم واز له من بیته له کن منداران به. گوتی نه چم نویژی که م گوتم مامو

مه چوووه نویژی مه که نهو به رده هه موو ته رن با تووشی خلیسکان و به رنه بیه وه به و شه وه ی گوتی هر نه چم و زوو دیمه وه، گوتم به خوی شته کت لی بی که سن نامینی، وه الله چوو به قسه ی نه کردم، رپویشتن ئیدی زوری پی چوو نه هاته وه تا درهنگ وه خته ک خشپه ک هات من هاوارم کرد نه توو کپی مام جوابی داوه لو تاخیر بووی چیت لی هات، گوتی خو منیش نویژم پینه کرا هر ئاوم به چاوان دا کرد و چاوم زووران وه ئیدی کوره بووم خوی به کو بگه ریمه وه کنهنگو، نیوه ی نهو چیا یه م هه موو کرد تا هاتیمه وه کنه توو، بریا هر به قسه ی تووم کردبا. گوتم ده وره نه تووش لیره پارده وه هر هاواری خوی که یین. شازده ی چوار: چ شتیکت قهت له بیر ناچیته وه؟ مام علی: به خوا هیچ شتیکی نهو کاته م له بیر ناچیته وه که کیمیا ی لیداین ئیستاش ده گه دابی. شازده ی چوار: چ شتیکی زور ته ئسیری لیکردی؟ مام علی: به خوا هیچ شتیکی له وه به ته ئسیرتر نیه نه ورپو لهو حوکمه ته ی که من به ده یان جار مقابه له یان کردیمه، تا ئلعان حوکمه تی مه وه کو پئویست به هانای نهو که سانه نه هاتیه که وه بهر چه کی کیمیا ی که وتینه نه وه م له درئ بوویته که سه ر،

نه گه ر حوکمه ت فکرکاته و نه زانی لو نهو چه که له مه درا، نه زانی نهو چه که چه ند به ئازار و دژواره که ئیمه له و کاته وه به و ژه هره ی له ناو جه سته مان دایه پیوه نه نالینین. برینداری نهو چه که ی بووم و سالیکیشان سجن کرام شوکر لو نهو خوی به ی تا ئیستا مایمه و له ناو مارو منداری خووم الحمدلله زور شوکر. مادام دووژمنی خووم دیت به په تی سیداره وه کرا و له سیداره درا له کنه من هه موو دنیایه. نه وه ی نه ورپو لینی تووره مه حوکمه تی هه ریمه له بهر نه وه ی ملله تی خو نه زیه ت نه دا وه خته بریم نه وه ی سه ددام نه یکرد نه وان کردیان. شازده ی چوار: کیتان شه هید بوو؟ چه ند که س بوون؟ مام علی: مام به پر حمت بی و دوو مندازم. شازده ی چوار: چون بریارت دا بچیته دادگا و شایه تی بده ی؟ مام علی: فقهی مام ره سوری شیخ وه سانی گوتی دادوه ره ک هاتیه له لای سلیمانیه نه وه ی بهر که وته ی کیمیا یه نه مقابه له یان بکا و هه نده قسه یان لو بکا نه منیش چوومه ناحیه ی بالیسان و زور که س هاتن به پر حمت بی مام حسینی حه مه دی شینکو ش هات، حا که کش ناوی قادر بوو که مقابه له ی کردین گوتی نه وه سه ددام حسین گیرایه نه نگو بهر که وته ی

کیمیاوین و واریین ته توو سجنیش بووی ئه گهر محکمه بکریت ئامادهی بچی شاهیدی بدهی، گۆتم هه موو کهس هه قه ئادهی تیدا بیت له بهر ئه وهی ئه وهی سه ددام له گهر مه ی کرد کهس نه یکرد، گۆتم ئه گهر ئه من له سه ره خۆ و له سه ر نیشتمانی خۆم قسان نه کهم ئه دی کی قسان بکا، له بهر ئه وهی ئه وهی پیئکرا له گهر مه ی کرد، گوندی تهخت کردین، کیمیا بارانی کردین، ئه نفالی کردین، زینده به چالی کردین، خزم و کهسی بزکردین، ئه و زالمه چ نه ما نه یکا، من ئامادهم بچم شاهیدی بدهم.

هه موومان زامداری چه کی کیمیاوین، سی و نوؤ ساله ئه و ژههره م له جهسته ی دایه و له گه لی ئه ژیم.

شازدهی چوار: لیـره چۆن رۆویشن؟
مام عه لی: خه بهر هاته وه دووسهت و په نجا کهس ناویان هاتیته وه که شاهیدی بدهن ئه تو یه که کی له وان، گۆتیان ئه تو یه کهم که سی و داوای تو یان کردیه، گۆتم سه رچاو ئاماده م، من و خیزانم پلکه به دری به ره حمهت بی و نه جیبه ی فه قتی و ده گه به هیه ی، گۆتیان به نه یتی بچن نابی کهس

بزانی گۆتیان له بهر ئیوه، ئه میش گۆتم به دزی ناچم خزم و که سی خۆ تیگه ینم کا که کاریکی کهم نیه ئه وه، کیمیا م لیتداو به ئاشکرا ئه منیش به دزی بچم ئه وهی ناکه م، رۆویشن چوینه سلیمانیه شه ویک له وئ ماینه وه و به ته یاره ی چوینه به غدایی ده شه وان له وئ بووین تا شاهیدین دا. یه کهم کهس بووم که شاهیدیم دا.

شازدهی چوار: به رامبه ر سه ددام هه ستت به چ کرد؟

مام عه لی: گۆتیان له بن په رده ی شاهیدی بده گۆتم به ئاشکرا شاهیدی دهم، گۆتیان لۆتوو باش نیه له بهر قه زیه ی ئه منی یان جه مه دانی له سه ری مه نی، گۆتم به و خوایه ی ئه من ده بی به رمزی کوردی بچمه هۆلی دادگا به قات و جه مه دانی ئالای کوردستانیشم لسه ر سنگی خۆم دانا، ئه و من ببینی که کوردم ئه منیش ئه وی بینم که له ناو قه فه سییه، به را ئه و قسانه ی له ویم کردن هه موویان لی نه دانه وه له ته له فزیونی.

پاریزه ره کانی سه ددام گۆتیان ئیران له نگوی دایه ؟ گۆتم ئیران له مه ی نه دایه ئه گهر هه ر کهس له مه ی دابی ده بی له تو ی و بی سو بی، له بهر ئه وهی تو سه رۆک بووی بیی تو هیچ ناکرا، دوا ی ئه وه ی کیمیا باران کراین رۆژی دوا ی ئه نگو هجومتان کرد و ئه نفالتان کردین.

گۆتیان ئه دی قومبه له کان چۆن بوون؟ به ده ست ته عریفم لۆکردن. به لام دوا یی شاهیدی که گه رامه وه دادو ره کیان نارده ئیره به ناوی (محمد عوره بیی) به دوا د اچوونی بۆ قومبه له کان و ئه و شـوینانه کرد که بۆرو مان کرابوون. ئه و جا گۆت بووی ئه و که سه ی له مه حکه مه ی به غدایی قسه کردن هه مووی راست بوو.

شازدهی چوار: بیت و ابوو به شاهیدی تو چی ئه گۆرئ؟

مام علی: به ری ئه دی کوو له دوا ی ئه وه ی که شاهیدی مان داو گه راینه وه دکتوریان هیتایه باليسان فه حسیان کردین ئه وه ی پیویست بۆیان کردین و ره وانه ی ئیرانیان کردین به چه ند وه جبه یه ک،

شازدهی چوار: دوا قسه ت چیه؟
مام علی: له ماله وه هه موومان زامداری چه کی کیمیاوین، سی و نوؤ ساله ئه و ژههره م له جهسته ی دایه و له گه لی ئه ژیم، کچکه شم وه کو من وایه و هیچ حسابیکیان لۆ نه کردیه تا ئیستاش ده گه ر دابی فایله که شی له وه زاره تی شه هیدانه، کوره که شم به ناوی (سه ردار) هه مان ژههری چه شتوه ئیستا عیلاجه که ی په یدانا بیت. له شیکی ساغ هه موو سه روته و سامانی دونیا دینی. دیاره قسه ته ی مه ش ئه وه بوو الحمد لله.

فاخیر عهلی حسین:
به ناوات بووم که
پوژیک له پوژان
بتوانم وهک
توله کردنه وهیهک.
بچم شاهیدی
بد هم.



دیمانه: توانا موسلیح

فاخیر عهلی حسین، خه لکی گوندی توتمه ی سه ره ناحیه ی بالیسانه، دوا ی کیمیا بارانی بالیسان کومه لیک مالی گونده که، نایانه وی بچنه وه ژیر دهسه لاتی پوژیم، مالی نه وان و کومه لیک خاته واده ی دی له گوندی وه ری دهگیر سینه وه، وه ری ناوچه یه کی دابراو بوو له دهسه لاتی پوژیم و خه لکی له وی ئاسایی خه ریکی ژیانی خو یان بوون، له ۱۹۸۸/۵/۱۵ نه و گونده ش ده که ویته بهر نه فره تی چه کی کیمیایی و زیاتر له ۳۵ ها ولاتی دانیشتوی گونده که شهید ده بن و ده یانی تریش بریندار ده بن، خانه واده ی فاخیریش وه ک هه موو دانیشتوانی گونده که بریندار ده بن و ئاموزایه کیشی که له میژنه بوو هاوسه رگیری کرد بوو شه هید ده بی... له دادگایی کردنی سه رانی پوژیمدا هاوری له گه ل ماموژنی که ده کاته دایکی شه هید یوسف

کریم حسین ئ ئاموژای به ره و به غدا به پریده که ون و له به رده می دادگاو پووبه پرووی گه وره دیکتانور سه دام حسین شایه تی ده دن... له باره ی کیمیا باران و چونیان بو به غدا به م شیوه یی خواره وه بو گو قاری شازده ی چوار تراژیدیای کیمیا بارانی وه ری ده گیر یته وه "له پیش کیمیا باران ژیانمان ژیانکی ئاسایی بوو، به جوتیاری و به کاسیبه وه خه ریک بووین. ئیشوکاری توتن و پیاز و ئاژه لداری ده کرا. ئیمه له مالی سی خوشک و دوو برا بووین له گه ل داک و باو کم به ئارامی ده ژیا بین و هه رچونیک بی ژیانمان به ری ده کرد"

"پوژیمی به عس پوژیمیکی درنده بوو، یانی هه موو شتیکی لی چاوه پروان ده کرا، به لام به و درنده بیه ش نا، یانی خه لکه که نه وه نده باوه ری نه ده کرد نه وه نده به و درنده بیه کیمیایی لیتدا و خه لکه که ئاوا تیا بچیت."

"پوژی کیمیا باران له گوندی وه ری بووین، ژیانکی ساده و ئاسایی بوو، هیچمان نه ده کرد له مالی دانیشتبووین. وه خته که وه ختی کاسه تیش نه بوو هیشتا زوو بوو. به سه رقالی دانیشتن و شت بووین هیچ ئیشمان نه ده کرد."

"پوژی کیمیا باران پوژی هه شربوو، هه ستمان به ترس و دل راو کینه کی زور ده کرد، خه لکیکی زور به رکه و تبوو.

ته نانهت بالنده و مهرو مالات و گا و سهگ و پشيله هموو شته کان بهرکه و تېوون. يانی بهس ترس و توفينه بـوو وهخته که، زور ترسناک بوو.

"هه رچی به عه قلی به شه ريدا دانا يهت بينيمان. له لایه که وه هموو خه لکه که هاوار هاواری بوو، له لایه که وه تهرمی خو شه ویستان، له لایه که کی دی ناله و هاواری برینداران. کانیه کی لیبوو له گوندی وهری، خه لکی هه مووی هه ولی ددا خو ی بگه یه نیتیه کانیه که، نه کانیه بوه گورستانیکی به کومه ل، دهوری حه قده هه ژده مه یتی تیدا بوو له پشت کانیه که وه هه بوو له خوار کانیه که ش خه لک که و تېوو. ئینجا ترسناک تریشیان نه وه بوو که هه رچی مه و مالات و ولاخ و گا و که روئه سپ و هه تا بالنده ش که و تېوونه خوار وه و مردار بو بوونه وه."

له باره ی نیشانه کانه و کاریگه ریه کانی نه و چه که فاخیر عه لی زیاتر له دریه ژده گپرانه وه که یدا ده لی

"نیشانه کانی بونی ده هات و دوو که لیک زوره بوو، خه لکه که هه سستی به تنگه نه فه سییه کی زور ده کرد، هه ستت به سوتان و کزانه وه ی له ش ده کرد، له دوی نه وه ش خه لک هات و ئیمه ش بو خو مان خه لکه که سه ر به سه ر لا ده چوون، چو وین بو ده وه رگایه کی باشتر."

"کاره ساتیکی گه وره بوو، یانی له بیر چوونه وه تا هیچ کاتیک له بیر ناچیته وه له بهر نه وه ی وه ک رژی حه شر و ابوو. له مروقی هه تا ده هاته بالنده ی هه موو خه لکه که مردبوو که و تېوو نه وانه ی نه مردبوو پشی هه ناسه ی ته نگ بوو... به راستی کاره سات بوو ته نانهت یه ک له و شتانه ناو کانیه که بوو کانی گوندی هه ژده مه یتی تیدا بوو هه ژده مه یت، له مندالیک یه ک سالییه وه هه تا پیری حه قتا سالی، هه موو به سه ر یه کدا که و تېوون مردبوو، دیمه نیکی زور ناخوش و دلته زین بوو."

فاخیر و ماموژنیک لوه گه ل کومه لیک بهرکه و تویو کی میا بارانی گوندی وهری به شداری دادگایکردنی سه دام حوسیندا ده که ن، له باره ی دادگاییه که دریه ژده به گپرانه وه که ی ددا

"ئیمه وه ک شه هید ئاموژایه کمان هه بوو به ناوی یوسف که ریم حسین شه هید بوو، نه وانه ی تریش هه موویان بریندار بوو بووین."

"کاره ساتیکی زور به کاریگه ر بوو له سه رم، کاریگه ری هه بوو، به ئاوات بووم که رژی که له رژیان بتوانم وه ک توله کردنه وه یه ک، بچم شاهیدی بده م به رانبه ر نه و خو وینرژ و فاشیستانه رابوو ه ستنه وه. بو یه بریارمدا که بچمه به غدا و شاهیدی بده م

نه گه ر وه خته که ش زور خراپ بوو، یانی له و کاته ی دا خه لک نه ویرا بچیته نه وینده ری هه موو دنیا مه ترسیان هه بوو، به لام بریارمدا نه گه ر بشمرم هه ر بچم."

"لیره چو وینه سلیمان، له سلیمانیش به ریکراین به ته یاره بو به غدا و له به غداش براینه که مپکی نه مریکیه کان و سیزده رژیان له وی ماینه وه و دواتر گه راینه وه."

"زور زور دل خوش بوو کاتیک سه دام حسینم دی له ناو قه فه سیک بوو، له بهر نه وه ی نه مزانی یانی هه ستم به وه ده کرد که نه و تاوانباره و ئیمه بیتاوانین. هیچی لی نه ترسام له بهر نه وه ی پیاره ده سه به سه ر بوو، جی ترس نه بوو."

"دوی دادگاییه که پیم و ابوو هه موو شتیک ده گورجی که دیکتاتوریک له ناو چوو و شوورش هاتیه و خوبه ریوه به رییه ک هه یه و له و کاته ش کورد زور بالاده ست بوو به لام به داخه وه که هه موو شته کمان به پیچه وانه وه بوو، هیچ گورانکاریه ک ئیستا نابینم، ته نها نه و ئازادییه ی نه بینم که ئینسان نازاده و له هیچ ناترسی، ناترسی بکوژری و بگری و بز بکری و نه وانه، بهس نه وهنده ی نه بینم، هیچی تری لی نابینم، سه د خو شیه کی پیوه نیه."



ئەدیبە عەولا باپیر:
ئەوکاتەى سەددام لەناو
قەفەسى دادگا دیت، خەریک
بوو بەل بگرم لە خۆشیان..

دیمانە: م. ھەمەدەمین لاسە
فوتو: زریان شینکو

شازدەى چوار: ئەو کاتەى کە لێیدا، کە کیمیای لێدا، ھەستت بە چی کرد؟
ئەدیبە عەولا: پاش ئەوہى چوومە ناو ھەشارگەکە، زۆر پێ نەچوو بۆردومانی کرد. کە بۆردومانی کرد، وەک جارەکانى دیکە ئەوئەندە بەقوت نەبوو، خۆل ھەندەک ھاتە خوار لەناو کونە تەیارەکەى بەرا کە لێیدا، بەلام ھێندە بەقوت نەبوو وەکو ئەو قومبەلانەى دیکەى پێشتر کە رەمیان ئەکرد، دەنگى زۆر نەھات. بەس ئێمە ھەر لە ناو کونە تەیارەکە بووین.
شازدەى چوار: ھیچت دیت ئەو کاتەى؟
ئەدیبە عەولا: نا وەلا، ھەر دەنگى تەیارە ھات، ئەمەن لە ناو ھەشارگەکەى بووم. تەیارەم نەدیت، بەس تەیارە دەھات و دەچوو..
شازدەى چوار: ئەو نیشانانە چی بوون ئەو کاتەى تووش بووی؟

بوو، ژیانمان لە بن تەیاران (فرۆکە) بەسەر دەبرد، بەس ئەمە ھەموو جارێ موشەک بوو، ئەو بڕوا و باوەرە نەبوو کە ئێمە کیمیاباران بکرتین.
شازدەى چوار: ئەو پوژەى کیمیا لێدرا، ئەتۆ لە کوێ بووی؟
ئەدیبە عەولا: ئەو پوژەى کیمیاباران کرا، ئەمەن لە مالى بووم بە مندالەوہ. تەقريبەن نیو سەعاتیک ماوو بۆ مەغریب، پیاوہکەم تازە لە جووتى ھاتیووہوہ.
شازدەى چوار: ھەر کە دەنگى تەیارەت گوێ لى بوو لە مالى چوویتە دەری؟
ئەدیبە عەولا: ھەر تەیارە دەنگى ھات، ئەمەن بە مندالەوہ ھەر ھاتمە ناو ھەشارگەکەى، کە پیاوہکەم وەک ژێرزمینیک لە ترسى بۆردومانی تەیارە دروستى کردبوو ھەموومالیک لە باليسان دروستیان کردبوو.

ئەدیبە عەولا لەدایک بووی ۱۹۶۱، بریندارى کیمیایى و شایەدھالى دادگایى کردنى سەددام حوسەین، لە ھەقە یقینیکی تایبەتى گوڤارى شازدەى چوار باس لە ناسۆریەکانى ئەو پوژەى کیمیاباران و چوونى بۆ دادگایى کردنى سەددام حوسەین و تاوانبارانى ئەنقال دەکات.
ئەو دەلێ "ژیانى بەر لە کیمیابارانمان ئاسایى بوو، خەریکی ئازەلدارى و کارى جوتیاری بووین" ئەوان کە نۆ سەر خیزان بوون لە گوندى باليسان خەریکی بەرێکردنى ژیانى ئاسایى خۆمان بووین.
شازدەى چوار: ئەتۆ بپروات و ابو کیمیات لى بەن؟
ئەدیبە عەولا: نا وەلا، قەت فکرم لەوہ نەبوو، توپیارانمان لەسەر

تـرس. وهك شـايه ديكي
سهر كه وتوو گه پامه وه.
شازده ی چوار: پیتوایه چی گورا
به و شایه دبییه ی تو؟ یه عنی
وه زعتان گورا؟ ئیحتیام به و
كه سانه درا كه كیمیایان لی دراوه؟
ئەدیبه عهولا: به خوا تا رادهیهك
حكومت هه نـدیك له و
بریندارانه یان برده دهره وه بو
چاره سه ر، بو ئیران. به س
ئیسـتاش هه ر نه خو شمان تیدا یه،
وهك هه ناسه سواری و چاؤئیشه.
شازده ی چوار: ئیستا له مالتان
چهند كه س کاریگه ری ئه و
چهكه یان به سه ره وه ماوه؟

ئەدیبه عهولا: ئیستا پینج
نه خو شمان هه ن، به خو م و به
پیاوه كه مه وه، پیاوه كه م چاوی
له دهست دا، كچه كه شم كویر
بووه هه ردوو چاوی له دهست
دایه.
به خواری ئه و كچه م ده بی هه ر
له پئی خهسته خانی بی،
زورجاران به نیوه شه وی
ده بیه ی، فایلی له وه زارته ی
شه هیدانه، تائیسـتا هه ویه شیان لۆ
نه كر دیه، هه موو بریندارانی
كیمیایی پئویستیان به
چاره سه رو چاودیزی هه یه،
خیزانه كان پیراناگه ن، پئویستبوو
حكومت هاوكارو پاؤلپشتی
هه موان بی..

بووینه چیای كه دهستی به
بارانی وبا و تم و مژی كرد،
هه موو بارانن ویکهت له چیای.
جییه کی لیبوو، پیاوه كه م شارهزا
بوو، گوئی با بچینه ئه وی، له بهر
بارانی. ئه و به خو ی نه گه یشته
ئه وی، مامیکی له گه ل مندا بوو،
خوا عافووی كا له گه ل دوو
مندالی دیکه م.

پیاوه كه م چاوی له دهست دا، كچه كه شم كویر بووه هه ردوو چاوی له دهست دایه.

شازده ی چوار: بزر بوو فه قیره...
ئهی تو چ شتیكت له بیر ناچیته وه
له و کاره ساته ی به سه رت هات؟
ئەدیبه عهولا: هـیچم له بیر
ناچیته وه دوو مندالی شم مردن،
به لام ئه و كاته ی كه ئه منیان
بردم بو شایه دی دادگای
سه ددام، كه ئه من چومه ژوورئ،
له ناو قه فه سیم سه ددام دیت
وهخت بوو باران بگرم له
خوشیان، یه عنی ئه و كاته
خو شترین ژیانم بوو.
شازده ی چوار: لئی نه ترسای؟
ئەدیبه عهولا: نا وه لا، بوچی لئی
بترسم؟ یه كه م جارم بوو بیینم،
به س هـیچ نه ترسام، پرسـیاری
لیكـردم و پاریزه ره كانی
پرسـیاریان لیكـردم، هه تا سه ددام
حوسـینیش پرسـیاری لیكـردم.
هه مووم جوابیكم دایه وه، به بی

ئەدیبه عهولا: ئیمه هه ر له ناو
حه شارگه كه بووین، بو نه كه هات.
بو نه كه وه كو بلئی وهك سیوی
بوگه نی و سیر و پیان، بو نیکی
وای لیده هات، بو نه كه ده بی بلیم
ناخو ش نه بوو. كه ته یاره كان
رؤیشتن، ئه من هاتمه دهرئ
به خو م و به منداله كان، ته قریبه ن
ده دهقه ی پینچوو، منداله كان
تیکچوو و پـشانه وه. به سه ر
ئه وه شدا بانگی مه غریبی دا،
پیاوه كه م گوئی ده چم نوئژ
ده كه م له مزگه وت، ئه منیش
هاوارم كرد گوتم "ئه لعان ئه و
مندالانه دهمرن، ئه تو ده چی نوئژ
ده كه ی؟" وتی "وه لا هـیچ له
ده سه لاتی من نییه، خهسته خانه
و نه خو شخانه یه کی لی نییه، با
بچم نوئژی خو م بکه م"، رؤیشت
نوئژی كرد و هاته وه، ئه ویش
تیکچوو، عالهم هه مووی تیکچوو.
كه پیاوه كه م هاته وه له مزگه وتی،
گوئی دهنگوباس هه یه سه بی نی
حكومت دیت و قووه ت دیت،
وه لا ئیمه ئه و شه وه هه ستاین،
دوو هیستـرمان هه بوو، هه ندیک
خواردن و شتمان خسته سه ر
هیستـره كه و منداله كانیشـمان
له سه ر پشته ی هیستـری دانان،
پامانكرد لۆ چیای.

مالمان به جیه پشـت، به ره و چیا و
لاړئ، هه ر هاوار هاوار بوو.
منداله كانم له پشته ی كردبوون،
عاله مه كه ی دی هه موو، لیـره و
له وی كه وتبوون و ئه پـشانه وه،
هه تا گه یشتینه چیا. نه گیشـت

له علی ره سول: که ته یاره هاتن ویرانه گه یستم خوم بشارمه وه، چوممه وه ژووری خوم له په نای دهرگه ی حه شاردا.



علی عیسای بوو ئه ویش هات
هاوار هاواری بوو ژور بیسحت
بوو جیرانن بوو تازه مندالی
بوو بوو، کیمیا په که ژور بهی لای
سه ره وهی کانن گه وره ی
گرتبو وه، نه گه یستم وه مالی
چوممه مالی خه زوروم، مالی
خه زوروم ژور دور نه بوو
له کانن گه وره، خه سوم به ته نی
له مالی بوو، محمد و حوسینی
شوبرام له بهرگاران بوون،
هاتبونه وه چوونه سهر قومبه لان،
ئوکاتی خه لک هه موو جیران
بوون ئه وانهی مالمان له
دهوروبه ری کانن گه وره بوو،
شه و بوو من و خه سووم و
محمد و حوسین له مال بوون
ئیمه هه رسیکمان ژور خراب
بوون خه سوم باشت بوو له
ئیمه، خه زوروم و ئه حمه دی
کورپی چوبونه توتن کرینن له
زیوئ بوون، هه تا حه مه ده مینی

به م شیوه په باسی خویان
بوکردم
سه ره تا خاتو له علی وتی :
روژی کیمیا باران به ته نیا له مال
بووم ئاگرم کردبو وه مریشکم
چاکه کرد، که ته یاره هاتن
ویرانه گه یستم خوم بشارمه وه
چوممه وه ژووری خوم له په نای
دهرگه ی حه شاردا، رمبه ی
قومبه لان ده هات له نزدیک مالی
ئیمه ی دا پوحمی خوی گه وره
بوو ساچمه ک هاته ژووری ویم
نه که ت، مالی بلکه هه دلن له ناو
ئه شکه فته ی بوون، غارمدا
چوممه لای ئه وان، فه وزی
پیشمه رگه بوو گوتی دهرمانه
لییدا، برپون دهم و چاوتان
به ئاوئ له کانن بشون، خه لک
هات بوکانن (هه یبته) ژنی

له سهر داوای سهرنوسه ری
گوفاری شازده ی چوار چیرۆکی
ژیانن دوو هاوسه ر که له
به رواری ۲۰۲۱/۱/۲۴ بو
په رتوکیکی چاپنه کراوی خوم
وه مرگرتوه بلاو ئه که مه وه،
به داخه وه خاتو (له علی رسول
مصطفی) دوا ی ململانیه کی ژور
له گه ل ماکه کانی ئه وچه که
نه فره تیه و مانه وه ی بو ماوه په کی
ژور له سهر جیگه و نه خو شخانه و
به رده وام ئوکسجین به ده مه وه
دواچار له ۲۰۲۵/۱۲/۲۲ گیانی
سپارد و ئه ویش وه ک ئه وانهی
تر دوا ی به پرکردنی ژیاننکی پر
له مهینه تی و دهر دیسه ری و
هه ناسه ته نگی چوه پیزی
شه هیدانی کور د و کوردستان،
گیانی شه هیدان شاد و ئاسوده بیت
و مه نزلیان به هه شت بیت،
ئومیده وارم بینایه ک و هۆلیکی
گه وره و شایسته که بیته شوینی
کوکودنه وه ی هه مو جوره
به لگه نامه کانی ئه م روداو وه بابته تی
تایبه تمه ند به برینداران و
شه هیدانی کیمیاوی و بیسه رو
شونه کان و یاده کانیان دروست
بکریت.

مخلص اسماعیل ابراهیم

می‌درم هاته‌وه له ماللی بوین
پوژی پاشی، که سمان نه‌بوو
بروین، چاوه‌پړیووین حاجی
سهیدی خه زورم بیته‌وه شه و
نه‌گه‌رانه‌وه ماینه‌وه تاکو سبه‌ینی
هه‌تا می‌درم هاته‌وه.

حه‌مه‌ده‌مین قادر ئی‌براهیم
هاوسه‌ری له‌علی گوتی:

من پوژی کیمیا‌باران خه‌ریکی
کاروانی بووم، شه‌وه‌که‌ی له
گوندی (قادیانه) لای مه‌لا
(عه‌بدولجه‌بار) ی بووم، به‌یانی
هه‌سه‌تام مه‌لا عه‌بدولجه‌بار
خه‌به‌ری هه‌بوو کیمیا‌ی لیدابوو
گوتی هه‌سته بر‌وو به‌الیسانی،
به‌سواری ئی‌ستری هاتم سعات
هه‌شتی به‌یانی گه‌یشتمه‌وه ماللی
ناو بالیسانی، پیش بگه‌مه ماللی
(که‌ری) عه‌لی عیسی‌ای جیرانن
هه‌ردوو چاوی کوره‌بوو‌بوون
له‌دامه‌ن مالان بوو خوار کانی
ژنان، که چوومه ماللی دایکم و
خیزانم و هه‌ردوو برام محمد و
حوسین هه‌موو برینداربوون به
کیمیا‌ی له‌ماللی که‌تبوون، که‌رام
به‌ناو گوندی دا ته‌نها ماللی
حه‌لیمی خیزانی مام عه‌لی
شانه‌ی مابوون، مام قادری
عه‌ولا به‌گی و برای حه‌لیمی
عه‌لی شانه‌ی (عه‌لی عیسا)
به‌خوی و مال و مندالی هاتبوونه
خانی مام قادری چونکه کیمیا‌ی
له ماللی عه‌لی عیسی‌ای
دابوو‌ه‌موو زور خراپ بوون
شربوون، گوتمه حه‌لیمی هه‌سته
بر‌و ماللی برات زور خه‌راپن

هه‌روو سه‌ره‌کیان لیده مه‌ره‌هم
وقه‌تره‌یان بو ببه و شیرو
خواردنیان بدی حه‌لیم گوتی
باشه، چووینه‌وه خانی مام
قادری، حه‌لیم به‌خوی و
کوره‌کانی هات، هه‌نده‌ک شتی بو
هینان، مام قادری گوت ته‌چمه
کونه‌سیخوری و قاسماوای،
هه‌سه‌تام رویشتم وه‌ریکه‌تم که‌س
نه‌مابوو له‌ناو گوندی به‌س گویم
له‌ده‌نگی توپان نه‌بوو، من
هاتم‌وه ماللی خه‌دیجه‌ی دایکم له
ئیستری بارکرد له‌علی خیزانیشتم
له‌که‌ری بارکرد محمدو حوسینی
براشتم له بارگیری بارکردن،
ته‌حه‌مه‌ده ره‌شم دیت گوتی
ته‌چمه بیروای، وه‌ریکه‌تم ته‌وانم
وه‌پیشه‌خودابوون، بانگی
مه‌غریبی گه‌یشتمه (ده‌نگاره‌ی)
سه‌ر ری‌ی گوندی زیوی، لامدا
ماله‌کی ئیواره نه‌و ماله‌ جه‌رگ و
ناویان هه‌بوون به‌لام ناوم وه‌بیر
نیه‌ خاوه‌نی نه‌و ماله‌ ناوی چی
بوو، زور مه‌منونیانم خزمه‌ت‌یان
کردین شه‌وه له‌وماله‌ ماینه‌وه
به‌یانی زوو وه‌ریکه‌تین بو زیوی
چونکه باب و برام له‌وی بوون
چووون توتتی بکرن و دابگرن،
سعات هه‌شتی به‌یانی له‌گوندی
(هه‌رمکی) گه‌یشتمه باووم،
ته‌ویش ده‌هاته‌وه به‌دوو ماللی دا
زور له‌باووم تور‌ه‌بووم
به‌ته‌مابووم خوی لیتور‌ه‌بکه‌م
چونکه بی خه‌م بووه له‌دونی
وه، ویستم شه‌ری له‌گه‌ل بکه‌م،
که باووم چاوی به‌مه‌که‌وت

ده‌ستی به‌گریانی کرد هیچ قسمه
نه‌کردبوون، گوتم بابو بو
نه‌گری، گوتی نه‌دی نابینی
وه‌به‌رکیمیا‌ی که‌تینه، گوتم
شوکرانه‌ی بکه‌نه‌من نه‌یانبه‌مه
رانی بو عیلاجی نه‌توش هه‌روو
یاری ته‌حمه‌دی برا بکه
توتنه‌که‌ی عیلاجه‌کی لیکه‌ن،
پیکه‌وه وه‌ری که‌تین هه‌تا
هه‌رتله‌ی له‌هه‌رتله‌ی جینه‌کن به
کری گرت، باووم گوتی نه‌من
نه‌یانبه‌مه رانی نه‌وان به‌سواری
سه‌یاره‌ی رویشتم، منیش
وولانم دانه‌پیشه‌خوم و
هاتم‌وه زیوی، چوومه لای
ته‌حه‌مه‌دی برام زوری نه‌برد
برایمی براشتم هات توتنه‌که‌مان
داگرت و گواسته‌وه هه‌رتله‌ی،
شه‌وه له‌ماللی عوسمانی حوسینی
نه‌بو‌به‌کری بووین ناسی‌ارمان
بوو، به‌یانی زوو هاتینه‌وه
بالیسانی، له‌ناو گوندی زور
نه‌ماینه‌وه چووینه‌گری
ته‌شکه‌فتی عه‌لیه‌ی بو‌زی، له‌ویش
هه‌رچی چیل و چواری خومان و
خه‌لکی بوو دامانه‌پیشه‌خومان،

به‌داخه‌وه هه‌ردوو برام حوسین و محمد هه‌تا ئی‌ستاش نه‌مدیتنه‌وه و شوین بزگران.

ئیستری عه‌ولای حه‌مه‌دی
شینکوی چاوه‌کی به‌ته‌واوی
کور‌ه بو‌وو، به‌زه‌حه‌مه‌ت
نه‌رویشتم برده‌سه‌رئوای هه‌تا
ناوم نه‌دا وازم لینه‌هینا ناومداو



د ابرام و به جیمام، حاجی عومهری دهر ویشی له خهسته خا نی رانیی من و ئه سستی ژنی حوسینی صوفی به سه یاره کی بر دینه (کویه)، له کویه خیرخوازیک ئیمه ی برده خهسته خانئ هه ولیبری خودا خیری بنوسی ئه و خیرخوازه پاره ی کرئی وهر نه گرت، هیچ عیلاجه کمان بوناکرا، به دهنگی (حاجی صالح) م ناسی گاسم کرد خال حاجی صالح ئه من دیمه دهره وه له خهسته خانئ بمبه مالی دایکم، منداله کی کچ گوتی وهره له لای خهسته خانه ی (شیتان) سیم شکایه له وئ برؤ دهرئ، حاجی صالح چاوه ریم بو، منداله که منی گه یانده لای سیمه که ی شکابوو، ئاودیو بووم و حاجی صالح سواری سه یاره ی کردم و بر دیمه مالی دایکم سر شهست مهتری لای مزگه وتی (سیدرا) ی خودای گه وره پاداشتی مام حاجی صالحی بداته وه، له مالی دایکم جک و بهرگیان گوریم شوشتمیان، ساعات ۱۲ شه و حاجی عزیز هات منی به دزی برده لای دکتوره کی ناسیاری مالی باو کم ناوی دکتور دهشتی بوو منی بینی، عیلاج و دهرمانی

بؤدانام گه پراینه وه خوشکم ته داوی ده کردم، له وی به ولاوه دوو دکتوری تر به ناوه کانی (دکتور نوری و دکتور حه مه شهریف) ده هاتن، دکتور نوری به یانیان ده هات حه مه شهریفیش ئیواران ده هات دهرزی بق ده کردم به دزی ده هاتن له ترسی حکومتی به عس، چاوم نه بونه وه و هیچ نادیت قسه شم نه بوو، دوا بیست و پینچ رؤژ منیان برده سه ر گومبه تی شیخی چولی له وئ زمانم بؤوه و دوا دوو رؤژ چاویشم باشتربوون، دوا چل شه و رؤژ له مالی باو کم بووم گه رانه وه (باوه خه لان) لای میردم، هه موو مالمان که ته بهرکیمیای و خانومان روخواو تهخت کرا له بالیسانی، خه لکی گوندی هاوکاریان ده کردین هوورده هوورده مالمان له نوئی داناه، خودای گه وره خیری هه موو ئه وانه بنوسی که به که لکن هاتینه و هاوکاریان کردین و خزمه تیان کردین له کهس و کارم و دکتوره کان و هه رکه سه ک بیست. له دوا ی راپه رینی هاتینه وه بالیسانی هه تا ئیستا لیره ئه ژین. پشیم ته نگه چاوم خراپن هه ناسه م تونده به ته پ و توزئ و خوربارینی دیمه مردنی هه تا ئیستاش عیلاجان به کارده نیم و سهردانی دکتورانیشم زور کردیه.

(کورتان) م لیکرده وه به رلام کرد، چیله کانن دا پیشه خومان یه ک له چیله کانی عه ولای حه مه دی شینکوی شین بوو هه ردوو چاوی کوره بوون له خوار گوندی توتمی له (زینی) به جیمان هیشته نه یه توانی بروات، گه یشتینه دهشتی گوندی سیس او هی مالاته که مان به رلام کردوو خه بهرماندا خه لکه که ی ئه وه ی کهس و کاریان هه بوو بین بیانبه نه وه، هه ستام چوومه لای زراره تی گوندی (خه لان) له وئ له علی خیزانم هاته وه و دیمه وه، بهس به داخه وه هه ردوو برام حوسین و محمد هه تا ئیستاش نه مدیتنه وه و شوین بزکران. له علی هاوسه ری حه مه ده مین قادر باسیی دواتری بؤکردم به م شیوه یه:

دوا ی ئه وه ی خار سهیدی خه زوورم سواری سه یاره ی کردین، گه یشتینه سه روچاوی له وئ من هه ردوو چاوم قه پات بوون هیچ نادیت، بردراینه رانیی خهسته خانئ له وئ من زه نیم نه ما چاوم هیچی نادیت



شیره ژنيك له سيبهری

مه رگدا

پلکه حاسی چیرۆکی رزگار کردنی

بریندارانی چه کی کیمیاوی

ده گپر پته وه

ئا: چه سهن شیخ وهسانی

دوای تینه پربوونی سی و نو سال به سهر کاره ساتی کیمیا بارانی شیخ وهسان و باليسان زورن ئەو چیرۆکه نه وتراوانه ی شایانی ئەوهن باس بکرین و بخرینه ناو ناواخنی گوشار و کتییخانه کان، باس له چیرۆکی قهرمانانی ئەوسا له خو بردوانه گیان فیدایانه و پیشمه رگه ئاساییانه هه ره یه که و له شوینی خو ی هه ولی رۆزگار کردنی بریندارانیان ئەدا ئەوان ئەو قاره مانانه بوون که له ناو جهرگه ی مه ترسیدا، ژيانی خو یان خسته سهر ده ست بو رزگار کردنی برینداران. یه کیک لهو چیرۆکه ده گمه نانه، چیرۆکی ژنيکی خوراکره به ناوی حاسی سالح عثمان شیخ وهسانی ئەو ژنه ی نه یه تیشته مه رگ بال به سهر به شیک لهو بریندارانه دا بکیشیت که گه ییش تیبوونه نه خو شخانه ی فیرکاری هه ولیر. چیرۆکیک و میژوویه کی زیندوو

هه واله شوومه که گه یشت دوای دوو پوژ له کیمیا بارانه که، هه واله که به پلکه حاسی گه یشت. هاوسه ره که ی له بهر ئەوه ی ده یزانی چه نده دل سوژ و خه مخوری، سه ره تا هه واله که ی لی شار دبووه وه نه وه ک شتی ک له خو ی بکات. به لام کاتیک هه والی گواسته نه وه ی برینداره کیمیا بیه کان بو هه ولیر بلا بووه وه، ئەو چیتر چاره پری نه کرد و راسته وخو به ره و به رده م نه خو شخانه به ریکه وت. برینداره کان هه موویان خزم و کهس و ناسیوا ی یه کتر بوون، هه موویان خه لگی یه ک گوند و ناوچه بوون. کاتیک کاروانی برینداره کانی بینی، جهرگی سووتا ئەو چاوانه ی ده بیینی چاوی نه خو شی ئاسایی نه بوون، به لکو چاوی مرۆکگه لیک بوون که ته نها گونا هیان کورد بوون یان بوو. به تایبهت بینی براکانی و ئاموزا و مالله خه زورانی که سه ریکی گه وره و برینیکی قولی له دلی پلکه حاسی دروست کرد به شیوه یه ک

لهو رۆژانه ی که کورد بوون تاوان بوو، لهو رۆژانه ی به ره نگاری به عس باجی مردن بوو، لهو کاتانه ی که هه ولیر به ئەمن و هه والگری به عس ته رابوو پلکه حاسی توانی ژيانی چه ندین تاکی کورد له مه رگی مسوگه ر رزگار بکات. ئەو نه یه تیشته به شیک له رۆله کانمان، پیاوانمان و مندالانمان بهر شالاوی ئەنفال بکه ون. به شتیوازیکی پیشمه رگانه که وته ئازا کردنی برینداره کان له نه خو شخانه ی نادار بامه رنی له شاری هه ولیر. باس کردن ئەم چیرۆکه و گپرا نه وه ی بو نه وه ی ئیستا رهنگ بیته له سیناریو و فیلم بچیت به لام نه خیر ئەو توانی پرۆسه ی رزگار کردنه که ی ئەنجام بدات ته واوا ی ئەو به ره سه ته ئەمنی و هه والگریانه بپریته و له ماوه یه کی که م و ته واوی هه ولی خو ی وه گه رپخات بو سه رخشته ی پرۆسه ی رزگار کردنه که.

تاوه کو ئیستا دیمه نه کانی یه ک به یه کی برینداره کان وه کو خوی ئه گپریته وه و بینینی یه که م جار وه کو وینه یه که له هزری ماوه ته وه، سه ره پای ئه مهش ئه مه نه بووه هوکاری سارد بوونه وه و خه مساردی به لکو بوته هوکاری زیاتر هول دانی بو رزگار کردنیان.

پلکه حاسی و هاوکاره کانی

توانیبان ژماره یه کی زور له

برینداره کان رزگار بکه ن و

به سه ر ماله خزمه کانیاندا

دابه شیان بکه ن بو ئه وه ی له

چاوی پژی م ون بن.

رزگار کردن له پشت سیم و ئاسنه کانه وه

نه خوشخانه گوپردرابوو بو گرتوو خانه. هیزه ئه منیبه کان دهوریان گرتبوو و هیچ چاره سه ریکیان پیش که ش نه ده کردن. پلکه حاسیه هاوکاری چند که سیکی تر، دهستی کرد به پلانیکسی بویرانه بو رزگار کردنی برینداره کان. له نیوان دهروه و ناوه وه ی نه خوشخانه که دا، ته نها چند شیشی کی ئاسن و سیمیک هه بوون. ئه وان یه ک یه ک برینداره کانیان له پشت ئه و سیمانه وه ده رده هینا و رزگاریان ده کردن. کات کیشه یه کی گه وره بو له به رده می، چونکه ده بوایه له کاتیکی زور که م زورترین هه ولی خوی بدات، ههروه کو

خوی باسی دهکات گه ر کاتی زیاتر هه بوایه دهیوانی به شیکی تری برینداران رزگار بکات. خه زووری پلکه حاسی یه کییک بوو له برینداره کان، به لام ئه و رازی نه بوو رزگار بگریت و وتی: من چیم له وانه ی ژووره وه که مترم نیبه. ئه و مایه وه له گه ل بریندارانی تر ئه نفال کران و ئیتر نه بینرانه وه. به لام پلکه حاسی و هاوکاره کانی توانیبان ژماره یه کی زور له برینداره کان رزگار بکه ن و به سه ر ماله خزمه کانیاندا دابه شیان بکه ن بو ئه وه ی له چاوی پژی م ون بن

خانویه ک که بوو به

نه خوشخانه یه کی نهی نی

دوای رزگار کردنیان، قوناغی چاره سه ر کردن دهستی پیکرد. له و کاته دا فروشتنی ده رمانی کیمیایی له لایه ن حکومه ته وه قه دهغه بوو. ئه وان ناچار بوون به شیوه یه کی زور نهی نی له موسل و که رکو که وه ده رمان و مه له م په یدا بکه ن. مالی پلکه حاسی و خزمانی تر گوپردرا بو نه خوشخانه یه کی بچووک؛ ۹ بو ۱۰ بریندار له سه ر زهوی و قه ره ویله کان راکشابوون. ئه و شیره ژنه هه موو پوژی یک به دهستی خوی جهستی س ووتای برینداره کانی ده شوشت و به مه له م چه وری ده کردن. ئه م کاره چهن دین هه فته ی خایاندا تاوه کو برینه کانیان ساپیژ بوو.

پلکه حاسی تاوه کو زیاتر چیرۆکه که ی ده گپرایه وه فرمیسه که کانی زیاتر ده بوون،

چاره سه ر کردنی برینداران و ته داوی و شوشتیان کاریکی زور گران بووه و ده بوایه به رگه ی زورترین ئازاری و نارحه ته ی خزمانت له به ر چاوبوایه و سه راره ی ئه وهش په یدا کردنی داو و ده رمان به سه رهات و چیرۆکیک و زحمه تیکی تره، به لام خوشبه ختانه ئه مرق دوا ی چهنده ها سال زوری ک له و بریندارانه ی پلکه حاسی رزگاری کردن، هیشتا زیندوون و وه ک شایه تیکی میژوویی ماونه ته وه،

پلکه حاسی وه ک دهنگی ویزدان

چیرۆکی پلکه حاسی ته نها چیرۆکی ژنیک نیبه، به لکو دهنگی ئه و ویزدانه زیندووه یه که له تاریکترین ساته کانی میژوودا رووناکیی به خشییه وه. ئه و به دهسته کانی خوی ئاسنه کانی بری تاوه کو بریندارانی چه کی کیمیای رزگار بکات. ئه و هه ولی خوی دا و ئامانجه که شی پیکا، گه رچی ئه و له هه ول دابوو زوری تر رزگار بکات. به لام و کات و مه ترسیه ئه منه کان هاوکار نه بوون.

کاتیک گو ی بیستی چیرۆکی پلکه حاسی و هاوشیوه کانی ئه بیت ئینجا ئه زانی قوربانی دان به هه موو که س ناگریت، گیان فیدایی و بریار مه رداریه تی و ئازایه تی ده ویت، بویه له کوتای پیشنیار ده که م به رپرسان و لایه نه کان سالانه مه راسیمیکی ریزلیان ئه نجام بدن تاوه کو له ژیان ماون.



حاجی جه مال میرگه سهری که سایه تیه کی وون له رووداوه کانی ۱۹۸۷.

ئا: م. حمدامین لاسه باپیر.

به دریژیایی سه دهی رابردوو گهلی کورد له کوردستانی گه وره به گشتی و له باشوری کوردستان به تاییه تی، تووشی جورها کاره سات و رووداو و مال ویرانی بووه. هه له گرانی گه وره وه بگره تاكو شه ری عروسان و دهوله تی عوسمانی و سوپای ئینگلیز و هتد. وه به تاییه ت باشوری کوردستان و ناوچه ی خوشناو ته به شی شیری بهرکه و تووه، دوای دامه زرانندی دهوله تی عیراق پیکهینانی سوپا زور درنده هیرشیان بۆ سه ره ئه و ده قه ره ئه نجامده دا زور بیتره حمانه خانوو مالی هاو لاتیانیان ویران ده کرد و به جورها چه ک بوردومانیان ده کرد به چه کی جوراو جور.

دوای نه وهی له ساللی ۱۹۶۸ حیزی به عس جله وی ده سه لاتی گرته ده ست و ده سه لاتی به هیزکرد و زور بیویژدانانه دزایه تی بۆ گه لی کورد راگه یاند. گه ره سه یریکی رووداوه کانی هه شتا کانی سه ده ی رابردوو

به چه کی کوکوژی کیما خه لانی خوینکرا.

یه کیک له وه که سانه ی که ناوی (حاجی جه مال عمر حمدامین) ه که ته مه نی ۵۷ ساله خه لکی گوندی میرگه سه ره که وه کو شایه ده حالیک و یارمه تی ده ریکی گرنگی هاوکا ریکردن و گواسته وه ی بریندارانی گوندی شیخ وه سه لانا ن وه ک فریاد ره سیک به تراکتوره که یه وه توانیویوتی به شیکی هه ره زوری برینداره کان بگوازیته وه بۆ سه روچاوه به م شیویه بۆی باس کردین و ووتی:

من که ناوم (جه مال عمر حمدامین) ه خه لی گوندی میرگه سه رم ئه و کاتی مال م له میرگه سه ره بوو، ئه و کات زور به ی هه ره زوری پیش مه ره گه کانی ده قه ره که مان له سه ره کردایه تی بوون مژوولی ئه نجامدانی داستانی رزگاری بوون، خزمیکی نزیکی خومان به ناوی

(فه تاح حاجی وسو) هه رمکی که به شدار بوو له و داستانه

بکه ین ده بینیین به هیزترین شالاوی ئیباده کردن و به به عسی کردن و به عه ره ب کردن و راگواسته تی زوره مللی له دژی کورد په یره وکراوه.

به تاییه تی له سه ره تای ساللی ۱۹۸۷ دوای نه وه ی (علی حسن مجید) کرا به لئیرسراوی ره های باکور، ئه و درنده یه پیسته ترین تاوانی ئه نجامدا وه کو راگواستن و به کارهینانی چه که کوشنده قه ده غه کراوه کان وه ک عنقودی و فسقور و چه که کو کوژه کان وه ک (کیما و دواتر ئو په راسیونی ئه نفال، که زیاتر له ۱۸۲ هه زار مروقی کوردی ئیباده کرد و چه نده ها گوندی له سه ره نه خشه دا سه رییه وه و ته ختی کرد.

به رچاوترین تاوان که ده ره ق به خو شناو ته تی کرد که بۆیه که م جار و ۱۱ مانگ پیش هه له بجه له رژی ۱۶/۴/۱۹۸۷ له ئیواره یه کی زه رده په ری به هاردا له قولایی دۆلیکی سه وزدا و له بناری چیای شوپه هه ر دوو گوندی (شیخ وه سان و باليسان) ی

خه بہرہات کہوا شہہید بووہ، ئیمہش خہریکی گفتوگو بووین له گہل خزمان، بہ لام له ئیوارہ کہ کہ گہیشستینہ گوندی (ہہرمک) له وئی ماینہوہ تاکو نیوہرؤ کاتی نامہ کہہات ئہو نہ بوو کوریکی تر بوو بہ ناوی سیروان. ئیمہ ئیوارہ گہراینہوہ میزگہ سہر پیش ئہوہی کہ رؤژ ئاوابیت دہنگی فرؤکہی جہنگی ہات بینیمان کومہ لیک تہیارہ بوون نہ مزانی ژمارہیان چہندہ، دہسستیان کسرد بہ بؤردووم انکرندی زؤر بہی گوندہکانی دؤلی بالیسان له ئہنجامی بؤردوومانہ کہدا دوکہ لیک سیپی ہلدہ ستاو دہنگی بؤمبہکانی کپ و بی دہنگ دوو کہلی سپیان لیبہرز ئہبووہ ئیمہ نہ ماندہ زانی کہوا چہکی کیمیایی و بہکاری ہیناوہ، ہہ تاکو درہنگانی شہو (حاجی قادر) توتہیی باوکی کاک جہلال شہو ہاتہ مالی ئیمہ له ومانزانی کہوا چہکی کیمیایی بہکار ہاتوہ و زؤرترین قوربانی دراوہ کہ وا بہرکہوتہ کان خہلکی سفقیل بوون له ہہردوو گوندہ کہی شیخ و ہسان و بالیسان.. له ۱۹۸۷/۴/۱۷ کہہ رؤژی دواتر بوو خہ بہریان پیداین کہ ئیمہ تراکتورمان ہہ بوو بچین بہ ہانای بریندارہکانی شیخ و ہسانان، له گہل دوو کہسی دیکہ بہ ناوکانی (حاجی صالح سویرہیی و حمد قادر میزگہ سہری) ہہر سیکمان بہرئیکہ وتین کہ گہیشستینہ شیخ و ہسانان ئیوارہ یہکی درہنگ بوو ہہموو مالییک برینداریان

ہہبوون، ئہو بریندارانہ چاویان کویر بوو بوو دہستی یہکیان دہگرت و بہ نالہ نالہ و گریانہوہ بہ یارمہتی ئیمہ له ناو عارہ بانہ مان دانان و ہہر عارہ بانہی ۳۰ بؤ ۲۵ کہس دبوون کہ ہہموویان ژن و مندال و گنج و پیرہ میزد بوون. کاک (رہسولی حاجی محمودی شیخ و ہسانی ہاوکاریکی باشی ئیمہی کرد له باہانواہ چوونی بریندارہکان و لہکاتی بارکردنی بریندارہکان، من ہیچ کہسیکم نہ دی مردبیت بہ لام ہہرچی ئاژل و بالندہیہ کویر بوو بوون و کہوتبوون دیمہ نہ کان زؤر دژوار بوون، دوا ی گہرانہوہ مان بہرہو میزگہ سہر (علی کویرخا و عوسمان خؤرانی برای) گہیشستہ ئیمہ پینان و وتین رایان مہگرن چونکہ مالی ئہنوہر بہگی بیتواتہ ریگیان کردو تہوہ بیان بہن بؤ سہروچاوہ، کہ گہیشستینہ سہروچاوہ له دیوہ خانی کوئی سہروچاوہ خہ لکیکی زؤر چاوہری بریندارانان دہکرد یہکیک له وانہ دکتور (سہرور) کہ پاسیکی شقارتہیی ہہبوو بریندارہکانی بارکردن ہہتا جیگیان بؤوہ باری کردن جہند جیٹییک راوہ ستابوون بؤ ہاوکاری و بہانواہاتن ئہوہی مابوونہوہ جیٹیہکان باریانکردن بہرہو نہ خووشخانہی رانیہ گواستنیانہوہ، دوا ی ئہوہ ئیمہ له گہل ہہردوو تراکتورہ کہہ گہراینہوہ بہرہو میزگہ سہر شہو له مال بووین و بہیانیہ کہی حاجی (تاہیر باوکی کاک صباح میزگہ سہری) ہاتہ لام داوای

لیکردم کہ بچم مالی بارکہم بؤ ہہرمک دوا ی ئہوہی کہ مالمان بارکرد و بہرہو ہہرمک ئہچووین له ناکاو حاجی (علی میزگہ سہری) بہ ماتورہ کہ یہوہ بہرہو بالیسان رؤویشٹ زؤری پینہ چوو گہرایوہ گہیشتہ لای ئیمہ و پنی و وتین ئاگادار بن دہبابہ گہیشتہ (کلکہی فہوجی بالیسان، ئیستا ہوارگہی ہہوری) بؤ یہ (حاجی تاہیر پیی و وتم کہوا یہ کہ سہر بمانگہینہ سہروچاوہ، کہ گہیشستینہ قہشان ئہو شونہ کہ پینان ئہگوت جیگای ہلدرای. ئینجا له وئی چہند جیٹییک راوہ ستابوون بہ مہ بہستی ہاوکاری پینان و وتین خہ لکہ کہ دابہ زینن و ئیمہ ئہیانگہ پینہ سہروچاوہ ئیوہش بگہرینہوہ دؤلی بالیسان بہ مہ بہستی رزگارکردنی خہ لکانی تر. کہ گہراینہوہ بؤ گوندی میزگہ سہر سہیرم کرد دوو ہیلیکوپتہر تا نزدیک میزگہ سہر زؤر بہ نہوی ہاتن و گہرانہوہ. دوا ی ئہوہ ئیمہش ناچار بووین و ہک دانیشتوانی گوندہکانی دؤلی بالیسان، ئاوا ی چؤل کہین و بہرہو ئاوارہیی ریمان کرد . خوینہری ئہزیئز: ئہوہی خویندو تہوہو بیستت تہنہا لیدوانی یہک کہ سہ ئیستاشی له گہلدا بیت بہ دہیان بیرہوہری و بہ سہرہات و چیرؤکی تراژیدیا له سینگی کہسانی بہ ساللا چوو بی تومار کردن ماونہ تہوہ.

ړوگي کادیرانی ته ندروستی له قوناهه گانی کیمیا بارانکردنی ناوچه ی خو شناوه تیدا .

**وئستگه گانی بریندارانی بهر که وتووی چه کی کیمیاوی
له گهل لایه نه سهره تایه گانی کادیره ته ندروستیبه کان**



رپورت: کریم عبداللله مرتلی

ئو کاته ی به چه کی کیمیاوی ناوچه ی خو شناوه تی بوردوومان ده کری له چه ند قوناهه کی جیا که خوی ده بیند ته وه له دؤلی مه له کان و گونده گانی و، له دؤلی باليسان و گونده که نانی و، له سنووی ناحیه یی (بیئواته) و گوندی (وه ری) دا، خه لکی ئو ناوچانه پروبه پرووی زورترین مه ترسی ته ندروستی گشتی و مه ترسی چه سته یی ده ب نه وه له ناوچانه دا که د یاره هه ردوو هوکاره که ش مه ترسی زوریان له سهر ژیانی خه لکه که دروست کرد بوو چونکه له لایه ک مه ترسیه ته ندروستیبه کان هه مه لایه نه بوو له چه سته یی و له ناو چوون و، بریندار بوون، که مه ترسیه چه سته یه کان زور پروون دیاره که ئو ویش هه مه لایه نه بوو له هه موو قونا غه گانی کیمیا بارا ندا بهرچه سته بووه به رام بهر هه بهرکه وته یه کی چه کی کیمیاوی که بویان هاتبووه ناو کایه ی ته ندروستی له هه مرؤقیک دوا ی چرکه ساتی بوردوومان و لیدان به چه کی کیمیاوی له ناوچه که دا. له م حاله تا نه دا هه موو ئو که سانه ی که پرو به پرووی لیدان به چه کی کیمیاوی بوونه ته وه پیووستیان به دوو جوړه که س هه بوو که به هانا یا نه وه بیین له و کاته دا بؤ ئه وه ی له مردن و له ناو چوون رزگاریان بیته که

کاته دا له نه شکه وته کان و، له گونده دورره ده سته کان بوون ناماده یان هه بووه به چه ند دهرمانیکی سهره تایی بی نه پی شوه له کاتد کا کاره که سهره تایی بووه، به لام له بنچینه دا ئو ئیشه گوره و جیگای با یخ بووه و، چونکه چاره سهرکردن و به هاناوه چوونی برینداره کان له و کاته دا که پزیشک و کارمه ند بوون به به خالی سهره تایی چاره سهری برینداره کان هاتو ته هه ژماردن و، وه باشتترین پؤلایان گتپاوه له کاره کانیان چ وه ک چاره سهره ته داوی چ وه ک هیژدکی معنه وه ی بؤ برینداره کان هه رچه ند هه وان ژماره یان که م بوو، وه پیداو سستی چاره سهری به رده ستیشیان زور ساده و سنوور دارو که م بووه . به لام هه وان توانیان نه شکه وته کان بکه نه بند که ی ته ندرو سستی چاره سهری سهره تایی بریندارانی بهر که وتووی چه کی کیمیاوی له میدان کی میا باران و

که میک له نازاری برینه کانیان که م بی ته وه، به شیک له چاره سهری پیوستی سهره تایی وه رگرن . * دووه میان خه لکی ساغو به توانا و، هو یه گانی گوا ستنه وه ی خیران تاکو بتوانریت ئو که سانه ی بهر چه کی کیمیاوی که وتوون و توانایی پویشنتیان ذیه، ئو که سانه برینداران بگواز نه وه شوینه ئارا مه کان و، شوینه گانی تری چاره سهر. له خالی یه که میا ندا کادیره گانی ته ندرو سستی به پزیشک و کارمه ندو ئه مبیولانه سوه به دوو قوناغ رؤلی خو یان گتپا له چاره سهری بریندارانی بهر که وتووی چه کی کیمیاوی که یه که میان ئو کاته ی به چه کی کیمیاوی له و ناوچانه دراو، چه کی کیمیاوی به کاره ات له دژی خه لکه که ی له شوینی پرووداوه کان ئو کادیره ته ندروستیبه کان رؤلی گرن گیان گتپا له ناوچه گانی بهر که وتوو به چه کی کیمیاوی و تا

له کاتي په که م چرکه ی برينداربوونی مروفه کان به و چه که و توانيان له و هه لو مه رجه سهخته دا بريندارانی بهرکه و تووی چه کی کیمیاوی پرگار بکن، به ووره ی بهرزی خویمان و هیمه تی شیرانه بتوانن خق له قهره ی چاره سه رو به هاناوه چوونی برينداره کانه وه بدهن و به پی ی توانا، توازیان چاره سه ری سه ره تایی یان بؤ بکن که به زوری ئه و کارمه ندو پزید شکانه له دوو شوین تاماده ی یان هه بو وه ک (دولی مه له کان) که بذکی تهنرو سستی له ئه شکه و تیکا بوونی هه بووه، ئه وه ی تریش بذ کی تهنرو سستی گو ندی (خه تی) بوو، له دق لی بالی سان، له گه ل بذ کی تهنرو سستی تیپی (۹۱) سه فین له گو ندی (دوری) ی دولی هیان و نازنه ی که به پی ی ئه و که رسته سه ره تایانه ی تهنرو سستی که له به رده ستیاندا دا هه بوو زورترین خز مه تیان کرد، له گه ی شتنی په که م بری ندا پی یان هه نگاوه کانی چاره سه رو، دوا تریش گپرا نه وه ی ه پزی مئه نه وه ی بؤ برينداره کان و ، ده توانین بلین به سیک له برينداره کان یان له مردن و نه خو شیه دروونیه کان پرگار کرد که تا ئی ستاش شایه ت حا له کانی کیم یا بارانی خو شناوه تی ئاماژه به کاری ئه و کادیره پزیشکیه و تهنرو سستیانه دهن که له و کا ته دا چ روللی کی گوره ی جوامیر یان ببینووه، بؤ به هاناوه چوونی خه لکی بهرکه و توو له چه کی کیمیاوی که ره نکه گره ئه وان نه بووانایه کاره ساتیکی تری مروی کومه لکوژی گوره هاتبايه ئارا.

له کاتی سه ردا نمان بؤ ئه و ناو چانه ژوریک له خه لکی بهرکه و توو به چه کی کیم یاوی ئا ماژه به رول و خز مه تی هه ردوو بذ کی تهنرو سستی ئه و کاتی گو ندی (خه تی) و، گو نده کانی (دولی مه له کان) دهن که سه ره پایی که می دهر مان و که می کارمه ندو نه گونجانی شوین به لام ئه وان به رده وام بوون له پیشکه شکردنی خز مه ت گوزاری تهنرو سستی به بريندارانی بهرکه و تووی چه کی کیم یاوی که دوا جار توانیو یا نه گره به هیزیکي معنه وه یش بیت ئارامی دل و دهر وون و جه سته یی بؤ برينداره کانی چه کی کیمیاوی بگپرنه وه . ئه و شوینانه و ئه و که سانه ی باس ده کرین له کاتی ایدان به چه کی کیمیاوی کیمیا بارانکردن و له سه رته رزی واقع ئه وان روللی کاریگه ریان هه بووه بؤ ئه و کاته ناسکه که بریتین له (دکتور زریان) که له بکنه ی تهنرو سستی خه تی و دکتور (هه قال) له گو ندی مه له کان چونکه له و کا ته دا ئا ماده با شیه کی باشیان هه بووه، ژورینه ی برينداره کان ئاماژه به و ناوی ئه و پزید شکانه دهن کاتیک به بريندار ی روویان کردو ته ئه و بنکا نه و، له زوری نه ی وو ته ی شایه تحاله کانیش ئاماژه به و ناوی ئه و دوو پزیشکه دراوه .

هاولائی (مام علی مه له کی) با سی بذ کی تهنرو سستی ئه و کاتی گو ندی (مه له کان) ده کات، وه ک شایه ت حالیک له ناو رووداوه که دا ده لی ئه و بذ که تهنرو سستی چه ند که سیک کاری تیدا ده کرد که بریتی بوون له (د. هه قال) سه رپه ر شتیاری نه خو شخانه که بوو،

له گه ل (د. ریوار ته حمه د شه قلاوه یی، د. هو نه ر، د. فه رهاد، د. هه ژار د. نه وزاد عباس) ئه و هه رچه نده ده لی من نازانم کا مه پزید شک بوو به لام هه موو ئیدشیان ده کرد چونکه من خیزانه که م بريندار ی چه کی کیمیاوی بوو دوا ی لیدان به و چه که رووم کرده ئه و بذ که تهنرو سستی که له ئه شکه و تیکا بوو .

ئه و که سانه ی له له وکا ته دا و به تایه تی له هه ردوو بذ کی تهنرو سستی گو ندی (خه تی)، وه بذ کی تهنرو سستی دولی (مه له کان) چاره سه ری پزید شکی بؤ بريندارانی چه کی کیم یاوی ده که ن به ئیمکاناتی ئه و کا ته ی له به رده ستیاندا هه بوو بؤ چاره سه ری برينداران به کاریان هیناوه، ده توانین بلین بؤ ئه و کاته و بؤ ئه و شوینه ئه و بره ده رما نه ی له به رده سستی ئه و دوو بکنه یه دا هه بووه کاریگه ری با شی هه بوو بؤ چاره سه ری برينداره کان وه که هه نگاوی سه ره تایی له به کارهینانی هه ندی ده رمانی سه ره تایی پیست و نه خو شیه کانی چاو وه ته نکه نه فسه ی و پرشانه وه .

هه روه ها له نوو سینی هه ندی را پورتی پزید شکی له هه ندی فر یاگوزاری سه ره تایش روللی خویمان ببینووه، به لام که می پزید شک و که می کارمه ندی تهنرو سستی و که می دهر ما نه کانی فریاگوزاری سه ره تایی گوره ترین پرگر بوون له سه ر چاره سه ری بهرکه و تووی چه کی کیمیاوی که تا ئه و چرکه ساته ش بری ندارانی چه کی کیم یاوی ناو چه ی خو شناوه تی به و برینا نه وه ده نالین و سالی ش نیه چه ند که سیک به هو ی ئه و کونه برینانه وه گیان له ده ست نه دن.

به که مکړنده وهی نازاره کانی جهسته کرد چونکه نهوان لهو کا ته نا سکه دا و پړای چاره سهری پزیشکی نهوان پیوستیان به پینمایي و چاودپړی کردن و دل خو شکردن هه بوو، نیمه ش لهو بنکه یه دا له پینمایي دان و چاره سهری بهر ده ست که مته رخه میمان نه کرد بویه ده توانم بلیم نه و بریندارانه ی به که مجار هات نه لا مان زور جیاواز بوون لهو بریندارانه ی که هر له مال هه مابوونه وه یان پوویان کرد بووه نه خو شخانه گوره کان).



بویه ده توانم بلیم له یه که م چرکه ساتی بریندارانی بهرکه و توی بریندارانی چه کی کیم یایوی نه و شوینه ی پوویان تیکرد بوو بنکه ته ندروستیه کانی شو پش بوو له هر دوو گو ندی (خه تی و مه له کان)، هم هه نگاهه ش کاره گری گوره ی به نه ری نی له سهر جه سته و دهروونی نهوان دروست کرد بوو.

له دووم هه نگاهه بوو هه ندیکیان یه که م هه نگاهه بووه بری ندارانی بهر که و توی چه کی کیم یایوی له هر دوو گوندی (شیخ وه سان و بالی سان) له گه ل بری ندارانی بهرکه و توی به چه کی کیم یایوی له گوندی (وه ری) پوویان کردو ته هر دوو بنکه ی ته ندروستی گو ندی (سهرو چاوه) و، نه خو شخانه ی گشتی (رانیه) که نه و کات نه و دوو دا مهزراوه ته ندروستیه که له ناوچه که دا هه بوون و له ژیر ده سته لانی ریژیم دا بوون.

د یاره کاتی گه ی شتنی بری نداره کانی ناوچه ی خو شناوه تی به گشتی و گوندی (شیخ وه سان و بالی سان) به تایه تی کاتی که له ناوچه نازاد کراوه کان ده گه نه نه و بنکه و نه خو شخانه ی ژیر ده ستی

ته نانه ت جاریکیان دکتور (زریان) که نه و کات پزیشک بووه له بذه کی ته ندروستی گو ندی (خه تی) ده لی: (کاتی که چند بری نداریکیان گه یاند مه بهر ده ست له دوی کیمیا باران کردنی گوندی (شیخ وه سانان) نه و دیواره ی بهر چه کی کیم یایوی که و تبوون، ده لی پوهی ته ندروستیان له پوی دهروونی و چه سته یه وه زور خراب بوو، هه ناسه یان بوو نه ده درا چاویان هی چیان نه ده دیت، زور بی هیژو نا ته و او بوون توانای ریوشتنیان نه مابوو، به لام کاتی که له لای من، لهو بنکه ته ندروستیه دا نران من وه که پزیشکیک ده سته وه سان بووم چه په سام لهو کاته نا سه که دا لهو کات په پر مه ترسیه دا من پیداوی سستی پزیشکی ته و او م له بهر ده ستدا نه بییت و، نه توانم ژبانی نهوانه له مردن پرگار بکه م به لام کاتی که هه ندی که سه م بؤ کردن هه ندی دل نه وایم کردن هه ندی چاره سهری سهر تایی پزیشکیم بؤ کردن هه ستم کرد به ته وایوی باری دهروونیان گوراو په نگو پوویان خو ش بووه وه هه ستیان به نارامی دهروونی و هه ستیان

لایه نیکی تری نه و بذه که ته ندروستیان بؤ نه و کات، بؤ بری نداران و بهرکه و توانی چه کی کیم یایوی لایه نیکی تری معنه وه ی به هیژ بووه که هه همیشه بری نداره کان کاتی که یه شتوونه ته نه و بنکا نه سهر پای نه وه ی پیداوی سستی پزیشکی گشتی فریاگوزاری بهر ده ست نه بووه به لام بؤ لایه نی معنه وه ی به هیژ کردنه وه ی بهرگری جه سته ته وایوی نه و بریندارانه که گوزارونه ته وه نه و ی جیگای سهرکه و تن بووه و هه همیشه نه و بنکانه هیژ می معنه وه ی، بهرگری به هیژ یان به خه شیوه ته وه به بری ندارانی بهرکه و توی چه کی کیم یایوی، چونکه نهوان له لایه نی که نه وه ی له بهر ده ستیان بووه له له دابینکردنی دهر مان و، چاره سهر له بهر چاوی نه و بریندارانه به گوره بیان پیشانداوه له لایه کی تریش ووتو و قسه به هیژ کانی تیمی پزیشکان و کارمه ندانی ته ندروستی بؤ نه خو ش و برینداره کان جیگای نومید و دل خو ش و به هیژ کردنه وه ی معنه وه ی جه سته یی بووه.

پژېم نه وه ش بابۀ تېکې دوورو درېژده و به چندين قونا غدا تېده پهړې هر له به که م گه شتنيان به بنکه ی تهنروستی (سرو چاوه) تا دوا چارده که نه نه خؤ شخانه کانی (رانيه و، سلیمانی و، هوليړ).

له سيپه م قوناغي شدا بري ندرانی بهرکه وتووی چه کی کیمیاوی دواي ژازاد بوونیان چ پېش پاپه پین چ دواي پاپه پین به شیکيان به ره وولائی (ڈیران) په وانه ده کرین بؤ چاره سر به شیکي شيان ناتوانن په وانی نه وولاته بکرین دواي تې په پوونی چند ساله به برده وومی نه وان له ما له کانیان به نازاری به رده واهمه به شینه یوه له کات و ساتی جیواوزدا گیان له دست ددهن.

* بز که ی تهنرو سنی سرو چاوه و قوناغي کی تری سهرتایی گه ی شتني برينداره کان.

چا نه وه ی ئیمه مه به ستمانه له و بابۀ ته دا قه سه بکه ین گه ی شتني بري ندرانی بهرکه وتووی چه کی کیمیاوی گونده کانی (شېخ وه سان و بالي سانه) به یه که م دا مه زراوه ی تهنرو سنی ژر ده سنی پژیم نه ویش بز که ی تهنرو سنی (سرو چاوه یه) له سنووری قهزای (رانيه) پاريزگای سلیمانی.

بز که ی تهنرو سنی گوندي سرو چاوه نه و کات پیک هاتبوو له (۴) ژوور و له سالی (۱۹۵۶) بز یات نرا بوو له ناوه راستی گوندي (سرو چاوه) دا، له نزيک مزگه وتی گه وره ئی شکردن له و بنکه په دا نه و کات به سپه ستمی بنکه یه کی سهره تایی تهنرو سنی سهرده می حکومه تی عیڑا قی جی به

جیکراوه که سیسته مه که ش نه وه بوو تهنه هه ندی پېداوی سنی سهره تایی پزی شکی له گه ل چه ند کارمه ندیکی تهنروستی بوونی هه بووه له و بنکه یه دا و دهوام له به یانیاندا تا نیوه پویان له و بنکه یه دا کراوه و پزی شکی گشتی تیدا نه بووه و ژور ساده سهره تایی بووه.

نه و کات کارمه ندیکی تهنرو سنی له و بنکه یه دا کاری کردووه که مالی له ناو گوندي (سرو چاوه) دا بووه له گه ل دوو کارمه ندی تر که له ده ره وه ی گوندي (سرو چاوه) بوون، نه و کارمه نده به ناوی (ڈیبراهیم مه حمود قادر) که بهرپرسی نه و بنکه یه بووه ئیستا له ژیا ندا ماوه و له ئیستادا به پړوه بهری ناحیه یی (بیئوته) یه، بؤ تیشک خستنه سر ساته کانی گه ی شتني بري ندراره کانی گوندي (شېخ وه سان و بالي سان) ئیمه د یداریکمان له گه ل به پزیان سازدوه تاپه ت به گؤ قاری شانزه ی چوار تا راستی نه و بووداوانه مان بؤ باس بکات کات پیک بري ندراره کان ده گه پندر نه نه و بنکه یه و، له رووی چۆنیه تی چاره سهری بري ندراره کان گرفتی به رده میان و، نه و نه ی هاو کاری بوون و له گه ل هه لوئستی حکومه ت به رامبه ر به و کاره و په و شی تهنرو سنی بري ندراره کان له و کاته بؤ ئیمه ده خاته پوو.

نه و کات کات پیک کارمه ندی تهنرو سنی (ڈیبراهیم مه حمود قادر) بهرپرسی بز که ی تهنرو سنی (سرو چاوه) بوو، به م شپوه یه پووداوی گه ی شتني برينداره کانی به و بنکه یه و چاره سریان گتپایه وه و، ووتی :

(نه و کات ماوه ی مانگ پیک بوو بهرپرسیاریه تی نه و بنکه یه م وهرگرت بوو چونکه چوار مانگ بوو دا مه زرابووم، ده سته لاتی حکومه ت له ناو چه که مالی میرانی (نه نوهر به گی بیئوته) بوون، نه و کات دواي دهوام بوو له ما له وه بووم، دوو که س هاتنه ما لان به توندی له ده رگیان دا بې نیم نه و دوو که سه دوو که سی ناو گوندي (سرو چاوه) بوون، له چه کداره کانی مالی (نه نوهر به گ) به ناوی (نه نوهر چه مه د حکیم و به کر علی شېخه) پزیان ووتم و ره ده رگی بنکه ی تهنروستی (سرو چاوه) بکه وه له سهر داوی کاک (سهر دار نه نوهر به گ) چونکه بري ندریکی ژوری بهر که وتووی چه کی کیم یایوی گو نده کانی (شېخ وه سانان و بالي سان) گه ی شتونه ته ناو گوندي (سرو چاوه) و، له به رده می نه و بز که تهنرو سنی به و تون، بنکه که دا خراوه دواي ده واهمه و، که س نه یه چاره سهریان بکات و کلپه ی ده رگاش لای تو یه، بري ندراره کانیش په و شی تهنرو سنیان ژور خراپه، منیش که و تمه نیوان دوو بؤ چون یه که میان نه وه کاری مرؤفا یه تی و کوردا یه تی یه، دووه میان دواي ده واهمه چۆن بتوانم ده رگای بنکه ی تهنروستی بکه مه وه چونکه حکومه تی به عس بؤ نه و مه سه له یه ژور توند بوو نه ده بوا یه دواي دهوام هېچ فه رمانگه یه کی ح کومی بکرې ته وه، به تاپه تی بز که ی تهنرو سنی که نه و کاتیش مه سه له ی کیمیا باران و بريندارانی پېشمه رگه له ناو با سه کاندا بوو ژور به گرمی بؤ یه حکومه ت ژور توندی ده کرد.

من پښتانه یه که مېم هه لایزاردو ده ستم دایه کلپله کان و، به په له به ره و بڼکه ی ته ندروستی چووم له کاتیځا من هیچ گریښتیه کم نه بو دوی ئه و کاره له لایه ن حکومتوه نه گریښم یان دوی

به رده می بڼکه که و پیش مز گوت برینداره کان که و تبوون به سه ری که، که ژوری نه یان چاویان هه لاساو بوو یان چاویان قه پات بوو بوو، ئاهو نالیځک

کاره کانمان، چونکه ئه و کاته جگه له من ئه و بڼکه یه دوو که سی تری هه بوون یه کیان (مو له قیج) بوو و تا کاری (کوتان) بوو، ئه وهی تر په رستیار بوو،

**پزیشکی میسری له
نه خوشخانه ی ناحیه ی
(چوارفورنه) ده وامی
ده کرد به ناوی (د.
مه جدی) زور یارمه تی
داین.**



کردنه وهی بڼکه که و چاره سه ری

برینداران چاره نویسی من چی ده بیت، چونکه مونه زه می به عس له په نا بڼکه که بوو، به لأم به حوکمی ئه وهی مالی (ئهنوره به گ) ده سته لاتدار بوون من ئوم یدیکم به ئه وان هه بوو گه ر تووشی هه رکی شه یه یک بم پشٹیوانیم ده که ن دواتر کاتیځ حکومت به و کاره ی زانی وکی شه م بو دروست بوو ئه وان پشٹیوانی با شیان لیکردم، هه رچهنده لایه نی مروفا یه تی وکوردا یه تی پالی پیوه نام که من ده بیت له گه ل ئه و بریندارانه دابم، به مردن و به ژین و خو شم ئه و کات له پیکه ستنه کانی یه کی تی دا کارم ده کرد وهه سستی مروفا یه تی وکوردایه تیم زور به هیز بوو. زور به په له پویشتم تا گه ی شتمه بڼکه که به لأم کاتیځ گه ی شتمه به رده م بڼکه که کاره ساتیکی گه وره بوو، له م دیمه نه شوک بووم، کاتیځ بیدیم برینداره کان هه ر له سه ر جاده وه تا ناو بڼکه که و،

ده هات دلی مرو فی ئازار ده دا، له کاتیځدا ژورینه یان، یان ته ننگه نه فوس بوون یان چاویان هه لاساوبوو یان خوین له لووتی ده هات یان کویر بوو بوون، به تایبه تی پیرو مندالی زور تیدا بوو، که ده ر گام کرده وه و ژووری ته دوی و ده رمانخانه م به پووی برینداراندا کرده وه به کۆ مه ل نه خوش هاتنه ژوره وه له کاتیځ کا هه ندیکیان له په و شیکی زور خراپی ته ندروستیدا بوون، من سه ره تای کاره که به ته نیا بووم و، به لأم خو م نه شیواندووه ستم کرد به کاره سه ره تاییه کانی چاره سه ری ئه و بریندارانه تا نزیکه ی دوی عه سردواتر دوو که س هاتن یارمه تیان دام که دوو خو ی ندکاری په یمانگای پزی شکی سلیمانی بوون له قوناغی کۆ تایه که ئیستا دانه مه زرابوون ئه وانیش به ناوی (ها شم ته ها و زرار سالج) که زور هاو کارم بوون و، کاره که یان بو خیرا کردم و بوو نه بار سووکیه ک بو

به لأم مالیان له ناو گوندی (سه رو چاوه) نه بوو له قه زای (پانیه) وه، ده هاتن ئه مه جگه له وهی پزی شکی گشتیه شی نه بوو بویه به ته نیا سه ره تا کاره کانم بو چاره سه ری سه ره تایه ی ئه و بریندارانه ده کردو تا بلای کاری که قورس بوو به لأم خه لکیش به گشتی هاوکار یان کردم له پزیکردنی برینداره کان و هیئا نه پز شه وهی ئه و بریندارانه ی که زور تر پیوستیان به چاره سه ر بوو.

ئو روژه قوناغیکی سه ختمان به ری کرد چونکه من سالیځ نه بوو دا مه زرابووم، هه روه ها پیدایه ستنی پزی شکی وه ک پیوی ست نه بوو، چونکه به شیکیان پیویستی به ئوکسجین و ته دوی باش هه بوو که کاری پزی شکی گشتیه به لأم کاتیځ ئه و کیشانه هه بوو، من به هموو توانایه ک ئه و بو شایه م پر کرده وه. شه وه که ی هه ندی ئیمبولانس له پانیه وه هاتن له گه ل چهن د شو فیریک که بری ندره کانیان ده گوا سته وه

نه خوځښخانه ی (رانیه) له کاتیکا له پوژي دوا تریش و، تا سې پوژ دوا ی نه کاره ساته برینداره کان هره ده هاتن بۆ بنکه که ټیمه له سهر کاره که به رده وام بووین به لام کاتیک قهزای (پانیه) نو تومبیللی دابیذ کرد بۆ گوا ستنه وه ی بری ندره کان و هاو کاری خه لک به نو تومبیللی خو ی زه خه ته که له سهر ټیمه که م بووه نه و برینداره ی دوا ی نه و کاره ده گه یشته بنکه که با شتر چاره سهر مان بۆ پیده کرا.

له سهر شپوه ی بری نی بری ندرانی بهر که وتووی چه کی کیمیا و یه وه نه ووتی :

(به هوی نه وه ی بری ندره کان له پووی برینه وه جورا و جور بووه ستم کرد نه و چه که ی به کار هاتووه زور جور زور توند بووه که پوژیم به کاری هی ناوه چونکه بری ندری و اه بووه چاوی زور ناوسابوو پر له خوین بوو، بری ندر و اش هه بوو زور هه نا سه توند بوو له گیانه لادا بوو، بریندار ی تر هه بوو کویر بوو بوو، نه مه جگه له وه ی زورینه یان تووشی هه ستیاری پیست بوو بوون و، هی و اش هه بوو خوین له لووتی ده هات و، بریندار ی تریش هه بوو ده پشایه وه و کاری گه ری له سهر کوته ندامی هه رس دروست بوو بوو زور نارحته و به نازار بوو.

کی هاو کاری کردوون له پووی مادی و معنه ویی و داوو دهرمان نه و کات بۆ چاره سهر ی سهره تایی بری ندرانی بهر که وتووی چه کی کیمیا یای له م باره یه وه کاک (ئیبراهیم مه حمود) ووتی :

به زوری نه و بریندارانه ی گه یشته بنکه که ما پوژي یه که م زن و مندال بوون، له گه ل خه لگی به ته مهن نه وانه پوژي یه که م هاتن، به لام پوژانی تر نه وه ی ده هاتن به زوری پیاو بوون.

(شادمان سامی بهگ له مفره زه ی پزی شکی فهوجی چواری نه و کات هاو کاری کردین به هه ندی دهرمان و گوزو دهرزی و مهر هم، (۲۲) دا نه نه مپولی (نه تروپین)، ههروه ها پزی شکیکی می سری له نه خو شخانه ی ناحیه یی (چوارقوپنه) دهوامی ده کرد به ناوی (د. مهجدی) زور یارمته ی دا ین به دابینکردنی هه ندی دهرمان و دابینکردنی دوو سته دا نه (مهر هم و قه تره) و، ههروه ها خه لگی گوندی (سه روچاوه) ش هاوکار یه کی ته وای کردین له گواستنه وه یارمته دانی برینداره کان بۆ نمو نه کام بری ندر زور خراپ بوا یه نه ویان زیاتر نا ماده ده کرد له گه ل دابینکردنی پیداو یستی تر گشتی وه ک ناو خواردن و جل و بهرگ و هه ندی پیداو یستی پاک کردنه وه.

دهرباره ی نه و دهرمانانه ی به کار هاتوون له و کات هدا بۆ چاره سهر ی بری ندرانی بهر که وتووی چه کی کیمیا یای به پریزیان ده لی: (ههر چه نده نه و کات پزی شکی گشتی که م بوو، به لام نه و کات ته ته نها وه ک پزی شکی گشتی (دک تورد لزار عه بدولر ه زاق کوژی) له قهزای (پانیه) له گه ل دک تورد (مه جدی میسر) ی، له ناحیه یی (چوار قوپنه) بوو زیان هه بوو، بویه ټیمه ناچار بووین له پوژي دووه مدا

پا و ټیژیان پی ب که ین نه و انیش زور شاره زایان نه بوو به لام نه وه ی هه بوو، له سهر نه وه پز که وتین به گیراوه ی (نور مه ل سه لاین) بری نه کانمان پاک ده کرده وه، به مهر هه می (کورتیزون) نه و پیستانه مان چور ده کرد که تووشی هه ستیاری توند بوو بوون، مهر هه می (کورتیزون و کلورافینیب کول) قه تره ی (دیگ سوژن) بۆ هه وکردنی چاو هه ستیاری چاو به کار ده هات، دهرزی (کالی سوژمان) به کار هی نا بۆ نه و که سانه ی ده ستیان یان قاچیان ره ق بوو بوو، له بنکه که شمان (۹۸) دهرزی (نه تروپین) هه بوو بۆ نه وانه مان به کار هی نا که تووشی سک ټی شه ی توند بوو بوون، نه و دهرزیه (نه تروپینا نه شمان) په نا دا بوو چونکه مانگ ټک پیش نه و کیمیا بارانه زورینه ی نه مپولی (نه تروپین) له لایهن حکومت هه و گپردا بوو نه وه بۆ کؤگا کان به پیاووی جورا و جور و بیانووی نه وه ی خه لک به هوی لیدانی نه و دهرزیه وه مردووه به لام نه و کات دهرگی ته ندروستی شو پشی سهر به یه کیتی نیشتمانی کوردستان نامیلکه یی دهرکردبوو که من به ده ستم گه یشته بوو له لایهن ریخه ستنه کانی یه کیتی نیشتمانی کوردستان که نامازه ی به وه دا بوو نه و نه مپو له و تا دهرزی (نه تروپین) سوودی هه یه بۆ بهر که وتوانی چه کی کیمیا یای م نیش له سهر نه و بزیچینه یه وه هلم گرت و، نه مگپرا یه وه له و کات هدا سوودمان لی بیدنی بۆ نه و پز نا ی بری ندره کانی بهر که وتووی چه کی کیمیا یای هات نه بنکه که.

د دربارې ته و بريندارا نهی گه يشتبونه نه و بنكه يه له سهر ته من و جوری په گز و وو تی: (به زوری نه و بريندارا نهی گه يشتنه بنكه كه ما پوژی يه كه م ژن و مندا ل بوون، له گه ل خه لکی به ته من نه وانه پوژی يه كه م هاتن، به لام پوژانی تر نه ووی ده هاتن به زوری پیاو بوون.

له و سهر و به نده دا چاره سهری بريندارانی بهر كه و تنوی چه کی كيم يايوی له بنكه كه دا ده گاته فیر قه ی (۲۴) و تا (قياده ی قوات مو عته سم) له ناحيه يی (چوارقورپنه) و، دوا ی رۆژ يک له چاره سهری بری ننداره كان نه ف سهری ئیستخباراتی فیر قه ی (بيست و چوار) ها ته سهرمان، به هيژي كه وه ده وره ی بنكه كه ی گرت و، ها ته ژوره وه زور به توندی و به هه پشه وه داوا ی ناوی لیستی بری ننداره كانی كرد كه له و بنكه يه چاره سهریان و هرگر تووه، م نیش پی پانه گه ی شتم پوژی يه كه می گه ی شتنی برينداره كان به بنكه كه ناوه كان تو مار ب كه م له بهر قه له بالغی چونكه چه ند سعاتی يه كه می گه يشتنی برينداره كان به بنكه كه من به ته نیا بوو، بۆ يه پيم ووت هيچ ناويك تو مار نه كرده ووه، بۆ يه نه و له سهر نه ووی من ناوم تو مار نه كرده بوون زور تو ره بوو، دوا تر ووتی بېرت نه ماوه نه وانه چ جور ه كه سيك بوون، ووتم به زوری ژن و مندا ل بوون نه ویش به ته علق و به هه ره شه ووتی يه عنی نه و گوند نه پياوی تیدا نه بوو م نیش ووتم به لی پياوی تیدا هه يه، به لام نه و بريندارانه هه مووی مه دهنی و ژن و مندا ل بوون پياوه كان به زوری له شاخ

خه ريكی كشتوكال و هه نديكي شيان به شوانه تی خهريك بوون چه کی كيم يايویش له ناو گوند به كار هاتووه بۆ يه پياوه كان ز ياتر پاريزراو بوون نه ووی ئی ستا برينداره به زوری خه لکی مه دهنی و پېرو په ك كه و تن و، پياوه كانیش له ده ره ووی گوند بوون بۆ يه نه وانه كه متر بهر كه و تنون، نه ووه بوو وازی نه هيئا ماوه ی (۷۲) سعات مۆ له تی پ یدام ده ب یت ناوی بری ننداره كان بده مه نه و نه فسه ره هه و الگريه، م نیش په نام برده بهر كا ك (سهر داری نه نوهر به گ) له قوتبا خنه ی (سهر و چاوه) نه ویش له گه ل قائیدی فیر قه قسه ی كرد جا واز يان ليم هيئا هه رچه نده من زور له خۆم نه مين نه بووم ترسم هه بوو پوژي ك بگيريم.

له پوژی دووه مدا هه نديك بريندار هاتن زوری نه يان چه سته يان سووتابوو ليم پر سين نه ووه بۆ چی و تان لید هاتووه ووتيان له ناو گيايی دريژ بووین نه مانزانی نه و گياي په پيس بووه به ژه هری چه کی كيم يايوی نه مهش توو شی پی ست سووتانی كردین، هر له پوژی دووه مدا پياو يك هات كه خه لکی گو ندی (تووتمه ی) بوو، نزيكه ی ته مه نی (۴۵) بوو به هه مان شيوه سووتابوو وه ته نگه نه فيسش بوو، له ناو گه نم دريژ بوو بوو به هه مان شيوه چه سته و پیستی هه موو سووتابوو دوا ی نه ووی چاره سهرمان پيدا پيمان ووت مه چوره نه خۆ شخانه ی رانيه چونكه برينداره كان ده ست به سهر ده كرین جا پوژی دووه م و سيپه م چه ندين بری نندار هاتن چاره سهر دوا ی نه ووی چاره سهرو ته داوی سهره تايمان بۆ ده كردن پی مان ده وو تن مه پۆ نه

نه خۆ شخانه ی (رانيه) بړون خۆ تان په نا بده ن له ما له خزمه كان تان يان هر شوينیکی تر، گرنگ نه ووه يه خۆ تان ته سلیم مه كن، نه ووی پوژی دووه م ده هات به زوری پياو بوون، كه سی واش هه بوون خزمی خۆ يان له گه ل بوو پينمايمان ده دانی له گه ل چاره سهر له مالی خزمان ده مان نه وه دوور له چاوی به عس و پياوه كانيان.

له سهر چاود پیری كردنی برينداره كان له ناو گو ندی (سهر و چاوه) له لا يه ن دا ئيره ی نه مه نه ووه نه ووتی تا بری ننداره كان لای ئی مه ته داوی کران و به پيكران هيچ چاود پيري كه ی نه و تو يان له سهر نه بوو، چونكه حكو مه تيش يه كه مچار شله ژانتيکی پ یره هه بوو له و كار ه دا، به لام بۆ پوژانی دوا تر بنكه ته ندروستيه كه كه و ته ژير چاود پيري كه توند له لا يه ن ده زگا نه مذيه كان و به دوا دا چوونيان بۆ زور شت ده كرد، چونكه دوا تر ناگادار كرا يه نه وه له لا يه ن كه سيك به ناوی (كه مال موحه مه د) كه ناسراو بوو به (كه ما له سوور) خه لکی بيتواته يه كه كا ك (سهر داری نه نوهر به گ) نار دبووی ووتبووی هه ر كه سيك هه ر برينداري ك سهر دانی نه و بنكه ی كرد به ره وانی نه خۆ شخانه ی (رانيه) یی نه كات چونكه نه وانه ی نير د رابوونه نه ووی هه موویان ده ست به سهر كراون، چونكه دوا تر خه لك زور هات له پوژی دووه م و سيپه م كه تيپدا هه بوو فیر ار عه سكه ری بوو، هه بوو هيژی پ شتيوانی بوو، ئی تر ئی هه نه وانه مان نا گادار ده كرده وه خۆ تان په نا بده ن به نا گه برين، لای كه سيش باس مه كه ن ب لين نه و

چاره سهرانه م له فلان شوین
وه رگرتوه.

نيت به م شيوهيه ئو بريندارا نه له
پوژانی (۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ / ۱۹۸۷/۴)
سهرانی بڼه کې ته ندرو ستي
(سهر و چاوه) يان کرد و چاره سهری
سهره تاي يان پيشکه ش کرا.

کاک ز پيراهيم مه محمود قادر ماوهی
بيست و دوو سال له بوازی ته ندرو ستي
خزمه تي کرد له هردوو کيميا بارانی
(دو لي بالي سان) و گو ندي (وه ری)
پوژیکي باشی هه بوو له چاره سهرکردنی
بري نداران چ له و کا ته ی بڼه کې
ته ندرو ستي بوو، چ له ما له وه که
ژماره يه کی ژوری بري ندراری به نهیني
چاره سهر ده کرد له کاتيک که چندین
شه ویش دهر چووه بو چاره سهری
بريندارانی پيشمه رگه ی ناو چه که که له
شه رگه کاندرا بري ندار ده بوون و ئو
به نهیني چاره سهری بو ده کردن چونکه
ئوا نه ناتوانرا ب چنه نه خو سخانه کانی
حکو مهت به هوی بوون يان به
پيشمه رگه و، يان هه له اتوو له خزمه تي
سهر بازی.

به هوی ئوه ی هه لویستی هه بوو له و
کا ته ی بري ندرانی به رکه وتووی چه کی
کيمياوی چاره سهرکردون چندین جار
هه ربه شه ی گرتن و سزادانی له لا یه ن
به ع سه وه لی کراوه به لام ئو کوئی
نه داوه.

وه يه که م دامه زرا نندی له بڼه کې
ته ندرو ستي (سهر و چاوه) و بووه،
دوا تریش له مه لبه ندي ته ندرو ستي
(شکارته) چه ندين سال خزمه تي کردوه
و ئي ستاش به پيوه به ری ناخ يه یی
(بيتواته) يه.

ده مه وی له م نووسيه نه دا ناماژه به وه ش
بکه م ئو کات چند دهر مانخانه يه که له
مالان هه بووه له ناو گوندي (سهر و چاوه)
وه که نوريندگی دک تور (حه مه دمین و
مه محمود سديق و خدر مه لا نه نوهر و،
سه لاح کوئی و، سهره وت عه بدولقادر)
که ئو نوريندگی ته ندرو ستيانه هه ربه که و
به ده وری خو ی کاره گری هه بووه
له سهر چاره سهرکردنی ئو بريندارا نه ی
پوویان کردو ته ناو سه نته ری گو ندي
(سهر و چاوه) که ئوا نه هه ربه که و له
مالي خو یان چاره سهریکی سهره تايی
به شیک له برينداره کانیا ن کردوه کاتيک
پوویان تي کردوون له نوريندگی کانیا ن به
تاي به تي له کاتي کيميا بارانی خه لکی
گو ندي (وه ری) که به شیکي ژور ئو
بريندارا نه له و نوريندگی نه چاره سهری
پيو ستيان وه رگر تووه چ به پاره
بوو بی ت چ وه که خو به خشی چونکه ئو
ده رمانخانا نه دهر مانی باش و
چاره سهری پيو ستيان له به ر ده ست دا،
هه بووه و پ شنگیری مالی (نه نوهر
به گیان) هه بووه و، له حکو مهت

نه ترساون کاتيک کاریکی له م شيوه يه له
مال و نوريندگی خو یان نه نجام داوه واتا
پاريزراو بوون.

هه روه ها يه کيک له و کارمه نده
ته ندرو ستيانه به ناوی (سهره وت
عه بدولقادر) پا سيکی گه وری هه بووه
ئو پوژهی بريندارانی چه کی کيمي ياوی
گو ندي (وه ری) گه ی شتوونه ته نز يک
گو ندي (ناوه) که نز يک له شوینی
پوودا نی کيميا بارانه که ئو
ئوتومبیله کې ده خا ته خزمه تي
گوا ستنه وه ی بري نداره کان له شوینی
بري نداربوونیا ن بو ناو گو ندي
(سهر و چاوه) به مه ش توانیو يه تي
که سانیکي ژوری بريندار به زووترين کات
بگه يني ته شوینی چاره سهر و نارام،
له ناو مالی خو ی شمی هه ستاوه به
گرتنه وه ی دهرمانیک که تيکه له بووه به
نورمه ل سه لاین و چند گراوه يه کی تر،
بري نی ژور يک له بري نداره کانی
شو شتوتوه وه دوا تریش مهر هه می
پيو ستي بو به کار هيناون بو پيو ستي
برينداره کان.

* سهر چاوه (چاوپیکه وتنم له گه ل
سره وت عه بدولقادر له سالی (۱۱ / ۲/
۱۹۹۳).

مام جه لال: شيخوه سان، ديرياسيني كورداستانه.



دوو گروو پي نيمچه سهر بازي توندره وي جوله كه به ناوه كاني ئيرگون و ليحي له به ره به ياني ۹ي نيساني سالي ۱۹۴۸ دانيشتواني نهو گونده يان كومه لكوژ كرد. له ۱۶ي نيساني ۱۹۸۷ رژيتمي به عسي له ناوچوو له ريگه ي فرؤكه وه گوندي شيخوه سان و باليسان و دوروبه ريان به بومي كيميائي بوردومانكردو كومه لكوژيه كي درندانه يان له وه ده قهره سهر سه ووزو به هشت ئاسايه دا نه جامدا.

له ديرياسين، چه كداره كان مال به مال ده گه ران، نارنجوكيان فرې ده دايه ناو ژوره كان و خانووه كانيان به سهر دانيشتوانه كه دا ده ته قانده وه، پير، ژن و مندال به بي جياوازي ده كوژران. هه نديك له گوندنشينه كان به ديل گيران و له شه قامه كاني قودسدا نمايش كران و پاشان گولله باران كران، راپورته ميژووييه كان باس له وه ده كه ن كه هه نديك له تهرمه كان

ديرياسين گونديكي فهله ستيني بوو كه ده كه وته سهر گرديكى رؤژئاواي قودس، دانيشتوانه كه ي نزيكه ي ۷۵۰ كه س بوون و به ناشتي ده ژيان. زوربه ي خه لكه كه ي سه رقالى به ردتاشين و كشتوكال بوون. گرنگي جوگرافي گونده كه له وه دا بوو كه زال بوو به سهر ريگاي سهره كي نيوان قافله كاني جوله كه كه به ره و قودس ده چوون. شيخوه سانينش به هه مان شيوه گونديكي سه ره پاريزگاي هه وليري باشوري كورداستانه، له سالي ۱۹۸۷ دانيشتوانه كه ي به ئازادي ده ژيان، گوندنشينه كان سه رقالى جوتيارى و ئازله لدارى و ژيني ساده ي خويان بوون.

ئا. توانا موسليح

په وانشاد مام جه لال تاله باني له ۱۹۸۸/۲/۲۰ نزيكه ي بيست و سي رؤژ بهر له كيمياباراني هه له بجه، له وتاريكدا كه له به رليني ئه لمانيا تومار كراوه، شيخوه سانانان وهك ديرياسيني كورداستان ده ناسيني و ده لي هه رچه نده ژماره ي شه هيداني شيخوه سانان دووسي به رامبه رى ژماره ي شه هيده كاني ديرياسين... ديرياسين كوئ يه و چي لي پوویداوه؟ بوچي مام گوندي شيخوه سان به ديرياسين ده چويني؟ شيخوه سان و ديرياسين له چيدا هاوبه شبوون؟

شیتوینراون بۆ ترساندنې خه‌لکې تری ناوچه‌که. له گوندې شیخوه‌سانی باشووری کوردستانیښ به‌همان شیوه خه‌لکې سقیل دواي ئه‌وهی کیمیا‌بارانکران، برینداره‌کان له هه‌ولیر زیندانی کران و ژن و پیاوه‌کانیان هه‌لاویر کردن و پیاوه‌کانیان هه‌نفاکردن و مندال و ژنه‌کانیشیان به‌برینداری و به ئیقای عه‌سکه‌ری بردن له دهره‌وهی خه‌لیفان فری‌دان، هه‌روه‌ها هیرشی زه‌مینې جاش و سوپا ده‌ستی پیکردو خانوه‌کانیان سو‌تاندن. تو‌یژینه‌وه نو‌ییه‌کان و لیکولینه‌وه‌کانی زانکو‌ی "بیرزیت" ئماژه به‌وه ده‌که‌ن که ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی قوربانیه‌کانی دیر‌یاسین نزیکه‌ی ۱۰۷ بۆ ۱۱۰ که‌س بووه، که زوربه‌یان خه‌لکې سقیل بوون، له‌کاتیکدا که ژماره‌ی دانیش‌توانی گونده‌که ۷۵۰ که‌س زیاتر بووه. دانیش‌توانی گوندی شیخوه‌سانان نزیکه‌ی هه‌وتسه‌د که‌س ده‌بوون و زیاتر له نیوه‌یان له‌وه کومه‌لکوژی‌ه‌ی رژیمی به‌عس شه‌ید ده‌بن، هه‌وانی تر بریندار ده‌بن که‌هه‌تا هه‌مرویش به‌برین و ئازاره‌کانی هه‌وچه‌که ده‌تلینه‌وه. کومه‌لکوژی‌ه‌ی دیر‌یاسین به هه‌موو فه‌له‌ستیندا بلا‌وبووه‌وه.

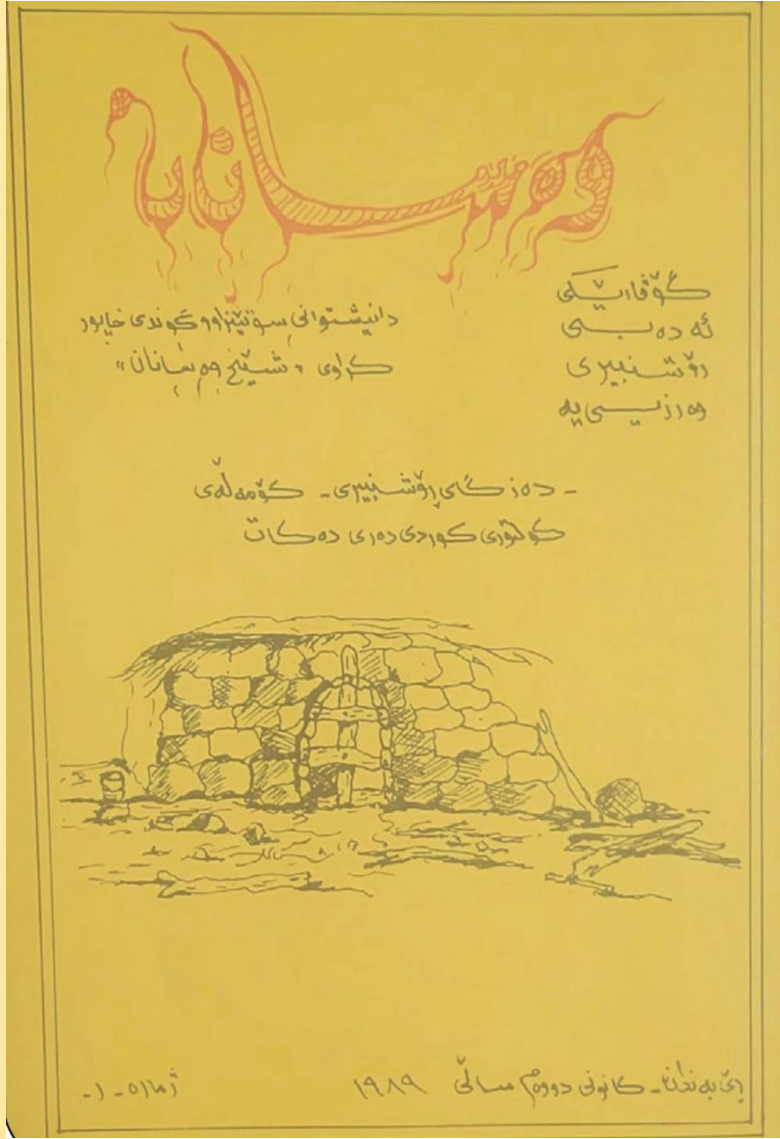
هه‌مه‌ش وایکرد دانیش‌توانی گونده‌کانی دهوروبه‌ر له ترسی دووباره‌بوونه‌وه‌ی هه‌مان کاره‌سات، مال و حالې خو‌یان جیبه‌یلن. به‌همان شیوه دواي کومه‌لکوژی‌ه‌ی شیخوه‌سانان خه‌لکې هه‌موو گونده‌کانی دهوروبه‌ری بالیسان و شیخوه‌سان له ترسی دووباره‌بوونه‌وه‌ی کومه‌لکوژی دیکه مال و حالې خو‌یان جیبه‌هیلن و ئاواره‌ده‌بن. پاش کومه‌لکوژی‌ه‌ی که و چۆلبوونی دیر‌یاسین، ده‌نگدانه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی له جیهان و دونیای وولاتانی ئیسلامیدا دروست کرد. مام ده‌یه‌ویست هه‌و په‌یامه‌ بگه‌یه‌نی که بۆ جینوساید کردنی شیخوه‌سانی کوردنشینی موسلمانیش ده‌بی هه‌مان کاردانه‌وه‌ بینری، پیوسته سنوریک بۆ کومه‌لکوژی و درنده‌یی به‌عس دابنری. دیر‌یاسین ته‌نها چیرۆکی کوژرانی چه‌ند که‌سیک نییه، به‌لکو هیمایه بۆ ده‌ستپیکي پرۆسه‌ی دهرکردنی فه‌له‌ستینییه‌کان له خاکی خو‌یان و به‌کاره‌یتنانی "تیرۆری دهررونی و جه‌سته‌یی" بۆ چۆلکردنی ناوچه‌کان. به‌همان شیوه کومه‌لکوژی شیخوه‌سان و

بالیسان ته‌نها شه‌هیدبوون و بریندار بوونی هاولاتیان نه‌بوو، به‌لکو بۆ مه‌رامی چاوشکاندنې کوردی و ژه‌هراری که‌سایه‌تی ژینواری کوردستان و ویرانکردنی ژیرخانی ئابووری کوردستان هه‌نجامدرا.

هه‌مرو ۳۹ سال به‌سه‌ر کیمیا‌بارانکردنی بالیسان و شیخوه‌سانی دۆلی بالیسان تیده‌په‌ری، هه‌و رۆژه که بۆ ریزگرتن له قوربانیان و ژینگه‌ی ژه‌هراری کراوی کوردستان کراوه به رۆژی ژینگه‌ی کوردستان، گرنگه حکومه‌ته‌کانی هه‌ریم و به‌غدا کار بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی ئازاری به‌رکه‌ه‌وتوان و قوربانیان بکه‌ن، زور پیوسته په‌یامی پاراستنی ژینوار و بلاو کردنه‌وه‌ی هوش‌یاری ژینگه‌یی له‌وه رۆژده‌ ته‌واوی کوردستان بگریته‌وه. هه‌روه‌ک پیوسته ناوه‌نده هه‌کادیمییه‌کان سالانه به‌ زمانی کوردی و زمانه‌کانی دیکه لیکولینه‌وه‌ی هه‌کادیمی له‌سه‌ر کاریگه‌ریه‌ دريژخایه‌نه ته‌ندروستی و ژینگه‌یییه‌کان له جورنال‌ه‌ جه‌هانی و ناوخوییه‌کان بلاو بکه‌نه‌وه.

خویندنه وه یه ک بو گوڤاری "وهسانان"

یوسف مهنتک - ئەلمانی



سهررنج: ئەم گوڤاره له ساڵی ۱۹۸۹ له ئەلمانی دوو ژماره ی لئ ده چوو، به بۆچوونی من یه کهم بلاو کراوه یه له و باره وه ده چوو بیت. وهسانان کورتهکراوه ی شیخ وهسانانه، لیره جیاوازه له گوندی وهسانانی باله یان. ده میکه داوام کردوو نوسخه یه که له هه ر دوو ژماره کهم به ده ست بگات و داوام له هاوڕیم یوسف مهنتک کرد خویندنه وه یه کیان بو بکات، ئەمه خسته پرووی بابهت و ناوه روکی هه ر دوو ژماره که یه.

حه یده ر عه بدوللا

زۆر به ی خانوو هکانیشی خاپور کرد. گوندی شیخ وهسانان ده که ویته دو لی خو شناوه تی، سه ر به پارێزگای هه ولیر. دواتر له هه مان رۆژدا رژی می عیراق چه ندین گوندی تری کوردستانی ژه هر باران کرد.

نووسه ری بابه ته کان ناوی ته واوی خو یان نه نووسراوه، دیاره ئە وهش په یوه ندی به بارودۆخی سیاسی و ده رهنده یی

ناوانی گوڤاره که به وهسانان بو ئە وه ده که ریته وه، که رژی می له گۆرناوی به عس بو یه کهم جار له کوردستان گوندی شیخ وهسانانی کیمیاباران کرد له ریکه وتی ۱۶ ی نیسانی ۱۹۸۷ له کاتژمیر ۴ ی ئیواره به ۱۲ فرۆکه ی جهنگی له جو ری سیخۆ، ژماره یه کی زۆر له هاو لاتیانی ئەم گونده بوونه قوربانی به گه وره و بچوو که وه،

گوڤاری وهسانان، گوڤاریکی ئە ده بی رۆشنیری وه رزی بو، له لایه ن ده زگی رۆشنیری - کۆمه له ی کولتووری کوردی (کۆک) له شاری هایدلبیرگ - ئەلمانیا ده رکراوه. ئەم گوڤاره دوو ژماره ی لیده رکراوه به قه باره ی (Aه).

**ناوه که یمان له
ناوی گوندی شیخ
وهسانان هینا، که
یه که م گوندی
کوردستان بوو ژهر
باران کرا.**

و بالاده سستیوونی ئه وکاتی
پژیمی به عسه وه هیه، ناوی
نوسه ری یه کیک له بابته کانی
ژماره یه که بورهان ناویک بوو
منیش گومانم بو بورهان سالج
چوو که سالانیکه له ئەلمانیا
دهژی. بو زانیاری زیاتر ئیوارهی
پوژی شه ممه ریکه وتی
۱۴۰۲.۲۰۲۴ په یوه نندیم به
بورهان وه کرد، پرسیارم لیکرد:
«که ئه و بورهان به ریزتان؟»
ئه نجام گووتی: «ئهری وه لا ئه و
بورهان منم و سه رنوسه ری
گوڤاره که ش بووم، ناوه کانی:
ئاوه دان و وهسانان هر من
بووم بهم ناوانه ش بابته م بلاو
کرده وه.» منیش به دهر له وهی
کومه ئی پرسیارم ئاراسته کرد،
له نیو قسه کاند پرسیاری
پتویستم ئاراسته ده کرد، ئه ویش
به م جوړه له سه ر هوشی گشتی
دهر کردنی گوڤاره که بووم دووا و
گوئی: «ئهم گوڤاره تهنیا دوو
ژماره ی لیده رچوو، ناوه که یمان
له ناوی گوندی شیخ وهسانان
هینا، که یه که م گوندی
کوردستان بوو ژهر باران کرا.
ئو کاته قسه م له گهل دکتور

که مال فوئادیش کرد، گوئی:
وهسانان وهکو بادینان له زمانی
کوردیدا ئامازه یه بو خه لکیش و
خاکه که یه شی. خوئی شیخ
وهسانانه، ئیمه کردمان به
وهسانان بو ئه وهی خه لک و
خاکه که شی بگریته وه وهکو
بادینان.»
دهسته ی نوسه رانمان نه بوو،
من به تهنیا سه رنوسه ری
گوڤاره که بووم، نهم ده ویست
ناوی خوم بنوسم له بهر چهند
هوکاریک. خه لکیش هه بوو
یارمه تییان ده داین، بو نمونه
کاک مه ریوان حه مه دی
هایدلیرگ، کاک فهره ی دوون
ئیبراهیم هه بوو ئیشی چاپی
ده کرد، بابته کانیش خوم
په یوه نندیم به خه لکه وه ده کرد و
په یام ده کرد، بو یان ده نار دین،
دوای ئه وهی ژماره ی یه که م
دهر چوو بانگه وازمان
بلاو کرده وه، خه لک خو یان
په یوه نندیان ده کرد و بابته یان بو
ده نار دین تا ریوار سیوه ی لیش
بابته تی بومان نارد. ئه وهی
راستی بیت ناوه کانم هه مووی
له بیر نییه، ده بیت له دهر فته تیکدا
دابنیشم و بیرم بیتته وه، چونکه
ئو وهخته له کوتایی هه شتاکان
ئهم گوڤاره مان دهر کردوه (من
گووتم: سالی ۱۹۸۹ مانگی
کانوونی دووهم). ئاراسته
ده کریت له و ساله بوو، تابلوکانی
ژماره یه که مام ئاراس
کردوویه تی، کوپیک بوو ئه و

کاته له شاری مانهایم ده ژیا،
گه نج بوو، و بزائم ئیستا له
ئه لمانیا نه ماوه (دیار بوو کاک
بورهان به ته واری ناوه که ی بیر
نه ما بوو، منیش بو زیاتر ناسینی
مام ئاراس تا بزائم ئه و
هونه رمنده کییه، په یوه نندیم به
هونه رمنده ئاراس شه وقی کرد
که له شاری مانهایم ده ژیت،
گوئی: «به ئی مام ئاراس ده ناسم
ئو خوئی ناوی کرمانج حسن
قهره، کاتی خوئی لیتره ده ژیا
ئیستاش خوشک و براکانی لیتره
ماون به لام ئه و لیتره نه ماوه.»
ئهم گوڤاره کاتی خوئی
ده نگدانه وهی باشی هه بوو، به لام
له رووی داراییه وه پیمان
به ریوه نه ده چوو، ئه و کاته ییش
خه لکی ئیمه به و ریژه یه ی ئیستا
لیتره زور نه بوون، کتیب
ناخویننه وه و نایکرن، به و
ژمارانه ی ئه و کاته هه ولیکمان
دابوو، به رگی یه که م و دووهمی
هر یه کیان دووسه دان دانه مان
چاپ کرد، به لام ئیتره پاره ی
تیچوو هه که ی کو نه بووه، بو یه
نه مانتوانی به رده وام ببین
له سه ری. ئه و کاته خه لک زور
به ناوی خوئی شتی نه ده نووسی،
ئو وه ش هوکاری خوئی هه بوو،
(من پرسیم ئه و شیرینه کی
بوو؟) ئا ئه و شیرینه، شیرین
دزه یی بوو، خیزانی کاک سمکو
دزه یی، لیتره له شاری هایدلیرگ
ده ژیان، من خوم بابته که م پیدا
ته رجومه ی کرد و ته شجیع کرد



بؤ ئه و ناوانه و بابه ته كان زور بن، خوشم هه لسه نگاندينكم له سهر بابه ته كه نووسى به ناوى: (سه د سال به كه ي بيگانه په رستى، ئاخيره كه ي ده هينى نووشستى). به للى ئه و هه لسه نگاننده من بؤ ئه و تاره م نووسيوو.»

داواشم ليكرد ئه گهر شتيكت بير كه و ته وه بؤم بنووسيت، بؤ به يانيبه كه ي رؤژى يه كشه ممه ريكه وتى ۱۵.۱۲.۲۰۲۴ ئه م نامه ي بؤ نووسيم ليـره وه كو خؤى دامه ته وه:

«*ده قى نامه ي بورهان سالج:»*

«كاك يوسف ئه م كاته ت باش كاكه گيان، ئه م گوڤاره له لايه ن ده زگاي رؤشنبيرى كؤمه له ي كولتوورى كـوردببیه وه

سه ره پرشتى و بلاو كرايه وه له سالى ۱۹۸۹، به داخه وه له بهر كه م ده رامة تى توانرا ته نيا دوو ژماره ي ليـده رچيت، ئه م گوڤاره ده سته ي نووسه رانى نه بوو بورهان سالج وه كو سه رنووسه ر كاره كانى به پيوه ده برد، له پووى هونه رى و چاپه وه چهنده كه سانيكى وه كو به پيزان مه ريوان حه مه دى

و فره هيدوون ئيبراهيم، و له كليشه و خو شنووسى و تابلؤ به پيزان كامه ران حه مه دى و كاك كرمانج هاو كاربيان ده كرد. له به لچيكاش كاك سيروان كه خؤى له ئه لمانيا بوو چوو ئه و و كاروان سالج كارگه ي چى له چاپى ژماره ي دووه مى گوڤاره كه كه له وئ چاپكرا زياتر هاو كاربيان كردين. گوڤارى وه سانان برگه يه كى ته رخان كردبوو بؤ تابلؤى هونه رمه ندان به ناوى پيشانگه ي وه سانان كه له ژماره دوودا تابلؤيه ك به ناوى جوړى خوين هى هونه رمه ند مه سعودى مه لاه لى، تابلؤيه كى هونه رمه ند به هه مه ن، به داخه وه ناويكى له تابلؤكه نه ناوه، دوو تابلؤى هونه رمه ندى

ده ست ره نكين كامه ران حه مه دى.»

ژماره يه كى گوڤارى وه سانان: ژماره يه كى له كانوونى دووه مى سالى ۱۹۸۹ ده رچوو، به رگى ره ننگداره، له سه ره وه ي به رگى يه كه م ناوى گوڤار نووسراوه: وه سانان، له خوارتر له لاي راست نووسراوه: گوڤاريكى ئه ده بى رؤشنبيرى وه رزييه، له به رامبه رى نووسراوه: دانيشتوانى سوتيزاو و گوندى خاپوور كراوى «شيخ وه سانان». له ناوه راستى به رگ نووسراوه: ده زگاي رؤشنبيرى- كؤمه له ي كولتوورى كوردى ده رى ده كن، له خوارتر ويته ي ويړانى كه لاه وى گونديك به هيلكارى كيشـراوه، له خواره وش مانگ و سال و ژماره ي گوڤار نووسراوه. له سه ر به رگى دواوه له سه ره وه ناوى گوڤار وه سانان به لاتينى نووسراوه، له خواره وه لاي راست نووسراوه: له بلاو كراوه كانى «كؤك»، له به رامبه رى نه خشه ي گؤى زه وى كيشـراوه به ئينگليزى و كوردى نووسراوه: كؤمه له ي كولتوورى كوردى. گوڤاره كه وه ك ئاماژه مان پيدا قه باره كه ي (A۵). دووسه دانه ي لى چاپكراوه، له دوو توپى ۶۸ لاپه ردا.

ناوه رؤك (ناوه خن):

- سەرۆتار: گۆڤاری وەسانان
- پڕۆژەییەکی بە گەشەیی پێدەین - دەستەئێ نووسەرەن.
- لیکۆلێنەو: کورد و شۆرشێ چارەنووس، بەشی یەكەم - بۆرھان.
- لە فەرھەنگی سیاسییەو: دیموکراتی - سیامەند.
- بەیاننامەئێ مافی مەرقایەتی جیھان - سیامەند.
- ھەولێک لە ناوخوازی عێراقەو: پێرەوھێ داد - وەرگێرانی لە ئەلمانییەو شیری.
- ھەلسەنگاندن: سەد سال بەکەئێ بیگانە پەرسەتی، ئاخیرەکەئێ ھەر دەھێتەت نووشتەئێ - وەسانان.
- جیھانی ئەدەب و ھونەر، کورتە چیرۆک: پەوشتی سێ پێستان - جاک لەندەن، وەرگێرانی لە فارسییەو - کاو.
- لە کەشکۆلی شاعیرانەو: وەتەن - مەلاکەریمی زاری، وەرە - وەرگێراو، گۆرانی سەگ و گورگ - شیعیری شازور بتوخی، وەرگێرانی لە فارسییەو - نەکە پۆز.
- بەناوی فرمیسیکی دایک بۆ کۆرپەکەئێ دووھەمیشیان پاش بوردومان.
- کاکۆل - پێبوار.
- وێنە کێشان - ئاوەدان.
- شیعیری فۆلکلۆری کوردی - وەرگێراو.
- پێشانگەئێ وەسانان: دوو تابلۆئێ ھونەرماند مام ئاراس (کرمانج حسن قەر).
- ژمارە دووی گۆڤاری وەسانان:
- لەسەر بەرگی دووھم نووسراوھ لەلای خواوھە ناوھەراسەت: گۆڤاریکی پۆشنییری ئەدەبییە. لە زاویییەئێ بەرامبەری نووسراوھ: ژمارە دوو پاییزی سالی ۱۹۸۹، وێنەئێ سەر بەرگی یەكەم تابلۆئێکی ھێلکارییە، بەرھەنگی پەش و سێ کێشراوھ. قەبارەکەئێ (A۵). لە دووئێ ۷۲ لاپەرەدایە. دووسەد دانەئێ چاپ و بلاوکرۆتەو. لەسەر بەرگی دووھەم پێنووسی لاتینی (Wesanan) و گۆڤاریکی ئەدەبی پۆشنییری وەرزییە نووسراوھ.
- ناوھەزۆک (ناوھەزن):
- سەرۆتار: کردنەوھێ لقی بەلجیکای کۆمەلەئێ کۆلتووری کوردی.
- لیکۆلێنەو: پۆزنامەگەری کوردی لە سالانی ۱۸۹۸ تا ۱۹۷۳، کورتەئێک لە بیبلیۆگرافیای پۆزنامەگەری کوردی - وەرگێرانی لە عەرەبییەو - سیروان - بەلجیکا.
- کورد و شۆرشێ چارەنووس: بەشی دووھم - بۆرھان.
- کوردەواری: سیانزە بەدەر - کۆلە چوارشەمە، مامۆستا عەلانی سەجادی.
- جیھانی ئەدەب و ھونەر: یادئێ سی سالەئێ کۆچی داوی شاعیر - شیخ سەلام.
- ئەدەب: شاعیریکی جوانمەرگ لە پەراوێزی لەبیرچونەوھەدا - سواری ئێلخانئێ زادە.
- ھۆنراوھ: یەكەم ھەنگاو - دلێر، چالەبەفریک - کامەرەن ھەمەدی، ژبانی حالی پێشمەرگە، لایلایەئێ دایکە کوردییک بۆ کۆرپە ساواکەئێ - مەلا ئاوارە، دایک - ھاوس ھوقەر - وەرگێرانی لە ئەلمانییەو - حسامئێ مودەرئیس.
- کورتە چیرۆک: شەری بچووک - ئارنۆ شمیت - وەرگێرانی لە ئەلمانییەو - ھانا.
- پێشانگەئێ وەسانان: مەسعودئێ مەلا عەلی - بەھەن - کامەرەن ھەمەدی.
- بێرگەئێ تاییبەت: لە بیرەوھێ زەوی سوتماکدا شیوھن - قانع، ھەلەبجە و پراقدو چارەنووس - سیامەند، دەک خەجالەت بن لە رووی مەحشەردا - ھەورامان، یادئێ ھەلەبجەئێ شەھید - قیامەت - خۆشکە زەند.
- پەخشان: سۆز - ئاوات دەولەت، تۆلە - سیروان - ئەلمانئێ پۆزئاوا.
- ھۆنراوھ: ھەلەبجە - نزار خەیلانی، شاری شەھید - ئاوەدان، ئیمە ھێشتا لەناو پەشتی باو کاتبوون - پێبوار سیوھیلی، مەرگی خاوین - سپیتەر شۆت - وەرگێرانی لە ئەلمانییەو - کاکئێ خۆشناو، ھەواریت مە - سەگقان بامەرنی.
- لە دیوی ناوھەوھێ بەرگی دووھەم سێ چوارینەئێ شاعیرانی کورد: گۆران، سەلام، ھەژار، نووسراوھ.

۱۶ ی ۴ ئەو پۆژهی هەرگیز بیرم ناچیتەوه.



مستهفا عبدالله شایخ وەسانی

١٩٨٧/٤/١٦ من ئەو کاتە تەمەنم تەنیا ١١ سال بوو، بە حوکمی ئەوەی لە نیو رووداو هکان ژیاوم و بە چاوی خۆم هەموو کارەساتە کەم بینیوه، پێم خۆشه بۆ خوینەری ئازیز رووداو هکە وەک خۆی بگێرمەوه.

بە یانی ١٩٨٧/٤/١٦ وەک هەموو پۆژەکانی تر، رۆژیکێ ئاسایی بوو، بە هاریکی زۆر خۆش و بارانای بوو، گۆل و گۆرگیای بە هاران گوندە کەمانی رازاندبووی ههوه. چیا سەرکەشەکانی شایخ وەسان چونکە زۆر بیهان وەک دارستانیکی چر بوون لە

داربەرپوو، هەموویان سەوز سەوز دەهاتنە بەرچاو.

بۆ نیو هەرگیز کەش و ههواکە زۆر ئاسایی بوو، کاتیکی بەرەو نوێژی عەسەر پۆیشت خەلک ورده ورده له کاروکاسیی دەهاتەوه مال، دواي نوێژی عەسەر خەلک زیاتر لە نیو رەز و باخەکانی بەرەو مال دەگەرایەوه. من ئەو کاتە وەک فەقیی مزگەوت لەلای خوالیخۆشبوو (مەلا خدر شایخ وەسانی) قورئانم دەخویند، نزیکە ی دە فەقی دەبووین.

زۆر پێم باشە ئەوەش باس بکەم کە چەند رۆژیک پێش رووداوی ١٩٨٧/٤/١٦ من زۆر باش بیرمە کە چەند جاریک لەلایەن چەند (قاصید) یک نیردراویکەوه خەلکی گوندی ئاگادارکرایەوه کە باش وایە ئەم گوندە چۆل بکریت. چونکە بە گویزە ی ئەو دەنگوباسە ی گەیشتبوو بەو کەسانە گوايه حکومەتی بە عس لە بەر بوونی (پیشمەرگە و پازدار) گوندی شایخ وەسانان کیمیا باران دەکات.

لە گەل هەبوونی ئەم دەنگویانە بیرمە چەند مالتیک گوندە کە یان جیهیشت، بەلام ئەم ههوالانە لەلای زۆرینهی خەلکی وەک پرۆپاگەندە و گالته لیکدرايه وه.

بۆیه زۆرینهی دانیشتوان لە شایخ وەسان مانەوه و بی ئەوهی هیچ ترسیکیان هەبیت.

وەک باسەم کرد دواي نوێژی عەسەر کاتیکی خەلک پۆل پۆل دەهاتەوه مال و گوندە کە قەرەبالغ دەبوو، کەمتر لە کاتژمیریکی ماوو بۆ بانگی مەغریب، کاتیکی بینیم کۆمەلێک فرۆکە ی سیخۆ لە ئاسمانی ئەم گوندە بینران و راستەوخۆ زۆر بە خیرایی دەستیان کرد بە بۆمبارانی ئەم گوندە.

بە چاوی خۆم بینی بە بۆمبارانە کە خەلکیکی زۆر بریندار و شهید بوو، خەلک لێی تیکچوو بوو و سەری لێ شیاوو، ئاخۆ ئەمە چییه؟! دەبیت دنیا خەرابوون نەبیت؟! ئەم فرۆکانە بە خیرایی بۆمبەکانیان لە نیو گوند و دەوربەری گوند دابارانند. دیمەنیکی یە کجار کارەسات و سامناک بوو، کەس کەسی نە دەناسییه وه، زۆرینهی خەلک چاوی لە دەستدا، ئەو کاتە کاتی هاتنەوهی میگەل و گاران بوو، زۆرینهی ئازەلەکان یان گیانیان لە دەستدا بوو، یاخود چاویان کویر بوو بوو.

وەک باسەم کرد فرۆکەکان بە خیراییهکی زۆر بۆمبەکانیان



مردن، ئەوانەى مانەوه بۆ
هەولێریان گواستینەوه بە پاس.
دوای ئەوهى گواستراينەوه بۆ
نەخۆشخانەيهكى هەولێر
هەموویان دەست بەسەر کردین،
تاکی تاکی پزگاریان بوو، خیزانی
ئیمه یه‌کیک بوون له‌و که‌سانه‌ی
که خوا دەرووی خیری
لیکردنەوه و پزگارمان بوو.
هۆکاری پزگاربوونیشمان
خۆشکی گەورەم بوو له‌گەڵ
هەندیک له‌ خزم و که‌سانم.
بۆم دەرکەوت ئەوانەى لەم
نەخۆشخانەيه مابوونەوه
گواسترابوونەوه بۆ زیندانەکانی
ناوەراستی عێراق، له‌ویش وردە
وردە له‌ گۆری به‌ کۆمه‌ڵ
زیندەبه‌چالیاکان کردن.
هیوادرام ئهم پووداوه
کاره‌ساتبارەم وه‌ک خۆی
گیرابیتەوه، چونکه هەر خودا
ئاگاداری هەموو شتیکه.

بۆ به‌یانی ئەوانەى که
نەمردبوون تەندروستیان زۆر
تیکچوو، من یه‌کیک بووم له‌و
که‌سانه‌ی که بریندار بووم و
چاوم له‌ دەستدا و پیستم پەش
بووبوو.
خه‌لکی گونده‌کانی دەرۆبه‌رمان
به‌ هانامانەوه هاتن، پۆژی
۱۹۸۷/۴/۱۷ ئیمه‌ی برینداریان
گواستەوه بۆ نەخۆشخانەى
پانیه، به‌لام هەندیک که‌س هەر
لەم گونده مانەوه، به‌شیکی
تریش په‌راگەنده بوون و
نەیانزانی بۆ کۆی برۆن.
ئیمه که‌ چووین بۆ پانیه
به‌راستی خه‌لکی ئهم شاره‌ زۆر
خزمه‌تی ئیمه‌ی کرد، له
نەخۆشخانەکه‌ دوای تیمارکردن
و پیدانی پیداوێستی پزیشکی
به‌شیک له‌ برینداره‌کان له‌وی

باراند و دواتر پۆیشتن، من
له‌گەڵ خۆشک و براکانم پامان
کرده ژووره‌وه. کاتیک شه‌و
داهات ئیتر کاریگه‌ری
کیمیبارانه‌که زیاتر بوو،
ئەگه‌رچی سه‌ره‌تا خه‌لک نەیزانی
که ئهمه کیمیابارانە، به‌لام له‌گەڵ
کوێربوونی چاو و برینداربوونی
لاشه‌یان و وه‌ هاتنی بۆنیک که
وه‌ک سیو بوو، به‌مه‌ بۆیان
دەرکەوت که کیمیاباران بووه
ئهم بۆمبانه.
زۆرینه‌ی خه‌لکی تەندروستیان
زۆر خراپ بوو، به‌لام ئەوانەى
که که‌میک باشتر بوون به‌ هانای
خه‌لکی لیتقه‌وماو چوون.
دوای کیمیبارانه‌که‌ خوا په‌حمی
کرد که باران بارى و تا
پاده‌یه‌ک زیانی که‌متر کرده‌وه.

چیرۆکی ژیانم له شاخ و کیمیاباران.



سهنگەر شهید محمد بیکه‌یسی

چیرۆکی ژیانم به ئازار و ناخۆشی ده‌ست پێده‌کات. مندالیکی کورد بووم که به خه‌ون و هیوا گه‌وره ده‌بووم، به‌لام پۆژگار زوو فییری کردیم که ژیان ته‌نها خۆشی نییه. شه‌ر و سته‌م و کیمیاباران هاتنه‌ ناو ژیانمان و هه‌موو شتیکیان گۆری.

پۆژیک له پۆژه تاریکه‌کانی میژووی کوردستاندا، ئاسمان به جۆریک هاته سه‌رمان که نه باران بوو و نه بایه‌کی ئاسایی. ئه‌وه گازی کوژهر بوو. ئه‌و پۆژه ی که به‌ر کیمیایی که‌وتین له گه‌ل خانه‌واده‌که‌م. هه‌ستم کرد هه‌ناسه‌م توند ده‌بیست، چاو

ده‌سووتا و له‌شی من هیزی خۆی له‌ده‌ست ده‌دا. ئه‌و ساتانه وه‌ک خه‌ویکی ترسناک له بیرمدا ماونه‌ته‌وه.

دوای ئه‌و کاره‌ساته، ژیانمان گۆرا. ناچار بووین ولات و مال و زی‌د و جیگه‌ی خۆمان به‌جیبه‌یلین. من بووم به‌ ئاواره. ریگی شاخه‌کان بووه په‌ناگه‌ی ئیمه. له ناو سه‌رما و باران و برسیتی، له شاخدا ده‌ژین. شاخ بوو به مالمان و ئه‌و ئاسمانه‌ی سه‌رمان بووبه چه‌تر.

به‌لام ئازاره‌کان کوتاییان نه‌هات. له‌و ریگایه‌دا دووباره بریندار بووم. له‌ش و گیانم هه‌ردووکیان بریندار بوون، به‌لام دل‌م هه‌رگیز نه‌شکا. چونکه ده‌زانیم ئه‌وه‌ی له‌سه‌رمان دیت ته‌نها به‌سه‌ر مندا نه‌هاتوه، به‌سه‌ر هه‌زاران کوردی دیکه‌ش هاتوه.

دوایی ئه‌و هه‌موو نه‌هامه‌تیانه، وه‌ک زۆر خه‌زانه ئاواره‌کانی دیکه، ناچار بووین روو له سنوور بکه‌ین و برۆین بۆ خاکی ئیران. له‌ویش ژیان ئاسان نه‌بوو. ئاواره‌یی واته دل‌ت هه‌میشه له شوینیکی بیست و جه‌سته‌ت له شوینیکی دیکه. واته هه‌میشه بی‌سرت لای ولات و شاخه‌کان و مال و زی‌ده‌که‌ت بیست.

ئه‌م‌رۆ کاتیکی بیر له‌وسالانه‌ی رابردووم ده‌که‌مه‌وه ده‌بینم ژیانم پره له برین، به‌لام هه‌روه‌ها پره له خۆراگری و هیوایش. من

هیشتا برینداری کیمیابارانم، به‌لام هیشتا دل‌م بۆ کوردستان لیده‌دات. هیوام ئه‌وه‌یه پۆژیک ئه‌م چیرۆکه‌ی ئازار و ئاواره‌یی بگۆریت بۆ چیرۆکی سه‌ره‌ریزی و ئازادی.

ئه‌مه ته‌نها سه‌ره‌تای چیرۆکی ژیانمه... چیرۆکی من، چیرۆکی هه‌زاران کوردی دیکه‌یه که له شاخ و کیمیاباران و ئاواره‌یییدا گه‌وره بوون، به‌لام هه‌رگیز هیوا و خه‌ونیان بۆ کوردستان له‌ده‌ست نه‌دا. ریگی ئاواره‌یی و ژیانێ دوورولات هه‌رگیز نه‌یگۆرین.

دوای ئه‌و پۆژه تاریکه‌ی کیمیاباران، ژیانمان هه‌رگیز وه‌ک پێشوو نه‌ما. هه‌وا بۆ ئیمه بوو به ترس، چونکه هه‌ناسه‌دانیش هه‌ستیکی ئاسایی نه‌بوو. له‌شی من هیشتا له ئازاری گازه ژه‌هراویه‌کان ده‌سووتا، چاویم ده‌گریا و هه‌ناسه‌م توند ده‌بوو. به‌لام له ناو ئه‌و ئازاره‌شدا ده‌بوو بژیم، چونکه ژیان هیشتا به‌رده‌وام بوو.

شاخه‌کان بوون به په‌ناگه‌ی ئیمه. شه‌وه درێژه‌کانمان له ژیر ئاسمانی سارد به‌سه‌ر ده‌برد. جاری وا بوو ته‌نها ده‌نگی با و باران ده‌بیسترا. نه مال هه‌بوو، نه جیگه‌یه‌کی ئارام بۆ خه‌و. جگه له چیاکان، به‌لام به هه‌موو سه‌رما و سه‌ختییه‌کانییه‌وه، هیشتا له‌و ولاته‌ی که له‌ده‌ستمان هه‌لگرتبوو نزیکتر بوو.



چاوتدا ویران بکریت و ئاگری شه‌ر مال و دار و یاده‌وهریبه‌کانت بخوات. مامه‌ت له کاره‌ساتی ئه‌نفالدا ون بیت و هه‌رگیز نه‌زانیت چاره‌نووسی چی بوو. ئینجا بیت بلین: "ولاتت به‌جیبه‌ئیه... برۆ." ئه‌و کات ده‌زانیت ئه‌و وشانه‌چهند قورس و چهند بریندارن. چونکه ولات تهنه‌ها خاک نیه؛ ولات بیره‌وهریبه‌کانتته، مالی مندالیه، وینه‌ی دلرفینی شاخه‌کانتته. من ئه‌م هه‌موو شتانه‌م بینوه.. دللم له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و بیره‌وهریبه‌کانتته سووتاه، به‌لام هه‌رگیز نه‌شکام. به‌لام با راستیبه‌ک بلیم: ئه‌مه‌چیرۆکی ئه‌فسانه نیه. ئه‌مه‌چیرۆکی ژیانه... چیرۆکی من و هه‌زاران کوردی دیکه‌یه که له ناو شه‌ر، کیمیا‌باران، ئه‌نفال و ئاواره‌بیدا ژیانمان به‌رده‌وام بوه ئازار زۆر بوو، برین زۆر بوو، به‌لام دللی کورد هه‌ر به‌نه‌مری ده‌میته‌وه.

قورس. له یه‌ک لایه‌وه که ده‌توانین له ترسی مردن دوور بیین، به‌لام له‌لایه‌کی دیکه دللم ده‌گریا چونکه ولات و خاکی خۆمان به‌جیده‌هیلین. کاتیک سنوورمان بری و گه‌شتین به‌خاکی ئیران، هه‌ستم کرد که من بووم به‌ئاواره. ئه‌و وشه‌یه قورس بوو... زۆر قورس. ئاواره واته که سیک که ولاتی خۆی له‌ده‌ست داوه، به‌لام هینشتا دللی له‌گه‌ل ئه‌و خاکیه. به‌لام هه‌موو ئه‌و سه‌ختیانه‌ش نه‌یتوانی دللمان بشکینیت. چونکه له ناو دلماندا شتیک هه‌بوو که هیزی پیده‌به‌خشین.. هیوا به‌وه‌ی رۆژیک ده‌گه‌رینه‌وه بو کوردستان، بو شاخه‌کان، بو مال و زیده‌کانی خۆمان. سه‌ختیه‌کانی ئه‌وه‌کات نانوسه‌رینه‌وه، وه‌ره له یه‌ک شه‌ودا هه‌موو ژیانته‌ بگوریت. دوو براهه‌ت له ده‌ست بده‌یت و ببن به‌شه‌هید. گونده‌که‌ت له‌به‌ر

رۆژان به‌ترس ده‌رۆیشه‌ستن. هه‌میشه ترسی هیرشی دیکه هه‌بوو. زۆرجار کاتیک ده‌نگی فرۆکه ده‌بیستین، دللمان به‌توندی لیده‌دا، چونکه ده‌زانین ئه‌و ده‌نگه ده‌توانیت کاره‌ساتیکی نوێ بینیته سه‌رمان. له‌و ریگایه‌دا من دووباره بریندار بووم. برینه‌کانی له‌شم قوولتر بوون، به‌لام ئه‌وه‌ی زیاتر ئازاری ده‌دا برینی دل بوو؛ چونکه ده‌بینم خه‌لکی خۆمان، مندال و پیر و گه‌نج، هه‌موویان له ناو ئاواره‌یی و ترسدا ده‌ژین. دوا‌ی مانه‌وه‌ی زۆر له شاخه‌کان، هه‌لومه‌رج زۆر سه‌خت بوو. خۆراک که‌م بوو، ده‌رمان نه‌بوو، و مندالان به‌برسیته‌ی ده‌گریان. بو‌یه زۆر خیزان وه‌ک ئیمه‌ ناچار بوون ریگایه‌کی تر هه‌لبژیرن: ریگای ئاواره‌یی بو سنوور. ئه‌و رۆژه‌ی ریگای سنوورمان گرت، دللم پر بوو له هه‌ستیکی

کیمیا باران و لیقهومان و ئاوارهی

موحه ممد جه مال توتمهیی



سالی ۱۹۸۷ دوی ئه وهی (سه روچاوه) به ریکه وتین ، مه سرف بکه م ، قه بری پر له له به هاری ئه م ساله دا به عسی له وی چوینه مالی (مام عومهر مه لا فتح الله) ی هه رته لی ، بۆره خزمایه تیه کمان هه بوو له گه ل یه ک ، داپیری من و دایکی مام عومهر پلک و پوورزاییه کیان له نیوان دا هه بوو، ئه وهی ئه و ماله بۆ ئیمه یان کرد، مه گهر برا له گه ل برا بیکات له چاکه ، دوو مانگی ریک ئیمه له مالی ئه واندا بووین ، بی ئه وهی دیناریک

دوی ئه وه کاره ساته پر له ئازاره ، ته وای گونده کانی خوشناوه تی روخاندن و خه لکه که شی ئاواره و دهر به دهر بووین ، نه مان ده زانی روو له کوئ بکه یین. به ناچار ریگه ی نه هاتمان گرت به رو به ره و شاروچکه ی

مه سرف بکه م ، قه بری پر له نور بی نه ی هیشت ساتیکیش هه ست به لیقهومان بکه یین ، تاماوم له یادم ناچی. دوی ئه و ماوه دوورو دریزه ، روژیک خزمانی گوندی پتییان گوتم که و مالی میری هه ندی پاره یان دانایه بۆ بیست مالیکی توتمه یی ، ئه گهر پیت باشبی تۆش وه ره له گه ل ئیمه به یه که وه که پر دروسته که یین ، بۆ پاییزو

زستانیش خوا که ریمه. کاک
 جه مالی برزای مام عومریش
 خیمه یه کی پیداین و ئیدی به و
 پاره یی که وا ته رخان کرابوو بو
 ئیمه ، هه ندیک دارو ستونده مان
 پیئ کپی و چروشممان
 به هه ره وه ز له نواوه هیناو ، ئیدی
 ده ستمان به ژیانیکی مه مره و
 مه هژی کـــرد.
 ئه وه ی که وا هه رگیز له بیرم ناچی
 ، روژیکیان (کاک نه وزادی
 ئه نوه به گ) هاته لامان ،
 ئیمه ش له مالی (مام عه بدوللای
 حاجی سمایی ره حمه تی)
 کو بو وینه وه ، ئه ویش خوئی و
 جه ماعه تی هاتن و له وانیه له
 ئه رشیفی قیدیو کانیان مایی که
 ئه و کات که سیک به ناوی
 (موباره ک) که ستودیوییه کی
 وینه گرتنی له سه روچاوه هه بوو ،
 یاوه ری بوو و ته واوی
 دانیشتنه که ی وینه گرت. له و
 دانیشتنه دا کاک نه وزاد زور دلی
 داینه وه که وا و تینه گن لیتان
 قه ومایی و ئیمه ش برای ئیوهین ،
 ئه وه ی بو ئیمه گرنگ بوو
 ئه وه بوو که وتی (دلنیابن نایه لین
 پیویست تان به هیچ شتیک بیئ ،
 مه گه ر زییری ژنه کانمان بو تان
 بفروشین) ، ئه و قسه یه بو ئیمه
 زور گرنگ بوو ، هه موومان دل
 پر له خه م ، ئاواره و بی مال و
 حال و بی کارو کاسبی ، خو
 سور ده مان زانی که وا زییرمان
 بو نافروشن ، به لام
 دلدانه وه یه کی زور گرنگ بوو.
 هه تاکوو پاییز داهات ئه و بیست
 مال له هوی ماینه وه.
 دوا ی ئه وه ی ئه مری ئه وه
 ده رچوو که وا ئوردو گایه ک
 له شکارته بکریته وه ، ئه وه بوو
 هه ریبه که مان زه ویه کی ۲۰۰
 مه تریمان وه رگرت و ، به قیست
 بری ۱۵۰۰ دیناری ئه وسامان
 وه رگرت ، هه ریبه که مان خانویکی
 ژوو ریک و هه یوانیکمان دروست
 کرد و له خواره وه ش (ئاوده ست
 و هه مام و هه وزیکی ئاویشمان
 بو دروست کرد.

شازاده‌ی چوار له بیره وهری دایکم دا



هاوکار عه‌بدوللا شیخ وهسانی

دایکم (ئامینه همه‌د لاس) یه‌کینک بووه له‌و شیره ژنانه‌ی که نه‌ک هر تالابیه‌کانی ژیان چۆکیان پینه‌دا، به‌لکو هه‌موو ئه‌و سویر و نه‌هامه‌تیانه‌ی که له ژیانیدا به‌سه‌ری هاتوو به‌هیزتری کرد، ئه‌و توانی به‌سه‌ر هه‌موو ئه‌و کۆسپ و ته‌گه‌رانه‌دا زالبیت که دووچاری هاتوون. ژیان دایکم پۆمانیکه که کاره‌کته‌ره‌که‌ی ته‌ژی له راستی و په‌له‌وانیه‌تی.

لیره‌دا هه‌ولده‌ده‌م به زمانیکی ساده کاره‌ساتی شازده‌ی چوار له بیره‌وهری دایکم بنووسمه‌وه، به هیوام ئه‌م گه‌رانه‌وه‌یه‌ش ببیته یه‌کینک له‌و راستیانه‌ی که له داها‌توودا بتوانین پش‌تی پینه‌ستین وه‌ک به‌لگه‌یه‌کی ئه‌م کاره‌ساته گه‌وره‌یه.

دایکم به‌م شیوه‌یه کاره‌ساتی شازده‌ی چواری ۱۹۸۷ی بو

گیرامه‌وه: من ئه‌و کاته شه‌ش کوپ و دوو کچم هه‌بوو، کچیکم می‌ردی کردبوو مالیان له شه‌قلاوه بووه، خاوه‌نی نزیکه‌ی ده‌سه‌ر چیر (مانگا) بووین، مریشکیکی زۆرمان هه‌بوو، بی‌ری ئاومان له مال هه‌بوو. دووکانیکی گه‌وره‌ی قوماشمان هه‌بوو، مالیکی زۆر خو‌ش و باشمان هه‌بوو، که‌نتۆریکم هه‌بوو پر له به‌تانی نو‌ی بوو. به‌نسبه‌ت ئه‌و کاتی گوند ئیمه له مال هه‌بوو. ده‌وله‌مه‌نده‌کانی گوند بووین. چونکه له چاو مال هه‌ژاره‌کان ئیمه خو‌شتر ده‌ژیا‌ین و خاوه‌نی کاسبی خو‌مان بووین که قوماش فرۆشتن بوو. وه خاوه‌نی ره‌ز و باغیکی زۆر بووین.

پۆژی شازده‌ی چواری ۱۹۸۷ دانسی ئیواره‌که‌ی نزیکه‌ی کاتژمیریکی مابوو بو مه‌غریب، من دۆلمه‌ی په‌لکه ترشوکه‌م کردبوو، دوو چیل (مانگا)م دۆشی بوو، ستلی شیره‌که‌م هه‌لگرت چاوه‌ری بووم تا مانگا‌کانی تر دینه‌وه له‌ گاران. دوو له منداله‌کانم ئه‌و ئیواره‌یه گه‌مه‌یان به توپه قوماش ده‌کرد، له نیو دووکانی مالمان.

کاتیک گاران له ده‌هاته‌وه گوند و شوانه‌کان مه‌ر و بزنه‌کانیان ده‌هینایه‌وه مال، خه‌لکیش به‌ گشتی له ئیش و کار و ره‌ز برین ده‌هاته‌وه مال.

له پر چه‌ند فرۆکه‌یه‌ک هاتنه سه‌رمان و قومبه‌له‌یان

به‌سه‌رماندا به‌ردایه‌وه. له نیو گوند و ده‌وروه‌ری گوند، گریان و ناله‌ی خه‌لک ده‌گه‌یشته‌هوت ته‌به‌قه‌ی ئاسمان، من گوتم ئه‌وه کیمیا‌بارانه به‌لام باوکی مندالان قه‌ناعه‌تی نه‌ده‌هات و ده‌یگوت نه‌خیر چۆن حکومه‌ت کیمیا‌باران ده‌کات! منیش گوتم ئاخ‌ر بو‌نی کیمیا‌یی دیت، بیگومان ئه‌وه ژه‌هره و کیمیا‌بارانه. ئیتر ورده ورده خه‌لک زانی به‌له‌ی ئه‌وه کیمیا‌بارانه. بابی مندالان بانگی هه‌مووانی کرد و کو‌ی کردنه‌وه له ژووره‌وه شیری پیدان و سو‌به‌ی دارانی پیکرد.

که شه‌و داها‌ت حالمان زۆر په‌ریشان بوو، گویمان چاوه‌کانمان هیچی نه‌ده‌بینی، گویمان له هه‌ندیک ده‌نگی خه‌لک ده‌بوو که به پیش مالماندا ره‌ت ده‌بوون، هاوارمان لیده‌کردن و ده‌مانگوت تکایه فریامان بکه‌ون، ئه‌وانیش ده‌یانگوت ئه‌گه‌ر پیتان بکریت برۆن بو‌ چیا، له‌مه‌وه بو‌مان ده‌رکه‌وت ئه‌و که‌سانه‌ی که بریک ته‌ندروس‌تیا‌ن باش بوو ده‌چوون بو‌ شاخ بو‌ ئه‌وه‌ی خو‌یان ده‌رباز بکه‌ن.

کاتیک کیمیا‌بارانه‌که کرا زیاتر هه‌ستمان به‌ بو‌نی سیو و که‌ره‌وز و تور ده‌کرد، به‌لام له هه‌موو بو‌نه‌کان زیاتر هی سیو بوو.

شه‌و هه‌رچۆنی هه‌بیت به‌ ئازار و ئیشه‌وه به‌ریمان کرد، به‌لام ئه‌وه‌ی له هه‌مووی به‌ ئازارتر

**له رانیه پیمان گوتین
به هیچ شیوهیهک
نه لاین فرۆکه‌ی
عیراقی بۆمبارانی
کردین، به لکو بلین
ئه‌وه فرۆکه‌ی ئێران
بوو کیمیارانی کردین.**



ئه‌و منداله له‌گه‌ڵ خۆی
به‌ریت بۆ ئه‌وه‌ی
بپارێزیت، وه‌ گوتی
دواتر پیتان دده‌مه‌وه،
به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ
ئه‌و بریندارانه‌ نه‌چیت و
نه‌بادا بۆ شوینیک بچن
که‌ خوانه‌خواسته‌ به‌ره‌و
مه‌رگ بۆن. به‌لام من به
هه‌موو شیوهیه‌ک ئه‌مه‌م
ره‌تکرده‌وه و گوتم با ئه‌و
منداله‌ش له‌ ژیان و مردن
هه‌ر له‌گه‌لمان بیت.

وه‌ هه‌ر له‌ رانیه‌ پیمان
گوتین به‌ هیچ شیوهیه‌ک
نه‌ لاین فرۆکه‌ی عیراقی
بۆمبارانی کردین، به‌ لکو
بلین ئه‌وه‌ فرۆکه‌ی ئێران
بوو کیمیارانی کردین.

له‌ ناخی دلمه‌وه‌ لیره‌وه
زۆر زۆر سوپاسی
خه‌لکی رانیه‌ ده‌که‌م که‌ به
گه‌وره‌ و بچووک به

پیرمانه‌وه‌ هاتن و جل و به‌رگ و
خواردنیان بۆ هیناین. له‌ کاتی
جل گۆرین له‌ به‌ر ئازار من ئاگام
له‌ خۆم نه‌بوو، ژنیک به‌ خیری
خۆی هاته‌ لام و پێی گوتم تکایه
با پاره‌کانت لینه‌که‌ویت له‌گه‌ڵ
خۆتی به‌ره‌، ئه‌و کات زانیم که
من پارهم پسی بووه‌. بۆیه
پاره‌که‌ی به‌ پارچه‌ په‌رۆیه‌ک له
پشتم قایم کرد. دیاره‌ پاره‌که‌م
هی قوماش فرۆشتن بوو، چونکه
جگه‌ له‌ بابی منداران منیش
قوماشم دهدا به‌ خه‌لک.

چووین بۆ نه‌خۆشخانه‌ و
زۆریان خزمه‌ت کردین.
له‌ نه‌خۆشخانه‌ی رانیه‌ چهند
جاریک پیمان گوت ئه‌و منداله‌ی
به‌ سینگته‌وه‌ به‌ستراوه‌ مردوو،
بیده‌ پیمان با ببه‌ین، به‌لام من
گوتم نه‌خیز به‌ که‌سی ناده‌م
ئه‌گه‌ر مردبیش.

هه‌ر له‌ نه‌خۆشخانه‌ کورپیکم به
ناوی (سه‌عدوللا) که‌ ئه‌و کات
ته‌مه‌نی نو‌ سالان بوو،
ته‌ندروستی تا راده‌یه‌ک له
منداله‌کانی ترم باشتر بوو،
پیاویک له‌وئ زۆر تکای کرد که

بوو ئه‌وه‌بوو که‌ من مندالی
بچووکم شه‌و خسته‌ لانک، به‌لام
بۆ به‌یانی چونکه‌ کاریگه‌ری
کیمیابارانه‌که‌ زیاتر بوو زۆر
هه‌ولمدا منداله‌که‌م بۆ ده‌رنه‌هات.
دواتر کچیکێ شوبرام هات
منداله‌که‌ی له‌ لانک بۆ ده‌ره‌یتا.

دواتر ده‌نگی ته‌ره‌کتۆر هات و
ئیمه‌یان بارکرد، مندالیان هه‌موو
له‌ لا درێژ کردم، منداله‌
بچووکه‌که‌شیان له‌ سینگ
به‌ستمه‌وه‌ به‌ له‌چکیک، هه‌موویان
بردین بۆ شاری رانیه‌، له‌وئ

ئەوئەندەى بىرم بيت (۲۰۰) دىنارى ئەو كات بوو، ئەو پارەيه به نىسبەت ئەو كات زۆربوو. وه دواتر زۆر به كهلكمان هات.

دواى مانەوئەى شەويك له رانيه، هەموويان به پاس باركردين بۆ هەولير، ئەگەرچى بابى مندارانم له گەل ئەوئەو نەبوو به هىچ شيوهيهك بچين بۆ هەولير، چونكه پىي وابوو سەرەنجامان له هەولير باش ناييت.

له گەل هەموو ئەو ئازار و گومانانەى هەمان بوو، بەرەو هەولير هاتين، هەر هيندم به بيره كه مردوو و زيندوو له نيو پاسدا هەبوون، كاتيك گەيشتين به نەخۆشخانهكه له هەولير كچهكەم هەولى دابوو براى خاوين بكاتەوه، له پر پۇليسيك قامچيهك به هەموو هيزيهوه له كچهكەم دەدا، كچهكەم كه ناوى (حەيات)ە، بەم هۆيهوه دەكهوئته سەر ئەرز له گەل براكهى. تا بلىي ئازاريان داين و به قامچى لىيانداين.

ئەو كاتەش كچى گەرەم كه له شەقلاوه بوو ئەم كارەساتەى بىستبوو و گەيشتبوو نەخۆشخانه، پرسيارى كردبوو له كارگوزاريكى ئەم نەخۆشخانهيه كه ئاخو سەرەنجامى ئەو خەلكه چى دەبيت، ئەوئەو گوتبوو شتيكت

پيدەلیم به لام ناييت شكاتم لى بكەى، گوتبوو چيه؟ پىي گوتبوو تا زووه ئەو نەخۆشانه ليرە بدزەوه، چونكه ئەگەر هەر ليرەبن شوين بزر دەبن، هەر ئەو كاتە نەنكى مندالانم گوتبوو دەستنويز هەلدەگرم، كچه گەرەكەم له گەل هەندىك كهسى تر كاتيك نەنكى بۆ دەستنويز دەروات دەرەتەيك وەرەگریت و هەموومانى له كونى سيم دەباتە دەرەوه، منيشيان لەسەر سيمهكه هەلدایه خوارەوه، سوپاس بۆ خودا هەموومان پرگارمان بوو له ئەنفال.

هەر له هەولير سەرەتا چووين بۆ مالى خزميتمان به ناوى (رەشيد)، دواتر به نهينى چووين بۆ شەقلاوه مالى مام (حاجى خدر) كه مالى كچهكەشم بوو.

فەترەيهكى باش له شەقلاوه ماینهوه، به نهينى چارەسەرمان وەرەگرت، دواى ماوهيهكى باش به تراكتور گەراينهوه گوندى شيخ وەسان، به حيساب پيشمەرگه دەمانبات بۆ ئيران بۆ ئەوئەو چارەسەرى وەرگرين، چونكه پينان گوتين ئەگەر چيتر بمينهوه كرم دەكهوئته لاشەتان. به لام كه هاتينهوه گوند كەس خۆى لى نەكردينه خاوهن،

هەموو خان و مالمان ويران بووبوو، خانووهكه مان دواى تالانكردن له لايەن به عسيهكانهوه تەقیندرا بوويهوه.

به ناچارى چووين بۆ چياكانى شيخ وەسان، له شيوينيك مالمان دانا به ناوى (كانيه ريخ) ياخود، نزيك (بەردى بەر رەشمال)، لەوئەوئەو شەر و بۆمباران هەر بەرەوام بوو، ژيانىكى كوله مەرگيمان به سەر دەبرد. مندالەكانم تەندروستيان يەكجار خراپ بوو، له هەموويان خراپتر كورى بچووكم بوو به ناوى (هاوكار) ئەو چونكه تەمەنى نزيكهى ساليك دەبوو، كيميا باران زۆر كارى تيكردبوو، پىستى هەمووى سوتابوويهوه، هىچ ئومىدى ژيانم پينه مابوو، به لام زۆر غەم له يەك شت دەخوارد، ئەوئەوئەو كاتيك دەمدىت ئەو مندالەم دەمرىت به لام كنفم دەست ناكهوئت كه پىي بشارمهوه.

سوپاس بۆ خودا ورده ورده تەندروستى ئەو مندالەم بەرەو باشى رويشت و موعجيزه ئاسا چاك بوويهوه.

بەلئ ئەمەيه چيړوكى ژيانى كوله مەرگى ئيمه.

چارہ سہری برینداران، نہرکیکی

نہتہ وہی بوو.

کہڑال عولا تہا

جورہ چارہ سہریک لہ توانای
نیمہ دابوایہ، بہ زوری دہری
(نہتہ روپین) و (مہرہم) و
(قہتری چاو) و تہ داوی پیستم
بہ کار دہیتا. یہ کیکی لہ وانہی کہ
نیستا لہ بیرمہ کاک (زریان شیخ
وہسانی) کہ پیشمہرگہ بوو
نہ وکات چارہ سہری چاووم بوئی
کرد کہ بہرکہ و تہی نہم کیمیایہ
بوو... نہ خوشہ کان زورر بوون
ناوہ کانم بہ پی پی پیوپیست بیر
نایہ تہوہ چونکہ تہ مہ نیکیہ وہ
نہوہی لہ توانام ہہ بوو بؤ
چارہ سہرکردنی خہلک کردم و
خہلکی نہم سنورہش شایہدی
نہ و راستیہن. ہہ موو جورہ
چارہ سہریک لہ سہری داہاتی
خوم بوم دابین دہکردن.
بہ داخہوہ بہ ہوئی ہہ لگشانی
تہ مہن و نہ خوشی دریزخایہن
ناتوانم ہہ موویم بیر بیٹہوہ.

ہہرچہ ندہ دہمزانسی نہوکارہم
مہترسیہکی زور بوسہر ژینای
خوم و خانہ وادہ کہم دروست
دہکات!
پوژانہ دہچووم بؤ ہہولیر و
دہرمانم بؤ نہ خوشہ کان دہکری
چونکہ لہ نہ خوشخانہی کہ
پہرستار بوم لہوئی ہہریر لہ
ژیر چاودیری دا بووم
نہ مدہ توانی لہوئی دہرمانہ کان بہ
دہست بہینم، خہلکیکی زور
بریندار بوون و لہ مالہ کان
خویان شار دبوہوہ، دہبایہ بہ
نہینسی و پاریزیہکی زورہوہ
لہ دواي بریندارہ کان گہرابین،
لہ بیرمہ لہوئی لہ گہل پیاوٹیک بہ
ناوی کاک (جہردیس) کہ خہلکی
سنوری بالیسان بوو شہوانہ
مال بہ مال دہگہ راپین، ہہر
نہ خوشیک لہ ہہر شوینیک با بہ
پیریہوہ دہچووون و
چارہ سہرمان دہکرد، جا بہ ہہر

لہ کاتی کیمیا بارانکردنی
بالیسان و شیخ وہسانان
پہرستار بوون و دانیشتوی
نوردوگای ہہریر بووم. لہ دواي
کیمیا بارانکردنی نہم دہقہرہ
خہلکیکی زور بہ کویری و بہ
برینداری ہاتنہ سنوری ہہریر،
منیش وہکو کادریکی یہ کیتی
نیش تیمانی کوردوستان و
لیپرسراوی ریکخراوی خانزادی
سوران، بہ نہرکی مرویی و
نہتہ وہی خوم زانی کہ
بہ ہانای نہو بریندارانہوہ بچم،

"پوژانہ دہچووم بؤ ہہولیر و دہرمانم
بؤ نہ خوشہ کان دہکری چونکہ لہ
نہ خوشخانہی کہ پہرستار بوم لہوئی
ہہریر لہ ژیر چاودیری دا بووم
نہ مدہ توانی لہوئی دہرمانہ کان بہ
دہست بہینم"



دواي کیمیا باران، چیم بینی!



صالح توتهمی

د همدو ليريو په چارو کې د رودي دواي کیمیا باران بگيرمه وه. له بهر نه وه گوندي توتهم بهر د هوم له لايه نرژيمي به عسوه بوردومان ده کرا، ناچار بووین له گهل چنه مالیکي تری گونده کمال و مندال بگوازي نه وه بؤ گوندي سارته که هم مالی خزمه کانمان له وئ بوون هم سه لامه تر بوو...
نه و ئواره يه کیمیا بارانی شیخوه سان و باليسان کرا، له گوندي سارته کوم، شه ودرنگ بوو بهر حمه ت بی محمه دی حاجی نه حمه دی توتهمی هاته مالمان، دیار بوو بهو شه و ریگای چیا گرتبه بهرو له هریره وه هاتبوو، به باو کمی گوت: جهیش و جاشیکی

زور کوبوونه ته وه له فروکه خانه ی هریرو سپیلک و له ناو هریر، خزمیکم پی گوتم، بهیانی هیرشی دوی باليسان ده کن، هتا زوه خوت و مال و مندال دهر باز بکه و برؤ. دیار بوو له گهل باو کم خریکی ته گبیر و را بوون، من په کسهر خوم بهسته وه و به دزی و بی پرسى دایک و باوک و خزمان، خیزان و منداله کانم جهیشت و هاتمه وه توتهم بؤ باره گای ریکخراو، نه کاته هم موو پیشمه رگه له سهر کردایه تی له شهردا بوون، تنها چند پیشمه رگه یک له باره گا مابووینه وه بؤ پاسه وانی له مهقه رگه کی خومان. چوار پیشمه رگه مابووین: خوم و علی بالابه رز و شهید تاهیر و مو حسین یوسف توتهمی.
دواتر به به که وه رویشینه مه لبه ند لای شهید حسنه کوستانى. دهنگی ته قه لیره و له لای دوی ئالانده دهات. شهید کوستانى پی گوتین: برؤن به په له هرچی که لوپه ل و چه کیکی زیاده تان هیه بیشارنه وه و ودرنه وه بؤ لای من. هر به په له هاتینه وه باره گای ریکخراو، هندیک چهک و دوشکه یه کی دوانزه ملیم و نیوو و ئامیریکى ئستینساخی گورمان هه بوو، له گهل چند که لوپه لیکى تر. نه سپیکى بؤرمان هه بوو، لیمان بار کرد و بردمانه نه شکوتی رازوکان، شاردمانه وه.

گه راینه وه مه قه ر، تانوه سه یوبه یینه مان کرد ساعات بوو به یازده ی پیشنیوه رؤ. تانیمه گه راینه وه کاک علی بالابه رز برنجه سوریه کی خوشی لی نابوو، زور به په له نانمان خوارد و به شی پیویستمان پیچایه وه و له گهل خومان بردمان و به ریکه وتین بؤ لای شهید کوستانى له مه لبه ند. دیار بوو ئه وانش حازر بوون و چاوهروانی ئیمه یان ده کرد. شهید کوستانى مه فرزه یه کی باشی پیشمه رگه کی له گهل بوو: مام زرار ودرتی، عه بدولا چؤمانی، شهید خوله، یوسفی ئاموزای، ماموستا شیرزاد و عه بدولا کریکار و صالح هه ولیری و چند پیشمه رگه یه کی تر. بهرو گوندى خه تی به ریکه وتین، له ویش شهید مه لا سه عید و کومه لیک پیشمه رگه کی تر ره گلمان که وتین، بووینه هیزیکى باش. به ریکه وتین له پشتی نه شکوته ودرستاین، دهنگی ورده ته قه دهات. له لای هه روته کون و شارسینه، شهید کوستانى گوتی: پیشمه رگه کی باره گاکانى تیبی ۱۹ ی کوره ک و هه روته کون، ته قه ده کن. ئیستا نه وانش ده گنه لای ئیمه. وا باشه هر لیره وه سه نگر بگرین و دامه زریین. کوى کردند وه و هندیک قسه ی بؤ کردن، دواتر هیزه که دابه ش کرد؛ مه فرزه یه کی نارده خوار



گوندى ئەشكەوتە به
بيكه يسى و
ئاربيجيه وه، نزيك
جاده. ئيمه شى له و
گرد و چه قهرانه
ئەوئ دانا.
گوتى: هەقالينه، رڙيم
كيمباباراني كردوين
و هيرشى زهميني
دينن. دهشزانن هيزى
پيش مەرگه له

ئيمه به هيمنى و لهبارى
گهراينه وه لاي سالح هوليترى.
ئو ههواله مان پى دا، ئەوان بى
ئاگا بوون له وهى ئيمه له پهنای
ئەوان له سەنگەردايين. ئيمه ش
ههروا، كاك سالح گوتى لتيان
گهريئ، بهياني بؤ خويان دينه
بهردهستمان. بهياني دونيا
رووناك بووه وه، دهنگى سهياره
و تهقه دههات و دوژمنيش
دهستى به جووله كرد. دوو جيب
قياده و چه ندى پيكاييك و چه ندى
ئيقايه ك دهركه وتن. زور به بى
منهتى دههاتن. گهيشتنه راستى
مهفره زهكهى خوار ئەشكەوتە، به
ئاربيجى و بيكه يسيان لى دان.
هەر به پهله سورانه وه و خويان
ئاوديو كرد.

ماوهى سهعاتيك نههاتنه وه.
پتدهچوو له گهله ساييك
پهيوه نديان كردبى و
رايانگه ياندىن مقاومه يه كى توند
ههيه. هه رچونيك بى هاتن و
دهيانويست رهتبن. سى
هيليكوپتەر دهركه وتن، هينده نزم
بوون به ئاسمانى

له گهلتان بمنيئنه وه، ده بى
بگه پينه وه بؤ لاي هيزه كه مان.
شهويكى بيدهنگ و تاريك، ههور
جار جار كه ميك دهجولولا و
پيش مانگى بهرده دا. بهرييمان
تهواو رووناك ده بووه وه. سالح
هوليترىش به سهه
سهنگه ره كاندا ده سوورا و هاته
لاى ئيمه. به من و موحسينى
گوت: بؤ تا لاي سارتهكناچن،
گوئ هه لخن بزائن دهنگ و
باس چى هه يه؟ تا ده گه پينه وه
من ليره ده بم. له گهله كاك
موحسين رويشتين و هه ورازيك
بوو، خهريك بوو سهرده كه وتين
بؤ سهه رگوره نوک له پشتى
سارتهك. ته ماشا ده كه ين چى
ببينن، نزيكهى ۲۰۰ جاشيك
ده بوون، قؤل قؤل ئاگرينان
هه لكردبوو، چايان به سهه نابوو.
خهريكى نانخواردن بوون. دياره
نه خشهى هيرشه كه وا بووه،
جهيش به جاده داو جاشيش به
پشتى گونده كاندا برؤن و له
شيخ وه سانان يه ك بگرنه وه.

سهه ركردايه تى له شههردايه،
سهه رقاله. ئيره هيزى لى نه ماوه.
ئيمه ش به م كه مه تهقه مهنى و
هيزه شهه رمان پى ناكري.
مه به ستمانه هيزه كهى رڙيم
ته ئخير بكه ين و زهه ريكى پى
بگه يه نين، تانه توائن بچنه
نه خووشخانه و ئەو مالانهى
ماون، چ له پيشمه رگه و چ له
هاوولاتى، به لكو خويان ده رباز
بكه ن. دواتر ئيمه ش دهكشيينه وه
به ره و مه له كان، بؤيه من
ده گه پيمه وه خه تى بؤ هه نديك
كار، ئيوده ش هه مووتان ئيلتزام به
سالح هه وليرييه وه ده كه ن و ئەو
به رپرستانه، له قسهى ده رنه چن.
له و كاته دا هيزيكى ۳۰ كه سى
هاته لامان، براده رانى پارتى و
حيزبى شيوعى بوون. ديار بوو
شه هيد كوستانى قسهى له گهله
كردن، شيوعيه كان مانه وه لامان
و سهنگه ريان گرت له پشتى
هيزه كهى ئيمه وه. براده رانى
پارتيش گوتيان ئيمه به گازه كه
بريندار بووين و ناتوائين

سهرنشینه کانیان ده بینران. له سپلیکه وه توپپارانیکې خهستیان کردین. مهلا سه عیدی خه تی بریندار بوو، پارچه یه کی به پشتی سهری کهوت. له گهل دوو پیشمه رگه بردیانه خه تی.

ئیدی جه یش و جاش هات و نه گه رایه وه. رت بوون به ره و باليسان. جاشه کانی گوره نوکیش هاتن و جه ماعه تی حیزبی شیوعی له پشتی ئیتمه وه بوون، لییان دان و دانه یه کیان لی به دیل گرتن. جه یش و جاش هه مووی له ئیتمه رت بوو. ناچار کشاینه وه به ره وه که لیتیه خه تی، کوپتاره کان زور به نرمی له سهر سهرمان بوون، نه گه ر لییان داباینه، که سمان به ساغی دهرنه ده چووین. به لام پیده چوو به جاشمان تیگه یشتن، ناشکرا به بی ئه وهی خو یشارینه وه، غارمان دها تا گه یشتنه

که لیتیه خه تی. چاوم لی بوو عه سکه ره به رده می مه کته بی خه تی بوو. دکتور زریان و ستافی نه خوشخانه ش تازه له خه تی دهره چوون به که ره و باره وه. به هر حال گه یشتنه ناو ره زی گوره به کرؤسک، شه هید کوستانی له وی بوو، دیار بوو شه هید کوستانی به دووربین له جموجولی دوژمنی دهروانی. له جاده ی ده شتی توتمه هیلکوپته ریش ده سوورایه وه. دانه یه کیان به نرمی دهری و ره می کرد له و شوینه ی ئیستا مالی عه بدولا که ندوری لییه له سهر جاده ی توتمه. کاک حه سه ن کوستانی گوتی: له خه لکی هاوولاتی دا، به داخه وه، شه هیدی کردن. (دواتر زانیمان نه وه خیزانیکې برینداری کیمیایی گوندی شیخ وه سانان بوین ویستویانه به ره وه ده شتی هه ریر

برون و خویان رزگار بکه ن) له وکاته دا برادره رانی شیوعیش گه یشتنه لامان، وه ک گوتم دیلیکیان پی بوو. گوتیان ئیتمه بو خومان هیلاک و برسین، نه وه شمان لی بووه به به لا. نه وان رویشتن و سه د مه تریک له ولاتر ده نگی سی فیشه ک هات و باری خویان سووک کرد و دیله که یان به جیه یشتن و هه لکشان به ره وه چیا.

ئیتمه ش له گهل شه هید کوستانی ماینه وه. شه و چووینه نه و کولیت و زنجانه ی شیخ وه سانان، شه کر و چایه مان دوزیه وه و چاییمان لی نا تا به یانی له وی ماینه وه. به یانی زو هه لسان، شه هید کوستانی نامه یه کی نووسی و دای به من، گوتی: سالح نه م نامه یه بده به عه زیز به گ له مه له کان. بو خوشت له وی به، ئیتمه به یانی دین. دیار بوو بروسکه (نامه ی به په له) بوو بو سهرکردایه تی بو ئه وهی له هه وال و زانیاری ناگاداریان بکاته وه، چونکه جهازی 'راکال' لای عه زیز به گ بوو.

به ته نیا رویشتم و باره گای عه زیز به گم له نه شه که وتیک دوزیه وه و بروسکه که م پی دا. خویندیه وه.

ده زانم بابه ته که دور و دریژه و له وانیه حه وسه له ی بابه تی دور و دریژتان نه بی، بویه نه گه ره ته من باقی بی نه وهی ماوه هه لیده گرم بو کاتیکې تر.



شازدهی چار

له

بیره وهری ماندا

کال نابیته وهر



د. سه عید توتهمی

ئیوارهیه و خور خوی
ده سوئ ناوه و جریوه جریوی
کویشکه و کورپه کورپی تفتلیک و
قاسپه قاسپی کهو دیت، شوین
گوندی (زیننه) یه له بناری
کلاوقاسم و دهشتی (توتهمه) ی،
نسیی شاخی سور و زهرتکان و
کلاوقاسم و هه وری دۆلی
داپوشیوه، زهرده له سه رباری
خه تی و خاسور و شوپه و
گورپه کروسسک و دهره دار و
دهره شیر و که پره و ئاراسن
ماون، رنگی سپی کهویه به فر و
زهردی خور ئاویزان بووین و
شبه نگیکی زیوی دروستبووه
هه زینه ته لئی رامینی، هیتشان
تاریکی شهوی ئه نگوسته چاوی
نیسان دۆلی بالیسانی

دانه پۆشی بوو، مام حاجی عه ولا
تۆپه قوماشه کانی به گیشه داریک
هه رپه ساردبوون ئه و رنگه
که سک و سور زهرده و شین و
مور و رهش و سپی یانه
تابلۆیه کی تابلۆیه رهنگینان
دروستکردبوو چاو له دیتنی
تیرنابوو. حاجی عه ولا: هوییی
وه رنه هه تاری هه تار هاتیه
هه تاررررر.

ژن و ژار و کیژوکار دهره یان
له مام هه تاری دابوو له و
لاشه وه پیاوه کان ده ستیان
ده به رپشتینی نابوو به چاوان
رازونیا زیان له گه ل هاوژینه کانیان
ئه گوپیه وه.

ئافره ت: پیاوه که ئه و رنگه
که سک و سور ه جوانه ئه ویش
سه ریکی له قاند و هه به چاو
رازی دلی هاوارزه که ی رازی کرد
ئه ری والله هه ندی جوانه دهری
که سکوسوری پاش بارانی
بواریه، کیژوره پارچه ره که ش
ده ستی لۆ رنگه شین و مورده که
برد لۆ کراس و که وئ،
باوکه که ش گۆتی زور جوانه
هه ی قه زات له روحی باوی
که وئ.

پیاو: ئافره ت لۆ منیش ئه و
قوماشه ی چاوی ماری لای
ده سته چه پی بینه زوری رهش و
جوانه لۆ چیتی له سه ر قاتی کری
زهرده و کراسی سپی.

سه بینی ئه چی نه وه گوندی لای
به رگدرووی هه تا بواری ئه و
سار و جیژنی قوربانیش وه کی

ساری گورین رهنگاو رهنگ و
که سک و سور کهین، ته ماشا
که ن ئه وه ره وه فرۆکه یه ک هاتن،
به لام هه زار ئاخ و مخابن له و
سه یین و به یینه ئه و دوازه
فرۆکه یه ی هاتنه سه ر دۆلی ئه و
بواره خو شه یان له دوکه لی کیمیا
رهش کرد و خنکاندیان پیش
ئه وه ی شه و به رنگی رهشی
دۆل داپوشی.

دهنگی قومبه له کان جیاواز بوو
له چاو جارانی دیکه، تومه ز
خه رکه که راهاتبوون و هه موو
دهنگه کانیان لیکجودائه کردنه وه،
دهنگه که زور گه وره نه بوو، ئه وه
لۆ ده بی چ بی قومبه له کان
نه ته قیینه وه یان چروکیان کردبی،
له هه ر جییه که کی ئه و دۆلی
رائه مای دوکه ل بوو. پیدابرو له
دهشتی توتهمه و پشتی کانین
زینی و قوپی ته لانی و
کۆرپه سماق و بالیسان و کانی
به رد و شیخوه سان هه مووی
دهری ته مومژی دوا ی بارانی
بوو.

مام حاجی عه ولا به په له پهل و
هه له هه ل بارگه و بو تکه ی خوی
تیکناره و له پشتی که ره بو ری
بارکرد و گۆتی له مه قه وما به
خوای له شیخوه سانانی دا
، گۆتیان هه ی سه ربه هه ش زوو
خو بگه ینه وه ناو مارومنداری
خو، هه ر له دووری گوندی
ده ستی به کوخه کوخ و پشی
ته نگی و رشانه وه کرد به هه زار
هه لاه و هه لاه خوی گه یانده وه ناو



گوندى، مەرومارات و دېرەندەى
 كىوى ركوپك و لۆ مام حاجى
 داتن مەزانه كۆرە بووبوون.
 خەركى گوندى ھەموو لە ناو
 كورانان و بن سواندەخانيان و
 سەر كانى و ئاوەزىيان كەتبوون
 و حوق و ھۆرئ پشانەوہ و
 نارونر كەيان بوو، ھاوارو
 قىزەيان ئەگەيشتە عەرشى
 فەلەك، بانگى كرد ئامىنە ،
 فەھىمە، حسين، قادر، بەختيار.
 ئەى ھاوارررر قورئ كىندەرئ
 وەسەرى خۆكەم ، خوايە ئەوہ
 خەونە يان راستىە ، دەرئى
 رۆژئ حەشرئ يە ھەر كەسە
 واوہىلاتى لۆ حارى خۆ، ھەر
 ئىكى دەستەكەفەكى زەردى
 لەسەر دەموچاوان كەتپە و
 پىستيان ھەموو بوويتە پفكە و
 خوين و زرزرىيان لىدئت و
 ھەناسەيان نائت، زراسكەى

تازەلەدايكبوو ھەندە جوان لەناو
 قونداغەكەى پىچرابوو، ھەر
 دەرئ فرىشتە بوو لە عاسمانى
 كەتبووہخوارئ، قونداغى لۆ بوو
 بە كفن، لەو لاش كۆرپەى ساوا
 مەمەى شىرى لە تەنىشت كەتپە
 و ساردوسر بوويتەوہ و روحى
 دەبەردانەمايە، بووكى تازەش بە
 دووگيانى لە بن ھەيوانى لە ناو
 باوہشى و لەسەر باسكى زاوا
 وىكران گيانيان سپاردبوو،
 مامەلاس وەكى منداری ساوا
 لەسەر لەپان ئەرۆيشت و
 چاوەكانى دونيايان نادىت، ھەر
 دەستى ئەكوتان بەرئەبووہ
 ئەيگۆ ھۆھۆ مئىرەم ، مامز
 ،مامەر لە كىندەرن لۆ وەرام
 نادەنەوہ لۆ ،مەزانه بەسەر
 لاشى وان ئەرۆى و
 بەرئەبووہ. ئەويش لەوئ دەنگى
 نەما و ساردبوويەوہ. لە كاتى

رەز و باخچە كىلانئ لە ھىكەوہ
 ئەو گاجۆتە گەورە و بەوہجانە
 راداتن و خەتئ جۆتيان راناگرئ
 و بەرەبوونەوہ.
 حاجى وەسمان و پلكە عەيش
 دەست بە دەستئويژ و دەم
 بەزىكر چاوەرئى بانگى بوون،
 نوئىژئ بكن و نانى بخۆن
 ئەوانىش لە دەورى سۆبە و
 ئاگردانى گيانيان فرى لۆ
 عاسمانئ گۆتيان لە رۆژئ
 قىامەتى گلەيى و گازاندئ خۆ
 ئەبەينە لای خواى گەورە و
 پىغەمبەرى ئاخىر زەمانئ.
 لۆ سبەينىش كەس نەچووہ لای
 بەرگدرووى لەباتى كراس و
 كەوئ قوماشەكانيان كردە كفنئ
 ئالى شەھيدان و ئالائى گەشى
 كوردستان و چىتى رەشيان
 كردە قەردىلەى سەر سىنگ و
 ملپىچى لەسەر مل و شان.

کاتیک ده توانین وه فا بنوینین.



نوسینی / زیرهک که مال

یادکردنموه و

**ئەنجامدانی چالاکی
جۆراوجۆر تایبەت بمو
تراژیدیایه تا بلئی
گرنگ و بایەخدارن و
بگه ئەرکیکی
ئەخلاقى و سیاسى و
نیشتمانى سەرشانى
هەموومان.**

شازدهی چواری هه موو سالیك، بۆ هه موومان، به تایبهتی خه لکی ده قه ری خو شناوه تی بۆنه و یادیکی خه مناک و پر له سفتوسویییه. من بۆ خو م له و پرۆژه دا هه جمینم نامینیت، دل م ئوقره ی لی ده بریت و به وینه ی هه وت خو شکی تا قانه برامردو، دایکیکی کۆستکه وتوو و جگه رسوتاو، گه رمه شین دام ده گریت. له و پرۆژه دا ئازار و پینچه ژانیککی بروسکاویتز به ناو رۆح و جهسته مدا دیت و ده چیت

و برست و ئارامیم لی ده بریت. هه لبه ت گرین و دادوفیغانی من و هه زارانی وه کوو من، شیعر و پۆمان و ده یان ده قی ئه ده بی و هونه ری و سیاسی، له سه ر ئه و کاره ساته ناتوانن هه ناسه وه به ر جهسته ی سوتاو و گولی ژاکاوی پۆحی مندالیکی ناو ئه و تراژیدیایه دا بکه نه وه، ناتوانن ئارامی و سه به ووری و سووکنایی بۆ پۆحی هه لاهه لاپووی دایک و باوک و خوشک و برای شه هیدانی ئه و کاره ساته بگینه وه، ناتوانن کیمیاباران و ره شه کوژی و سیاسه تی پاکتاوکردنی په گه زی له زاکیره و یاده وه ری هه یچ که سیککی ئه و ده قه ره بسپنه وه. هه لبه ت یاده کردنه وه و ئەنجامدانی چالاکی جۆراوجۆر تایبەت به و تراژیدیایه تا بلئی گرنگ و بایەخدارن و بگه ئەرکیکی ئەخلاقى و سیاسى و نیشتمانى سەرشانى هەموومان، چونکه له لایه ک کاری له م شیوه یه نواندن و وه فایه بۆ سه دان له و مرۆقانه ی ته نه ا له به ر شوناسی نه ته وایه تی و کوردبوون کیمیاباران کران و جهسته یان کرا به خه لووز و قه ره بروت، هه م وه بیره یانه وه و زیندوو پراگرتنی ئه و یاده یه له ناو میژوو و له سه ر له وحه ی یاده وه ری هه موومان، جگه له وهش له بیرمان نه چیت که جووه ئیسراییلییه کان له ریگای

زیندوو پراگرتنی یاد و کاره ساتی هۆلوکۆست و ئەنجامدانی چالاکی جۆراوجۆر و هونه ری شانۆگه ری گه پۆک به ولاتانی دنیا دا، توانییان هه م یاد و میژوو ی قوربانیه کانیا ن به زیندوو ی به یلنه وه و هه م هۆلوکۆستیشیان کرده هه وینی دروستکردنی یه کیک له ده وله ته هه ره به هیزه کانی جیهان، بۆیهش ئه رکی سه رشانى حکومه ت و هه موو حه زب و لایه نه سیاسییه کان و یه ک به یه کی لایه نه په یوه ندیسه داره کانه که و ا شانبه شانی ریژلینگرتن و به رزپراگرتنی شه هیده کانمان و وه فاداری بۆیان، ده بیت هه موو کۆست و تراژیدیا و حیکایه ت و به سه رهات و پروداوه خه مناک و خویناویه کانی نیو هه ناوی میژوو ی سیاسیمان له پیناوی ستراتیتز و پرۆژه و به رنامه ی نیشتمانی و نه ته وایه تیمان به کار به یین. دواجار ده لیم کاتیک ده توانین به کردار زیندوویتی و وه فاداری خو مان بۆ شه هیدانی شازده ی نیسان سه لمینین، که به رامبه ر که سوکاریان دل سووز و به وه فابین، تا قه تلوعامی ئه رمه ن به ده ستی تورک له زاکیره ی ئه رمه نه کان و هۆلوکۆست له یاده وه ری مرۆقایه تی ماییت، شازده ی نیسانیش له یاده وه ری هه موومان وه ک تراژیدیا و کۆستیکی نیشتمانی و نه ته وه یی هه ر به زیندوو یی ده مینیته وه.

له باره ی جینۆساید و ئەدەبیات



ئارام محەمەد

**جینۆساید بەس کردە ی
لە ناو بردنی جەستە نییە،
بە لکۆو هەولێکی
کۆنکرێتیە بۆ سەرینەوہی
ناسنامە، بیرەوہری و
هەموو ئەو نیشانانە ی کە
مرۆف بە جیہان
دەبەستنەوہ.**

لە خویندەنەوہدا بە گشتی، مەیلی
خوینەر بۆ خویندەنەوہی تراژیک،
هاوشانە لەگەل کۆمیک، ڕەنگە
تراژیک کاریگەرتر و ھەواداری
زیتیریش بیت. ئەمە پرسیاریکی
بنەپەتیە، مرۆف بۆ حەز دەکات
بەنێو خوین و شکست و مەرگدا

پیاو سە بکات؟ بۆچی رۆمانیک
دەخوینیتەوہ کە دلێ دەشکینیت
و ئازاری دەدات؟ سەرئەج بدن
زۆرینە ی شاکارە ئەدەبیەکان،
ئەو بەرھەمانە کە تراژیک ھیلی
سەرھکیە تیاپاندا، ئەفسانە و
بەرھەمە کلاسیکیەکان، کە
پانتاییەکی گەوہریان بۆ ئازار
دروست کردوہ، نەوہ لە دوای
نەوہ دەخویندەنەوہ. ئایا
خویندەنەوہی تراژیک ئەو ڕایەلە
گرنگە چۆن بنیات دەنیت لەگەل
ھەست و بیرکردنەوہی مرۆف؟
ئایا ئەوہ پێوہندی بە شکاندنی
ترسەوہ ھەیە، وەک ئەوہی
ئەدەبیات مەیدانیک بیت تا مرۆف
خۆی تیدا تاکی بکاتەوہ و ھەست
و بیرکردنەوہکانی بخاتە دۆخیک
کە پیشتر بە خەیاڵیشیدا
نەھاتوہ؟
ئایا مرۆف لە سپەسی
ئەدەبیاتدا دژ بە ترسەکانی
دەوہستیتەوہ، ترسی مەرگ،
دابەران و نەخۆشی، ترس لە
ژیان بەگشتی؟ دەکرێ بلێن لە
دیوکی دیکەوہ، ئەدەبیات
پووبەپووبوونەوہیە لەگەل
خەمدا، مرۆ ناتوانی ببیتە
بارھەلگریکی بەھیز و بەردەوامی
خەمەکانی، بۆیە لەنیو ئەدەبیاتدا،
بەشی لە قورسای خەمەکان بە
وشە و ڕستەکان دەسپیریت.
ئازار دیوکی دیکە ی ئەم باسە،
تیکستە تراژیدیەکان پەناگەن بۆ
پووبەپووبوونەوہی ئازارەکان،
مرۆف لەگەل ئازارەکانی لە

مەلانیادیە، ڕیگەیک ھەیە لە
ئەدەبیاتدا و دەکات ئازارەکان
خۆش بوین، بەم فاکتەرە ئەو
ئازارانە باشتر دەناسیت و
لەگەلیان ھەل دەکەیت.
ئەدەبیاتی کوردی پێوہندیەکی
قوول و درێژی لەگەل ئازار و
خەم ھەیە. شیعری کلاسیکمان،
لە مەلای جزیری تا حاجی
قادری کۆی، ھەمیشە لەگەل
ئازار و خەمە کۆمەلایەتی و
سیاسی و نەتوہییەکان تیکەل
بووہ. ئەدیبی کورد نەیتوانیوہ
خۆی لە ئازار و خەم جیا
بکاتەوہ، کوردستان و کورد،
واتا چیرۆکی ئازار...
بۆ رامان لە پرسی جینۆساید،
دەبیت لە ماناکان ورد بینەوہ.
جینۆساید بەس کردە ی
لە ناو بردنی جەستە نییە، بە لکۆو
ھەولێکی کۆنکرێتیە بۆ
سەرینەوہی ناسنامە، بیرەوہری و
ھەموو ئەو نیشانانە ی کە مرۆف
بە جیہان دەبەستتەوہ. ئەدەبیات
دژ بەم کردە ی دەوہستیتەوہ.
پرسیار ئەوہیە: ئەگەر زمان
خۆی یەکیک لە قوربانییەکانی
جینۆساید بیت، چۆن دەتوانیت
گوزارشت لە تاوانە کە بکات؟ ئایا
ئەدەبیات دەتوانیت چی لەو گاپە
میژوووییە بکات؟ گرفتسی
گوزارشت باسیکی بنەپەتیە، ئایا
بەھۆی زمانەوہ دەتوانین وینای
ئەو تراژیک و خوین و خەمانە
بکەین؟ (تیۆدۆر ئادۆرنۆ)
فەیلەسوفی ئەلمانی، دەلیت:

شيعرنووسين له دواى ناوشفټيز بهربرييه ته. ئهم دهربرينه مانيفيستي رهشبينى نيه، نا، ههول و ئامازهيه بو گرفتتيكى گوره. كاتيک مرؤف دهگاته شوينيك، كه مرؤفايه تي به تهواوى روت دهكرټه وه، له و كاته دا ههول ه دهديه كان دهبنه جوړيك له سووكايه تي به نازار. له ديويكى ديكه وه، ئه زموونى پزگار بووانى جينو سايد، ئه وه دهرده خات ئه دهبيات هو كاري مانه وهى مرؤفايه تيبه له نيو جهسته يه كى پر نازاردا. ئه وانه ي له ئه نفال گهراونه ته وه، له ريگه ي گيړانه وه وه ده توانن پيوهندي به ژيان بكه نه وه. لي ره دا ئرك و هيژى ئه دهبيات ته نيا گيړانه وه نيه، به لكوو بنياتنه وه و دروستكر دنه وهى مانايه له نيو بي مانايدا.

جينوسايد هه ميشه به زمان

دهست پي دهكات. وانا ئه وانه ي جينوسايدى ئيمه يان كرد، سه ره تا گوتاره كه له فورمى زماندا جيگه ي كرايه وه، تاوانه كه وهك رووداويكى ئاسايى خرايه به رباس، زمان وهك دهر وازه ي تاوانه كه به كار هيندرا، ئينجا كاره كه چووه دوخى پراكتيك. ههولى ئه دهبياتى جينو سايد، شيعر و رومان، كو شاننه تا زمان بگه ريته وه بو پيگه بنه رته يه كه ي خو، مه به ستم پيوهندي ئازادانه ي زمان و تاكه. دواى ئهم دوخه، ئه دهبيات ژماره كان به لاره دهنيت و جهخت له ناو و ناسنامه ده كاته وه. ئه گهر ميژوو بليت ئه وه ننده هه زار كه س له كورد ئه نفال كراون، ئه دهبيات ديت و باس له رهنگى كراسى



**يه كيك له خهم و گرفته كانى ئه دهبياتى جينو سايد
ئه وه يه، به شى هه ره زورى گيړانه وه كه لاي
ئه وانه يه، كه نه گه رانه وه**

كچيكي نيو زيله كان دهكات، يان دوا نامه ي كورپك بو ده ستگيرانه كه ي دنووسټه وه. ئيشى رومان و شيعر ئه وه يه نه هيليت قوربانويه كه له نيو ئامار و ژماره كاندا بز بيت. له ريگه ي ئه ده به وه، قوربانويه كه ده بيته خاوه ن چيروكى خو، ئه مه ش ماناي وايه وهك تاك جاريكى ديكه دهرده كه ويته وه.

يه كيك له خهم و گرفته كانى ئه دهبياتى جينو سايد ئه وه يه، به شى هه ره زورى گيړانه وه كه لاي ئه وانه يه، كه نه گه رانه وه. وانا ئيمه ئيستاكه شاهيدى راستينه نين، زورينه ي ئه وانه ي نازار و تراژي دياكه يان ديست، چيروكه كانيان له گه ل خو يان برد و نه گه رانه وه. چاره چييه؟ ئه ديب ديت ده بيته شاهيد، به لام شاهيديه كه كه مو كورتى هه يه. گيړانه وهى ئه ده بي و هونه رى، ته قه لا نيه تا هه موو شتتيك بگي ريته وه، چونكه به شى هه ره زورى گيړانه وه كان روون نين. جينو سايد وهك پانتايى، ته واو له سپه سيكى تاريكه، بو يه تي كسته كاريگه ره كان، ئه وانه ن بيدهنكى و تاريكى ده بنه نيو زمانى گيړانه وه. ئه و به ره مانه ي ده توانن به خوينه رى بلين، وشه

ناتوانیت گوزارشت له و سپه‌یسه تاریک و نادیاره بکات. له ئەدهبیاتی کوردیدا، (شیرکۆ بییکهس) له - گۆرستانی چراکان- دا هه‌ولی داوه بیده‌نگی بکات به هاوار، به و هۆیه‌شه‌وه له گیرانه‌وه میژوووه‌که ده‌ربازی بووه. به‌گشتی پێوه‌ندی نێوان ئەدهب و جینۆساید پێوه‌ندییه‌کی تراژیدییه. بۆ نووسه‌ری کورد، نووسین له‌باره‌ی ئەنفال و جینۆساید ته‌نیا ئاره‌زوویه‌کی ئەدهبی نییه، به‌لکوه ئه‌رکیکی ئۆنتۆلۆژیانه‌یشه. بیابانه‌کانی عیراق به‌گشتی و قه‌لایی نوگره‌سه‌لمان به‌تایبه‌تی، وه‌ک ناو و وه‌ک چه‌مک له ئەدهبیاتی ئیمه‌دا ته‌نیا شوین نین، به‌لکوه فۆرم و مانای زیت‌ر ده‌دن. زۆتر هاوماننا و هاودۆخ له‌گه‌ل مانا و ئاماژه‌ی نێو قه‌برستانه‌کان، ئەو شوینانه‌ی زمان تیدا له‌ جووله‌ ده‌که‌ویت، به‌م هۆیه‌وه رۆماننوس و چیرۆکنووسان، په‌نایان بردووته به‌ر سپه‌یسی خه‌یال، هه‌ولی‌ان داوه له‌ ریگه‌ی فه‌نتازیاوه مامه‌له‌ له‌گه‌ل ئەو پرسوباسانه بکه‌ن. ئەوه‌ روونه، به‌ ریگه‌ی ریالیزم ناتوانی‌ت گوزارشت له‌ قه‌باره‌ی تراژیدییاکه بکری‌ت. ئاخ‌ر واقع ئەوه‌نده دژوار و سه‌خته، که‌لکی ئەوه‌ی نییه وه‌ک خۆی بگوازریته‌وه، بۆیه ئەدیباان په‌نا ده‌بهنه به‌ر خه‌یال تا

له راستییه‌کان نزیک ببنه‌وه و گوزارشت له‌ دۆخه‌کان بکه‌ن. ئەدهبیاتی کوردی لێره و له‌وی کاری له‌سه‌ر جینۆساید کردووه، ئەگه‌ر هه‌وله‌کان که‌م و ده‌گمه‌نیش بن، به‌لام پرسیا‌ره‌که ئەوه‌یه ئایا تا چ ئاستی ئەو

ده‌بنه پاسه‌وان تا یادگه‌کان بپاریزن و یاده‌وه‌رییه‌کان بزن نه‌بن. خوینهر له‌نیو ئەدهبی جینۆساید، ده‌بیته‌ شاهیدیکی نوی. ئەم شاهیدبوونه ریگری ده‌کات له‌وه‌ی تاوانه‌که دووباره‌ بیته‌وه و جه‌لاده‌کانیش ناتوانن به

ئەدهبیات ده‌توانی‌ت کارێکی گه‌وره و میژووی بکات، ئەویش ریگریکردنه له‌ به‌ئامانجه‌یشتن و سه‌رکه‌وتنی جه‌لاده‌کان.

به‌ره‌مانه چه‌مکی جینۆسایدیان له ئاکت و قه‌وماویکی سیاسییه‌وه گۆریوه بۆ پرسیک یان چه‌مکیک بۆ رامان و بیرکردنه‌وه؟ پرسیاری سه‌ره‌تایی ئەوه‌یه، پێوه‌ندی مرو‌ف و ئیستاتیکا چی به‌سه‌ر دێ، کاتی به‌نیو ئازاره‌کانی تراژیکدا تێپه‌ر ده‌بیته؟ ئەو ئەدهبیاته‌ی هه‌لی ئیشکردنی ئەنفال و کیمیا‌بارانه، خوینهر ده‌خاته به‌رده‌م به‌رپرسیاریتیه‌وه. خویندنه‌وه‌ی تیکستی‌ک له‌سه‌ر ئەنفال، وه‌ک خویندنه‌وه‌ی تیکستی‌کی عاشقانه نییه. کاتیک له‌ رۆماندا باس له‌ ئەنفال و کیمیا‌باران ده‌که‌ین، ئەوه‌ خوینهر به‌شدارێ پێ ده‌که‌ین له‌ پرۆسه‌ی یادکردنه‌وه و بیرهاتنه‌وه‌ی تراژیدییاکه. یه‌کیک له‌ ئامانجه‌کانی جینۆساید، بردنی مرو‌فه بۆ سپه‌یسی له‌یادکردن و بیرچوونه‌وه تا ئاستی ئەوه‌ی هیچ شوینییه‌کی قوربانییه‌که دیار نه‌مینی‌ت. له‌به‌ر ئەم هۆکاره‌یه، نووسه‌ر و خوینهری نێو بازنه‌ی ئەدهبیاتی جینۆساید، پێکه‌وه

ئاسانی میژووی تراژیدییاکان بشوینن. کورت و پوخت ئەگه‌ر ئه‌رکی ئەدهبیاتی جینۆساید و کیمیا‌باران چ‌ر بکه‌ینه‌وه، ده‌توانین بلین: ئەدهبیات له‌ ئاستی واقع و به‌رجه‌سته که‌متر کاریگه‌ره، واتا ده‌رمان و جادووی پێ نییه بۆ سا‌ریژی بـه‌رین و گه‌رانه‌وه‌ی له‌ده‌سه‌تچووه‌کان، به‌لام ئەو ئەدهبیاته ده‌توانی‌ت کارێکی گه‌وره و میژووی بکات، ئەویش ریگریکردنه له‌ به‌ئامانجه‌یشتن و سه‌رکه‌وتنی جه‌لاده‌کان، واتا ئه‌وان ناتوانن به‌ته‌واوی قوربانییه‌که له‌ سپه‌یسی واقع به‌سرنه‌وه. ئەدهبیات شاهیدی ده‌دات له‌سه‌ر مرو‌فیک که‌ ناو، بوون و خه‌ونی هه‌بووه. به‌م هۆیه‌وه درز ده‌که‌ویت ته‌ ئامانج و ریگه‌ی جینۆساید. ئەدهبیاتی گیرانه‌وه له‌به‌رده‌م جه‌لاده‌کان و پلاندا‌ریژهرانی جینۆساید، ئەوه‌نده به‌هه‌یزه، که‌ ناهیلی‌ت خالی کۆتایی ونبوون و س‌رینه‌وه بۆ مرو‌ف دابنری‌ت.

جینۆساید کردنی کورد به چهکی کیمیای "هئسنهنگاندنیکی یاسایی بو کهیسی فرانس فان ئانرات"



د.ئاواره حسین

**ئهم که یسه گرنگیه کی
تایبه تی هه یه له بهر
ئهو هی په یوه ندیی
ته وای به پرسی
کورد هوه هه یه و به شیکی
سزاکه شی له ووه
سه رچاوه ی گرتووه.**

فرانس فان ئانرات کییه؟
فرانس فان ئانرات هاوولاتییه کی
هۆله ندییه له سالی (۱۹۴۲) له
دایک بووه، بازرگانیکی هۆله ندی
بووه له نیوان (۱۹۸۴/۴/۱۹) بو
۱۹۸۸/۸/۲۵) به مه بهسته وه یانزه

دادگاییکردن له سزاکه ی
که مبرکیت هوه"
گرنگی که یسه که
ئهم که یسه گرنگیه کی تایبه تی
هه یه له بهر ئهو هی په یوه ندیی
ته وای به پرسی کورد هوه هه یه
و به شیکی سزاکه شی له ووه
سه رچاوه ی گرتووه، که تاوانه
ئهنجام دراوه کان، که ئانراتی
له سه ر سزا دراوه له دژی کورد
و به تایبه تی هه ردوو شاری
هه له بهر و سه رده شت بووه و
هه ر له و چوارچیوه یه شدا (۱۵)
سزاکه لاکار، که داوی
پیژاردنه وه ی زیانه کانیا ن
کردبوو قه ره بوکرانه وه.

دادگاییکردن و سزادانی
تاوانباریکی ئه وروپی و
خۆرئاوایی بو یه که مین جار له
دادگاکانی ئه وروپا بایه خیکی
قوولی هه یه، که ناوی کورد و
شار و گونده کانی روشتووه ته
ناو قوناهه یاساییه کانی
لیکۆلینه وه و دادگاییکردن و
به جۆریک له جۆره کان تاوانه
نیوده وه له تییه ئهنجام دراوه کانی
دژ به کورد به نیوده وه له تی بووه
و تا ئاستیکی باش له سه ر
ئاستی جیهان ناسراوه، که کورد
وهک گروپیکی نه ته وه یی و
په گه زیی به چهکی قه دهغه کراوی
کیمیای روپه ری تاوانی
نیوده وه له تی بووه ته وه، سزادانی
ئهم بازرگانه تاوانبار هه و
په یامه یاساییه ش ده گه یه نیت که
تۆمه تباران ناتوانن له سزای

ته ن مه تری تایۆدیگیکی
کیمیای (گازی خه رده ل) له
ویلایه ته یه گرتووه کانی ئه مریکا
و ژاپۆن کرپوه و کاره که ی له
رپگای کۆمپانیا جیاوازه کانی
ولاتانه وه بووه و چه که
کیمیاییه که ی دابینکردوه بو
حکومه تی عیراق. له پاش سالی
(۱۹۸۴) تاکه دابینکهری ئه و
مادده کیمیاییه بووه بو
حکومه تی عیراقی. له سالی
(۲۰۰۵) له دادگای شاری لاهای
دادگایکرا و سزادرا، ئه و
تۆمه تانه شی خرایه ئه ستوی
بریتی بوون له (یارمه تیدان و
هاندان بو جینۆساید، که له لایه ن
سه ددام حسه ن و عه لی حسه ن
مه جید تکریتی، که له دژی
دانیشتوانی کورد ئهنجام دراون).

فرانس فان ئانرات یه کیکه له و
تاوانبارانه ی، که له دادگای
شاری لاهای هۆلندا له سه ر
بنه مای ده سه لاتی دادوه ری
که سی و پرهنسیی که سی تی
ئهرینه ی دادگاییکراوه و
سزادراوه. "پیواژووی
دادگاییکردنه که له (۲۰۰۵/۳/۱۸)
له دژی ئانرات ده ستیپیکرد و
پاش (۱۶) دانیشتنی دادگاییکردن
له دادگای بابه ت، دادگا له
(۲۰۰۵/۱۲/۲۳) ئانراتی وهک
به شدار له تاوانه کانی جه نگ به
(۱۵) سال زیندانیکردن سزادا و
بریاریدا که ئه و ماوه یه ی لای
پولیس راگیرابوو له گه ل ماوه ی
راگرتنی قوناهه ی پیش

یاسایی هه‌لبێن با ماوه‌یه‌کی درێژیش هه‌بیت له نیوان کاتی ئەجامدانی تاوانه‌کانیان و ده‌ستگیرکردن و ڕاده‌ستکردنیان بۆ دادگایکردن.

ئاراسته‌کردنی تۆمه‌ته‌کان و چه‌سپاندنی تاوانه‌کان

وه‌ک ئاماژه‌مان بۆ کردووه تۆمه‌ته‌ ئاراسته‌کراوه‌کانی دژ به ئانزات به‌شداریکردن بووه له جینۆساید و تاوانه‌کانی جه‌نگ. به‌لام دادگا سه‌بارهت به جینۆساید بیتاوانی ده‌سه‌لمیئتیت ئه‌ویش نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که هێرشێکی کیمیاوی دژ به هه‌له‌بجه و سه‌رده‌شت جینۆساید نین، به‌لکو دادگا بڕیارده‌دات، که "جینۆساید جیاوازه له تاوانه نیوده‌وله‌تییه‌کانی تر، به‌هۆی هه‌بونی مه‌به‌ستی تایبه‌ت له جینۆسایددا، که له‌سه‌ر بنه‌مای له‌ناوبردنی هه‌موو یان به‌شیکێ گروپێک خه‌لک بنیادنراوه. له‌به‌رئه‌وه تاوانب‌ارکردنی به به‌شداریکردن له جینۆساید گونجاو ده‌بوو گه‌ر تۆمه‌تبار زانیاری هه‌بوا یا له‌سه‌ر مه‌به‌ستی جینۆساید لای ئەجامدەری سه‌ره‌کی تاوانه‌که. له‌به‌ر ئه‌وه ئانزات زانیاری دروستی لانه‌بووه سه‌بارهت به هه‌بونی مه‌به‌ستی جینۆساید لای ئەجامدەری سه‌ره‌کی تاوانه‌که، دادگا باوه‌ری به‌وه‌نه‌هینا، که به یاسایی و قایله‌کرانه‌وه ئه‌وه بسه‌لمیئتیت، که ئانزات ئه‌و

زانیارییه‌ی هه‌بووه له کاتی دابینکردنی چه‌که کیمیاوییه‌کاندا". ئه‌مه‌ش به مانای ئه‌وه دیت، که ئانزات زانیاری دروست و ته‌واوی لانه‌بووه، که سه‌ددام حسه‌ین ئه‌و چه‌کانه بۆ جینۆسایدکردنی کورد به‌کارده‌هینیت، هه‌ربۆیه وه‌ک تاوانباری جینۆساید تۆمه‌ته‌کان له دژی نه‌چه‌سپا.

دادگا له درێژه‌ی بڕیاره‌که‌یدا ئاماژه بۆ ئه‌وه ده‌کات، که "به‌شداریکردن له تاوانه‌کانی جه‌نگ جیاوازه، تاوانه‌کانی جه‌نگ پیویستی به مه‌به‌ستی تایبه‌تی ئەجامدەری سه‌ره‌کی تاوانه‌که نییه. مه‌به‌ستی داواکراو یان پیویستی به‌شداریکردن له ده‌زگای دادپه‌روه‌ری تاوانکاری نیوده‌وله‌تییدا به‌ش‌یوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی جیاواز نییه له یاسای هۆله‌ندی سه‌بارهت به‌م بابته". ئه‌مه‌ش به مانای ئه‌وه دیت گه‌ر تۆمه‌تبار زانیاری، که

ئەجامدەری سه‌ره‌کی مه‌به‌ستی ئەجامدانی تاوانی جه‌نگه یاخود نا ئه‌وا به‌رپرسیاریتی تاوانکاری بۆ دروسته‌بیت به‌و به‌شدارییه‌ی، که له تاوانه‌که‌دا کردویه‌تی.

به‌شداری تاوانی ئانزات له هێرشێ عێراق دژ به هه‌له‌بجه

سه‌بارهت به‌و به‌شدارییه تاوانییه که ئانزات له‌گه‌ل عێراقدا هه‌یبوووه بۆ تاوانه‌کانی دژ به کورد له ناو عێراقدا. دادگا ده‌گاته ئه‌و بڕیاره‌ی، که "ئانزات به نیاز و مه‌به‌سته‌وه ماده‌دی تایۆدیگلیکۆل و کلۆرییدی فۆسفۆر و ماده‌دی تری دابینکردووه به نیازی به‌ره‌مه‌ینانی چه‌کی کیمیاوی (گازی خه‌ردهل و گازی ده‌ماره‌کان) بۆ کۆماری عێراق و ڕاویژێری به حکومه‌تی عێراق کردووه بۆ به‌ره‌مه‌ینانی چه‌کی کیمیاوی و کاره‌که‌ی بۆ مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی قازانج



فرانس تان ئانزات

بووه، که به شدارییه کی بنه پرتیبه له پرۆگرامه کانی جهنگی کیمیاویدا کردوو له عیراق. ئەو چه که کیمیاویانەش له لایەن سەددام حسەین و عەلی حسەن مەجید تکریتی و ئەوانی تر به مەبەستەوه له دژی (هەلەبجە و گوندەکانی، زیوه، گوپتەپە و بیرجینی) به کاریانەیتاوه به مەبەستی سڕینەوهی تەواوەتی یان بەشەکی ئەو گروپە نەتەوهییە یان رەگەزییە. له ئەنجامدا بووه تەهۆی کوشتنی مندال، هاوسەران (پیاو ژن) و ئەندامانی خیزان و زیاندانیکی سەختی جهستی و هزریتی ئەوانە، که له مردن رزگاریان بووه و رزگار بووه کان سالانیکی زۆره غەمیکی به ردهوام دهچێژن، که تا کوتایی ژیانان دەمینتەوه. ئەو هیزشەنەش سەلمینەری ئەوهن، که تـاوانیکی زۆر مەترسیداری جهنگن."

به تەنها له بریاری کوتایی دادگای شاری لاهای و سەرەرایی بریاره کانی دادگای پینداچوونهوهی شاری لاهای، دادگای بالای هۆلندا و دادگای ئەوروپا بۆ مافه کانی مرۆف، (۹۵) جار ناوی هەلەبجە، (۳۵) جار ناوی زیوه، (۷) جار ناوی گوپتەپە و (۴) جار ناوی بیرجینی هاتوو.

به شداری تـاوانی ئانرات له هیزشی عیراق دژ به سەردهشت

سەبارەت به به شدارییه که له هیزشی عیراق دژ به ئیران دادگا ئامارە بۆ ئەوه دهکات "که له ناو ئیرانیشدا هیزشده که نه سەر کهسه سەربازی و سقیله کان و ده بیته هـۆی کوشتن و ئازاردانیکی توندی جهسته بیان، ئەو چه که کیمیاویانە، که به کارهاتون دژی که سانیکیش بووه، که به شدارییه کی راسته و خۆبیان له مملانیکاکاندا نییه، وهکو سقیله کانی (خوره مشههر، ئالوت، سەردهشت، رهشه هەرمی، زهرده و شنۆ)".

به هەمان شیوه به تەنها له بریاری کوتایی دادگای شاری لاهایدا (۵۷) جار ناوی سەردهشت، (۱۳) جار ناوی شنۆ، (۱۵) جار ناوی ئالوت، (۱۲) جار ناوی رهشه هەرمی و (۱۸) جار ناوی زهرده دههینیت، ئەم شار و گوندانەش کوردنشین و کوردستانین که روه پوی هیزشی کیمیاوی حکومهتی عیراق بونه تەوه.

چه که کیمیاوییه دابینکراوه کان

سەبارەت به چه که کیمیاوییه دابینکراوه کان دادگای شاری لاهای له درپژەیی بریاره که یدا ئامارە بۆ ئەوه دهکات، که "ناوبراون به مەبەستەوه چه که کیمیاوییه کانی (گازی خەردەل و گازی دەماره کان) یان

به کارهیتاوه و یاسا و نه ریتە کانی جهنگیان پیشیلکردوو و تاوانه کانیان بووه تەهۆی کوشتن و بریندارکردنی سەختی جهستی ئەو گروپە دیاریکراوه، که ئەوهش پیچه وانە یاسای نه ریتی نیوده و له تییه، به تایبهتی پرۆتوکۆلی ژنیقی سالی (۱۹۲۵)، پیشیلکردنی ماددهی (۱۴۷) (پیشیلکاری گوره) ی په یماننامه ی چواره می سقیل له کاتی جهنگدا و ههروهها پیشیلکاری ماددهی سیهه می په یماننامه کانی ژنیقی سالی (۱۹۴۹)، که عیراق وهک حکومه تیک ئەندامیانه و چه ندین جار به سیستماتیک به شیکی گروپی دانیشتوانی کوردی تۆقاندوو له کاتیدا ئەو چه که کیمیاویانە له دژی که سانیک به کارهاتون، که به شدارییه کی راسته و خۆبیان له مملانیکاکاندا نه کردوووه و کیمیاوییه که بووه تەهۆی توشکردنی مامه له یه کی نامرۆبی، سته مکارانه، شیواندنی جهسته و به سه رهیتانی ئازاریکی مەترسیداری مەبەستداری ئەو که سانه".

ئامانجی دابینکردنی چه که کیمیاوییه کان

سەبارەت به ئامانجی دابینکردنی چه که کیمیاوییه کانیان له بریاره که ی دادگادا هاتوو، که



به مانای ئه وه دیت دهوله تی عیراق، که ئانرات چه که کیمیاوییه کانی بو دابینکردوو ههنگی له گهل ئیئران هه لگیرساندوو و له جهنگدایه له گهلی، بویه هیچ پاساو یک نییه سه بارهت به وهی، که ئانرات بلیت چه که کانم بو بواری گه شه سندن و پیشه سازی چین بو عیراق دابینکردوو.

سه پاندنی سزاکان و هیتانه دی دادپهروه ری

سه بارهت به و سزایه ی، که به سهر ئانراتدا سه پاوه، دادگا له بریاره کهیدا ده لیت "به بوچونی

ئالوگورکراو هه یه سه بارهت به وهی، که ئه و کیمیاوییه له راستیدا بو به کارهیتانی گازی ژهراوی به کارهاتوون. که سیک، که کیمیاوییه کان دابین دهکات ده زانیت، که بو به کارهیتانی گازی کیمیاوی به کاردیت له لایه ن دهوله تیکه وه، که له جهنگیکی به رده وامی درێژدا سه رقاله، که له لایه ن هه مان دهوله ته وه ده ست به جهنگه که کراوه. پیکهیتنه ره کانی گازی ژهراوی، له راستیدا نهک به ته نها پیشبینیکراوه، که بو هیرشی کیمیاوی به کاردیت، به لکو به نزیکه یی له سه دا سه ده". ئه مه ش

"تومه تبار به لیکه وله رانی تاوانکاری و تووه، که ئامانجی دابینکردنی کیمیاوییه که بو بواری پیشه سازی چین و پیکه وه نوساندنی رهنگ بووه له سهر قوماش". به لام دادگا به شتیوه یه کی یاسایی و قایلکه رانه مه به ست و نیازی ئانراتی بو ده سه لمیت سه بارهت به شداریکردن له تاوانه کانی جهنگ و ده گاته ئه و بریاره ی، که "هه موو ئه و کیمیاوییه ی، که ئانرات دابینکردوو هه توانا وه به کارهیتنیت بو به ره مهیتانی گازی ژهراوی، دادگا ئه وه شی بینی، که په یوه ندییه کی دوانه یی

serious violations of international humanitarian law (international crimes act), ۲۰۰۳.

(۲) Netherlands district court of The Hague, criminal law section, case no. ۰۹/۷۵۱۰۰۳-۰۴, public prosecutor v. Frans Cornelis Adrianus van Anraat, on December ۲۳, ۲۰۰۵.

(۳) Netherlands, court of appeal The Hague, ۲۲۰۰۰۵۰۹۰۶-۲, the criminal proceedings against Van Anraat, on May ۹, ۲۰۰۷.

(۴) Netherlands, the Supreme Court of the Netherlands, ۰۷/۱۰۷۴۲, Frans van Anraat case, on June ۳۰, ۲۰۰۹.

(۵) European court of human rights, third section decision as to the admissibility of application no. ۶۵۳۸۹/۰۹ by Frans Cornelis Adrianus VAN ANRAAT against the Netherlands, on July ۶, ۲۰۱۰.

ئانرات به شداریبووه له تاوانه که نهک ئه نجامدهری سه ره کی بو بیت.

ههروه ها له ماوه ی پید اچوونه وه ی که یسه که یدا له "دادگای پید اچوونه وه ی شاری لاهای له (۲۰۰۷/۵/۹) سزاکه ی ئانرات زیاد کرا بو (۱۷) سال زیندانیکردن". بریاری سزادانی ئانرات وهک تاوانباری جهنگ له لایهن "دادگای بالای هولندا وه" له (۲۰۰۹/۶/۳۰) په سه ندرکرایه وه، به لام سزاکه ی بو (۱۶) سال و نیو زیندانیکردن که مکرایه وه."

وه پاشتر ئانرات له دادگای ئه وروپا بو مافه کانی مروث به گویره ی مادده ی (۳۴) ی په یماننامه ی ئه وروپا بو مافه کانی مروث، که دادگاکه سکالا و دادخوازی له تاکه که سانیش وهرده گریت نهک به تنه ها ده ولت، سکالای پید اچوونه وه ی سزاکه ی کرد، "دادگاکه له (۲۰۱۰/۷/۶) داواکه ی ره تکرده وه و ئه و سزایه ی، که به سه ریدا سه پابوو په سه ندی کرده وه."

سه رچاوه کان:

(۱) Netherlands act containing rules concerning

دادگا و راستینه سه لمینرا وه کان ته نانهت به رزترین سزاش بسه پینین ئه و نا بئته هوی دادپه روه ریبه کی ته و او بو قوربانان. ههروه ها تومه تبار ده سته جی له پاش بینینی وینه ی قوربانانی هیرشه که ی سه ره له بجه، ویسه تویه تی به رده و امییدات به بازگانییه کیمیاوییه که ی و له (۱۹۸۸/۷/۲۸) یان له و نزیکانه دا گه راوه ته وه بو به غداد و به فرمانبه ره کانی و توه له ئه وروپا به هیچ که سیک مه لین، که له کوئ بووه و ههروه ها هیچ په شیمانیه کی پیشاننه داوه. ههروه ها دادگا هیچ جو ره غه مخواردن، په شیمانیی یان هاوسوژییه کی له تومه تبار نه بینینی بو ئه و بابته. هه ربویه بو به شداریکردن له تاوانی جهنگدا سزاکه ی بریتیه له (۱۵) سال زیندانیکردن. ئه م سزایه ش به گویره ی به شی پینجه می یاسای تاوانه نیوده ولتیه کانی هولندا، گونجاوه، که سزای تاوانه کانی جهنگی به زیندانیکردنی هه میشه یی یان سزایه ک، که له (۳۰) سال تیپه رنه کات دیاری کردوه. سزای (۱۵) سال زیندانیکردن بو ئانرات له لایهن دادگا شاری لاهایه وه له وه وه بنه مای گرتوه، که

گرێکوێرە ی ناساندنی جینۆسایدی گەلی کورد، لەناوخوا و دەرەوه.



شاناز هیرانی

**کورد هیشتا نهیتوانیوه
ئەو پرسە بکاتە پرسیکی
نیۆدەولەتی و بیخاتە ناو
چوارچیۆه و مشتومرەکانی
لەسەر جینۆساید و
قەرکردنی نهتەوهیهک
هەیه.**

کورد بە درێژایی میژووی خۆی چەنەدین جار رۆبەرپۆی جینۆساید و هەولێ لەناوبردن بوو و تەو، کەم ناوچەیی کوردستان هەیه بەر شالاوەکانی ئەنفال، بۆردومان، کیمیاباران و هەولێ لەناوبردن نەبوو و بیتهوه. بەپێی پێۆەرە نیۆدەولەتییهکان، بەشیکێ زۆری ئەو سستەمە و هێرش و پەلامارانەیی کراوەتە سەر خاکی کوردستان؛ دەچنە چوارچیۆه ی جینۆسایدەوه. دیسان گەر هەر بەپێی پێۆەرە نیۆدەولەتییهکان سەهیری رۆوداوەکان بکەین، دەبیته

رژیمەکە (پاش لەناوچونی) ییشی کاریگەرتر و درێژترە، تەنانەت تا ئیستا ئەو کاریگەرییه بەسەر نەوهکانی دوا ی ئەو پرۆسەیهش شوینەواری هەر ماوه و لەناو نەچۆه .

جگە لەوهی کە جینۆسایدەکان دەبنە هۆی هەلۆهشانندنەوهی پەیوهندی کۆمەلایەتی و داخزانی پیکهاتە کۆمەلایەتییهکان و لەناوبردن سیستەمی سیاسی و دروستکردنی ناهاوسەنگی و ناسەقامگیری درێژخایەن، لەهەمان کاتدا ئەو زەبرو ترۆمایهیی کە نەوهکانی قوربانیان ئەزموونی دەکەن بەردەوام دەبیته بەشیک لەدارشستنی پەیکەرەبەندی کۆمەلایهتی ناوچەکە و بەردەوامی دەدا بە بازنەیی ترس و بێ متمانەیی بۆ دورمەودا.

سالی ۲۰۰۵ دادگای بەغدا کە بەدادگای بالایی عێراقیش ناسراوه بەفەرمی شالاولی ئەنفالی وەک جینۆساید ناساندو بەتایبهتی بە ئامانج گرتنی ژیانی کۆمەلایهتی تاکێ کورد

بگەرینەوه بۆ میژوو، کارهسات و رۆوداوی زۆر جەرگبەر کەلە میژوو ماندا هەن و شایهەدن لەسەر ئەو رۆداوانە. جینۆسایدش یهکیکە لەو رۆداوه گرنگان و تراژیدیایهیی بۆتە میژوو یهکی بەئازار بۆ گەلی کورد.

لیکەوتەو زیانە مڕۆبییهکانی جینۆسایدەکان و پرۆسەیی بەدناوی ئەنفال و کیمیاباران کردن، ئەمانە هەمویان بەهۆی توندپهوی سیاسی و سیستەمی سیاسی داخراوی بەرژۆهندی هۆدو بنەمای خێلەکی رۆیانداوه. رژیمی بەعس لەعێراق - یشدا گەیشته کرۆکی دەرندەترین دەسەلاتەکەیی بۆ قەرکردنی نەتەوهی کورد بەئەنجامدانی قیزهونترین تاوان بەرامبەر بە میلیهتیک کە تاکە داخوازی دان نان بوو بە مافه رهواکانی وەک گەلیکی ژێر دەسته و سستەم لیکراو. ئەم سیاسەتە تیکدەرانهش بوه هۆی برنیکی قول لەسەر جهستهی نەتەوهیهک کە تا ئیستاش لەتەمەنی خودی



به مه بهستی له ناو بردنی ناسنامه و کلتورو ئیتنیکی یان نه ته وهیی، به لام له گه ل ئه وه شدا کورد هیشتا نه یتوانیوه ئه و پرسه بکاته پرسیکی نیوده وله تی و بیخاته ناو چوارچیوه و مشتومره کانی له سه ر جینۆساید و قهرکردنی نه ته وه یه ک هه یه، هاوشیوه ی قهرکردنی جوله که له سه رده می جهنگی دوه می جیهان (جینۆسایدی جوله که (هۆلۆکۆست) له لایه ن رژی می نازی ئه لمانییه وه له سالانی (۱۹۴۱- ۱۹۴۵) دا نزیکه ی هه وت ملیۆن جوله که جینۆسایدکران.) یان قهرکردنی ئه رمه نه کان (جینۆسایدی ئه رمه نییه کان له لایه ن ئیمپراتوریه تی

عوسمانییه کانه وه له سالانی (۱۹۱۵- ۱۹۱۷) دا که نزیکه ی یه ک ملیۆن و نیوو جینۆسایدکران.) هه رچه نه ده زه برو مه ترسی جینۆسایدی کوردیش به درژیایی چه ندین ده یه ه یچی که تر نه بوه له جینۆسایدی جوله که وه رمه نه کان. لیره دا پرسیارکه ئه وه یه: ئایا کورد دوا ی به ده سته یانی ئازادی و دامه زرانندی حکومه تی هه ریم له چه ندین سالی رابردوو بو نه یتوانیوه بیرکرده وه، عه قل، لیکدانه وه، سیاسه ت و دبلۆماسیه تی له ئاستی جوله که دا بیت و جینۆسایدی گه له که ی بگه یه نیته به رچاوی ولاتان

و دونیا؟ بو نه یتوانی تراژیدیای میلیله ته که ی بکاته کارتیکی به هیز و به کاره یانی له به رژه وه ندی گه ل؟ رهنگه به شیکی زورمان کۆک بین له سه ر ئه وه ی که دوا ی راپه رینی به هاری سالی ۱۹۹۱ و پرۆسه ی ئازادی عیراق له ۲۰۰۳ کورد ئه وه ندی خه ریکی پرسکی حزبیه تی و بیرکرده وه ی به رژه وه ندی ته سکی حزب و شه خسی بو بی ئه وه ندی کاری له سه ر پرسه نیشتمانی و نه ته وه بییه کان نه کردیته وه، چونکه کارکردن له سه ر ئه و جو ره که یس و پرسانه پنیوستی به هزی سیاسی و هۆشیاری سیاسی و پلان و به رنامه ی تۆکمه هه یه.

جوله که کان توانیان ئه و پرسه بخه نه خزمه تی پرسى گه له که یان و لوییه کی به هیزی بۆ بکه ن و کارى جیدیان له سهر پرۆسه ی نیشتمان سازی کردوه به جوریک که هۆلۆکۆست یان به دونیای دهره وه ی خویان ناساند. ئه وان وه کو گروپیکى جینۆسایدکراو لیزانانه کاریان له سهر ئه و پرسه کردو هۆلۆکۆستیان کرد به ئه دهب، یاسا، فله سه فه، سینمه ماو هونه. له هه موو ره هه نده کانه وه کاریان له سهر کرد و کردیان به به شیک له ویزدان و یاده وه ری تاک به تاکیان. ئه وان جینۆسایدی گه له که یان بۆ نه وه کانیان ده گیرنه وه و چه ندين سه نته ری تویرینه وه و لیکۆلینه وه یان بۆ ئه مه به سه ته دامه زرانده وه.

کاتیک ده توانین جینۆساید بناسینین که بیکه یان به بینراو بیستراو و پیشانی هه موانی بده یان. ته نانه ت له پوی دروستکردنی مۆنۆمینه ته کانیش که مته رخه می زۆر هه یه، له هه مان کاتیشدا که مترین جار کارکراوه له سهر به ره مه پینانی فیلمی سینهمایى له سهر جینۆسایدو به شـیوه یه کی زۆر که مه ییش له پرۆگرامه کانی خویندن خراوته پروو. له کاتیکدا ده بوايه

ببیته وانیه کی سه ره کی بۆ نه وه کانمان. پیوسته له هه موو ره هه نديکه وه کاربکریت له سهر روداوه کانی جینۆساید، چونکه ته نیا بۆ له ناوبردنی به شیکى خه لکی کوردستان نه به وه، به لگو هه لته کاندنی ژیرخانی ئابوری و له به ریه ک هه لوه شانده وه ی گریبه ندى کومه لایه تی و ویران کردنی دۆخی ته ندروستی و دابراى خه لکی کوردستان بووه له ئاوو خاک و ژینگه و جوگرافیای ناوچه که به گشتی.

ئه وه ی شایانی باسیشه زۆرجار مرۆف ده خاته بیرکردنه وه و تیرامانه وه ئه وه یه: بۆچی ئه و پرسه به هه ند وه رنه گیراوه له لایه ن خودی کورد خوی (مه به سه ت له حکومه تی کوردستانه) ه به درێژایى ئه م هه موو کاته!!، له کاتیکدا چه ندين گه ل و نه ته وه هه ن که به که یسی جینۆساید ده ولته یان دروست کردوه وه کو (ئیسرائیل، سربیا، مه کدۆنیا، کرواتیواو باشوری سودان.... هتد). ته نانه ت له سهر ئاستی عیراقیش چوار که یس له لایه ن دادگای بالای عیراقه وه وه کو جینۆساید دانی پینراوه، که خوی به سروشستی ده بیته چه کیکی به هیزو کارتیکی فشار

بۆ ئه وه ی حکومه تی هه ریم بتوانیت له سهر ئاستی جیهان کارى له سهر بکات. له لایه کی تریشه وه به شیک له وه نه ته وه و گه لانه ی جینۆسایدی تیدا ئه نجام دراوه هه لساون به دوباره خو ریکخسه تنه وه و خو دروستکردنه وه و کردویانه ته هه لیک بۆ نیشتمان سازی و به هیزکردن و لویبکردن و دبلۆماسیه تی ژیرانه و دروستکردنی په یوه ندى جوراوجۆر بۆ به هیزکردنی قه زیه که به گشتی و به کاره یانی ئه و ئازرانه بۆ به ده ست هینانی مافی گه لیکى سه تم لیکراو.

بۆیه ئه وه ی که پیوسته کارى له سهر بکریت بۆ ئه و مه به سه ته به سه تى کۆنفرانس و سیمناری زانستیانه یه له باره ی جینۆساید له مه یدانى نیوده ولته تی و ئه نجامدانی سه دان تویرینه وه بۆ ئه وه ی ببیته ریگایه ک بۆ ناساندنی ئه و پرسه و دان پیدانانی له پوی سیاسی و یاسایی و نیوده ولته تی. قۆستنه وه ی هه نديک هه لی به رده ست و رویشتن به شوین پیى ئه و ولاتانه ی توانیان پرسى جینۆساید بکه نه کارتیکی به هیز بۆ ده سه تبه رکردنی مافی نه ته وه که یان.

هیزی

دۆکیومینتکردن

له ناساندنی

جینۆساید دا

خویندنه وهیه کی

به راوردکاری له نیوان

جینۆسایدی کورد و

ئه زموونی ئه وانیدیدا.



هۆمەر موحه مه د

۲۰۲۶/۳/۱۳ - سلیمان

دۆکیومینتکردن ته نهها

کۆکردنه وهی وینه و

گرتهی قیدیویی نییه،

به لکو پرۆسهیه کی

زانستی و یاساییه بۆ

پاراستنی راستیه کان له

شیواندن

به رای

جینۆساید ته نهها پرۆسهیه کۆمه لکوژی و له ناوبردنی جهستهیه گروپیکه نه ته وهیه یان ئایینی نییه، به لکو ههولیکه سیستematیکه بۆ سرپینه وهی میژوو، کولتور و شوناسی هه ر گروپیکه دهستنی شانشانکراو له لایه ن ئه نجامدهری تاوانه که وه. بۆ ئه وهی تاوانیکه وا گه وره له بیره وه ری مرۆقایه تیدا بمیخته وه و بیخته هه وینیک بۆ دادپه روه ری، دۆکیومینتکردن و ئه رشیفکردن وه ک کۆله که ی سه ره کی بۆ ئه و پرسه پیویستن. کورد له میژووی هاوچه رخیدا یه کییک بووه له و نه ته وانیه که به رده وام رووبه رووی سیاسه تی سرپینه وه و پاکتاوی ره گه زی بووه ته وه، به لام پرسه یاره جه وه ره ییه که لی ره دا ئه وه یه که ئایا کورد تا چه ند توانیویه تی ئه م تاوانه به جیهان بناسیته؟ کاتیک به راوردی دۆخی کورد له گه ل گه لانی وه ک جوو و ئه رمه ن ده که یین، ده بیین جیاوازییه کی گه وره له ئاستی گرنگیدان به به لگه نامه و دۆکیومینتکردن دا هه یه که کاریگه ری راسته وخوی له سه ر ناساندنی دۆزی ئه وانیدی

هه بووه. بۆ نمونه جووه کان چۆن توانییان له ریگه ی گه رانه وه وه ی چیرۆکی قوربانییه کانیه وه سه رنجی دنیا رابکیشن و هاوسۆزی بۆخویان مسۆگه ر بکه ن له ته واوی جیهاندا. له کاتیکدا له کوردستاندا هیشتا هاوسۆزی کورد له ناوخوی کوردستاندا له گه ل خودی قوربانییه کانیشدا وه ک پیویست نییه.

وینایه کی گشتی له جینۆسایدی کورد

میژووی کورد له سه ده ی بیسته مدا پره له رووداوی تراژیدی و خویناوی، هه ر له شه روو کوشتارو رووبه روو بوونه وه ی پيشمه رگه و سوپای عیراق وه هه تا، بۆردوومانی گوندو ئاواپی و گوده نکان و کوشتی گه نه کهان ده گات له نیوه ندی شاره کان و له سه رشه قامه کان به به رچاوی خه لکه وه ئه و دیمه نانه شتیک نین له بیر خه لکی کوردستان بچه وه، به لام ئه مه ئه گه ر دۆکیومینت نه کری و نه پاریزرین ئه وا له سالان و سه ده کانی داها تودا له بیردچه وه. ئه وه جگه له و تاوانانه ی که سنوری ناوخویان به زاندوو وه ده چنه چوارچیوه ی

پیناسه‌ی نیوده‌وله‌تیه‌وه که به (جینتوساید) ناسراوه.

جینتوسایدی به‌رچاوی کورد له عیراقددا له کۆمه‌لکوژی و ولاتبه‌ده‌رکردنی فیلپییه‌کانه‌وه بۆ کۆمه‌لکوژی بارزانییه‌کانه‌وه، به‌به‌رچاوی کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی و ریکخراوه‌کانی مافی مروّقه‌وه ده‌ستی پیکرد بێ‌ده‌نگی دونیا مله‌وپی به‌عسیه‌کانی ده‌ست ئاوالاکرد هه‌تا گه‌یشته‌ کیمیا‌بارانی کوردستان و په‌لاماره‌کانی ئه‌نفال و دواتر کیمیا‌بارانکردنی شاره‌گه‌وره‌کان .

ئه‌گه‌رچی رژیمی به‌عس و هیزه ئاسمانییه‌کانی سوپای عیراق هه‌ر زوو له‌مه‌یدانی جه‌نگادا به‌تایبه‌تیش سالی ۱۹۸۳ له‌به‌ره‌ی جه‌نگی حاجی ئۆمه‌ران به‌ریژه‌یه‌کی که‌م چه‌کی کیمیا‌ییان به‌کاره‌ینابوو، به‌هۆیه‌وه هه‌ندیک پیشمه‌رگه بریندار ببوون، به‌لام یه‌که‌مین به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیا‌یی به‌ریژه‌ی زور له‌دژی خه‌لکی مه‌ده‌نی له‌م ناوچه‌یه‌و به‌دیاریکراویش له‌ رۆژی ۱۶ی نیسانی سالی ۱۹۸۷ له‌هه‌ردوو گوندی شیخ وه‌سان و باليسان به‌کاره‌ینراو زیانی گیانی و مالی زوری لیکه‌وته‌وه. دیسان

بێ‌ده‌نگی دونیاو لاوازی راگه‌یانندی کوردو نه‌بوونی په‌یوه‌ندی دبلۆماسی زه‌مینه‌ی بۆ هه‌لمه‌تی فراوانتر ره‌خساند که‌دواچار له‌شاری سه‌رده‌شت و شاری هه‌له‌بجه‌و له‌ هه‌لمه‌ته‌کانی ئه‌نفال له‌ماوه‌ی شه‌ش مانگ و هه‌شت قۆناغدا چه‌ندین چارو له‌شوینی جیاواز به‌ریژه‌ی زور چه‌کی کیمیا‌یی به‌کاره‌یندراوه. هه‌موو ئه‌و لێدانه کیمیا‌ییانه زه‌مینه‌ی بۆ کوشتاریکی فراوانتر ره‌خساند که‌ ته‌واوی کوردستان بروخیندری و گوندنشینه‌کانیان بگیرین و بی سه‌روشوین بکرین که‌ سه‌ره‌ئه‌نجام نزیکه‌ی ۱۸۲۰۰۰ هه‌زار مروّقی گوندنشین بی سه‌روشوینکران هه‌تا سالی ۲۰۰۴ چاره‌نوسیان له‌ نیو گۆره به‌کۆمه‌له‌کاندا ده‌رکه‌وته‌وه.

کیمیا‌بارانکردنی دۆلی باليسان و گوپته‌په‌و عه‌سکه‌رو سیوسینان، سه‌رده‌شت و هه‌له‌بجه‌ ته‌نها نیشانه‌یه‌ک نه‌بوو بۆ درنده‌یی رژیمی به‌عس، به‌لکو تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ ویژدانی مروّقیه‌تی که‌ له‌ ئاستیدا بێ‌ده‌نگ بوو. جگه‌ له‌مانه، جینتوسایدی کوردانی فه‌یلی و له‌ دوا‌ی سالی ۲۰۱۴ جینتوسایدی کوردانی ئیزدی له‌سه‌ر ده‌ستی داعش، زنجیره‌یه‌ک بوون له‌ هه‌ولێ

به‌رده‌وام بۆ له‌ناوبردن و ریشه‌کێشکردنی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه له‌ناوچه‌که‌دا.

ئه‌وه‌ی له‌ هه‌موو ئه‌م تاوانانه‌دا خالی هاوبه‌شه، سیستما‌تیکی ئه‌نجام‌دانی تاوانه‌کانه. واته‌ ده‌وله‌ت به‌ هه‌موو دامه‌زراوه سه‌ربازی و کارگیزییه‌کانییه‌وه پلانی بۆ دارشتوون. نه‌ک ته‌نها رقی که‌سی بێت وه‌ک هه‌ندیک له‌درنده‌یه‌تی (سه‌دام و عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید)دا کورتی ده‌که‌نه‌وه. ئه‌فسوس کێشه‌ی کورد له‌ دوا‌ی روودانی ئه‌م تاوانانه‌دا زیاتر ده‌رکه‌وت به‌تایبه‌تیش له‌ بێ‌باکی و خوینساردی ده‌سه‌لاتدارانی کورد و نه‌بوونی ستراتژیکی نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ورده‌کاریه‌کان و گۆرینیان بۆ زمانیکی یاسایی و نیوده‌وله‌تی که‌ دادگا‌کانی جیهان و ناوه‌نده ئه‌کادیمییه‌کان ناچار به‌ دانپێدانان بکات.

رۆلی دۆکیومینتکردن له ناساندنی تاوانه‌کاندا

دۆکیومینتکردن ته‌نها کۆکردنه‌وه‌ی وینه‌ و گرتنه‌ی قیدیویی نییه، به‌لکو پرۆسه‌یه‌کی



زانستی و یاساییه بۆ پاراستتی راستییه کان له شیواندن. له جیهانی ئەمرۆدا، ئەوهی نهووسریتتهوه و به لگهی بۆ کۆنه کریتتهوه، وهک ئەوه وایه رووی نه دابیت. دۆکیومینتکردن چه ند ره هه ندیکی گرنگی هه یه: یه که م: ره هه ندی یاسایی، که ده بیته بنه ما بۆ دادگاییکردنی تاوانباران و به ده سه تهینانی قهره بوو بۆ قوربانیمان.

دووهم: ره هه ندی میژوویی، بۆ ئەوهی نه وه کانی داهاتوو بزائن چی گوزه راوه و تاوانه کان چۆن ئەنجامدراون و کئی ئەنجامیداون و بۆ ئەنجامدراون به لای که مه وه نه وهی نوئ مافی ئەوه یان به سه سه نه وهی دوا ی جینۆسایدوه هه یه بزائن چی به سه ر باو و باپیرانیاندا هاتوه هه تا ئەوانیش به رپرسیارانه تر شوناسی نه ته وه یی خۆیان پیاریزن.

سه ییه م: ره هه ندی سیاسی، که ده بیته فشاریک له سه ر ده وه تی میراتگر و به سه ر کۆمه لگهی نیوده وه لێ تیشه وه بۆ ئەوهی به رپرسیارانه وهک ئەرکیکی سیاسی و ئەخلاقی ریگری له دوو باره بوونه وهی تاوانی هاوشیوه بکه نن.

ئه فسوس کورد له م رووه وه کاریکی ئەوتوی نه کردوه، جگه له هه ندیک هه ولئ تاکه که سی و هه ندیک ده ربړینی سۆزدارانه که زۆرتر پشتی به گیزانه وهی ده ماوده م و شیعر و ئەده بیات به ستووه. ئەگه رچی ئەمه بۆ پاراستنی هه ستی نه ته وه یی گرنکه، به لام له ناوه نده بریاره ده سه ته کانی جیهاندا کیشی یاسایی که مه. نه بوونی ئەرشیفیکی نیشتمانی یه کگرتوو که هه موو به لگه نامه کانی ئەنفال و هه له بجه و تاوانه کانی تری تیدا کۆبکریته وه، گه وره ترین که لینه له دۆزی کورددا. که به پله ی یه که م ده سه لاتداران و به پله ی دووهم ناوه نده رووشنبیری و زانستییه کان و به پله ی سه یه مه میش تاکه کان لئی به رپرسیارن.

به راوردیک له نیوان ئەزموونی کورد، جوو و ئەرمه ن بۆ ئەوهی له گرنگی دۆکیومینتکردن تی بگه ین، بی

هۆلۆكۆست بکەنە بەشیک لە پرۆگرامی خویندن نەك هەرلەناوخۆی ولاتەكەیاندا بەلكو لە زۆربەى ولاتانى جیهاندا. ئەوان لە رێگەى سینهما، گیتـرانەوہى چیرۆكى قوربانییەکان و دۆکیومینتکردن و ئەدەبیات و ئەرشیفی پاریزراوہو، وایان کرد کە نکلێکردن لە هۆلۆكۆست لە زۆر ولاتدا بپیته تاوان. ئەمە بەرھەمی گرنگیدانى بى وینەیه بە دۆکیومینت. هاوکات دلسۆزى و پابەندبوونى سیاسەت و کەلتوورى جووہکان بوو بەقوربانیەکانیانەو.

خالیکی تری جووہکان کەھیزیکى ئەفسونای داوہ بەدۆستی هۆلۆكۆست سزادانى تاوانباران و دادگایى کردنى تۆمەتبارانە، دەزگای مۆسادو دەولەت بەھەموو توانایەوہ پشٹیوانى چالاکانى ئەو بواریە بە ئیستاشـوہ بەدوای ھەر تۆمەتباریکدا دەگەرین کە دەستى لەتاوانەکەدا ھەبیت، بەپێچەوانەى کوردەوہ، کەزۆربەى تاوانباران و گومان لیکراوانى جینۆساید لەناو دەزگای حزبى و حکومیەکاندا دەسلاتدارن.

دووەم، قۆلیان لئەھەلمالى و بەگەرموو گوپى و دلسۆزییەوہ بەرپرسیارانە دەستیان کرد بە کۆکردنەوہى بچووکتى زانیارى دەربارەى تاوانەکە و چیرۆكى قوربانییەکان. دامەزراوہى (یاد قاشیم) لە قودس تەنھا مۆزەخانەیک نییە، بۆ تەماشاکردن، بەلكو ناوہندیكى لیکۆلینەوہى ستراتیژى جیھانییە کە ناوى ملیۆنان قوربانى و وردەکارى ژانیانى تیدا تۆمارکراوہ. جووہکان توانییان

سود ناییت ئەگەر تەماشای ئەزموونى ئەو گەلانە بکەین، کە توانیویانە دۆسى جینۆساید و کۆمەلکۆژییەکانیان بکەنە ناسنامەیهكى جیھانى.

یەكەم : ئەزموونى جووہکان لە (هۆلۆكۆست)دا

جووہکان نموونەى سەرکەوتوون لە دۆکیومینتکردندا. ئەوان لە کاتى روودانى تاوانەکان و دواى تەواوبوونى جەنگى جیھانى



جووہکان توانیان هۆلۆكۆست بکەنە بەشیک لە پرۆگرامى خویندن نەك هەرلەناوخۆی ولاتەكەیاندا بەلكو لە زۆربەى ولاتانى جیهاندا.

دووهم : ئه زموونی ئه رمه نه کان

ئهرمه نه کان دواي زياتر له سهد سال له كومه لكوژيبه كه ي سالي ۱۹۱۵، هيشتا نه وه ستاون و ناوه ستن و بهرده وامن له كو كردنه وه ي به لگه ي تاوانه كاني دهوله تي عوسماني. نهك هر ئه وهنده به لكو توانيان لو بيبه كي به هيز له ئهريكا و ئه وروپا دروست بكن، كه تنها له سهر بنه ماي به لگه نامه ميژووييه كان كار دهكات. ئهرمه نه كان وينه، نامه، و تهنانهت كليلي ئه و مالانه ي كه ليي دهركاون وهك به لگه ي زيندو و پاراستوو. ئه مه واي كردوو كه سال دواي سال دهوله تاني زياتر له م دوسيه نزيك ببنه وه و هاوسوژي ده ربيرن و دان به جينو سايدي ئهرمه ندا بنين، سهره پاي دژايه تي توندي دهوله تي توركي.

دوخي كورد له م به راورده دا:

ليره دا جياوازيه كي ئازاربه خش ده بينين. كورد به قه د جوو و ئهرمه ن قورباني داوه، به لام به قه د ئه وان گرنگي به ئه رشيف نادات. زوربه ي به لگه نامه كاني ئه نفال دواي راپه رينه كه كه وتنه ده ست لايه نه سياسييه كان و زوريان لي به فيرو چوو يان بو مملانيي ناوخوي به كار هيران. كورد تا

ئيستا نه يتوانيوه موزه خانه يه كي نيوده وله تي وهك ياد فاشيم دروست بكات كه به زمانه زيندوووه كاني جيهان تاوانه كان چيروكي جه لاد و قورباني بگيريه وه. سهيره هه تا ئيستا ديارده ي خويندنه وه ي وتاري سياسييه كان و قسه ي له قوتونراو و حازر به ده ست يه كيكه له سيماي ياده كردنه وه ي تاوانه كان كه سو كاري قوربانيه كانيش له بري ئه وه ي قولي ليه له مالن و كوتايي به م بيياكي و خوينسارديه به ينن زياتر له ياده كاندا ده گرین و هه تا ئيستا شتيكي تريان له ده ست نه هاتوو، هر له به رئه وه شه له روي زانستي و ئه رشيفيه وه كاره كان كاتي و راگوزرو كه م باه خن.

هوكاره كاني گرنگي نه داني كورد به دوكيومينت كردن

چه ند هوكاريكي سه ره كي هه ن كه وايا ن كرده و كورد له م بواره دا به جئ بميني و په ريزيكي باش و به ره مداري نه بيت. ۱. نه بووني ده وله ت و دامه زراوه ي سه ره وه ي: جووه كان ده وله تي ئيسرائيليان هه يه، كه وهك ئه ركيتكي نه ته وه يي سه يري ئه رشيفكردي

دهكات، به لام كورد به هوي نه بووني قه واره يه كي سه ره به خووه، هه ميشه به لگه نامه كاني له ژير مه ترسي فه وتاندا بووه. ئه مه جگه له وه ي ليكه وه نه رينيه كاني شه ري ناوخوو دوو ئي داره يي و پا به ندي بنه ماله يي به سه ره عه قلي ده سه لاتداری كوردا زاله و ريگه نادات هه ستي نه ته وه يي له خيل و بنه ماله وه بگواز ريه وه بو كامل بوون و خه ملين و له م دوخه رزگاري بيت.

۲. كولتوري زاره كي: كوردي وهك نه ته وه زياتر پشتي به گيرانه وه ي زاره كي به ستوو. چيروكه كان له سينه ي پيره ژن و پيره پياوه كانه وه نه گواس تراونه ته وه بو تومار كردن، له كاتيكا ميژووي زاره كي گرنگ ترين ساماني نه ته وه ييه به تاييه تيش كه تاوانه كان له سه ره ده ميكا روويان داوه كورد زوري ناشنايه تي له گه ل كاميرا و وينه دا نه بووه، بو يه خاوه ني چيركه كانيش به ره به ر ده مر ن وله گه ل مردني هر كه سيكي ش چيروكيك يان زياد له چيروكيك ده مر يت.

۳. مملانيي سياسي ناوخوي: وهك له خالي يه كه ميشدا ئماژم

پیدا به هۆی مملانی سیاسی و شهری ناوخواوه کومه لگای کوردی پهرت و دابەش بووه بۆیه میژووی رووداوه خویناویه کانیش فهرامۆشکراون و کراونه ته قوربانی بهرژه وهندی حیزبی، که له بنه ره تـدا بهرژه وهندی بنه ماله بین ئه مهش بووه ته هۆی ئه وهی راستیه کان فهرامۆش بکرین و به لگه کان کونه کرینه وه.

۴. که می سپۆری: له ناوهنده ئه کادیمییه کانی کوردستاندا، به شیک تاییهت و پرۆفیشنال بۆ ئه رشیفکردنی جینۆساید به شیوازه نوویه که ی نییه یاخود زۆر دهگمه ن و کارنه که ره.

چۆن ئه م واقیعه بگۆرین؟

بۆ ئه وهی جینۆسایدی کورد ته نهها وهک یاده وه رییه کی ناوخواوی نه مینیتته وه، پئویستمان به وهرچه رخانیک فیکری ههیه له مامه له کردن له گه له به لگه نامه کاندایا. ده بیته حکومتی هه ری می کوردستان و ناوهنده زانستی و رۆش بیرییه کان ئه م هه نگاوانه بگرنه بهر:

۱/ دامه زرانندی ناوه ندیکی نیشتمانی بۆ ئه رشیف که سه ره بخۆ بیته له مملانی حیزی و هه موو به لگه نامه، وینه، گرته ی قیدیویی و شایه تحاله کان

له چهن دین شوینی پاریزراودا کۆبکاته وه. باشترین ئه وهیه هه ر ناوچه یه ک مۆنومینتی تاییهت به خۆی هه بی و هه مووشیان کۆپییان له مۆنومینتی نیشتمانی هه بیته.

۲/ به کارهینانی ته کنه لوژیای نووی و دیجیتالی بۆ هه موو ئه و به لگانه ی که له به رده ستدان، بۆ ئه وهی له ئه گه ری هه ر گۆرانکارییه کدا له ناو نه چن.

۳/ وه رگێرانی به لگه نامه کان بۆ زمانه جیهانییه کان و بلاوکردنه وه یان له گۆقاره ئه کادیمییه نیوده وه له تییه کاندایا.

۴/ هاندانی سینه ماکاران و نووسه ران بۆ ئه وهی له سه ر بنه مای ئه و به لگه نامه، به ره می جیهانی بخولقینن که کار بکاته سه ر رای گشتی جیهان.

۵/ هاوکاری و پشتیوانی کردنی ئه و کهس و ریکخه راوه چالاکانه ی جیگه ی متمانه ن و کاری باش و به سوود له م بواره دا ئه نجام دهن.

۶/ راهینانی نه وهی نووی له و ناوچانه ی تاوانی گه وره و کومه لکوژی زۆری تیدا ئه نجامدراوه بۆ ئه وهی کادر و سپۆری شاره زایان تیدا هه لیکه وی.

جینۆسایدی کورد ته نهها رووداویک نییه له سالی کدا رووی

دایته به لکو هه ر له دامه زرانندی ده وه له تی عیراقه وه به لای که مه وه نیازه کانی ده رکه و توون و له په راویزخستن و نکۆلیکردن له هاو نیشتمانی بوونی فه لییه کانه وه ده ستی پیکردو وه له ئه نفال و شه نگالدا گه شتو وه ته لوتکه ی تاوان، ئه فسوس هه تا ئیستاش برینیککی سا رپژنه کراوی چه سه ته ی ئه م نه ته وه یهیه. ئه گه رچی له رووی مروییه وه کورد باجیکی گه وره یداوه، به لام له رووی پاراسه ته ی ئه و میژووه وه که مه ترخه م بووه. به راوردکردنی دۆخی کورد له گه له جوو و ئه رمه ن به لگه ی ئه و راستیه یه که ته نه ها مه زلومیه ت بهس نییه بۆ ئه وهی جیهان هاوسۆزت بیته، به لکو ده بیته به لگه ت پی بیته و بزانیته چۆن به لگه کانت ده خه یته روو. دۆکیومینتکردن چه کیکی بیده نگه به لام کاریگه رییه که ی له هه موو چه کیک به هیژتره بۆ پاراستنی مافه کانی نه ته وه یه ک که میژوو نه ک هه ر نادا دپه روه رانه مامه له ی له گه له کردو وه. به لکو زۆر دلره ق بووه به رانه بری بۆیه کاتی ئه وه ها تووه کورد به ره و نووسینه وه و ئه رشیفکردنی زانستی هه نگاو بنیت، تا وه کو خوینی قوربانیان نه بیته قوربانی فه رامۆشی.

قیامه‌تی سیئو!



ئارامی بو جیهان دابنن. هەر دانه دۆلمه‌یه‌ک ده‌خرایه ناو مه‌نجه‌له‌که‌وه، په‌یمانیک بوو بو به‌رده‌وامی ژیان .

سی پینشمه‌رگه میوانمان بوون؛ سی قاره‌مانی ماندوو توژی شاخ و ته‌مومژی خه‌باتیان به جه‌سته‌وه مابوو. ئه‌وان وه‌ک په‌یامه‌یتانی نیوان ئاسمان و زه‌وی له سووچیکی ژوره‌که‌دا دانیشتبوون و چاوه‌روانی ئه‌و نیعمه‌ته بوون، که له ژیر په‌نجه‌کانی دایک‌دا ده‌خولقا. باوکم به دم میواندارییه‌وه، زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی له‌سه‌ر لیو بوو،

گه‌ردوون پیش‌وه‌خته له‌و حه‌قیقه‌ته سووره ئاگادار بیت، که بریار بوو دابرژیت. من ئه‌و ده‌مه مندالیکی ساویله‌که بووم، له‌و ته‌مه‌نه مرۆف و ده‌زانیت جیهان له سنووری دیواره‌کانی مالی باوکی تیناپه‌ریت و مه‌رگیش بو ترساندن شه‌وانه گیرانه‌وه‌یه‌کی دووره !

دایکم له ناوه‌راستی ماله‌وه، وه‌ک فریشته‌یه‌کی میهره‌بان خه‌ریکی پیچانه‌وه‌ی دۆلمه بوو. ئه‌و ده‌ستانه، کاتیک سوغانه سپی و بریقه‌داره‌کانیان ده‌پیچایه‌وه، وه‌ک ئه‌وه وابوو به‌ردی بناغه‌ی



حه‌یده‌ر عه‌بدوللا

ئه‌و ئیواره‌یه، ئاسمان گه‌روویه‌کی شقار شقار بوو، خوینی سه‌رمه‌دی به‌سه‌ر گوندی شیخوه‌ساناندا ده‌چۆراندوه. سووری ئاسمان؛ ره‌نگیکی نامۆ و غه‌ریب بوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی

**هر کاتیک بونی
سیو دهچیت، ناو
سیپه کانمروه،
په کسر
ده گهریمروه بو
نمو نیوارهیمی
تییدا گهردوون
بیدهنگ بوو و
مرؤفکان لماناو
شیرینترین بوندا،
به تالترین مرگ
تاقی کرانمروه.**

**بونیک سیر
وهک
مؤسیقایمکی
ژهراوی بماناو
درزهکانی
دیواره کدا دهخزا؛
بونی سیو، نمو
چرک ساتمدا،
گهردوون
قیزهونترین
گالته جار ی خو
پیشان داین.**

پر له شکو و مه بهست؛ وهک
ئه وهی بلیت تا کاتیک ئه سینیه
دولمه یه هه بییت، هیچ هیزیک
ناتوانیت ئه خاکه تیک بشکینیت.

کهچی میژوو، ئه جهلاده
بیدهنگه ی هه میشه له کاتی
نانخواردنی هه ژاراندا
دهرده که وییت، نه خشه یه کی
دیسه کی کیش ابوو. له
چرکه ساتیکدا، هیشتا باوکم
دهستی بو نانه که دریز
نه کردبوو، زهوی له ژیر پیماندا
وهک جهسته یه که له ساتی
سه ره مرگدا بییت، له زویه وه.
چهند «زرمه» یه کی قورس و
نااشنا، وهک ئه وهی کتویک له
ئاسمانه وه هلبژیت،
هه مومانی تیکه له ژاندا. ئه وه
هر دهنگی ته قینه وه نه بوو،
دهنگی پارچه پارچه بوونی ئه
ئارامیه بوو، سالانیک له دهوری
رؤحمان چنیبومان.

«چی بوو؟»
ئه م پرسیاره له ناو گهر ووماندا
خنکا، چونکه وه لامه که له
شیوهی ئاگر و ئاسن نه هات،
بگره له شیوهی «بونیک» دا
دهرکه وت. بونیک سیر وهک
مؤسیقایه کی ژهراوی به ناو
درزهکانی دیواره کدا دهخزا؛
بونی سیو! له و چرکه ساته دا،
گهردوون قیزهونترین گالته جار ی
خوی پیشان داین. سیو، لای
ئیمه هه میشه سیمبولی به هه شت
و جوانی بووه، ئه نیواریه بوو
به جهلاد. خه لکی گوند، به و

ساده یه پیروزه ی له مرؤفه
دابراوه کانداهیه، دهیانگوت:
«رژیم هیچی پی نه ماوه، وا
بهرمیلی به تال دهخاته
خواره وه!» ئاخه مه حاله مرؤف
بروا به وه بکات مه رگ ده کریت
هینده شیرین بییت، وینای ئه وه
بکات دوژمن ژهر له ناو بهرگی
سیودا ده پیچیته وه و بو مندالانی
ده نیریت.

زوری نه خیاندا، ئه بوونه،
روکاره راسته قینه که ی خو ی
پیشان دا. ئه وه هه وایه ی ده بوو
ژیانمان پی به خشیت، گورا بو
قوزه لقورت و ژههری مار.
جیهان له پیش چاوماندا رهش
بوو. کویربوون، نهک وهک
ونبوونی رووناک، بگره وهک
داخرانی دهروازهکانی رۆح
به ره و دهروه، یه که یه که
هه مومانی داگیر کرد. ئیستا
دایکم به کویری و به له پکوتان،
وهک غه ری به یه که به دوا ی
منداله کانیدا ده گهری. باوکم و
پیشمه رگه کان، ئه و پیاوانه ی
له بهرده م فیشه کدا چوکیان
نه ده دا، ئیستا له به رام بهر ئه م
ته مه بیدهنگه دا، دهسته وهستان
بوون و چاوهکانیان وهک
مؤمئیک سووتا و ده کوژایه وه .

هیچ کهس ئاگای له حالی کهس
نه ما. جیهان بوو به ژوو ریکی

تاریک و هر دهنگی هه ناسه برکی ده بیسترا. ته نانهت ئه و دۆلمه نازداره ی پر بوو له سوغانی سپی، له ناو ئه و ته مه چلگنه دا ون بوو. کهس نه دیده بینی، کهس تامی نه ده کرد، وهک ئه وه ی پاشماوه ی شارستانی تیک بیت و میژوو فرمانی سرینه وه ی دابیت. به یسانیه که ی، کاتییک ترووسکاییه کی لاواز له ناو چاوه سووتاوه کاندا مابوو، سهیری ناو سینییه کهم کرد. ئه و دیمه نه هه تا مردن له ناو قولایی رۆحمدا ده مینیتته وه. دۆلمه کان، بیده نگ و ریکوپیک له سه ر سینییه که پالیان دابوو وه. سوغانه کان هیشتا بریقه یه کی غه ربییان هه بوو، وهک ئه وه ی چاوه پروانی ئه و ده ستانه بکه ن که هه رگیز نه گه رانه وه. ئه وان وهک شاهیدیکی بیوه فا، له تهنیشت جهسته نیوه مردوه کانی ئیمه وه مابوونه وه. ئیمه له لیواری نه بووندا بووین، خه ریکی «ئاو زینگان» بووین؛ ئه و ساتی سه ره مه رگه ی مرۆف تیدا نه ده مریت تا به سه یته وه و نه ده ژی تا هه ست به بوونی بکات. وهک ماسیه که له ده ریا فری درابیتته ناو بیابانیکی ژه هراوی، له ناو ئه و هه وایه ی هیشتا

پاشماوه ی بوئی سیوی لی ده هات، ده ست و پیمان ده کوتا. چه نده تاله کاتییک مرۆف له به رده م سینییه کی خواردی دایکی دا، خه ریکی مالاوایی بیت له ژیان. ئه و ئیواره سووره، ته نی کاره ساتیکی سه ربازی نه بوو، بگره قیامه تی هه موو ئه و مانا جوانانه بوو له ژیاندا فیزیان بوو بووم. له و رۆژه وه، سیو هه ر میوه نییه، فیلیکی گه وره ی گه ردوونه له مرۆف. سوغانه سپیه کانی ناو دۆلمه که، بو من بوون به سیمبولی ئه و هیوایانه ی له نیوه ی ریگادا خنکان. ئیمه نه وه یه کین له ناو بوئی سیو دا کویر بووین، نه وه یه کین بینیمان له ناو ته میکی کیمیایی دا به جیه یشت. هه ر کاتییک بوئی سیو ده چیتته ناو سپیه کانمه وه، یه کسه ر ده گه ریتمه وه بو ئه و ئیواره یه ی تیدا گه ردوون بیده نگ بوو و مرۆفه کان له ناو شیرینترین بۆندا، به تالترین مه رگ تا قی کرانه وه. زمان و مانا شکستیان هینا؛ شوینیک تیدا «سیو» بوو به «ژه هر» و «مال» بوو به «گورستانیکی بیده نگ». ئیستاش، که بییری لی

ده که مه وه، هه ست ده کهم هیشتا له ناو ئه و ته مه دا ونم، هیشتا چاوه رییم ده ستیک بیت و ئه و دۆلمه ساردانه له به رده ممان لابیات، ئه و دۆلمانه ی بو هه میشه تامی غه ربیی و مه رگیان گرت. ئه مه یه میژوو ی ئیمه؛ میژوو یه که تیدا جوانی و مه رگ هینده تیکه ل ده بن، ئیتر جیاوازییه که له نیوان سیویکی ناو باخ و ژه هر یکی ناو تا قیگه کانا نامینیت. ئه و برینه هینده قووله، ته نانهت ئه گه ر هه موو ئاوه کانی جیه انیش برژین به سه ر چاوه سووتاوه کانماندا، هیشتان ناتوانن ئه و ته مه ره شه بشۆنه وه. ئیمه بو هه میشه له وئ ماوینه ته وه، له تهنیشت ئه و سینییه دۆلمه یه کی کهس نه یخوارد و ئه و بوئه سیوه ی هه موومانی خنکاند. ئیمه نه وه ی قیامه تی سیوین، نه وه یه که بینینی خۆمان گورپیه وه به مه رگیکی پر له عه تر، له گوندیکدا، که هه ر تاوانی ئه وه بوو، ده یویست له ساتی ئاوابوونی خۆردا، که میک به ئارامی پیکه وه نان بخوات.

لاوکی هه له بجه ئهو شيعره ی بووه ته مارشی تراژیدیاکان



ئهو حمد مسته فا زهکی

ئهمسال دهچینه ناو سی و ئویه م سالی تالاولی کیمیا بارانی باليسان — شیخ وهسان، هیشتان لهو ناوچه پهیدا دهنگی هاوار و ناله ی زمدارانی ئهو کاره ساته به ناو گیتیدا دهگوزهریت، من گویم له سهدان گازنده و لؤمه ی کس و کاری قوربانیان و خودی بریندارانه تهنانهت گویم له قوربانیه کانیشه چ قورپیانیک به سهر ئهو مهمله که ته ی که له ۱۶/۴/۱۹۸۷ ناوچه ی خوشناوه تی (شیخ وهسان — باليسان) ی گرتوه، لیره و له زورترین ناوچه کانی کورستان ئه گهر ئیمه قسه مان

تراژیدیا یانه بکریت، به تایبه تی حوکمه تی ههریم نهک ههر نهیتوانیوه بهم ئه رکه هه لسیته بگره هؤکاریکیش بووه بؤ سرکردنی ئهو پرسانه، تیشک بخهینه سهر په کیک له شاکاره ئه ده بیه کانی کوردی به تایبه تیش که دهقه که په یوه سست بیت به کاره ساتی کیمیا باران و ئه نفال و کوی تراژیدیه کانی سهر گه لی کورد، له م دهر فته دا دهمه وی سهرنجی خوینهر بؤ ئهو شاکاره ی (لاوکی هه له بجه) ی شاعیر ره فیک سا بیر رابکیشم. جیی داخه ئه مسال شاعیر و روناکییری کورد ره فیک سا بیر کؤچی دوا یی کرد، به مهش که لینیکی گوره ی خسته ئه ده بیاتی کوردیه وه، به لام تا ژیان ماوه ئه م شاعیره له ناو شیعر و میژوو و ئه ده بی کوردی ده می تیه وه، دیاره شاعیر جگه له وه ی خاوه نی کؤبه ره مه ی زوره له بواره کانی ئه دهب و گوتاری سیاسی و فرهه نگیه وه، دوا ی کاره ساته تراژیده کانی کوردستان شاعیر توانی به هوی شیعری لاوکی هه له بجه بیته خاوه نی شیعریک که ده توانین ناوی بنین مارشی تراژیدیاکان، شاعیر له دهقی لاوکی هه له بجه دا زوره قو لی و هه سستی ئینس — انیه وه دارژاوه و ناسوره کانی به دهقی شیعری گه یاندون، شاعیر زور باش له نازاری ته نیایی و زریان و ته م

له سهر میژوو هه بیت سهر ناییت توشی شوکیکی سهر سور هیه ر ببینه وه، هه موو کاردانه وه یه ک هؤکار گه لیک خوی هه یه، کیمیا باران و ئه نفال و سیداره و زیندان و تیکدانی هه زاران گوند و چه ندین شارو شارو چکه ی کوردستان و چه ندین کومه لکوژی و ویرانکردنی ژینگه و دیموگرافیای نیشتمان ئه مانه گشتیان ته نها دوو هؤکاریان هه یه ئه ویش کورد بوون و کوردستانی بوونی ئه م جوگرافیایه یه که له گه ل هه بوونی زه ویدا باب و با پیرانی کوردی له سهر ژیاوه، له به رام بهر ئهو کاردانه وانیه ی نیاران و ناحه زانی مرؤقیه تی و پرسی نه ته وایه تیمان ده یان دهقی ئه ده بی و هونه ری سهریان دهره یئاوه، به لئی ئه م تراژیدیا یانه بوونه ته سه ره چاوه یه کی توکمه و دهوله مه ندی ئه دییان و هونه رمه ندان و سیناریستانی کورد، ده شی له م بابه ته ماندا ویرای گه یی و ره خنه ی زوری خاوه نداریه تی ئهو کاره ساتانه له حکومه تی ههریم و په رله مان تارانی (ههریم و ئه نجومه نی نیشتمانی عیراق) و فراکسیونه کوردیه کان و تهنانهت شه قامی کومه لگه ی مه دهنی و زوریک له نوسه رانی کورد، نه توانراوه بچو کترین هه نگاوی ناساندن بؤ کوی ئهو

فەیاڵگەمی شامیر لەوێندە کاریگەرە پوداوەکان دەبنە جۆریک لە مارشێ تراژیدیا و مەرگەساتی گەلی کورد

ومژو پرفاندن گەیشتوو، که دەیهوئ هەموو ئازاری ئەو بەشە مرقایەتی لە ناو گەلەکەیی لە چوار چێوێ شیعەر بکاتە میژوو، بەم چوارینە دەست پێدەکات :

بەتەنیا چینی مەهیلن
ئەمشەو زریان دەپێچنیت
تەمومر دایدە پۆشینت
مانگەشەو دەپرفینیت

لیسەر دەپرسین ئەگەر ئەو کارەساتە پر تراژیدیا نەبووایە و گریان و ژانی کارەکتەرەکانی ناو کارەساتەکان هیندە بەسوی نەبان، شاعیر چۆن دەیتوانی گوێی لەو نالەییە بیت و چۆن ئاوا قولبیتەو؟

چ هەستیک لە ساتی گزنگدا هەیه بیته پالنه ریک بۆ دونه بینی شیعری لای شاعیر ؟ ئەمە چ کاتیکە شاعیر داوا دەکات گەروی بەگزنک تەر بکریت، بەشیلانیش زامەکان، لیسەرەدا شاعیر مەبەستی لە شیلان عەتری جۆرە گۆلی شیلانە یاخود شیئی گۆلە شیلان،

هەر کامیکیان بیت ئو وینەیه چەندە سادە و ساکارە زۆرتروینەیی و هەستیاریه، که دەلی بەگۆرانی دایپۆشن یا بەسەوزی دارستان میللەتیک سەرتاپای قوربانی دان و ئازار و نالە بویت دەشی لەبری خۆل بەگۆرانی دایپۆشریت بۆ ئەوێ گۆرانی لاوکی هەلەبجە بە هوی گۆرانیو بەردەوام چیرۆکی راستەقینە ئازارەکان بۆ داهاتووی ژیان بگێریتەو، سەوزایی دارستان هیمایە که بۆ زیندوو مانەوێ هەم یادەوێ قوربانیەکان و هەم کاردانەوێ تراژیدیا، شاعیرایەتیەکی ئینسانیانە بەدی دەکەم :

گەرووی بە گزنگ تەر کەن
زامەکانی بە شیلان
بە گۆرانی دایپۆشن
یان بە سەوزی دارستان

زۆترین پوداوەکان که دەکەوێ ژیر کاریگەری ئەدییان زیاتر دەبن بە دەقی چیرۆکی، بەلام خەیاڵگەمی شاعیر ئەوێندە کاریگەرە پوداوەکان دەبنە جۆریک لە مارشێ تراژیدیا و مەرگەساتی گەلی کورد، (سەری بە شەپۆلان کەن... با ئەمشەو رایژینیت)، جگە لەوێ شاعیر دیمەنەکان وەک شانۆ بەرجەستە دەکات هاواوەست خودی دیمەنەکان هونەری و شیعریانە دەبنە خاوەنی تەکنیک، لیسەرەدا وەزیفەیی شیعەر هەر تەنها گێرناوەیەکی چیرۆک ئاسا

خوینەر :

سەری بە شەپۆلان کەن
با ئەم شەو رایژینیت
پالای لە هەور بگرن
پروسکە و - یا - دەچینیت

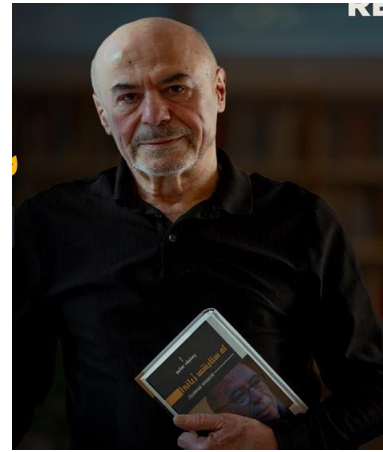
شاعیر فۆکسی لەسەر جۆری قوربانیەکی تراژیدیا، مندالیک بەو هەموو خەوێ جوانانەو بەتەنیا لەکوێ جینەهلین ؟، لە خەوێکانیش خواستی ئەو مندالە بریتی بیت لەوێ مانگ بکاتە کۆلارە، لیسەرە شاعیر بە مەبەست چەمکی لاساری بەکار هیناوە لە پال مندالدا، ئەمە زیندویتی وەچەیی ئەم میللەتە دەسەلمینیت، هەر لاساریە شار بەردەباران دەکات، ئەمەش جۆریکی تری پوداوە :

بەتەنیا چینی مەهیلن
مندالیکی لاسارە
شار بەردەباران دەکات
مانگ دەکات بە کۆلارە

شاعیر لەهەموو وینەکاندا ئامانج و مەبەستەکانی لە پال چەمک و وینە شیعریەکان

دهخاته ږوو، سواره ټو،
چه مکيه وهک کاره کتريک دټه
ناو دهقی شيعريه وه، و دهبيته
خاوهن ږووداو، له پيناو نازادی
ږولی خوی له شوږشی ناشتی و
مرؤقايه تی دهبيتی له پال وینه ی
شيعری (ټه سپی هه تاو زین
دهکات)، دواتر سواره ټامانجی
له و شوږشه به رینی سهر
زه مینیکه که جیی ناشتی و
سهر بهستی مرؤقی تیا بیته وه،
به هوی گورانی و تیشکی ټه سپی
هه تاو و ماچی خوشه ویستی
خاک :

سواره، چ شوږه سوار
ټه سپی هه تاو زین دهکات
په گورانی و تیشک و ماچ
سهر زمین په رین دهکات



**ره فیک سابیر به
شيعری لاکي
هه له بجه بووه
به فاوهنی مارشی
تراژیدیاکانی گه لیکي
فاوهن زورترین
قوربانی و ږووداو.**

ټاخ شاعیر هینده ټینسانیانه و
به ههستی خوشه یستی وه
وابهستی و ټیناکانی شيعری
و، خه یالگه ی مرؤیه تی بووه، به
ههستیاریه وه کونتاک له گهل
مه رگ و تراژیدیا دهکات،
که ژاوهیهک له گول داوا دهکات
که که ژاوهی نوسینه وهی دوا
یاده وهی ژینی ږر ژان و تالووی
کوست، شایسته به
قوربايه کانی نیو ږووداو
سامناکه کان بیت، گه یشتی
شاعیر بهم ههسته قوله به لکه ی
به شاداری شاعیره
له یاده وه ریه کانی ټم کومه لگا
مرؤقايه تی و کوی تالووه کانی
ژیان، که ژاوه له گول بیت یا له
په لکه زپرینه ټه مه دوو خواست
و بژاردن شایسته بهم
قوربانیه کان، زه ماوهندی خوین،
لوته که ی قوربايه دانه له
ږرؤسیسی نازادی و خواستی
ناشیتدا، قوربانیه کانی
زه ماوهندی خوین هه لگری
په یامی پاشای ټه وین و پاکیه تی
کومه لگه ی کوردیه:

پا که ژاوهی له گولا پیټ
یان له په لکه زپرینه
زه ماوهندی خوین ده گریټ
ټهم شهو پاشای ټه ټپینه

مارشیه تی ټهم شيعره له گشت
وینه و چه مک و بینای دهقه که
و ده لاله ته کان به دی ده کریټ،
ره فیک سابیر به شيعری لاکي
هه له بجه بووه به خاوهنی مارشی

ټاشقیکی لاساره
ږروسکه و - پا - ده چیټیټ
په ټنیا چیی مهیلن
مانگه شهو ده یفرینټیټ.

هه لو پستی گپتی،

له بی دهنگی دوونیا
و له کهری نهبوو!



سه عید عوسمان - خه لیفان

مرؤف و ته نانهت
گیانه وهران و دارو
درهخت و گژو گیاش
پیکه وه کهوتنه بهر
سته می بی ویزدانی
سه رانی دهوله تی نهو
کاتی عیراق

کاتی له خویندنه وهی میژووی
کورد پووده چین یان له نه ده بی
فولکلوری کوردی و هونهری
لاوک وحهیران و گورانی، گوی
بیست ده بین یا ده بیبین، لهو
کاره سات و روداو جهرگ برانه
که له لایه ن دوژمنان ناراسته ی

کراوه، هه موو ده می ژیانی نهو
گه له ی برردوته په ناگه و
نه شکوت و شوینه بژوین و
سه خته کانی نیو دۆل و
شاخه کانی نیشتمان بوئه وهی
هیچ نه بی که میک بالی ئاسوده بی
دایان پۆشی. هه ست ده که یین
هه میسه ژیان ئالۆز و ته مگرتوو
و پر له زهحمه تی و برسیه تی و
ترس، سه رما و گه رما بردوو
بووه، هه رگیز پشووی ئارام
بوئه وه نه بوته هه وینی داچوون
به خه ویک کی قۆل هه رنه بی
خه وونه کانی تیدا بیینی بوایه.

ئه م شیوه ژیان هه ش ده مان
گه یه نیته گه واهی دانیک که
که میش به خۆژیاندن و کارو
کاسبی پۆژانه یان راگه یشتوون.
ئیمه ئاگاییمان له و پانتا
جوگرافیا یه یان ته نها نهو
چوارچیوه یه بووه که ژیانمان تیدا
کوردوو، نه په ریوینه ته
ناوچه یه کی تری هه ندی دوورتر،
به لام به پیی تیپه ربوونی کات
سنوری بی ئاگاییش به رته سک و
کورتر ده بووه، نه ویش له گه ل
پیش کهوتنی زانست و
ته کته لۆژیای سه رده م بووه هه م
بو هاتن و چوون هه میش
بیستنی هه وال له ناوچه کانی تر
له ریگای بلاو کراوه کان به گشتی،
که به گوئی داداوین. به لام ئیمه
لیره ده چین زه مه نیک که یادگاری
و بیره وه ریبه کان تیدا بوونه
تالترین و تاریکترین ساته کانی
ژیان.

سالانی کۆتایی هه شتا کانی
سه ده ی رابردوو بو کورد به
گشتی دلخۆشکه ر نه بوون،
به تاییه ت له باشوری کوردستان،
چونکه دوو شیوازی له ناو بردنی
به کۆمه لی خه لکی دیهات و
هه ندیک له شارپۆچکه و شاره
سنوریبه کان کهوتنه بهر
گه وره ترین و قیزه وه نترین
کۆمه لکوژی که نه نفال و کیمیا
باران بوو، هه رگیز باوه ر
نه ده کرا نه وه پوو بدات به تاییه ت
کیمیا باران چونکه به قه ولی
گه لان چه کیک کی قه دهغه کراوه و
یاسا نیو دۆله تیبه کان ریگای به
به کاره ینانی ناده ن،

به لام نه وه پویدا، کاره ساتیکی
گه وره یی مرؤفایه تی به دوایی
خویدا هیئا که له به رامبه رییدا
ولاتانی زله یز کهوتنه زه لکاوی
شه رمه زاری، چونکه نه وان
ئاگادار بوون به لام ئیمه
تینه گه یشتین له پای چی نه م
چه که به کاره یئرا له دژی گه لیک
که نه ویش کورد بوونی بوو،
ئه ی بی دهنگی کۆمه لگای نیو
دهوله تی و چاو نوقانیان له پای
چی بوو؟

ده گه ریینه وه پۆژانیک بو نه م
دوو شیوازه ی رژییم بو
له ناو بردن و هه ولی سرینه وه ی
شوناسی کورد که تیدا
ره چاوی ده رهاو یشتنی ته مه ن و
ره گه ز نه کران، وه ک له به لگه
تۆمارکراوه وینه یی وینه ی
جولاو دا ده بیبینین که چ



و ئاشناکردنی گهلاندا تپه‌پری تا راپه‌پینی به‌هاری نه‌وه‌دو یه‌ک و دامه‌زراندنی چهنده‌کهنالیکتی کوردی به‌تایبه‌ت میدیا تیقی دواتر کوردستان تیقی و گه‌لی کوردستان و کوردسات و چهن‌دین که‌نالی تر، ئه‌و دیمه‌نه کاره‌سات باریه‌گه‌وران‌ه‌خرانه به‌ر چاوی هه‌موو جیهان. ئه‌مه‌ش وای کرد تا ئه‌ندان‌ه‌یه‌ک هه‌لوئستی گهلان بکه‌وئته به‌رده‌م چاوخشان‌دنه‌وه‌ی بی‌ده‌نگی به‌رییان له‌ئاست گه‌وره‌یی روداو‌ه‌که له‌به‌رام‌به‌ر گه‌لی کورد، به‌لام ده‌بوايه کوی ئه‌و به‌لگانه‌ی خراونه‌روو بۆ سه‌ر کوی زمانه‌کانی جیهان وهرگیزدرابان و ئاراسته‌ی دادگای لاهای و په‌رله‌مانه‌کانی ئه‌وروپا و ولاتانی عه‌ره‌بی و تورکیا و ئیران و دونیا کرابان.

کۆمه‌لگای نیو ده‌وله‌تیمان ده‌بینی له‌ئاست ئه‌و ره‌شه‌کوژییه‌ی هه‌م‌به‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی چهنده‌ ملیونی. ئه‌و دیاره‌ده‌یه‌ش ئازاری ژانه‌کانی جه‌سته‌یی و ده‌رونی پتر ده‌کرد. کوردیش چونکه ده‌وله‌تی خوی نه‌بوو، نوینه‌ری نه‌بوو له‌کۆمه‌له‌ی گهلان، هه‌یچ ولاتیکیش ئه‌و پرسه‌گه‌وره‌یه‌ی نه‌وروژاند، ئه‌و کات راگه‌یان‌دنی بینراویش‌مان نه‌بوو تا کاره‌ساته‌که بخه‌ینه به‌رچاوی هه‌موو دونیا، هه‌یچ نه‌بوايه ئه‌وکات سۆزو به‌زه‌یی شه‌قامی ولاتانی رۆژئاوا و کیشوه‌ره‌کانی تر ده‌جولا و کاریگه‌ری به‌سه‌ر بی‌ده‌نگی و هه‌لوئستی سه‌ره‌کرده‌کان و نوینه‌ران‌یان ده‌بوو. ئه‌وه‌ی روویدا ئه‌وکات هه‌روا به‌بی نازی و بی خسته‌نه‌به‌رچاوی

کاره‌ساتیکی گه‌وره‌بوو، مروف و ته‌نانه‌ت گیانه‌وه‌ران و دارو دره‌خت و گژوگیاش پیکه‌وه که‌وتنه‌به‌ر سه‌تمی بی ویزدانی سه‌رانی ده‌وله‌تی ئه‌و کاتی عیراق، ئه‌وه‌جگه له‌وه‌ی کۆمه‌ل کوژی به‌دوایی خۆیدا هه‌ینا، ئاسه‌ه‌واریکی خراپی ته‌ندروستیشی له‌جه‌سته‌ی رزگاربان له‌و شوینانه‌ی ئه‌م کاره‌ساته‌تییاندا رویدا جیه‌ه‌شت، بۆ گه‌لی کوردیش ئاسه‌ه‌واریکی خراپی ده‌روونی که‌ئاستاش به‌روونی له‌یادکردنه‌وه‌ی سالانه‌که‌س و کاری قوربان‌یان و خه‌لگی په‌رۆشی ئه‌م کاره‌ساته هه‌ستی پێ ده‌کری. له‌په‌یشه‌که‌وتنی زانسه‌ت و ته‌کنه‌لوژیایی سه‌ربازی سه‌رده‌م دا کورد قوربان‌ی له‌په‌یشه‌بووه، چونکه هه‌م چه‌که‌کانی له‌سه‌ر تاقی کرانه‌وه هه‌میش که‌رو لالی

دۆلی باليسان ئەو دۆلەي بۆني سيو ليى بو به ژههر وشيريني گۆرا به مهرگ.



زريان رهحمان سهدر

باليسان تهنها وهك يادهوه ريبه كي خه مناك نابنين، بهلكو وهك سيمبولي خۆراگري ده يناسيتين

ميژووي مروڤايه تي پره له
كاره ساتي جوړاو جوړ، بهلام كه م
كاره سات هه ن وهك
كيما بارانكردي دۆلي باليسان و
شيخ وهسانان ويژداني مروڤ
هه ژينن. له وييدا، له كاتيكي
كتوپري به هاري سالي ۱۹۸۷د،
چه مكي ژيان و مردن

ئالوگورپيان پي كرا؛ ئەو بۆنه ي
كه هه ميشه لاي ئيمه نيشانه ي
ميوه يه كي شيرين و ژيانكي
تهدروست بوو، بوو به پهيامي
كوتايي و مهرگيكي بيدهنگ.

كاتيك به هار رهنگي گوري
له ۱۶ي نيساني ۱۹۸۷د،
سروشتي دۆلي باليسان
له وپهري جواني و سهوزاييدا
بوو. خهلكي گوندنشين، كه دليان
وهك چياكانيان پاك بوو،
چاوهرپي هاتي ئيواره يه كي
ئاراميان ده كرد. بهلام كاتيكي

فرۆكه جهنگيه كان كاني و
باخه كانيان كرده ئامانج،
ته مومژيكي سپي و زهره بالي
به سهه ناوچه كه دا كيشا. ئەو
"بۆني سيوه" سهيره ي كه بلاو
بووه وه، نهك هه ره ناسه ي
مرووه كاني بري، بهلكو بالنده له
ئاسمان و ماسي له ناو
ئاوه كانيشدا بيدهنگ كرد.

تاقه يه كه بو جهسته ي مروڤ
باليسان تهنها شوينيكي جوگرافي
نه بوو كه ليى دراييت، بهلكو
كرابووه تاقه يه كي گه وهري
تاقه كردنه وه ي چه كي كيمايي
(خه ردهل و سارين). ئەوه ي ئەم
برينه ي قوولتر كرده وه، ئەو

بيدهنگيه نيوده وه لتييه بوو كه
له و كاته دا هه بوو. برينداراني
باليسان كه گه يه نـرانه
نه خو شخانه كان، له جياتي ئەوه ي
وهك قورباني مامه له يان له گه ل
بكرت، وهك "تاوانبار" ده ستگير
ده كران و رهوانه ي زيندانه
تاريكه كان ده كران. ئەمه
گه وه ترين نادادي بوو كه
مروڤتيك هه م جهسته ي به ژههر
بسـوتيت و هه م له بهر
كوردبووني مافي چاره سهري لي
زهوت بكرت.

پهيامي هاوسوزي دۆلي ئاكوپان:
برينمان يه كه و هاو ئازارين
ئيمه وهك دانيشتواني دۆلي
ئاكوپان و گونده كاني سنووري
قهزاي رواندن، كاتيكي باس له
باليسان ده كه ين، باس له
پارچه يه كي جهسته ي خو مان
ده كه ين. له هه مان ئەو پروژهدا
كه ژههر ئاسماني باليسان
داپوشي، هه مان ئەو فرۆكه
جهنگيه نه مهرگان بو ناوچه كه ي
ئيمه ش گواسته وه. ئيمه ته نيا
هاوسوزي ميژووي نين، بهلكو
"هاوژههر" و "هاوئازارين". ئەو
سيوه تفته ي له باليسان چينرا، له
بناري چياكاني رواندن و دۆلي

له ناوینې سیاسې هه ریمیه وه ، بو ده قهره که ت پروانه .



عزهدین زهکیزاده

**پټویسته بهرپرس و
پله داره کانی
ده قهره که له هه موو
حزبه کان، دوور له
نایدیای حزبیان و به
رؤحیه تی ئینتیمای
ناوچه یی
یه کگرتووانه بو
دؤخی ده قهره که یان
بکؤشن.**

وه لاده نرین و له یهک سهنگر بو
نه یار داده نیشن، دواتریش له سه ر
ناکوکیه ناوخییه کان دیسان
دانوستان و وه بهر یه که له چوون
به رده وام ده بیست ، ده کری
به پرسانی ناوچه که ش به هه مان
شیوه جا سه ر به هه ر حزبیکی
بن ، هاوچه شنی هه لویستی
سه رکر دایه تی حزبه کان له ئاست
ده روه ی هه رییم ، ناکوکیه
حزبییه کانیان له خورجیتی
حزبایه تییان هه لگرن و له سه ر
خوانچه ی خوشناوه تی هاوژهم و
هاورا ، کوک و ته با بکیش
بکیشی خزمه ت بکه ن. خو ئه گه ر
دوو برا له ماله وه ناکوکی و
شه ریشیان بکه ویته نیتوان که له
کولان یه کیکیان دوو چاری
گیچه لیک بیسته وه برایه که یه
پشتی تیناکات خوینی برایی
گهرم دادیت و رامال بو نه یاری
براکه ی ده بات، خوشناوه تیش
وهک دایکیک بی جیاوازی شیر ی
کانییه کانی داوته هه موو
روله کانی خو ی و گوش ی
کردوون بی ئه وه ی جیاوازی
رهنگ و بیرکردنه وه ی کردبیت،
بویه ده کری بلین هه موومان له
شیری مه مک ی کانیه کان براین ،
ناکری راجیاییمان بیسته هوی
بینازبوونی دایکه ده قهر .

شورشی شاخ پیشمه رگه ی
هه موو حزبه کان به سه ر
ماله کانیاندا دابه ش ده بوون ،
خه ساره تمه ند دهن ، هه موو
دامه زراوه یه کی سیاسی
زورترینی ده ویست ،
خوشناوه تیش که بروای به
نازادی بیروپا هه یه و هه رکه سه
و باراشی خو ی له ئاشی
حزبه که ی خو ی لیده کات
سه رنجه کان له سه رخو ی
ده رتینیت و به که م ئومیدکردنی
حزبه کان له خو ی، که م ئومید
ده کریت. پروونتر بلیم حزبه کان
ماسیگرانه مامه له ده که ن، له
گومی پر ده گه رین خه رچی له
گومی که مبه ره م ناکه ن . له
ئاوادوخیکدا پټویسته بهرپرس و
پله داره کانی ده قهره که له هه موو
حزبه کان، دوور له نایدیای
حزبیان و به رؤحیه تی ئینتیمای
ناوچه یی یه کگرتووانه بو دؤخی
ده قهره که یان بکؤشن ، ئه م
نایدیایه ش له ئاویته ی سیاسه تی
ده سه لاتی سیاسی هه رییمه وه
سه رچاوه ده گریت، چونکه ئه و
کاته ی مه ترسییه کی نه ته وه یی
یان ناله بارییه ک له به غداوه بو
سه ر هه رییم دروست ده بیست ،
کؤدهنگی سیاسی له نیتوان لایه نه
سیاسییه کان دیته ئارا و
ناکوکیه ناوخییه کان

خوشناوه تی زورترین خزمه تی
پیشکه ش کردوه و که مترین
خزمه تی پیشکه ش کراوه! یه کلا
نه بوونه وه ی کومه لی
خوشناوه تی بو یه ک لایه نی
سیاسی و هه مه رهنگی نایدیای
سیاسی ناوچه که ، له خزمه تی
هه ر دوو به ری ده سه لات
که مبه شی کردوه ، چونکه
حزبه کان وا هه لکه وتوون
ئالوگری خزمه ت به ده نگ
ئه نجام ده دن ، کاتیک دهنگی
خه لگی خوشناوه تی به سه ر
هه موو حزبه کاندا دابه ش بیست
وهک خزمه تی سه رده می

جینۆسایدی کورد له بازنه ی رێکەوتننامه و یاسا نیۆدهوله تیهکان



شالوا عەبدوللا شیخ وەسانی

**به لگه ی پێویست و
سه لمیته ر له سه ر ۲۵
کۆمپانیا یان کۆکراوه ته وه،
که پێی ئه وه به لگانه
ده سه لمیته دریت ئه وه
کۆمپانیا یانه ماده ی
کیمیایان به رژی می
به عس فرۆشتوه**

چه مکی جینۆساید یه کیکه له وه
چه مکانه، که له بواره کانی
سیاسهت و یاسا دا
به کار ده یند ریت . ئه م چه مکه بو
ئه و تاوانه نیۆدهوله تیهکانه یه، که
مه به ست لینی کۆمه لکوژ کردنی
گه لیک یان نه ژادیکه . ئه م چه مکه

له بنه ماده دوو به شه: جینۆ، واتا
نه ژاد، ساید واته ئیاده یان به
کۆمه ل کوشتن.

به پێی رێکه و تننامه و په یماننامه
نیۆده له تیه کسان، به زۆر
ده رکردنی کۆمه له خه لکیک له
سه ر مال و زه وی و شوینی
ژیانیان و راگواستنیان بو
شوینی تر، قه ده غه کردنی زمان
وکولتوریان، کوشتن و له
ناو بردنیان ، رێگری کردن له
شیوه ی ژیان و له ناو بردنی
سه ر چاوه ی ئابووری و بژیوی
ژیانیان کۆمه لکوژ کردنیان به
جینۆساید دانه نریت . دوا ی ئه و
کاره ساته ی له هۆلۆکۆستا
نازییه کان به سه ر جوله که کانی دا
هینا، نه ته وه یه کگرتوه کان له
سالی ۱۹۴۸ دا بریار یکی
بو قه ده غه کردنی کۆمه لکوژی
گه لان ده رکرد. وه بریار یکی بو
سزدانی ئه و ده سه لاتانه ده رکرا،
که به و کرده یه هه لده ستن،
ده وله تی عیراق له سالی ۱۹۵۹
واژووی له سه ره ئه و پرۆژه
بریاره ی نه ته وه یه کگرتوه کان
کرد. هه رچه نده به ه یچ
شیوه یه ک حکومه تی به عسی
عیراقی پابه ند نه بوو پێوه ی.

بو یه که مین جار کۆمه له ی گشتی
نه ته وه یه کگرتوه کسان له
سالی ۱۹۴۶ بریاری ژماره (۹۶) (۱)
ده رکردو جینۆسایدی به تاوانیک
دانا له یاسای نیۆدهوله تیدا. وه
له بریاره که دا هاتوه که
جینۆساید نکولی کردنه له مافه

کانی تاک و کۆمه ل و دژی
ره وه شتی یاسا و ئامانج و گیانی
نه ته وه یه کگرتوه کسانه وه
تاوانیکی هزر و ویژدان هه ژینه
و ده بیته هۆی له ده ستدانیکی
گه وره ی مرۆفایه تی و جیهانی
شارستانی سه ره زه نشتی ده کات
دوو سال پاش تپه ره بوونی ئه م
بریاره کۆمه له ی گشتی
نه ته وه یگرتوه کان له
سالی ۱۹۴۸ به بریاری ژماره
(۲۶۰) رێککه و تننامه ی
قه ده غه کردنی جینۆساید له
شاری پاریس ده رکرد بو
یه که مین جار جینۆساید بو وه
یاسا ئه و رێککه و تننامه یه له
(۱۹) ماده پیک هاتوه له سالی
(۱۹۵۱) وه کاری پیده کردیت تا
ئیسـتا (۱۴۷) ده وله ت له و
رێککه و تننامه یه دا ئه ندامن ئه و
رێککه و تننامه یه ناسرا وه به
رێککه و تننامه ی
نه ته وه یگرتوه کان بو
جینۆساید .

له پرۆتۆکۆلی جنیف سالی
(۱۹۴۵) دا هاتوه به هه موو
شیوه یه ک قه ده غه یه چه کی
کیمیایی ، گازی خنکینه ر و
ژهه راوی و چه کی بایۆلۆجی له
کاتی جه نگدا به کار بییت. هه
روه ها له نیسانی سالی (۱۹۷۲)
جاریکی تر پشت راست کرایه وه
که چه کی بایۆلۆجی به هه
مووشیوه یه ک به ر هه مه یان
وبه کاره یانی قه ده غه یه . له سالی
۱۹۶۸ وه دوا ی پیکه یانی لیژنه ی

دامالینې چهک باس وخواستې چه کی کیمیايي هاته گوړې وه هه روه هاله سالی (۱۹۹۲) کونگره ی دامالینې چه کی کیمیاوی له ژیر چاودیری نه ته وه په کگرتووه کان به ته وای باسی له نه هیشتی چه کی کیمیاوی کردوه له ئیلولی (۱۹۹۲) دا کومله ی گشتی نه ته وه په کگرتووه کان پشتراستی کردوه و واژو کرا، پاشان له ریکه و تننامه ی پاريسدا له سالی (۱۹۹۳) به ته و او ته ی چه سپا و که و ته بواری جیبه جیکردنه وه وه دوی دامه زرانندی ریکخراوی قه ده غه کردنی چه کی کیمیاوی له سالی (۱۹۹۷) ئه م ریکه و تننامه له سهر ئاستی جیهان جیبه جیده کریت.

کی چه کی کیمیاوی به رژیمی به عس فروشت ؟

به گویره ی راپورتیکی روژنامه ی دی تاگس تایتونگ- (Dietagezeitun) ی ئه لمانی که له ۱۷ دیسمبره مبره ی ۲۰۰۲ دا بلاوی کردوه ته وه، زیاترله (۱۵۸) کومپانیای جیهانی به ریگه ی نایاسای یارمه تی رژیمی سه دام حسین یان داوه بو ده ستهینانی که ره سته ی چه نگی قه ده غه ی جوراوجور به چه کی کیمیاوی و بیولورژییه وه له وانه ش (۸۰) کومپانیای ئه لمانی، (۲۴) کومپانیای ئه مریکی، (۸) ی فهره نسی، (۱۷) ی به ریتانی، (۵) ی یابانی، (۶) پروسسی، (۷) ی

به لجیکی، (۳) ی چینسی، (۳) ئیسپانی، (۳) هولهنندی و (۲) ی سویدی بوون. **تاوه کو ئیستا به لگه ی پیویست و سه لمینر له سهر ۲۵ کومپانیایان کوزکراوه ته وه ، که پیی ئه وه به لگانه ده سه لمیندریت ئه وه کومپانیایانه ماده ی کیمیاویان به رژیمی به عس فروشتووه وه ئه وه ماده کیمیاویه شیان له دژی دانیشتوانی هه لجه و شیخ وه سنانان و بالیسان به کارهینراون. له سه ره ئه وه بنه مایه ش کار بو ئه وه ده کریت که س کال له سهر ئه وه ۲۵ کومپانیایه تومار بکریت و بدرین به دادگا نیوده وه لته تیه کان.**

دامه زرانندی دادگای تاوانی نیوده وه لته تی

له سالی ۱۹۹۸ له کوبوونه وه ی ریکخراوی نه ته وه په کگرتووه کان که له ئیتالیا به ریوه چوو به پشتبستن به ریکه و تننامه ی سالی ۱۹۴۸ بو پیکهینانی دادگایه کی تایبته به تاوانه کانی کومه لکوژی و تاوانه کانی دژی مروثایه تی و تاوانی جهنگ، بریاری پیکهینانی دادگای تاوانی نیوده وه لته تی درا، نوینه ری ۱۲۰ ده وه لته ئاماده ی کوبوونه وه که بوون ۹۲ ولات به به لسی ده نگیان دا ولات دژ بوون ۲۱ ده وه لته تیش خویمان ده نگیان نه دا وه عیراق یه کیک بوو له و ولاته ی که ده نگی نه خیری دا (ئهمریکا ، ئیسرائیل،

چین، عیراق. قه ته ره، لیبیا، یه من) ده نگی نه خیریان دا. شایانی ئامازه پیکردنه پرۆسه ی جینوساید و کومه لکوژی و ئه نفال له گه وره ترین تاوانه ترسناکه کانی به عسن له دژی گه لی کورد که به پیی پیلانیکی توکمه و به رنامه بو دارپژراو ئه نفال به هه شت قوناغ ئه نجام درا که ۱۸۲ هزار که س بوونه قوربانی... شایانی ئامازه پیکردنه که یسه کانی ئه نفال و کیمیا باران یه کیک بوون له دوسیه کانی دادگای بالای تاوانکاری عیراقیدا که یه که م دانیشتنی دادگا له (۲۱-۸-۲۰۰۶) ده سته ی پیکرد. پاش ۶۱ دانیشتن دادگا له (۲۴-۶-۲۰۰۷) که یسی ئه نفالی به جینوساید ناساند و بریاری له سیداره دانی ده رکرد بو ئه نجامه رانی تاوانی جینوساید و ئه نفال.

- لیستی سه رچاوه کان
- ۱- ئاواره حسین، جینوسایدی گه لی کورد له روانگه ی یاسای تاوانکاری نیوده وه لته تیه وه، (۲۰۱۷)، چاپی یه که م، چاپخانه ی حه مدی.
 - ۲- ته ها سلیمان، جینوسایدی کوردستان، (۲۰۱۶) چاپی یه که م، چاپخانه ی حه مدی.
 - ۳- په یماننامه ی قه ده غه کردنی چه کی کیمیاوی سالی (۱۹۹۳).

دواین یادهوهری پوژانی پوژنامه گهریم... له دورجونیدا دهکوتم



ئهدیبه شیخ عوسمان بالیسانی

له و سی و پینج سالهدا
نه یانتوانی ئەم که یسه و
هه موو
که یسه تراژیدیاکانی تری
کۆمه لکۆزی گهلی
کوردستان به جینۆساید
بناسینن.

زۆر له میژ نیه، ئەو پوژانه ی به
خولیا و هیوایه کی زۆره وه
دهستمان به تومارکردن و
نوسین هوهی پاشماوهکانی
کارهساتی کیمیا باران کردنی
پوژی ۱۶/۴/۱۹۸۷ ی شیخ
وهسان و بالیسان برد، له پیناو

ئامانجێک که هه چیچ
به رژه وه ندیه کی تایبه تیمان نه بوو
جگه له به ئهرش یفکردن و
ناساندنی پووداوهکانی
کیمیا باران و پرسای ئه نفالی
خۆشناوه تی به دونیای دهره وه،
زۆر کۆدی شاره وه هه بوون
دهمانویست به سه ر دونیای
میدیایی و یاساییدا بیانکه ی نه وه،
وهک هۆکار و دروستکهری
هۆکارهکانی چه کی کیمیا یی که
ئهمه یان زۆر تاوانبار ترن له
بکه رکانی کاره ساته کان، به لکو
ئهرکی به رپرسیار تیشیان له
ناوانکار زۆر زیاتره.

هینده نیه توانا و خۆشه ویستی
خۆمان خستبووه گهر تا بتوانین
ببینه خاوه ن دیکۆروداوی
تراژیدیای مه رگه ساتهکانی
هاونیشتمان یانمان به تایبه تی له
ههردوو گونه دهکانی بالیسان و
شیخ وهسان، به لئێ له گه ل
چه ندین دلسۆز و خه مخۆری
ناوچه که هه وه له کانمان
چرکده وه بۆ ئه و ئهرکه پیرۆزه،
له وه شدا ئه گهر بمانه ویت تیه
چاویک به رابردووی ئه و چه ند
ساله مان بخشینیه وه به
شانازی وه وهک ئاسمانی بیگهر د
هه موو هه وه له کان
دهد ره وشین ه وه، له دهرکردنی
یه که م بلاو کراوه ی شانزه ی
چوار و کۆره نگ و ئاویر و
رهنج و شانۆ و فیلمی
دیکۆدرامی لاگۆر و دهیان
هه ولێ تری دلسۆزانی ناوچه که.

کاتی که شانازی به وه هه موو
ماندوو بو نا نه مانه وه ده که ی ن،
ناتوانین له خۆبایی بین، له ناو ئه و
هه موو سالانه دا ئه و دیالۆگه م
هه رگیز له گه ل پوور هه لیم شیخ
وهسانی له بیر ناچیت ه وه، سالی
۲۰۰۳ بوو دیمانم له گه ل پوور
هه لیم ئه نجامدا، له وه لامی یه کیکی
له پرسیاره کانم سه باره ت به
دیکتاتۆری گه وره ی به عس
(صدام حسین) وتی ئه گه ر
بکه ویت ه به رده ستانم توند توند
له ناو جونیدا دهکوتم، بیگومان
ئه و دهسه ته واژه یه له پووی
ویژدانی و دهر وونیه وه هینده
قول ناخه ژین و کاریگه ربوو، له و
دهسه ته واژه یه تیگه یشتین دلێ ئه و
ژنه به سه لاچوو ه چه نده پر ئازار
و پر کۆسته، له وه تیگه یشتین
ئهم قسه ی پوور هه لیم له دلێ
کهس و کاری هه موو
قوربانیه کان یاده وه ره ی کی
خواسترا و زیندوو ه، زۆری
نه برد داوی ئهم دیالۆگه، گه وره
دیکتاتۆری سه ده ی رابردوو،
صدام حوسین و به شیک ی زۆری
داروده سه ته که ی که وتنه
به رده ست و له به رده م یاسادا به
سزای خۆیان گه یشتن، به مه ش
ئاواتی پوور هه لیم و هه زاران
سته ملیکرا و هاته دی، هه رچه نده
صدام حوسین نه گیشه ته سزای
کوتینی له جونیدا به دهستی پوور
هه لیم به لام له وه شایسته تری
پینرا.



هه موو پرسانه بنوینن و به ئه رکی خویان هه لئه ستن، ئه مه هه مووی په یوه سته به ئاسایشی نه ته وه یی و نیشتمانیمان بۆیه له پیشه وه حکومت ده بی هه ست به و بهر پرسایاریتی به کات و له رووی کورداریه وه ئه و ئه رکه جینه جینکات ، دهنه ده بی شه قامی رۆژنامه نووسان و چالاکه مه دهنه کان بۆ ئه و پرسه بجولیندرین.

پیم وانیه چیترا لواندنه وه و نوزانه وه مان له سالرۆژه کانی کاره ساته کان کاریگه ر بن، بۆچی ئه و یادانه بکرینه وه کاتیک نه شه قام و نه بهر پرسانی په یوه سستار شان نه دهنه پراکتیزه کردنی بهر پرسایاریتی مرووی و ژینگه یی گه لی کورد و خاکی پیروزی کوردستان؟

مه گه ر ئه مه کاری له پیشینه ی حکومت نه بوو بیته ئه ی کاری کینه؟ ده کرا حکومتی هه ریم به سیسته میکی تۆکمه و به ئه رکار کردنی دلسۆزان له پیشینه ی کارنامه کانییدا بودجه یه کی باش و تایبه تی بۆ ئه م که یسه نه ی کیمیا باران و ئه نفال و کۆمه لکوژیه کان و ویران کردنی ئه و هه زاران گوند و شیواندنی پۆتوگرافیای کوردستان دابین کردبا، ئه مه خه می رۆژنامه نووسان و نوسه ران نه بووه، به لکو نوسه ران ته نها توانیویانه قسه یان له سه ر ئه و پرسانه هه بوو بیته.

ئه رکی ئیستامان چی یه؟ کینه ئه و پرسایاره ی ئاراسته ده کریته؟ نا کرئ ده زگا و دامه زراوه یاسایی و حکومه کان چیترا بی خه می له به رامه ر ئه و

له م سالیاده دا و یه رای هاو خه میمان گه یی زۆرمان له حوکمرانی خۆمالی هه یه، له و سی و پینج سالیاده نه یانتوانی ئه م که یسه و هه موو که یسه تراژیدیکانی تری کومه لکوژی گه لی کوردستان به جینۆساید بناسینن، لایه نه کانی ناو حکومت ئه وه نده ی خه ریکی دووبه ره کی و بهرزه وه نده ی تایبه تیان بوون، لایان له بنه ما نه ته وه یی و داخه وازیه نه ته وه ییه کان نه کردۆته وه، به هه ر حال ئه وه میژوه که س ناتوانیت خۆی له په نا هیه پاساو یک بشاریته وه، داها تووی ئه م کومه لگایه روحم به هیه چ که متی خه میه ک و بهر پرسایاریتی که خراپ ناکات به تایبه تی ئه و که یسه نه ی پیویستیان به هه لویستی دلسۆزانه و چالاکانه هه یه،

یادهکان له یاد مهکن



مهلا هندیڤین بالیسانی
(ابن الشهدین)*

هەر میلله تیک
رابردووی خۆی له یاد
بکات هیچ ته‌مایه‌کت
پیی نه‌بێ، داهاتویه‌کی
به‌تال و بۆشی هه‌یه‌و
هیچ ئاواتیکت بۆی نه‌بێ.

به‌حوکمی تیپه‌رپوونی ۳۹ سال به‌سه‌ر تاوانی کیمیابارانێ دۆلی بالیسان و خۆشناوه‌تیدا وا ورده ورده ئه‌و کاره‌ساته تراژیدییه جه‌رگه‌ره دیته له‌بیرکردن و پشت گوێ خستن، به‌تایبه‌ت له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی حکومه‌تی کوردی ... ئه‌وان به‌واسته‌ی ئه‌و قوربانیدان و گیانفیدییه‌ی گه‌لی کورد ئه‌مرۆ بونه‌ته ده‌سه‌لاتدارو له‌ته‌ری ده‌خۆن و له‌وشکی

میلله‌تیکیش رابردووی خۆی له یاد بکات هیچ ته‌مایه‌کت پیی نه‌بێ، داهاتویه‌کی به‌تال و بۆشی هه‌یه‌و هیچ ئاواتیکت بۆی نه‌بێ، بۆیه‌ گوتویه‌نه (خسر من نسی) وه‌ گوتراوه (النسیان نعمة ونقمة) علی مستوی الافراد النسیان نعمة وعلی مستوی ذاکرة الشعوب والأوطان النسیان نقمة، له‌یادکردن بۆ تاک تا ژیانی خۆی بکات و به‌رده‌وام بیت نیعمه‌ته‌و به‌خششه، بۆ گه‌ل و حکومه‌ت و ده‌سه‌لاتدار کاره‌ساته‌و بێ وه‌فایی یه.

۳- بێ وه‌فایی ده‌سه‌لات بۆ خوینی شه‌هیدان و نه‌بوونی حوکمی ره‌شیدو نا دادی له‌نیوان هاوڵاتیان و بونی سته‌م و جیاوازی له‌نیوان رۆله‌کانی ولاتدا وا ده‌کات قوربانێ و شه‌هیدان و کاره‌ساته‌کان له‌یاد بکری، وه‌فاداربوون ئه‌وه‌یه‌ مرزو نیازو خه‌باتی ئه‌وان بکریته‌ کردار له‌خزمه‌ت و ئاوه‌دانی و دادگه‌ری و هه‌ولدان بۆ دروست کردنی ده‌وله‌تیکی دامه‌زراوه‌یی و پر خزمه‌ت بۆ هاوڵاتیه‌کان و حیسابی که‌س و کاری شه‌هیدان جیاوازیتر بیت له‌هه‌موو که‌س، تا خه‌لکی تریش ئاوات به‌ شه‌هید بوون و قوربانیدان بۆ ئه‌و خاکه‌ بخوازیته‌ نه‌ک سه‌یر ده‌کات هه‌رچی جاشو بن بۆش و خائین و خۆفرووش و دژه‌ کورد هه‌یه‌ ژیانی له‌پیشمه‌رگه‌ی

ده‌خه‌ون و میلله‌ت رۆله‌ی شه‌هید ده‌بێ و ده‌بته‌ قوربانێ ئه‌وانیش له‌خۆشترین و چاکترین و پاکترین ژیا‌ن له‌ناوه‌ی ولات و ده‌ره‌وه‌دا ده‌ژین، ئه‌و پشتگوێ خستن و له‌یادکردنه‌ش بۆ چه‌ند هۆکاریک ده‌گه‌رپه‌وه:

۱- تیپه‌رپوونی چه‌ند ده‌یه‌یه‌ک به‌سه‌ر ئه‌م تاوان و کیمیاباران‌ه‌دا و ئه‌و برینه‌ قولانه‌ ته‌نها له‌یادو بیری ئه‌و که‌سانه‌دا ده‌مینن که‌ پله‌یه‌ک ئازاری زۆر قولیان دیتوه‌و چه‌شتوه‌ هه‌م له‌ناو کاره‌سات و دوا‌ی مانه‌وه‌یان له‌ دوا‌ی شه‌هید بوونی ئه‌و ئازیزانه‌دا به‌ته‌نهایی و بیکه‌سی و بێ نازی، یا ئه‌وانه‌ی مرۆفدۆستی و ره‌حم و سۆزیا‌ن زۆره‌و دلسۆزی قوربانیه‌کانن ئه‌وانه‌ی تر که‌هیچ تالی و سوریه‌کان نه‌دیتوه‌ له‌وشکی و خۆشی بۆ وشکی و خۆش ژیا‌نی ئه‌و بۆنه‌و کاره‌ساتانه‌یان له‌لا وه‌ک شتیکی ئاسایی یه‌و هه‌بوون و نه‌بوونی وه‌ک یه‌که‌ تا بۆم هاتۆته‌وه‌ خه‌لکی وا هه‌بووه‌ تا پله‌داریش فشه‌ی به‌م یادو بۆنانه‌ هاتوه‌ که‌چی به‌م یادانه‌و له‌به‌روومی ئه‌و قوربانیانه‌ باش باش خۆی قه‌له‌وو زل کردوه.

۲- روودانی کاره‌ساتی تری ناو نه‌ته‌وه‌که‌مان وا ده‌کات ئه‌وانه‌ی رابردو و له‌یاد بکری و نوێکان یاد بکریته‌وه‌و کۆنه‌کانیش له‌بیر بچنه‌وه‌، هه‌ر

دیرینو کسو کاری شهید خوشره، ئو کاته نه فرته له قوربانیدان دهکاتو ناماده نیه مندالی خوئی بی ناز بکات، چونکه به چاوی خوئی دیویه تی رولهی شهید چنده بی نازنو مندالی مه سولو کارو خائینو خو فروش چنده نازاندی و کارپیکراون.

بؤ نمونه گهر سهیری ناوچهی خویمان خوشناوه تی و دولی باليسان بکین بی نازترین ناوچهیه له چاو دهر و بهری خوئی پارهی پروژهی شوینانی تر دهیان قاتی ئیمهیه، شه قامیکی سهرکی هیه ئوه حوکمی کوردان بوه نزیك ۴۰ سال تا ئیستا ته و او نه کراوه، کاردی نیشتمانی له ناحیهی باليسان هه بوو گواستیان هوه، گهر کاریکی بچوکت له نفوس و کاردی نیشتمانی هه بیت ده بی زیاد له ۱۲۰ کیلومتر بکوتیه وه تا ئیشه کهت ده کهی ده بی جاریکی تریش بچی هوه بؤ هیران هیلاکی و زحمه تی زورو مه سروفی زیاتر درایه بهر که سو کاری شهیدان و بهر که وتوانی کیمیاو خه لکی ليقه و ماوی ناوچه که مان، دهیان شتی تریش، بویه بی خرمه تگوزاری و پشتگویی خستنی ئه م ناوچه یه وای له خه لکی کردو وه بیزار بن و روژانه ناوچه که مان بهر و چول بوون بچیت و ماله کان ورده ورده بار

ده کهن و ده گوزنه وه شوینه کانی تر.

کاتی خوئی تا سالی ۲۰۱۹ دائیره ی نفوس له باليسان بوو سالی ۲۰۱۹-۲۰۲۰ ئه م خرمه تگوزاریه گرنگه گواسترایه وه ناحیه ی هیران غه دریکی گه وره بوو له و هه موو خه لکه هیلاکه ی دولی باليسان و خوشناوه تی، ده بی ئه و ریگه دووره بگرینه بهر چون و گه رانه وه زیاد له ۱۲۰ کم ده بری دوو ساعات زیاتر له ریگه ده بی بؤ یه ک کاری بچوک بؤ سو رته قهیدئ بؤ کارت دهر هیتانیک ئه وه جگه له مه سروف و خه تهریات جا نازانم ئه مه بیته نگی ئیمه ی خه لکی دولی باليسان بوو ؟؟ یا بی مه وقیفی قسه به ده سته کانمان بوو ؟؟ یا بی ئه مه کی و بی منه تی ده سه لاتداران ؟؟

ده بی وهک واجبیک و خیریکی گه وره هه موومان هه ول بدهین بؤ گیرانه وه ی ئه م دائیره یه بؤ ناحیه ی باليسان ئیمه چیمان که متره له شوینانی تر ؟؟

باليسان و هیران هه ردو وکیان ناحیه ی بؤ هی ئیمه بچیته وه هیران ؟؟

هه ر با شتر و ابو و نه قلی قه زای شه قلاوه کرابایه.

و ئه وه ته کاردی نیشتمانی لینه چهند شوینیکی تریش.

هه موو خه لکی ناوچه که مان به کیمیا دارو که س و کاری شهیدان و ئه نفالکرا و نیش ه وه زهره مان کرد له م کاره ناحه قیه و نار ه وایه ...

بویه پیویسته ئیمه له و ناوچه یه دا، یه کگرو یه ک ده ست و یه ک هه لوئیس ت بین بؤ مافه ره واکانی خویمان واز له یه ک

تکایه ئه و یادانه
له یادمه کهن، تا
نه وه ی داها توو نازارو
مهینه تیه کانی
گه له که ی بزانی ت

خویندن و دژایه تی و دور به ره کی بینین و ناوچه که مان بچوکه، هه موومان یه ک لاشه و یه ک ئاواز بین با به س بیت گوند چیه تی و حیزبایه تی و دژایه تی و منافه سه ی یه کتر کردن، کاتی خوئی به داخه وه خه لکانیک وهک ئیستا هه ر خریکی شکایه ت و خو بردنه پیش بوون بؤ ده سه لاتداری به عس و رژی می فاشیست و عه فله قی به زانیاری پیدانی رژیم به بوونی پاسدارو فلان و فیسار له و ناوچه یه تا سه ری ئه و خه لکه یان برده قورئ ئه م ناوچه یه ئه نفال و کیمیا باران کرا.



تکایه ټهو یادانه له یادمه کهن، تا
 نه ودهی داهاتوو نازارو
 مهینه تیه کانی گه له که هی بزانتیت، چ
 سالانه بیت یا له پروگرامی
 خویندن و له خویندنی بالاو
 بهرنامه ی تیقی و فیلم و هند
 باس بکری...
 میلیله تانی تر وهک ئیمه یان
 به سهر نه هاتوه زور زیاتریان به
 دست هیتا، ئیمه ش نه مانتوانی
 بیکه یه چه کیک بو داواکاری
 مافی گه له که مان نهک هر ټه وه
 بهرپرسی وا هه یه هر ناویریت
 بچیته ناو کهس و کاری
 شه هیدان و ټه نفالکراوان بو؟؟

هه مووی ده لئ هؤ پالیسان و
 هه له بچه
 زمان لوسه لیژانوک په لارو له بچه
 په کیمیا دار ده لئ چپه ټی؟؟
 ئوی چه ند قنچه
 ماقټ ئادا پو مؤوی ده خوا
 قهټ ټیډر ئاپیټ
 که پرو په بچه
 کیمیا باران ټه و برینه یه به تاییه ت
 لای ئیمه ی بهرکه و ته و
 بزگار بووی ټه م چه که و
 بیکه سه ی دوا ی ټه و پرؤسانه به
 هیچ شیوه یه که ساریټر نابیت..

له م پشتگویی خستنه دا ټه و یادانه
 نهک هر له یاد ده کرین بگره
 هه ندی جار گوی بیست ده بین
 که سانیک ئاوات به دوژمن و
 رژی می پیشوو ده خوان، که ټه م
 ئاوات خواستنه به زالم و
 خوینریټو کافرانه کاره ساته و له
 رووی شه رعیشه وه چه رامه و
 خودا توره ده کات.
 زور جاریش هه ندی له
 بهرپرسان ته نها کاتی یاده کان
 هه ندی قرؤمه ی گه و ره و بی
 کردارو بی خزمه ت درده برن و
 بهس، له هؤنراوه یه که مدا له کاتی
 یادی کیمیا دا ده لئیم:

به هر حال ئەو تاوانانه هه موو جارئ كه ياد دهكرينهوه برينه كانمان نوئ دهبنهوه تير تير دەم گرینن و دەمگيرنهوه رۆژانی شاخ و ناو ئەشكهوتهكان و كيميا باران كردنمان و شهيد بوونی گشت خانهوادهم به لام بۆ نهفەوتانی ئەم ميژووه ناتوانم پشتگوئی بخەم و باسی نهكەم ئەوهندهی له يادگاريم داماييت باسی دهكەم چونكه ئەو كاتهی كه و تمه بهر كيميا ده مگوت دایه بۆنی غاز دیت بایم په رۆکی بۆ تهر ده كردین تا بمان پاريزیت .. راگه ياندنه كانیش زور داوا دهكەن جاری وا هه بووه گوتومه من موقابه له ناکه م با خۆشه ويستانی تری ناوچه كه م بيكەن گوتویانه والله تو به شدار نهبيت ئيمهش چاوپيکه وتن ناکهين و دهگه پرينهوه. خۆشه ويستان زور له وانهی ئيمرو قسهی گه وره گه وره دهكەن ئەو كاتیش قرۆمه يان گه وره بوو و دهسه لاتيان زور بوو، پاروويان چه روو له لای بابە گه وره سيد الرئيس (لعه الله) به حورمهت و پله داروو ئيمهش موخه ريب و پياوی ئيران و دژي شه رعيهت و چي و چي و قسهی قورپی ئەوان بووين ! گهر كوردپه روه ريه كه مان و خۆشه ويستی نيشتيمان نه بوایه قسهی ئەوان راستتر بوو ئيمه ليمان نه زانی گهر نا ده بوایه وهك ئەوانمان بكردبايه ههر

رۆژهی روومان له شوینی بوایه و پياوی رۆژ بواین و سه ری شوانمان به پيشمه رگه له قه له م بدابا بۆ ئەوهی ئيمروش هه م ريزدارو پله به رزو كار له بهر رويشتوو باين و پياویش نه ده ويرا ته ماشامان بکات!... نه وهك وهك ئيستامان، خوینمان به خشی و ماندوو بووين و خزمه تيشمان كردن ئيستاش به خاتری ئەوهی ئەوان خيانه تيان كردو جاسوسيان كرد كيميا باران كراين و بيكه سيان كردین و بيكه س ماینه وه و ئەوانیش له ياديان كردین و چون كه سيشمان نه ما چاويان لی سوور بکاتوه به فیتی ئەملاو ئيملاش هه لئاپه رين چه نده ها جار له سایه ی دهسه لاتی كوردی غه درمان ليكراوه، كاكه ئەوهندهی سيد الرئيس (صدام حسين لعه الله وعلی أمثاله) كه ريزی له بنه ماله ی شه هیده كانی دهگرت ئەوهنده ريزه مان ليگرن ئاه به سسه صدام دروشميکی هه بوو نوسرابوو (الشهداء أكرم منّا جميعا) ئەو خه فه تانه ته واو نابن. ئەو جوړه خه باتی كوردبايه تيه ههر ئەوها دهبيت و چاکتر نابیت، ههر كوردستان خه راپتر نه بيت قيروسيا ! نوسه ر به كورتي: له ۱۹۸۳ له دايك بووم و له ۱۹۸۷/۴/۱۶ له گه ل خانه واده م كه وتينه بهر كيميا بارانی يه كه می

بالیسان (خوای گه وره له م كيميا بارانه رزگاری كردین.) به لام له كيميا بارانی دووه می باليسان- كونه سيخور له ۱۹۸۸/۷/۳۱ ئەم خۆشه ويستانه م شه هيد بوون" ئەو كاته له كيميا بارانی دووه م منيان له گه ل نه بوو له مالی باپيرم بووم ... ۱_ شه هيد جعفر حمد باليسانی" باوكم: له ته مه نی ۲۲ سالی پيشمه رگه بوو شه هيد بوو. مواليد ۱۹۵۶. ۲_ شه هيد ئامينه رسول ابراهيم: دايكم له ته مه نی ۲۳ سالی شه هيد بوو. مواليد ۱۹۶۵. ۳_ شه هيد به ناز جعفر : خوشكم " له ته مه نی ۲ سالی شه هيد بوو. مواليد ۱۹۸۶. ۴_ كورپه ی دايكم: ئەو كاته ی شه هيد بوو حاميله بوو، له دواي شه هيد بوونيان سووتان و ئاگر له لاشه يان به ربوو. بابی شه هيدم له ۱۹۷۰-۱۹۷۵ پيشمه رگه ی شوړشی ئەيلول بووهو، له سالی ۱۹۷۹ بوه ته وه به پيشمه رگه ی شوړشی نوئ " ئيتر ئەم خۆشه ويستانه م شه هيد بوون منيشيان به ته نها جيھيتشت" ئەو كاته ته مه نم ۵ سال بوو.... *تاقانه ی ئەنفال و رزگار بووی كيميا باران. پيشنويزو وتارخوين و قوتابی دكتورا له زانكوی سه لاهه ددين.

بەرکەوتوانی گازی کیمیایی (کاریگەری زەبری دەروونی و هەنگاوه کانی چاکبوونهوه)



یوسف عوسمان بالیسانی
پسپۆری دەروونزانی

لەوانە ی له
ژەهراویبوونی گازی
دەماری پزگاریان
بووه بەگشتی
بە دەست ماله ته
دریژفایه نه کانی
دەماره وه دەنالین و
دەروونی
قوربانیه کهش
کاریگەری له سەر
دەبیت.

وہستانی دل که له ئەنجامی
لە دەستدانی کۆنترۆلی
ماسولکەکانی هەناسەدان و
ماسولکەکانی ترهوه دروست
دەبیت. هەندیک له گازه
دەماریه کان به ئاسانی به هەلم
یان ئایرۆسۆل دەبن و خالی
سەرەکی چوونه ژوورەوه بۆ
ئەم گازانه سیستەمی
هەناسەدان. هەر وهها دەتوانریت
له رینگە ی پستەوه هەلمژرین،
ئەمەش پنیوسستە ئەوانە ی که
ئەگەری بەرکەوتە ی ئەو جوورە
گازانه دەبن، جل و بەرگی
پاراستنی تەواوی جەستە و
ماسکی هەناسەدان لە بەر بکەن.
کاریگەریه بایۆلۆژییه کان:
زۆر بە ی مادده دەماریه کان
و هک ناو هکە یان دەردەکە ویت،
هیرش دەکە نه سەر کۆئەندامی
دەمار. ئەوان زۆر بە هەمان
شێوه کار دەکەن: رینگەری له
ئەنزیم ی ک دەکەن که
ئەسیتیلکۆلین ئیستراز
دەشکینیت، ئەو گواستەرە
دەماریه ی بەرپرسە له شکاندنی
ئەسیتیلکۆلین له پە یو هندییه کانی
نیوان دەمارەکاندا که کۆنترۆلی
گرژبوونی ماسولکەکان دەکەن.
ئەگەر مادە ی دەمار بە هیتز بیت،
ئەوا کارکردنی ماسولکەکان
تیکەدات، که ئەگەری هە یه بیتە
هۆی ئیفلجی بە شەکی یان
تەواوتی جەستە یان بە شە کانی.
مادده دەماریه کان راستە وخۆ
کاریگەریه یان لە سەر دل و

بیگومان بەرکەوتن به گازه
کیمیاییه کان و چه که کان دەبیتە
هۆی زەبریکی قوول و ئالۆن،
نەک تەنها جەستە یی بە لکو
پە لە ی دەروونی بەر دەوام
بە جی دەهیت. لیکۆلینە وه
زانستیه کان، بە تاییه تی لیکۆلینە
و هکانی پزگاریه یان هیرشە
کانی و هک هە لە بجە و بالیسان
و بادینان، دەردەکە ویت که
کاریگەریه دەروونییه که ی که متر
نییه له کاریگەری فیزیکی و کە بۆ
دەیان سال کاریگەری دەرونی
بەر دەوام بیت.
گازە دەماریه کان که هەندیک
جار پنیان دەوتریت مادە ی
دەمار، مادده کیمیاییه
ئۆرگانیه کانن که میکانیزمه کانی
گواستەرە ی دەمارەکان بۆ
ئەندامه جیاوازه کان تیکەدەن.
ئەم تیکچوونه بە هۆی
رینگەریکردن له ئەنزیمه که ی
ئەسیتیلکۆلین پرودەدات که
ئەسیتیلکۆلین که
گواستەرە وه یه کی دەماریه
دەشکینیت.
ژەهراویبوونی گازی دەمار
دەبیتە هۆی تەسکبوونه وه ی
بیبیلە ی چاو و زیادبوونی لیک و
تەشەنوج و میزکردن
و پیساییکردنی بیئیراده، یه که م
نیشانه کانیش له چەند چرکه یه کدا
دەردەکە ون دوا ی بەرکەوتن.
مردن دەتوانیت له ماوه ی چەند
خوله کیکدا پرویدات دوا ی
ژەهراویبوون بە هۆی خنکان یان

ماسولکه کانی هه ناسه دان هه یه. به زوری نیشانه کانی له چهند چرکه یه کدا دواى بهرکه وتن دهرده که ون و مردن به هوی خنکان یان وه ستانی دل له ماوهی چهند خوله کیکدا رووده دات.

کاریگه ریبیه کانی مادده دهمارییه کان دريژخایه نن و له وانیه به ماوهیه که بهرده وام بن. نه وانیه له ژه هراویوونی گازی دهماری پزگاریان بووه به گشتی به ده ست حاله ته دريژخایه نه کانی دهماره وه دهنالین و دهرروونی قوربانیه که ش کاریگه ری له سه ر ده بیت. کاریگه ریبیه نه گه ریبیه کان له وانیه به ماوهی دوو بو سی سال دواى بهرکه وتن بهرده وام بن، و قوربانیه که له وانیه هه ست به کالبوونه وهی بینین، ماندویتی، له ده ستدانی به شه کی بیره وه ری، دهنکه دهنگ، لیدانی دل، که مخه وی و گرژبوونی چاوه کان بکات.

نه مانه هندی که له کاریگه ریبیه دهررونییه به لگه داره کانن:

— تیکچوونی دريژخایه نی دهررونی: پیژیه کی به رزی بهرکه وتن له که سانه دا به دی ده کریت که تووشی: تیکچوونی فشاری دهررونی دواى کاره سات (PTSD) له توژیینه وه کانداهرکه وتوووه نه وانیه بهرکه وتهی نه و غازه دهن زیاتر له پینج هینده زیاتر

نه گه ری تووشبوونیان به PTSD زیاتره له چاوه وانیه بهرکه وتهی نه و غازه نین. واته پینج هینده زهبری دهررونیان زیاتره له وانیه دیکه.

— خه مۆکی توند و دلله راوکیی بهرده وام، که له باوترین نیشانه کانی دريژخایه نن.

— بیرکردنه وهی خو کوشتن که له نه جامی ئازاری دريژخایه نن دروست ده بیت.

— ره شیبینی و بی ئومیدی له ژیان که هه ندی کجار بهرکه وتووون هیچ هیواک نابینن بو نه وهی بگه ری نه وه دۆخی ئاسایی خو یان.

دابه زینی توانای مه عریفی: مادده کیمیا ییه کان (وهک گازی خه رده ل و مادده دهمارییه کان) ده توانن بینه هوی تیکچوونی ئورگانیک بو سیسته می دهمار، که ده بیت هوی تیکچوونی بیسه وه ری و کیش هه ته رکیزکردن و گرنگیدان و خاوبوونه وهی خیرایی پرؤسیسکردنی زانیاری. و له بیرچوونه وهی بهرده وام.

— (هه لوه سه ی) بهرده وام و خه ونی ناخوش . تیکچوونی سیسته می خه و.

دلله راوکیی پیسبوونی کیمیا یی:
— نه مه ترسیکی نه خو شیبیه که تاکیک هیشتا "پیست بووه" یان ژهر له جهسته پیداهه لگرتوووه. واته که سیک هه ست ده کات باش چه ندین سال جهسته ی هه لگری

نه و ژه هره کیمیاوییه و خاوین نه بوته وه ، نه مه ش ترسیکی بهرده وام هاوتاهه بیت له گه ل که سه بهرکه وتوووه که.

— نه م دلله راوکییه ده بیت هوی دابرانی کو مه لایه تی، به و پییه ی که سه که له ترسی که سانی دیکه یان هه ستکردن به چه واشه کاری له کو مه لگا ده کشیته وه.

— کاریگه ری قوولی له سه ر بریاره سه ره کییه کانی ژیانی هه یه، وهک ترسه له هاوسه رگیری یان مندالبوون به هوی دلله راوکیی له گواسته نه وهی که موکوریه کانی له دایکبوون بو نه وه کان.

— کاریگه ریبیه دهررونی کو مه لایه تییه کان: کیش هه و شیواوییه دريژخایه نه کانی جهسته یی ده بیت هوی له ده ستدانی کار و بیکاری و سۆزی کو مه لایه تی، که نه مه ش له بهرامبه ردا هه ستکردن به خه مۆکی و گو شه گیری توندتر ده کات.

کاریگه ریبیه
دهررونییه کانی
چه کی کیمیا یی
دريژخایه نن و بهربلاون
و قوربانیه کان
پیوستیان به
چاودیری ته ندروستی
گشتگیر هه یه



جیاوازی کاتهکان له کاریگه‌ری دهروونی بهرکه وتوانی ژه‌ه‌ری کیمیایی:

کورته‌خایه‌ن (توند): وه‌کو ترستیکی به‌ه‌یز و زور و دل‌ه‌راوکی توند، نیشانه‌کانی دهروونی جه‌سته‌یی (لیدانی خپ‌رای دل، له‌رز)، و سه‌رلینشیواوی دهروونی.

دریژخایه‌ن (دریژخایه‌ن): ئەوتیکچوونانه‌ی که له سه‌ره‌وه باسمان کرد خه‌مۆکی، PTSD، دل‌ه‌راوکی، که په‌نگه دوا‌ی کۆتایی هاتی به‌رکه‌وتنی پاسته‌وخۆ بۆ چه‌ندین سال ده‌رکه‌ون یان به‌رده‌وام بن یان به‌دریژایی ژیان‌ی له‌گه‌لی بیت به‌لام به سووکت له یه‌که‌م جار.

کاریگه‌رییه دهروونییه‌کانی چه‌کی کیمیایی دریژخایه‌ن و به‌رب‌لاون و قوربانیه‌کان

پیوستیان به چاودیری ته‌ندروس‌تی گشتگیر هه‌یه (دهروونی و جه‌سته‌یی) بۆ ماوه‌یه‌کی دریژخایه‌ن. زور گ‌رنه‌گه ئەوه ب‌زانین که چاکبونه‌وه له زه‌بر و زه‌نگی کیمیایی (یان هه‌ر زه‌بریکی توند) کاره‌ساتیکه نه‌ک یه‌ک پروداو. هه‌چ ریگایه‌ک بۆ چاکبونه‌وه نی‌یه، به‌لام لیک‌و‌لینه‌وه و ئەزمونی کلینیکی ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن که قوناغ و هه‌نگاوی زانستی هه‌ن که یارمه‌تی پزگاربووان ده‌ده‌ن ژیان‌یان بنیات بنه‌ینه‌وه به‌تایبه‌ت له روی دهروونی. چونکه به‌کاره‌یتانی چه‌کی کیمیایی له شه‌ردا ده‌توانیت کاردانه‌وه‌ی دهروونی جددی هه‌بیت بۆ ئەوه که‌سه‌نه‌ی به‌رکه‌وته‌ی چه‌کی کیمیایی و بۆ کۆمه‌لگا‌کان به

گشتی. ئەم کاریگه‌ریانه بریتین له:

۱- دل‌ه‌راوکی و ترس به‌تایبه‌تی له ژن و من‌دال: به‌کاره‌یتانی چه‌کی کیمیایی ده‌بیته‌ هۆی ئەوه‌ی تاکه‌کان هه‌ست به‌ ترس و دل‌ه‌راوکی ب‌که‌ن له به‌رکه‌وتنیان.

۲- خه‌مۆکی: ئەوانه‌ی به‌رکه‌وته‌ی چه‌کی کیمیایی له شه‌ردا ده‌بنه‌ هۆی زیانیکی مرۆیی و ماددی له ئەنجامدا به‌ قوولی کاریگه‌رییان له‌سه‌ر دروس‌ت ده‌بیت که‌وا بیره‌که‌نه‌وه‌هه‌م مال و ژیان و خۆیان له‌ ده‌ست دا.

۳- تیکچوونی دهروونی: ئەو تیکچوونه‌ دهروونیانه‌ی که قوربانیه‌یانی چه‌کی کیمیایی له‌وانه‌یه‌ تووشی بن بریتین له، به‌رزبونه‌وه‌ی ئاستی فشاری دهروونی، دل‌ه‌راوکی توند،

تیکچوونی خو، فووییای بهردهوام به تایبتهی له بون و دوکهل له ئاسماندا.

۴_ کاریگه‌ری له‌سه‌ر مندالان: مندالان ده‌توانیت کاریگه‌ری نه‌رینی له‌سه‌ر بیت به‌هوی به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی له شه‌ردا، که نه‌گه‌ری هه‌یه بیته هوی زه‌بر و زه‌نگی ده‌روونی درێژخایه‌ن که کاریگه‌ری له‌سه‌ر ژبانی داهاتوویان ده‌بیت.

۵_ برینداربوونی جه‌سته‌یی: نه‌و که‌سانه‌ی له‌جه‌نگدا به‌ر چه‌کی کیمیایی ده‌که‌ون، له‌وانه‌یه تووشی برینیکی جه‌سته‌یی توند و هه‌میشه‌یی ببن که چاره‌سه‌رکردنی قورسه، نه‌مه‌ش ده‌بیت هوی زه‌بر و زه‌نگی ده‌روونی قوول هه‌ستکردن به که‌مه‌ندامی.

نه‌و هه‌نگاوانه چین که ده‌بیت نه‌نجام‌دیریت بو نه‌و که‌سانه‌ی که به‌رکه‌وتووی کیمیایی له رووی ده‌روونی هه‌وه چ بکریت واته هه‌نگاوه‌کان وه‌کو:

۱_ سه‌قامگیری و سه‌لامه‌تی پیش هه‌موو شتیک ده‌بیت که‌سه‌که هه‌ست به سه‌لامه‌تی جه‌سته‌یی بکات. له چوارچیوه‌ی زه‌بر و زه‌نگی کیمیاییدا نه‌مه به واتای:

_ جیه‌پیش‌تنی ژینگه‌ی هه‌ره‌شه‌ئامیز: دلنیا‌بوون له‌وه‌ی که مه‌ترسییه‌که نه‌ماوه. جاریکی دیکه نه‌مه روونادات چونکه دووای کاره‌ساتی هه‌له‌بچه

خه‌لگی کوردستان نه‌و مه‌ترسیه‌ی هه‌ر مابوو به تایبته‌ی له شه‌ری که‌نداو، که جاریکی دیکه رژی می فاشی چه‌کی کیمیایی به‌کار به‌ینیت له دژی کورد. بویه ده‌بیت نه‌و دلنیا‌یه هه‌بیت که جاریکی دیکه نه‌مه روونادات. _ چاودیری پزیشکی: چاره‌سه‌رکردنی کاریگه‌رییه جه‌سته‌یی توند و درێژخایه‌نه‌کان. ئازاری جه‌سته‌یی به‌رده‌وام سووته‌مه‌نی ده‌دات به ئازاری ده‌روونی واته ئازاری جه‌سته‌یی هۆکاریکه بو ئازاری ده‌روونی.

_ شـوینی هه‌وانه‌وه و پیداو‌یسته‌یی سه‌ره‌تاییه‌کان: دایینکردنی خانووی سه‌لامه‌ت و خو‌راک و رۆتینیکی ساده‌ی رۆژانه. ئازاوه دل‌ه‌راوکی زیاد ده‌کات، له‌کاتیکدا رۆتین هه‌ستکردن به کوئترۆلکردن دروست ده‌کات.

۲_ پالپشتی ده‌روونی و کومه‌لایه‌تی ده‌ستبه‌جی وه‌کو:

_ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل نه‌وانی تر: گوشه‌گیری خراپ‌ترین دوژمنه‌ی دوا‌ی زه‌بر و زه‌نگ. په‌یوه‌ندیکردن له‌گه‌ل خیزان، هاوری، یان گروپه‌ی پشتیوانییه‌کان (به‌تایبته له‌گه‌ل رزگاربوونی دیکه) هه‌ستکردن به‌ته‌نیایی و گوشه‌گیری که‌مه‌دکاته‌وه و که‌سه‌که دلنیا ده‌کاته‌وه که نه‌وه‌ی پیدایه

تیده‌په‌ریت خه‌لکی و که‌سانی ده‌رووبه‌ر لئی تیده‌گات.

_ فری‌اگوزاری سه‌ره‌تایی ده‌روونی: نه‌مه وه‌لامیکی پشتیوانی و مروییه که ئامانجی رزگارکردنی نار‌ه‌حه‌تی ده‌روونی سه‌ره‌تاییه، پێشکه‌ش‌کردنی یارمه‌تی پراکتیکی و په‌روه‌رده‌کردنی په‌یوه‌ندییه کومه‌لایه‌تییه‌کان. به‌ته‌نها به‌جینه‌هیشتنی.

۳_ ده‌سه‌رکردنه‌کانی چاره‌سه‌ری تایبته‌مه‌ند (کلیل): له‌گه‌ل جیگه‌ربوونی حاله‌ته‌که، پرۆسه‌ی به‌کرداریکردنی یاده‌وه‌رییه زه‌بر به‌خشه‌کان و که‌مه‌کردنه‌وه‌ی نیشانه‌کان ده‌سه‌تپیده‌گات. هه‌ندیک له چاره‌سه‌ره کاریگه‌ره‌کان بریتین له:

_ چاره‌سه‌ری ده‌روونی (چاره‌سه‌ری قسه‌کردن) واته له ری‌گه‌ی قسه‌کردن و گفتو‌گۆکردن.

_ چاره‌سه‌ری ره‌فتاری مه‌عریفی له‌سه‌ر زه‌بر (TF-CBT) نه‌مه یارمه‌تی که‌سه‌که ده‌دات له تینگه‌یشتن و گۆرینی شیوازی بیرکردنه‌وه‌ی نه‌رینی په‌یوه‌ست به زه‌بر و زه‌نگ (وه‌ک هه‌ستکردن به تاوانباری یان بیده‌سه‌لاتی). بو بیرکردنه‌وه‌ی خو‌راگری و به‌هیزی نه‌رینی.

_ هه‌ستیارکردن و دووباره به‌کرداریکردنی جووله‌ی چاو (EMDR): نه‌مه زور کاریگه‌ره

بۇ تىكچوونى فشارى دەروونى دەۋى كارەسات. يارمەتى مېشك دەدات يادەۋەرىيە زەبەرخشەكان "رىسايكل" بىكاتەۋە بە شىۋەيەك كە نايىتە ھۆى نارەحەتى توند، ئەمەش بېرھىتەنەۋەى يادەۋەرىيە ئازار بەخشەكان و كابوسەكان كەمدەكاتەۋە.

دەرمان (لە ژېر چاۋدىرى پزىشكى دەروونى): دەرمانەكان (دژە خەمۆكى، جىگىر كەرى بارى دەروونى) دەتوانن يارمەتيدەر بن لە كۆتترولكردنى نىشانەكانى خەمۆكى و دلەراۋكىنى توند، مېشك ئامادە دەكات بۇ ئەۋەى سود لە چارەسەرى دەروونى ۋەربگرىت.

۴_ بنىاتنەۋەى مانا (قوناعى پىشكەۋتو) ۋەكو:

زەبەرخشە، بەتايىبەتى زەبەرخشە ۋە زەنگى دروستكراۋ (ۋەك كىمىاباران)، باۋەرە بنەرەتتېيەكانى مروۇف سەبارەت بە جىھان دەشكىننيت (ۋەك "جىھان سەلامەتە"، مروۇفەكان باشن). ئەۋ باۋەرەى لادروستىت كە مروۇفەكان باشن كەسى باش ماۋە، بەھا كۆمەلايەتتېيەكان ھەرمان.

گەران بە دەۋى مانادا: رەنگە رزگار بوو لە رېگەى يارمەتيدانى ئەۋاننى دىكە (چالاکى كۆمەلايەتى)، بەشدارىكردن لە دۆزى دادپەرۋەرى، يىمان دەربېرنى ھونەرى (كىشان،

نووسىن) ماناى نوئى لە ژياندا بدۆزىتەۋە. ھەست بكات كە لە رېگەى ئەۋ چالاکىانە ژيان ماناىەكى دىكەى ھەيە كە ئەۋكەسە خۆى بىدۆزىتەۋە و ھەستى پىيكات.

پىناسەكردنەۋەى خود: گواسەتنەۋە لە ناسنامەى "قوربانى" بۇ ناسنامەى "رزگار بوو"، و دواتر. ئەۋ كەسەى رزگارى بوۋە و چىرۆك و ۋانەى ھەيە كە ئەيىتە سوود بۇ ئەۋاننى دىكە ۋە بەشكى لە لىكۆلىنەۋەى مېژو

۵_ چاكبوونەۋەى جەستەيى بەردەۋام:

لەبەر ئەۋەى گازە كىمىايەكان دەيىتە ھۆى زيانگەياندن بە ئورگانىك (بە سىيەكان و پىست و دەمارەكان)، چاۋدىرى پزىشكى بەردەۋام بەشكى دانەبەرۋە لە چاكبوونەۋەى دەروونى. باشتر بوونى تەندروستى جەستەيى وزە و تواناى بەرەنگار بوونەۋەى خەمۆكى و گرفته دەروونىەكان بىۋ تىكەكەس دەبەخشىت. ئامۇژگارى كردارى) پراكتىكى (بۇ خۇ يارمەتيدان (جگە لە چارەسەركردن) كەسە تووشبۇەكە ئەيىت خۆى بەردەۋام ئەم ھەنگەۋانە ئەنجامدات تا بتوانىت قەلغانىكى دەروونى بۇ خۆى دروستبكات دژى گۆشەگىرى و پەشېينى ۋەكو:

ھەناسەدان و وردىينى: رايىنانى ھەناسەدانى قوول سىستەمى دەمارى زۆر ھىور دەكاتەۋە.

چالاکى جەستەيى سووك: رۆيشتن بە پى، تەنەت مەۋەى كورتىش يارمەتى رېكخستنى ھۆرمۆنەكانى فشار دەدات.

كەمكردنەۋەى وورژىنەرەكان: دوور بىكەۋەرەۋە لە بەركەۋەتنى زۆر بە ھەۋال يان ئەۋ ماددانە كە رەنگە زەبەرخشەگان لىكەۋىتەۋە بە تايىبەتى لە رۆزى يادكردنەۋەى كارەساتەكە كە بۇ ھەندىك كەس كە خۆى بەركەۋتوۋ بوە كەس و كارەكەى لە دەست داۋە زۆر ناخۆش دەيىت ھەمان شت دووبارە دەيىتەۋە ۋەكو ئەۋەى ئىستا رووى داۋە.

لە كۆتايىدا: چاكبوونەۋە ھىلگارى نىيە (رەنگە رۆزى باش و رۆزى خراپى ھەيىت)، بەلام دەكرىت. گەشتىكە كە پىۋىستى بە سەبەرخشە پىشتىۋانى پىشەيى و ھاۋدەنگى كۆمەلايەتى ھەيە. ئەۋ كەسەى بەم ئەزمونەدا تىدەپەرىت، لاۋاز نىيە، بەلكو شەركەرىكە لە شەپكى دەروونى رۆژانەدايە ئەيىت ئەۋ شەرە بىاتەۋە دەرووندروستىكى سەركەۋتوۋ بىت بۇ خۆى و ئەۋاننى دىكە كەناتوان ھەنگاۋى چاكبوونە ئەنجەم بدن.

خود پیوهری

(قیاس النفس)



صالح ئەكرهه مهیدهری

**پهیره و کردنی له و
بابه ته دهروونیه له
کاری روژانه مان،
سودی زوری ده بیته
بو لیگگریدانه وهی
له لقه ونبوه کانی
کوومه لایه تی و
فوشه ویستیه کی
راده به دهر بو فاک و
نیشتمان ده هیئیه ته
کایه وه.**

مروقه به ویزدانه کان، ئەوکاته ده توان پاداشتیکی راسته قینه بدنه به لایه نی به رامبه ر، کاتی خود پیوه رییان بو هه موو ئەو کهس و دهسته و خه لکانه کرد که له بواری قوربانیه مان داوه،

تیکوشاوان، داهینانیان کردوو هتد...

گه ر خوت هینا شوینی ئەو مروقانه رووبه روویان ده بیته وه، به ووردی له ژانیان گه یشتی و راده ی قوربانی و چه رمه سه ری ئەوانت بو دهر که وت، ناچار ده بی ریزی بگری و هاوکاری بیت بو مه یسه ر کردنی کاره کانی، خزمه ت کردنی به ئەرک بزانی، ئەوکات ئەو مروقه قوربانیده ره ده زانیته هه وله کانی، جوانیه کانی، به هه دهر نه چوو وه ئەنجامی هه بووه و خه لک له پایه ی ئەو خزمه ت و قوربانیه ی ریزی ده گریته.

پهیره و کردنی ئەو بابه ته دهروونیه له کاری روژانه مان، سودی زوری ده بیته بو لیگگریدانه وهی ئەلقه ونبوه کانی کوومه لایه تی و خوشه ویستیه کی راده به دهر بو خاک و نیشتمان ده هیئیه ته کایه وه و ئەو ئینتمایه ی پیمان وایه نه ماوه، به شیوه یه کی تر و پر سوزتر و جوانتر له نیو نه وهی نویدا له دایک ده بیته ... خوینه ری به ریر...

ئەو روژانه کتیبه ی (وه رزه کانی به ره نگاری) م ده خوینده وه، که یاده وه ری پیشمه رگه ی دیرین شورش اسماعیل ه که ئیستا جه نابیان وه زیری پیشمه رگه ی حکومه تی هه ری می کوردستان. ئەو کتیبه، زور زانیاری و یاده وه ری پر شانازی له خو ده گری، ئەوه ی که جیگای باسی

منه له لاپه ره ی ۱۱۹ به ناو نیسانی (میوانی ئەمنه کان) باسی گیرانی خوی ده کات له ناوه راستی سالی ۱۹۷۶ له لایه ن ده زگا توقینه ره کانی به عس له سلیمانی، گیراوه، ماوه ی گیرانه که ی چه ند هه فته یه ک بووه و ئەو ماوه یه زور ئازار و سوکایه تی و چه رمه سه ری زوری بینوو وه، زور له زیندانیانی ناسیوو وه، هه ندیکیان بو ئەو بونه ته ماموستا هه ندیکیان به بی ده نگی لی ی روائیون بو بزانی له زیندان چ ده گوزهری.

شورش اسماعیل ده لی من هه رکاتی زیندانیه کی سیاسی ده بینم، که دلنیا ده بم به وه ی هیچی نه درکاندوو وه بوته قه لا و سندوقی ره ش بو ریگخستن و خه لک، له سه ر حسابی ئازار و مه ینه ته یه کانی زیندان هه موویانی پاراستوو وه، ئەو مروقه وه ک پاله وان سه یر ده که م و هه میشه چه زم لی یه ریزه به رامبه رییان بنوینم، چیم پی بگریته بویان مه یسه ر بکه م، چونکه من ده زانم چه نده سه خته بتوانی به رامبه ر ئەو هه موو ئازار و ئەشکه نه جه ی ئەو زالمانه بوه سستی و به سه ره رزیش لی ی ده رچی.

ئەمه یان نمونه یه یه ک، نمونه یه کی تر چه زده که م بیخه مه ناو چوار چیوه ی نوسینه که م ئەمه ی خواره وه یه ...

ئەو روژانه له پرسه یه کی نازیانی به رگرکه گه رامه وه بو

رانیه له ریگادۆلی خانەقا - وەرتی، دوو ئازیم له گەل بوون، له لای چهپی ریگای قیرەکه، چاوم کهوتە سەر پیاده ریگای کۆنی خانەقا-وهرتی، گوتم کورپینه سەیر کەن ئەو ریگا تەسک و باریک و لیژە ی کەن، کاتی خۆی تاکە ریگای پیاده ی خەلکی گوندی وهرتی بوو.

گوندی وهرتی یەکیکە له ناو دارترین گوندەکانی کوردستان، جوگرافیایەکی سەختی هەیە و زستانان هەمیشە جەنرالی بەفر بەسەر یەو و یە و دەور دراو بە چیاو و شاخی حاسی، هاوینانی فینک و پاییزی پەر بەرهم بوو، لەبەر ئەو خاسیەتانه کەم پیشمەرگە و تیکۆشەری کورد هەیه ماو یە ک لەوئێوە بوو، خەلکە کەشی تا بلی ی فیداکار و تیکۆشەر بوینه بۆ کورد و کوردستان.

گوتم... بەو پیاده یه رییه، پر مهترسی یه، ولاخه کهت بار بکه یست له پیداویستی خوراک بۆ مال و منال ببه یته وه، ههفتاکان و ههشتاکانیش دهست کهوتنی فەرده ئاردیک، برنج، شهکر... هتد بۆ خەلکی گوندەکان زۆر ئەزیهت بوو بەتایبەت ئەو گوندانە ی دوژمن دەیزانی پیشمەرگە هاتوچۆیان دەکەن و ئەیانزانی کە خەلکی ئەو گوندانە، جگە له دلی خۆیان، دەرگای ماله وەشیان بەو پەری سۆزەو ه بۆ کردونەتەو و بە کوری خۆیان دەزانن.

ئەو جوامیرانە ی گوند، نە ژەمی نەدوان، نە روژی نەدوان، نەسالی نەدوان، بەر دەوام لەو بارە دەژیان، چیان پی کرابی بۆ خزمەتی پیشمەرگە کردویانە، ئینجا بینە بەرچاوی خۆت، ئەو

پیشمەرگە یه ی دوینی که ئیمرو دەستەلاتداره، خود پیوهری بۆ خۆی بەرامبەر خەلکی ئەو گوندە تیکۆشارانە بکات، دەبی ئەرکی چەندە قورس بیت کە بەدلسۆزی جی بە جی ی بکات، ئە ی دەبی دەرەنجامی چەندە مەزنی بۆ خۆشەویستی خاک و نیشتمان لی بەرهم بیت، ئە ی گەر پیچەوانە ئەو خود پیوهریه نەکات، کە بەداخەو زۆرینە یان وان، دەبی دەرەنجامی چەند خرابی هەبیت کە ئیستا خۆمان روژانە دەبینن....

بۆیە مروڤەکان بەگشتی لەکۆمەلگای خۆمان بین، خود پیوهری بکەن بە چهکیکی مەزن و تیگە یشتن لە ئەو مروڤانە ی رووبەرویان دەبینەو... بە نمونە... جوامیرێ ناوهراستی ههفتاکان و سهرهتایی ههشتاکان



بو بیته پیشمه رگه، ده بی چ مرۆڤیکی ئازاو بویر بوبیت، به پاره ی خۆت چهک و گولله و پیدایستی پیشمه رگایه تی بکری، له کاتی ئاشکرا بوونی، خانه واده که ی ده گیران، ژن و دایک و خوشک ئازاری چهسته ی و دهروونی دهران تا دهگه یشته دهست بردن بو ناموس، خانه واده له ترس گرتن و ره دونان هه ر شهوئ له مالی، زۆرینه هه به ترس دالده یان دهران و یان دهستیان له روویان دهران و دهیان گووت به خوای ناویرین، مالمان کاول ده بی، بی ئومید ده کران و ههستیکی ناخۆشی بو دروست ده بوو، ئاخه ئه مه هه ر به قسه خۆشه، بۆیه خود پیوه ری بو پیشمه رگه و خانه واده کانیان، مه زنی بو نیشتمان دروست ده کات...

خانه واده ی شه هیدان، زیندانیه کان، ریکخستنی نهینی، تیکۆشه ری دیهاته کان به خه لکی مه دهنی و هیزی پشتگیری، کهس و کاری ئه نفالکراوان، بریندارانی کیمیا باران، بنه ماله تیکۆشه ر و دهوله مه نده کان، تا ده گاته ئه و جاش و خه لکانه ی به شیوه یه ک له شیوه کان له نیو رژیم بووینه، به لام موجازه فه ی زۆر مه زنیان کردوه بو شۆرش و کورد و کوردستان، هه ریه که یان خاوه نی ده یان چیرۆک و که ره سات و قوربانی و کار و به خشین بووه، بۆیه شه یته لکردنیان و ریزگرتن

له هه ر به شه ی که له سه ره وه باسم کردوه، خزمه تکردنیان و په سن کردنیان له کاتی خۆی به حه قی ئه و کاروئهو به خشینه یان که ئه نجامی ان داوه، ئه وه خزمه تیکی زۆر به خه بات و تیکۆششان ده کات و ئه نجامه که شه ی و ده بیست که سه ووی له قوربانی و تیکۆشانی خۆی نابیته وه، چونکه ده زانی ئه و ریز گرتن و پاداشته مه عنویه ئه وه ئه نجامه که یه تی... من وا به باش ده زانم دهسته یه ک له مامۆستیان و پسپۆرانی ده روونزانی پرۆژه یه کی ووردی په روهرده ی ئاماده بکه ن، له گه ل حکومه تی هه ری می کوردستان دانوساندنی پیویست بکریت، که چۆن هه ر وه زاره تییک و دهسته یه کی حکومه تی هه ری می کوردستان، کار بکات بو ئه وه ی وه ک تاک و وه ک کو، جیگا بکاته وه له به رنامه و پرۆژه کانی حکومه تی هه ری می کوردستان به چۆنیه تی مامه له کردن له گه ل ئه و کهس و لایه نه ی که در یغی نه کردوه له قوربانی دان بو دۆزی ره وای گه له که مان، که شایسته بیته له گه ل قوربانیه کان. هه ر بو نمونه...

کاتی خۆی له سه ره ده می حکومه ته کانی عیراق به دوایین حکومه تی دیکتاتوریش، که فه رمانبه ریکیان خانه نشین بوایه ئه و نیشانه یه کیان پی ددا به به رۆکیه وه ده کرد لایه نی که م له

نیو وه زاره ت و ده زگا کانی سه ره به وه زاره ته که ی ریزی لی ده گیرا و کاره کانی بو رای ی ده کرا، که ئه نجامه که ی ههستیکی دهروونی مه زنی پی ده به خشی. ئه رکی وه زاره ته کان و دهسته کانی حکومه ت به پی ی تایبه تمه ندی خۆی ده گۆری بو چۆنیه تی مامه له کردن له بونیات نانی ئه و ریز و خۆشه ویستی و خزمه ته به رامبه ر خه لکه قوربانیده ره که ی کوردستان. خۆینه ری ئازیز ره نگه ئه و بابه ته به بابه تیکی ساده و سه ری ی سه یر بکریت، به لام گه ر وه ک پرۆژه یه کی گشتگیر کاری له سه ر بکریت و کۆمه لگا هوشیار بکریته وه و تاک و کو به گیانیکی مه زن خود پیوه ری جی به جی بکه ن ئه و ئه نجامه که ی خۆشه ویستی نیشتمان و به رگری له هه موو بسستیکی ئه و خا که پیروژه له لایه ن هاو نیشتمانیان ده بیته به ئه رکیکی پیروژ و له کو تاییدا ئه و ئینتمایه ی که هه موومان پیمان وایه بو نیشتمان نه ماوه زۆر مه زنتر ده بی و خۆینی نو ی له لایه ن نه وه تازه پیگه یشتوه کان تیاده رژیته و گه یشتن به ئاواتی سه ره به خۆی کوردستان نزیکمان ده کاته وه.

ترس

پاش ته و او بونی
جهنگ و
بيدنگ بوونی
چه که کان



جیگر فهقی شیخ وهسانی

کاتیك مرؤف له ترسدا
رزگاری نه بیئت (واته
نهیتوانیوه شهر بکات
یان پابکات)، لهو
وزهی ترس له
بهستهدا ده مینیتته وه.
دواتر، هر دهنگیک،
بوئیك، یان ههستیك
که بیرت بفاتوه سر
پووداوه که، لهو هه موو
وزهیه جاریکی تر چالاک
ده بیئت.

ئه و کاته قورسترین به شه کانی
کاری گه ری دهرونی دهست
پیده کهن، جهنگ له ناخ و دهرون
و په یه یوه ندیه کاندایا بهردهوام
ده بیئت، ترسیک دروست ده بی که
هیچکات دونیا ئارام نیه و ترسی
دوباره شهرو مالمویرانی و
کوشستن وهک تراومایه ک
بهردهوام له گهل مرؤف داده بن
بهردهوام ترس له ئاینده کی
نادیار ژیان بکات و بریاره کانی
ژیانی زور قورس ده بن، خالی
ههره خراپ سه ره رای لیکه و ته
دهرونیه کانی په رو ده کردنی
نه وه کانمانه به ترس و ئاینده ی
نادیار، ئه مهش واده کا تاکی
کورد ژیان نه کا، به لکوو
بهردهوام له بییری خو پاریزی
دابسی و بسی متمانه یی
به نه ته وه کانی ده و رو به رمان
گه شتوتته لوتکه و ته نیا چیاکان
به شوینی ئه مان و بسی ترسی
خومان بزانی
جاری بابزانی ترس خوی چیه:
ترس یه کیکه له شهش ههستی
بنه رته تی مرؤف (له گهل خوشی،
خه م، تو په یی، سه رسورمان، و
قیزه ون). ئه رکی سه ره کی ترس
پاراستنه: می شک و جهسته به
ترس وه لام ده دنه وه بو ئه وه ی
له مه ترسییه راسته قینه کان
رزگاریان بکه ن.
جو ره کانی ترس:
۱- ترسی سروشتی: ئه م جو ره
ترسه له وه لامی مه ترسی
راسته و خو دا دروست ده بیئت،

وهک ترس له شه، ترس له
به رزی، ترس له ئیمیلی.
۲- ترسی دهرونی: ئه م جو ره
ترسه له ئه نجامی بیر کردنه وه و
ههسته نه ری نییه کانه وه دروست
ده بیئت، وهک ترس له شکست،
ترس له ره خنه، ترس له دابران.
۳- ترسی فوییا: ئه م جو ره
ترسه له شتیک یان حاله تیکدا
دروست ده بیئت که له راستیدا
مه ترسی نییه، وهک ترس له
شوینی داخراو (کلاستروفوبیا)،
ترس له بالنده (ئورنیٹوفوبیا).
کاریگه رییه کانی ترس:
جهسته یی: زیاد بوونی لیدانی
دل، به رز بوونه وه ی په ستانی
خوین، هه ناسه ته نگی، شله ژان و
دله راوکه.
دهرونی: دلته نگی، ترس،
خه موکی، تو په یی.
کو مه لایه تی: دوور که و تنه وه له
کو مه ل، کیشه ی په یوه ندیه کان.
له پروانگه ی زینده وه رناسییه وه:
۱- ترس له ئه میگدالا
(Amygdala) له می شکدا
سه رچاوه ده گریت.
۲- کاتیک مه ترسی هه ست
دهکات، راسته و خو سیسته می
دهماری هاوخه ری
(Sympathetic Nervous
System) چالاک دهکات.
۳- ئه نجام: لیدانی دل خیرا ده بیئت،
هه ناسه ته نگ ده بیئت،
ماسوولکه کان توند ده بن، خوین
به ره و ئه ندامه سه ره کییه کان
ده پروات. ئه مه ئاماده کارییه بو

"شهر يان راکردن (Fight or Flight).

له م ناسته دا، ترس دؤستیکه.

به بې ترس، مرؤف نهیده توانی له مه ترسییه کان رزگاری بییت.

۲_ ترس وهک کاردانه وهیه ک به رامبه ر نادیارى

ترس ته نها کاردانه وهیه به رامبه ر مه ترسییه کی راسته قینه، به لکو له

ئاستی بالاتردا، ترس کاردانه وهیه به رامبه ر نادیارى و

نه توانی پیشبینی کردن.

مرؤف میثک کی هیه که به رده وام هول دهادت داهاتوو

پیشبینی بکات. کاتیک پروداویکی ترسناک پرویداوه

(وهک جهنگ، کیمیایى، کوشتن)، میثک فیرى ئوه ده بییت که

"هیچ کاتیک نه من نیه". ئه کاته ترس له کاردانه وهیه کی

کورتخایه ن ده گوریت بوو. حاله تیکی همیشه یی بوون.

له م حاله ته دا، ترس چیه؟ ترس بیره وه ریبه ک نیه که

ته واو بییت. ترس پیشبینیه کی به رده وامه که "شتیکی خراب پروده دات."

ترس ئیستا ده خوات، چونکه میثک له رابردو دا گیرى

خواردوو و له ترسی دووباره بوونه وه، ئیستا وهک

مه ترسی لیکده داته وه. ۳_ ترس وهک شتیک له

جهسته دا کؤده بیته وه ترس ته نها له میثکدا نیه.

دهروناسه کانی ترومای جهسته (وهک بیسیل فان دیر کولک) ده لاین: ترس له جهسته دا کؤده بیته وه.

کاتیک مرؤف له ترسدا رزگاری نه بییت (واته نه یوانیوه شهر بکات یان راکات)، ئه و وزه یی ترس له جهسته دا ده میثکته وه.

دواتر، هر دهنگیک، بونیک، یان ههستیک که بیرت بخاته وه سر پروداوه که، ئه و هه موو وزه یی

جاریکی تر چالاک ده بییت. له م ناسته دا، ترس چیه؟

ترس وه لامله دانده وهیه کی جهسته ییه که میثک ده توانیت پیی بواستیت، به لام جهسته

به رده وامه. ترس به رگریه که کاتیک مه ترسی رابردوو، به لام جهسته

هیشتا "له شهر دا" یه. ۴_ ترس وهک نه بوونی

کؤنترؤل له روانگه یی فهلسفه یی و بوونیه وه (Existential)

ترس له بنه رته دا په یوه سه ته به نه توانی کؤنترؤل کردن. مرؤف

ده ترسیت له وهی: ناتوانیت له ش و گیانی خوی

بپاریزیت. ناتوانیت که سه خۆشه ویسته کانی بپاریزیت.

ناتوانیت داهاتوو پیشبینی بکات.

له کؤتاییدا، ده ترسیت له مردن و نه مان.

ترسی کیمیایى، ترسی جهنگ، ترسی دووباره بوونه وه—هه موو

نه مانه له بنه رته دا ده گه ریته وه بو ئه م راستیه که مرؤف ده زانیت له جیهانیک—دا ده ژى که له

ده ره وه ی کؤنترؤلئى نه ویش هیز هه ن.

۵_ ترس وهک ریبه ر یان زیندان ترس دوو پروی هه یه:

پرووی یه که م: ترسی ته ندروست پاریزه ره.

سنور داده نیت. وا ده کات له مه ترسییه راسته قینه کان دوور بکه وینه وه.

ئه گه ره له سه ر بنه مای راستی ئیستا بییت، ریبه ریکی باشه. پرووی دووهم: ترسی ناتهندروست (Pathological Fear)

کاتیک ترس له راستیه که جیا ده بیته وه.

کاتیک ترس ده بیته خاوه نی مرؤف، نه ک مرؤف خاوه نی ترس.

کاتیک ترس وا ده کات مرؤف له ژیان دوور بکه ویته وه، نه ک له مه ترسی.

کاتیک ترس ده بیته "ترسی ترس—(fear of fear) مرؤف

نه ک له مه ترسییه که ده ترسیت، به لکو له وهی که ترسه که

جاریکی تر بیته سه ری. له م حاله ته دا، ترس چیه؟

ترس ده بیته زیندان. زیندانیک که دیواره کانی له

ده ره وه نیه، له ناوه وه ی میثک و جهسته دا

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.

دروست بووه.



۶- ترس وهك په یامیک له پوانگه ی چاره سه هری درونییه وه) به تاییه ت له شیوازه کانی وهك Somatic Internal و Experiencing (Family Systems، ترس

په یامیکه. ترس ده لیت: "ش تیک پروید او ه که زور قورس بووه".

– "هیشتا نه من نییه".
– "پیوسته وریا بم".
– "نه زموونیک هه یه که هیشتا پروسیس نه کراوه".

کاتیک گوی له م په یامه ناگرین، ترس به رده وام ده بیت. کاتیک فی رده بین په یامه که وهر بگرین به بی نه وه ی ریگه به ترس بده ی که هه موو ژیانمان کوونترول بکات، نه و کاته ترس ده گوریت بو هوشیاری و ناگایی.

کیمیای له ریگه ی

هه وای هه ناسه وه

دیت. له مه وا ده کات

فودی کرداری

هه ناسه دان بیته بیی

ترس. مروّف له ترسی

له وه ی هه ر

هه ناسه یه ک دوا

هه ناسه ی بیت

۱- تاییه تمه ندییه کانی ترسی بهرکه وتنی کیمیای ترسی بهرکه وتنی کیمیای له گه ل جوره کانی تری ترسی

روژیک ده توانیت هه والیک نوی بهینیت.

۲- کاریگه ری درونی و جهسته یی

أ- له ئاستی جهسته دا:

– ته نگه نه فسه ی درونی (Psychogenic Dyspnea):

زور به ی که سه کانی بهرکه وتنی کیمیایان بینیوه یان ترسیان لیی هه یه، هه سست به ته نگه نه فسه ی ده که ن ته نانه ت که جهسته یان له راستیدا کیشه ی

هه ناسه نییه. می شک هه سست به "که می هه وا" ده کات.

– هه سستیاری زور به بوون و گهرد: بوونه لاوازه کان (دهنگی

گاز، بوونی کلور، دووکه لی پلاستیک) ده توانن وهك "تریگه ر" کاربکن و وا له جهسته بکن وه لای ترس بداته وه، ته نانه ت نه گه ر مه ترسییه کی راسته قینه له به رده سست نه بیت.

– نیشانه کانی سوّماتیک (Somatic Symptoms):

سه رگیژان، له رزین، و هه سستی "نه خوشی نادیار" له نیو نه و که سانه دا باوه که ترسی کیمیایان هه یه.

جهنگدا هاوشیوه یی هه یه، به لام تاییه تمه ندییه کی جیای هه یه:

– نادیاری (Invisibility) چه کی کیمیای نادیاره. مروّف ناتوانیت

دوژمن ببینیت یان بزائیت که ی و له کوپوه دیت. نه مه وا ده کات

می شک به رده وام له حاله تی هوشیاری به رزدا بیت، چونکه "هیچ شتیک نییه که ببینیت، به لام هه موو شتیک ده توانیت بیته هه ره شه".

– په یوه ندی به هه ناسه وه: کیمیای له ریگه ی هه وای

هه ناسه وه دیت. نه مه وا ده کات خودی کرداری هه ناسه دان بیته

جیی ترس. مروّف له ترسی نه وه ی هه ر هه ناسه یه ک دوا

هه ناسه ی بیت، ده چیتته حاله تی گرژی و خه فته.

– کاریگه ری دریژخایه ن له سه ر جهسته: نه خوشییه کانی پاش

بهرکه وتنی کیمیای (وهك شیریپه نجه، نه خوشییه کانی

هه ناسه، و کیشه کانی له دایکبون) ده توانن سالانیک

دوای پروداوه که دهر بکه ون. نه مه وا ده کات ترس بیته

ترسی بیکووتا که هه موو

ب_ له ناستی دهر ووندا:

ترسی پیسبون
(Contamination Fear):

مرؤف له ترسی نه وهی که "ژینگه پیسه" و "نهم پیسیه له جهسته مدا ماوه ته وه"، ده چیتته حاله تی شوشتن و پاکردنه وهی زور له حه د.

ترسی به نه وه گواستنه وه: که سه کانی خو یان بهرکه وتووی کیمیان، یان له ناوچه ی بهرکه وتوودا ده ژین، ترسی زوریان له وهیه که "نهم نه خوشییه بگوازنه وه بؤ مناله کانیان". نهمه ده بیتته هو ی خو تومه تبارکردن و نیگه رانیی به رده وام.

گومان له ده زگا ته ندروستییه کان: کاتیک ده زگا ته ندروستییه کان ناتوانن وه لامی پروون بده نه وه یان پزیشکه کان خو یان له م بابه ته ناگادار نین، متمانه به هه موو سیسته می ته ندروستییه وه له ناو ده چیت.

۳_ کاریگه ری له سه ر په یوه ندییه کومه لایه تییه کان

ترسی بهرکه وتنی کیمیاوی په یوه ندییه کان به شیوهیه کی تاییه ت تیکده دات:

دوورکه وتنه وه له شوینه گشتییه کان: بازار، قوتابخانه، یان ته نانه ت کوبوونه وهی خیزانی له دهر وه ده بنه جیی ترس. نهمه ده بیتته هو ی گوشاری ئابووری و کومه لایه تی.

گومان له کهسانی تر: مرؤف

له ترسی نه وهی که کهسی تر "کیمیای له سه ر جله وه هینایتته ژووره وه"، له نزیکه وونه وه و پیکه وه ژیان دور ده که ویتته وه.

بیده نگی و شه رمه زاری: زوربه ی قوربانانی کیمیایی له ترسی "به لاواز دیارنه که وتن" یان له ترسی نه وهی که "خه لک بلین شیتانه"، باسی ترسه کانیان ناکه ن. نهم بیده نگییه ترسه که قوولتر ده کات

کو تایی

ترسی شه ر و ترسی جینوساید له ناو کورددا، تنه ها کاردانه وهیه کی دهر ونی نییه به رامبه ر مه ترسییه کانی رابردوو.

نهم ترسه بووه ته به شیک له بوونه وه ری کومه لایه تی (collective being) ی کورد.

له ناخی خیزان و کومه لگادا، له په یوه ندی له گه ل خاک و زماندا، له شیوازی په روه رده کردنی منالاندا، نهم ترسه به رده واهه.

چاره سه ر له وه دایه که:

۱_ به بی شه رمه زاری دان به بوونی نهم ترسه دا بنریت.

۲_ راستییه کانی میژوو به شیوهیه کی گشتی دانپیدانان و تومار بکرین.

۳_ له ناستی کومه لگادا پیکه اته کانی نه منی کومه لایه تی (دادپه روه ری، په روه رده، ته ندروستی دهر ونی) بنیات بنرینه وه.

۴_ له ناستی تاک و خیزاندا، ریگه به گپرانه وهی چیروک و دروستکردنه وهی په یوه ندییه کانی متمانه بدریت.

ترسی جینوساید له ناو کورددا برینیکی کراوهیه که هیشتا خوین لی دهر وات. چاکبوونه وه پیویستی به کات و سه بر و پیکه اته کانی پشتیوانی ههیه، به لام ریگای چاکبوونه وه به داننان و گپرانه وه و دروستکردنه وهی په یوه ندییه کانی متمانه ده ست پی ده کات.

له کو تایی نه مه وی نه وه بلیم ترس بوته شوناسمان، شه رو کاولکاری و مالویرانی بونه ته قه دهری نیمه، میله تی هو شیار بیر له خو یه کاته وه، گرفت و ته گه ره کانی تیده په رینی، ناگایی دروست ده کا، به رامبه ری خو ی باش ده ناسی، هه ولی هه لسانه وهی رو چی و تیپه راندی ترسه کانی دده، دروست کردنی ناگایه که ی، له سه ر ناستی تاک و کومه لگه و نیو ده وله تی

ده بی، له هه موو ناسته کانی په روه رده یی و فره ه نگی به لام پیم وایه له هه مویان گرنگتر هه ولدانمان چربکه یینه وه بؤ دروستکردنی نه منی یاسایی و ده ستوری له ناستی هه ری می نیوده وله تی، بؤ نه وهی مه حکوم نه بین به دو به راره بونه وهی کاره سات و گرفتاریه کانمان و ترسی به رده واهه.

**پروژەى نەرشىفنى نەتەوهىي جينۆسايدى كوردستان
كيمىابارانى ناوچهكانى كوردستان و
كهيسى دوۆلى باليسان و شىخ وهسان (۱۹۸۷)
له بهنگهنامهكانى رژىمى بهعس، چوارچىوهى ياساى و
دادپهروهى راگوزهرىدا**



عهدهات عومه
نوسهر و ليكولهرى بوارى جينۆسايد



ئهم تووژینهوهیه له چوارچیوهیهکی یاسایی-میژوویی (legal-historical approach) کار دهکات و ئامانجی سهرهکیی ئهوهیه به شیوهیهکی زانستی و بهلگهدار، هیرشه کیمیاییهکان دژی گهلی کوردستان ههلسهنگینیت و کورنکراوی تووژینهوهیهکهیه.

تووژینهوهیهکه پشت به سئ جۆر سهرچاوه دههستیت:

یهکه، بهلگهنامه ئهپشیفیهکان، به تاییهتی ئه بهلگهنامانهی له لایهن ئهرفشیفی نهتهوهیی جینۆسایدی کوردستان (KGNA) کۆکراونهتهوه؛

دووه، سهرچاوه یاسایی و دادگایی، وهک بپیارهکانی دادگاگان و کهیسسه نیودهولهتییهکان؛ سییه، راپۆرتیه نیودهولهتییهکان سهبارته به بارودۆخی مافی مرۆف له عیراق.

له ههمان کاتدا، ئهم تووژینهوهیه له چوارچیوهی دادپهروهی (transitional justice) راکوزهی کار دهکات، ههول دههات تاوانهکان نه تهنها وهک پوو داویکی میژوویی، بهلگو وهک بهشیک له پرۆسهی دادگاکردن، ناساندنی راستی و قهرهبووکردنهوهی قوربانیان ههلسهنگینیت.

ئهم تووژینهوهیه له ههمان کاتدا له دوو ئاستی نیودهولهتی و ناوخۆیی کار دهکات بۆ ههلسهنگاندنی یاسایی تاوانهکان، و ههول دههات به یهکگرتنی ئهم سهرچاوانه، چوارچیوهیهکی زانستی بۆ جینۆساید دژی گهلی کورد پیشکesh بکات.

پیشهکی

کیمیابارانانی ناوچهکانی کوردستان یهکیکه له رهشترین تاوانهکانی میژوویی دهولهتی عیراق له سهردهمی رژییمی بهعس، و یهکیکه له کاریگهترترین ئامرازهکانی که بۆ لهناوبردنی گهلی کورد بهکاری هینرا. چهکی کیمیاوی، وهک چهکیکی قهدهغهکراو له یاسای نیودهولهتی، به شیوهیهکی سیستهماتیک دژی دانیشتووانی مهدهنی بهکار هاتوو، که ئهمه دهچیته ناو چوارچیوهی تاوانه گهورهکان له یاسای نیودهولهتی.

چوارچیوهی یاسایی نیودهولهتی

پرۆتۆکۆلی ژنیف (Geneva Protocol) سالی ۱۹۲۵، که له ۱۷ حوزهیرانی ۱۹۲۵ پهسهند کرا و له ۸ شوباتی ۱۹۲۸ جییهجی کرا، یاسایهکی سهرهکییه بۆ قهدهغهکردنی بهکارهینانی گازه ژههراوی و ماده خنکینهرهکان، ههروهها چهکی بایۆلۆجی و بهکتریالۆجی

له شههردا. ئهم یاسایه به شیوهیهکی روون بهکارهینانی چهکی کیمیایی به ههموو شیوهیهک قهدهغه دهکات.

حکومهتی عیراق له سالی ۱۹۳۱ بوو به ئهندامی ئهم پرۆتۆکۆله، بهلام به ههمان کاتدا به مرچیک پهیوهست بوو که له ئهگهری بهکارهینانی سهرهتایی ئهم چهکه له لایهن لایهنی بهرامبهرهوه، خۆی پابهند نهییت. لهگهڵ ئهمهش، رژییمی بهعس خۆی دهستپیشخهاری بهکارهینانی چهکی کیمیایی کرد، که ئهمه پیشیکردنکی روون و ئاشکرای یاسای نیودهولهتی بوو.

په رهپیدانی بهرنامهی چهکی کیمیایی له عیراق

له سهرهتای هفتاکانی سهدهی رابردوو، حکومهتی عیراق دهستی به په رهپیدانی بهرنامهی چهکی کیمیایی کرد، و له سالی ۱۹۸۲ گهیشته قۆناغی بهرهمهینانی جۆره جیاوازهکانی ماده کیمیاییهکان. له وانه:

- ماده تاله مووهکان (گازی خهردهل)
- ماده دهمارییهکان (گازی تۆبان، سارین و قی ئیکس)

ئهم ماددانه به شیوهیهکی فراوان له سالانی ۱۹۸۴-۱۹۸۸ بهکار

هینران، نه تنها له شهري عیراق-ئیران، به لکو به شیوهیه کی سیسته ماتیک دژی گهلی کوردستانیش.

کیمیاباران وهک به شیک له سیاسه تی جینوساید

دهوله تی عیراق، به تایبه تی له سه رده می پژی می به عس، به رده وام پیشیلکاری بریاره کانی کومه لگه ی نیوده وله تی کردوه و گوئی به هیچ بنه مایه کی یاسای نه داوه. له م چوارچیه وه یه دا، کیمیاباران تنها کرداریکی سه رازی نه بوو، به لکو به شیک بوو له سیاسه تیکی فراوانتر بو له ناوبردنی گهلی کورد.

هه روه ها، ده سه لاتداران و به رپرسانی پژی م له گفتوگو و لیدوانه کانیاندا نکولیان له به کارهینانی نه م چه که نه کردوته وه، به لکو هه ره شه ی به کارهینانی چه کیکی کاولکارت و گه وره ترشیان کردوه، که نه مه نیشانه یه کی پوونی نیه ت و سیاسه تی ریکخراوی نه م تاوانانه یه.

به لگه نامه و سه رچاوه کان

زور به لگه نامه ی فه رمی له سه رده می پژی می به عسدا ده رچوون که باس له جینوساید کردنی گهلی کورد ده که ن، له وانه ش به لگه نامه کانی

کیمیاباران ناوچه کانی کوردستان. نه م به لگه نامه، له گه ل شایه تحالی ده رباژبووان، بناغه یه کی گرنگی توژی نه وه ی نه م بابه تن.

به پیسی نه م سه رچاوه یه، هه ول ده دریت به وردی پوژ، مانگ و سالانی کیمیاباران کردنی ناوچه و شوینه کانی کوردستان دیاری بکریست. به لام به هه وی تو م ار نه کردنی ساتی پروداوه کان، ژماره ی وردی قوربانیان به ته وای نادیاره. له گه ل نه مه ش، هه وله کانی توژی نه وه به رده وامن بو دروست کردنی داتا به سیکی گشتگیر له م باره یه وه.

پولی کومپانیا نیوده وله تیبه کان

دوای جهنگی دووه می که نداوی فارس، لیکولینه وه یه که له لایه ن پسپوران و توژی نه وانی عیراق وه نه جامدراوه و راپورتیک له سه ر عیراق پیشکه ش به نه ته وه یه کگرتووه کان کراوه، که تیایدا ۲۰۷ کومپانیا نیوده وله تی له نه مریکا و پووسیا و نه رجه نتین باسیان له پرچه ک کردنی عیراق کرد. له وانه (نه لمانیا، ئیسپانیا، ئیتالیا، به ریتانیا، به رازیل، به لجیکا، جیرسی، فه رهنسا، ژاپون، هیندستان، هوله ندا، موناکو، میسر، پوله ندا، سوید، سویسرا و یونان). هه موو نه و زانیارییه انه له کتیبیک دا

به ناوونیشانی (ره خنه و لیکولینه وه له جهنگی ئیران و عیراق) دا هاتوه، هه روه ها پوولف ئیکیوس، سه روکی پیشووی پیشکنه رانی نه ته وه یه کگرتووه کان له عیراق، رایگه یان دووه که له سالی ۱۹۹۳ نه نجومه نی ئاسایش داوای له پیشکنه رانی نه ته وه یه کگرتووه کان و ئاژانس ی نیوده وله تی وزه ی نه تومی کردوه، ناسنامه ی نه و کومپانیا یانه ئاشکرا نه که ن. که ۹۰٪ یان نه وروپی، نه مریکی بوون، ۱۰٪ دیکه یان خه لکی ولاتانی دیکه بوون. وه ک یه کیک له گرنگترین به لگه کانی پشتراست کردنه وه ی هاوکاری کومپانیاکانی پوژئاوا له گه ل به رنامه ی چه کی کیمیایی عیراق،

به لگه ی یاسایی: که یسی فرانس فان نه نرات ۲۰۰۵

یه کیک له گرنگترین سه رچاوه یاساییه کان له بااره ی به کارهینانی چه کی کیمیایی له عیراق، که یسی فان نه نراته، که له لایه ن دادگای ناوچه یی له لاهای له ولاتی هولندا له سالی ۲۰۰۵ هه لسه نگیندرا. له م که یسه دا، تاوانبار فرانس فان نه نرات به هوی دابین کردنی ماده خاوه کان بو به رنامه ی چه کی کیمیایی عیراق، به هاوبه شبوون له تاوانه کانی جهنگ تاوانبار کرا.

گرنگی ئەم بېراره له وه دایه که دادگا، به پشتبەستن به به لگه نامه کان و راپۆرتە نیوده وه لێ تیه کان، هێرشه کان دژی دانیشتوانی کورد به شیوهیهکی سیستمه ماتیک و ریکخراو وه سف دهکات، و ئەمەش به بنه مایه کی گرنگ بو هه لسه نگانندی یاسایی ئەم تاوانانه داده نریت.

چارچۆیه یاسایی و هه لسه نگانندی تاوان

له چوارچۆیه یاسایی نیوده وه لێ تیه، به کارهینانی چه کی کیمیایی دژی دانیشتوانی مه دهنی، به تایبه تی کاتیک به شیوهیهکی سیستمه ماتیک و ریکخراو ئەنجام ده دریت، ده که ویته ناو خانە ی تاوانه گه وره کان وه ک تاوانی جهنگ و تاوانی دژ به مرۆفایه تی. هه روه ها، ئە گه ر ئەم کرداره کان به نیتی له ناو بردنی به شیک یان هه مووی گروو پیکی نه ته وه یی یان ئە تیککی ئەنجام بدرین، ده توانریت وه ک جینۆساید هه لسه نگانندی رین.

له و باره یه وه، دادگای هۆ له ندا له که یسی قان ئە نراتدا، به شیوهیه کی پوون دیاری دهکات که گه لی کورد وه ک گروو پیکی پاریزراو له چوارچۆیه ی په یماننامه ی جینۆسایددا ده که ویت، و چه وساندنه وه و

هێرشه سیستمه ماتیکه کان دژ یان ده توانریت وه ک نیشانه ی بوونی نیه تی جینۆساید هه لسه نگانندی ریت.

دادگا بو ئەم مه به سه ته پشتی به راپۆرتی کۆمسیونی بالای مافی مرۆفی نه ته وه یه کگرتوه کان به سه ته وه، راپۆرتی سالی ۱۹۹۳ سه باره ت به بارو دۆخی مافی مرۆف له عێراق، که تیدا باس له چه وساندنه وه ی توند و به رده وای گه لی کورد کراوه، و له هه ندیک حاله تدا ئەم کرداره وه ک جینۆساید هه لسه نگانندی راون.

به راوردی ئاستی نیوده وه لێ تی و ناو خۆیی

ئه گه رچی که یسی فرانس قان ئە نرات له ئاستی نیوده وه لێ تی به یه کییک له گرنگترین به لگه یاساییه کان داده نریت بو سه لمانندی به کارهینانی چه کی کیمیایی و هه لسه نگانندی سیستمه ماتیککی تاوانه کان دژی گه لی کورد، به لام له ئاستی ناو خۆیی عێراقدا، ئەم تاوانانه به شیوهیه کی پوونتتر و فه رمی تر له لایه ن دادگای بالای تاوانه کانی عێراق هه لسه نگانندی راون.

له و چوارچۆیه یه دا، که یسی جینۆسایدی ئە نفال (۱۹۸۷- ۱۹۸۸) و هه روه ها که یسی کیمیابارانی هه له بجه، له لایه ن دادگای بالای تاوانه کانی عێراق به شیوهیه کی فه رمی وه ک

جینۆساید و تاوانی دژ به مرۆفایه تی ناسراون. ئەم بېراره نه، که پشت به به لگه نامه حکومیه کان، شایه تحالان و به لگه کانی مه یدانی ده به ستن، یه کیکن له گرنگترین بنه ما یاساییه کان بو سه لمانندی نیه تی جینۆساید دژی گه لی کورد.

ئه نجامی زانستی

کۆکردنه وه ی ئەم دوو ئاسته — نیوده وه لێ تی و ناو خۆیی — به شیوهیه کی به هیز پشتگیری له و بو چوونه دهکات که هێرشه کیمیاییه کان دژی کورد، ته نها کرداریکی سه ربازی نه بوون، به لکو به شیک بوون له سیاسه تیککی ریکخراو بو له ناو بردنی نه ته وه یی کورد، که له یاسای نیوده وه لێ تیدا وه ک جینۆساید پیناسه ده کریت.

هه لۆیستی نه ته وه یه کگرتوه کان

ئه نجومه نی ئاسایشی نه ته وه یه کگرتوه کان به ده رکردنی بېراره نامه کانی ۶۱۲ (۱۹۸۸) و ۶۲۰ (۱۹۸۸)، نیگه رانی قوولی خۆی ده ربیری سه باره ت به به کارهینانی چه کی کیمیایی له لایه ن عێراق، و به توندی ئەم کرداره ی ئیدانه کرد.

فیدیویه له کیمیا بارانی دۆلی بالیسان که له لایهن جاشیک تۆمار کراوه که له بنه ماله ی ئهنور به گی بیتواته یه، ستونی پان و پۆری دوو که لی سپی، بۆر و په مبی له ئاسماندا ده بینریت، که ئه مه په کیکه له نیشانه دیاره کانی به کارهینانی ماده کیمیایی.

له گوندی شیخ وه سان له لایهن دهرباز بووان باس له وه ده کریت که ژنیک له گوندی شیخ وه سان، دوا ی کویر بوونی ههردوو چاوی، منداله که ی به توندی له باوهش گرتبوو، به بی ئه وه ی بزانییت که منداله که ی مردوو.

له شایه تحاله کانداهاتوو که له کاته دا ”ئو دمه له چیا کانی شه وه شنه بایه کی مه یله و ساردی لای ئیواره هه لی کردبوو بۆنیکی نامۆی له گه ل خو ی ده هینا، که سه ره تا بۆنیکی خو شی هه بوو وه ک بۆنی گول وابوو، به لام دوا یی بۆنی سیوو سیری لی ده هات، که ئه مه به شیوه یه کی زانستی نیشانه ی گازه کیمیاییه کانه.

ههروه ها شایه تیبه کان جه خت له سه ر ئه وه ده که نه وه که بۆنه که تا راده یه ک وه ک بۆنی ماده ی میروو کووژ (insecticide)

بووه، که ئه مه ش په یوه ندی هه یه به جووری گازه به کارهاتوو هکان.

له رووی کـــــــــــــــــاریگه ریبه مرۆبیه کانه وه، شایه تحاله کان وه سفیکی زۆر خه مناک و دلـــــــــــــــــته زین ده که ن: ژنیکی به ساللا چووی خه لکی بالیسان ده لییت به جاریک و تاریک داهات نه مانده توانی هه یچ شتیک ببینن و که س که سی به دی نه ده کرد و یه کپارچه دنیا بوو به ته م و مژ، له دوا ییدا هه موو کوره و نابینا بووین، هه ندیک ده رشانه وه، دم و چاو هه موو ره ش داده گه پراو خه لکی به ده ست هالاوسانی به ئازاری بن بالیانه وه ده یان نالاند و ژیر سینگی ئافره تانیش، تووشی هه لئاوسان بوو و ئیش و ئازاریکی سه ختیان هه بوو، دواتریش زهرداویک له چاوو لوتیانه وه ده هاته دهر، زۆر له وانه ی که له مردن دهرباز بوون، به سه ختی تووشی کیشه ی بینن بوون، و هه ندیکیان ماوه ی مانگیک زیاتر به ته واوه ی کویر بوون.

هه ر له گوندی شیخ وه سان له لایهن دهرباز بووان باس له وه ده کریت که ژنیک له گوندی شیخ وه سان، دوا ی کویر بوونی ههردوو چاوی، منداله که ی به توندی له باوهش گرتبوو، به بی ئه وه ی بزانییت که منداله که ی مردوو. ئه م به سه رهاتانه نیشان ده دن که هه ر شه که ته نها

زیانیکی فیزیکی نه بوو، به لکو کاریگه ریبه کی مرۆبی و دهروونی قوولی هه بوو.

ههروه ها ژماره یه ک له گوندنشینیان به ره و چیاکان هه لاتن، ئه وانه ی که له شوینی ته قینه وه ی بۆمه کانه وه نزیک بوون هه ر له چیوه گیانیان سپارد وشه هید بوون.

دوا ی هه رشی کیمیایی: تاوانی دووباره، ئاواره بوون و رهفتاری سیسته ماتیک دژ به قوربانیان

له دوا ی کیمیا بارانی ناوچه که، بۆ به یانی، هه زه کانی پیاده ی رژیی به عس به هاوکاری جاش، چوونه ناوچه ی بالیسان و ده ستیان کرد به تالانکردن و دزینی سهرومالی دانیشتوان. دواتر، به شیوه یه کی سیسته ماتیک خانوو به ره کان ویران و خاپور کران. له هه مان کاتدا، به مه به ستی رهوینه وه ی گازه کیمیاییه کان، به شی ئه ندازیاری سوپا گوندی شیخ وه سانیان به دینامیت ته قانده وه، که ئه مه نیشانه یه کی دیاره ی هه ولی رژییم بۆ شاره زایی و په نهانکردنی کاریگه ریبه کانه.

له شهوی هه مان روژدا، دانیشتوان و برینداره کان به شیوه یه کی بی ریک و بی ئاماده کاری هه لاتن به ره و شاره کانی نزیک، وه ک سلیمانی،

رانيه، ههولير و شه قلاوه. به لام زوربه يان ريگه ي رانيه يان گرت، چونکه نه خوشخانه يه ک له وئ هه بوو. له ريگادا، خه لکي گونده کان يارمه تيبان ده دان، وهک خه لکي گوندي بيړاوه که به ده يان عه ره بانه ي تراکتوريان بو گواستنه وه ي برينداره کان نارډ.

له گوندي سه روچاوه، تراکتوره کان راوه ستان بو ناشتني ۵۰ تهره که تازه گيانيان له ده ست دابوو. نه و بريندارانه ي گه يشتنه رانيه، ته نها شه ويک له وئ مانه وه؛ پزيشکان برينه کانيان شورډن و قه تره ي چاويان پيدان، به لام نه م چاره سه رييه سادانه نه يتواني کاريگه رييه تونده کاني گازه که کم بکاته وه.

يه کيک له شايه تحاله کان ده لئيت:

"نه و شه وه شه ويکي نائارام و بي حه وانه وه بوو؛ ئاگر له زوربه ي گه ره که کان هه لکرا بوو بو نه وه ي گازی کيميايي که م کاريگه ري هه بيست، و نه خوشخانه ي رانيه ش پر بوو له گريان و هاوار".

ليره دا پيويسته ئامازه به جواميري و مروفايه تي خه لکي رانيه بدرئيت، که به ئازايه تي و هاوکاري، به ته نگ قوربانiane وه چوون.

گواستنه وه ي برينداران و بي سه روشو يترک رديان

به ره به ياني، ده زگاي نه مني (ئيس تخبارات) چوونه نه خوشخانه ي رانيه و فرمانياندا که برينداره کان بو نه خوشخانه ي فرياکه وتني هه ولير بگوازه وه، به هؤکاري دروينه ي نه وه ي که "تيران به چه کي کيميايي لئيان داوه". که ژماره يان ۳۴۶ که س بوو، جگه له و قوربانiane ي که له شوينه که دا ده ست به جي گيانيان له ده ست دابوو.

له نه خوشخانه ي هه ولير، پزيشکان ده ستان کرد به چاره سه ره رکردن و ده رزي نه تروپينيان بو برينداران ليدا. به لام، دواي ماوه يه کي که م، نه فسه ريکي نه مني به ناوي نه قيب حسن الدوري، که (نه قيب ي نه مني هه ولير و نه ندامي فه رمانده ي هؤبه ي حزبي به عس له تيمي گولله بارانکردني خويندکاراني براي ته ي هه ولير بوو، له گه ل ابراهيم زه نکه نه (پاريزگاري هه ولير) و هئزيکي چه کدار، گه يشتنه نه خوشخانه که و فرمانياندا که برينداران بو نه خوشخانه ي سه ره بازي بگوازه وه.

نه گه رچي پزيشکان ره خنه يان گرت، به لام له ژير هه ره شه ي چه ک، گواستنه وه که نه جامدرا. نه م بريندارانه هه رگيز

به نه خوشخانه ي سه ره بازي نه گه يشتن يان گه يشتن و لئي ده ربا ز نه بوون. به پي ي زانياريه کان، ژن و منداله کان له پياوان جياکرانه وه و بو شوينه جياوازه کان (نه مني هه ولير و بنکه ي پولي سي مخمور) گواستنه وه، و دواتر بو شوينيکي ناديار بردران.

ژن و منداله کان له نزيک خه ليفان له دولي ئالانه فريدران. هئنديکيان له لايه ن خه لکي خه ليفان دالده دران و هئنديکيش به ره و سلیماني روويشتن. نه وه ته نه جي به فه قئ ره سول ده لي له لايه ني خيزانيک له خه ليفان دالده دراوه.

ژماره ي قوربانيان

ژماره ي قوربانiane ي کيميا باراني باليسان و شيخ وه سان، به پي زانياريه کان، وهک خواره وه يه:

• ۶۱ شه هيد له باليسان له نه نجامي راسته وخوي چه کي کيميايي، که ۲۲ که سيان له گوريکي به کومه لي گونده که دا نيژراوه ن. و ۲۵ شه هيد باليسان له گورستاني معمل قيري هه ولير له ۱۹۹۱ دوزرانه وه. نه واني تر تا کو ئيس تا بي سه روشو ينين.

• ۱۲۶ که س له شيخ وه سان له نه نجامي راسته وخوي چه کي کيميايي گيانيان له ده ست داوه و

تا ئیستا له ژیانیکې پر له نازار و
چهرمه سهریدا دهژین.

فراوانبوونی هیرشه کیمیاپیه کان
و بهرده وامی سیاسه تی
له ناوبردن (۱۹۸۸-۱۹۸۷)

**به کارهینانی چه کی
کیمیاپی ته نها تاکتیکي
کاتی نه بوو، به لکو
به شیک بوو له سیاسه تی
گشتی له ناوبردنی گه لی
کور د.**

دوا به دوا ی هیرشه کان سهر
دولی جافیته تی، شارباژیر، دولی
بالیسان و شیخ وه سان، رژی می
به عس ته نها به و قوناعه
نه وه سستا، به لکو باز نه ی
په لاماره کانی به شیوه یه کی
به رچاو فراوانتر کرد و
هیرشه کان قو لتر و
سیسته ماتیکتر بوون. ئەم
گه شه پیدانه ی هیرشه کان
نیشانه یه کی پوونی هه بوونی
ستراتیژی یه کی پیشه نگ و
دارپژراو بوو بو به کارهینانی
چه کی کیمیاپی دژی دانیشتوانی
مه دهنی.

له ۱۹۸۷/۵/۷، به هاویه شسی
فرۆکه، راجیمه و گوله توپ،
ناوچه کانی (جافه ران، قهره داخ،
گونده کانی بهرگه لوو، هه له دن،
یاخسه مهر و سیکان) کیمیا باران

۵۰ کهس له شیخ وه سان

○ ۴ کهس له گونده دهو رو به ر

له وانه ش:

محمد ئیبراهیم خدر (۱۸ سال)

موحسین ئیبراهیم خدر (۱۲

سال) که کوری مه لای بالیسان

بوون.

به پیسی به دوا داچوون و

هه لسه نگانده کان سه باره ت به

ژماره ی گشتی قوربانیان شیخ

وه سان و بالیسان و گونده کانی

دهو رو به ریان وهک مه له کان،

خه تی، تو تمی، کانی به رد، بیراوه،

ده راش له نیوان ۳۷۶ کهس تا

۴۳۵ کهس، که به شیوه ی

راسته وخو یان ناراسته وخو له

که وتوون، و ناوی شه هیدان و

بریندارانی چه کی کیمیاپی دیاری

کراوه.

دو زینه وه ی گوره به کومه له کان و

به رده وامی نازار

له دوا ی راپه رینی ۱۹۹۱، له

۱۹۹۱/۹/۱۸، ژماره ی ۲۵ کهس

له قوربانانی کیمیا بارانی دولی

بالیسان له گوریکی به کومه له له

ناو گورستانی کارگه ی قیری

هه ولیتور دوزرانه وه. به لام

زوربه ی قوربانیان هیشتا

بی سه روشوینن، و بریندارانیش

شه هید بووینه، له گه ل زیاتر ۵۰

کهس که له گوریکی به کومه له

له گوندی سه روچاوه نیژراوه ن.

له نیوان ئەمانه دا:

• ۳۳ مندالی خوار ته مه نی ۴

سال

• ۲۸ مندالی ته مه نی ۵-۱۴

سال

• ۹ کهسی ته مه نی ۶۰-۸۵

سال

• ۹ یان ۱۰ کهس له

نه خوشخانه ی رانیه مردن.

• ۴ حاله تی مردن له کاتی

گه یشتن بو نه خوشخانه ی

فریاکه وتنی هه ولیتر.

• له نیوان ۶۴-۱۴۲ شه هید له

به ندیخانه ی ئەمنی هه ولیتر،

به هوی برسسیکردن و

پشتگویی خستن له چاره سه ر.

• له وانه ش:

• سلمی مسته فا حمید

• عادیله شینکو

• چه وسه ت عبدالله خدر (۹

سال)

• ۷۰-۷۶ پیاوی گه نج له دوا ی

بردنیان له نه خوشخانه ی

فریاکه وتنی جمهوری هه ولیتر

بی سه روشوین کران. وانه ش:

○ ۲۲ کهس له بالیسان

شیوهیه کی خیرا کوشنده نییه و زورجار پیویستی به نیو کاترمیتر ههیه بۆ دهرکهوتنی کاریگه ریبیه کوشندهکانی.

◆ به لگه نامه فهرمییه کان: ره زامه ندی و پیلانیکی دارپژراو

یه کییک له گرنگتـرین به لگه نامه کان، نووسراوی ره زامه ندی سه روکی کوماری عیراق، سه دام حوسین، که به شیوهی (ئهوپه ری نهینی، تایبیت و به په له) به ژماره ۹۶۵/۹۵۳/ک له ۱۹۸۷/۳/۲۹ دهرچوووه. له م به لگه نامه دا هاتوه:

“ره زامه ندی درا له سه ر لیدان... چونکه مه به ست له م لیدانه ته نها تیکده ران نین، پیویسته هه ماهه نگی له گه ل فه یله قی په یوه ندی داردا بکریست و ئاگادارمان بکه نه وه پیش لیدانیاں.”

له نووسراویکی تر که وهلامی راپورتیکی به ریوه به رایه تی ئیستخاراتی عه سکه ریبیه، به ژماره (ش ۳/ق ۲/۶۸۵ له ۱۹۸۷/۳/۲۵)، که خوی پشت به نووسراویکی پیشوتر ده به ستیت (م ۱/ش ۳/ق ۲/۶۴۱۴ له ۱۹۸۷/۳/۱۸).

له ناوه روکی ئه م راپورته دا، به شیوهیه کی پوون داوا ده کریست که:



به کارهیتانی چه کی کیمیایی ته نها تاکتیکی کاتی نه بوو، به لکو به شیک بوو له سیاسه تی گشتی له ناوبردی گه لی کورد.

جووری ماده ده کیمیاییه کان و هه لسه نگانندی پزشکی

سه باره ت به جووری ماده ده کیمیاییه به کار هاتوه کان، راپورتی پزشکی مافی مرؤف Physicians for Human Rights ئامازه ده دات که نیشانه کان و ئه وهی که گوندنشینان باس ده که ن، به شیوهیه کی گشتی له گه ل کاریگه ریبیه کانی گازی خه رده ل (Mustard Gas) ده گونجیت.

به لام، هه ندیک له حاله ته کان— به تایبته تی ئه وانه ی که قوربانیاں ده سه به جی گیانیاں له ده ستدا— پییده چیت په یوه نـدییاں به به کارهیتانی گازه ده مارییه کان هه بیست. چونکه گازی خه رده ل، هه رچه نده زور خه ست بیست، به

کران، که زیان و زه ره ریکی ئیجگار زوری لیکه وته وه. هه روه ها له ۱۹۸۷/۶/۱۹، رژیم هیرشیکی دیکه ی کرده سه ر دۆلی مه له کان (سه روچاوه ی باران)، که له رۆژه لاتی بالیسان و شیخ وه سان نزیکه ی چه ند میلیک دووره. له م هیرشه دا نزیکه ی (۳۰) سی که س به س بینایی چاویان له ده ستدا و دانیشتوانی ناوچه که ئاواره و دهر به دهر بوون.

هیرشه کان ته نها له سالی ۱۹۸۷ نه وه ستان، به لکو له ۱۹۸۸/۵/۱۵ گوندی وه ری (سه ر به ناحیه ی بیتواته) کیمیاباران کرا و (۳۶) که سی ئه و گونده به چه کی کیمیایی گیانیاں له ده ستدا. هه روه ها له ۱۹۸۸/۷/۳۱ ناوچه کانی قاسماوا، بالیسان و خه تی له کاتی شالاهه کانی جینوسایدی ئه نفال جاریکی تر به ر هیرشی کیمیایی که وتن. ئه م به رده وامییه نیشان ده دات که

- چه کی تایبته (کیمیایی) به کار بهینریت
- له ریگای هیزه ئاسمانی و ئه رزیبه کان
- و به تایبته تی له کاتی شه ودا

ههروه ها به وردی باس له ناوچه هه لئبژیردراوه کان ده کریت، وهک:

- دولی باليسان (باليسان، تومه، خه تی، شیخ وه سان)
- ناوچه کانی تکه، بلکچار و سیوسینان (سه ر به قه رداخ)

راپورته که ههروه ها ئاماژه به کیشهی که می ماده کیمیایی که ده کات و دوو چاره سه ری پیشنیار ده کات:

۱. تیکه لکردنی ماده کیمیایی کان له گه ل ماده دی تر بۆ زیادکردنی به ره م
۲. دواخستنی پرۆسه که تا دابینبوونی ماده دی زیاتر له مانگی نیشان

به لام له کوتایی راپورته که دا، رایان وایه که ریگای یه که م باشتره، نهک دواخستن، که ئه مه نیشانه یه کی دیاره ی په له و ئاماده کارییه کی سیسته ماتیک بۆ ئه نجامدانی هیرشه کانه.

ههروه ها، له ناوه روکی راپورته که دا ئاماژه به جو ری ماده کیمیاییه کان وهک سارین (Sarin) و گازی خه رده ل کراوه.

◆ گرنگی به لگه نامه کان له پووی یاسایی و میژووی

ئهم به لگه نامه — که له ۲۵ لاپه ره پیکه اتوون — له لایه ن ئه رشیفی نه ته وه یی جینۆسایدی کوردستان (KGNA) پاریزراون و به شیوه یه کی فه رمی له دادگای ئه نفال و هه له بجه، و سوودی یاسایی لیوه رگیراوه.

ئهم به لگه نامه نیشان ده دن که:

- به کارهینانی چه کی کیمیایی بریاریکی سه ره وه و سیاسی بوو
- پلانیکی داریژراو و هه ماهه نگ هه بوو
- و ئامانج ته نها هیزه چه کداره کان نه بوون، به لکو دانیشتوانی مه دهنی بوون.

دادپهروه ری راگوزه ری و کیشهی جینه جیکردن له عیراق

له چوارچیوه ی دادپهروه ری راگوزه ری، هه ول ده دریت به شیوه یه کی سیسته ماتیک پووبه پووی تاوانه گه وره کان بیسنه وه، به تایبته تی له و

کۆمه لگایانه ی که له قونای دی کۆتایی هیژمۆنی سیاسی ته سه رکوتکاره کاندای ده گه نه وه. ئهم پرۆسه یه به شیوه یه کی گشتی چوار بنه مای سه ره کی له خۆ ده گریت:

- (۱) دۆزینه وه ی راستی، (۲) دادگاکردن و سزادان، (۳) قه ره بووکردنه وه ی قوربانیان، و (۴) گه راندنه وه ی متمانسه و ریکخستنه وه ی کۆمه لگا.

له عیراق، هه رچه نده هه ندیک هه نگاو هه لگیرا، به تایبته تی به ریگهی دادگای بالای تاوانه کانی عیراق له دوی ۲۰۰۳ که تاوانه کانی وهک جینۆسایدی ئه نفال و کیمیابارانی هه له بجه ی وهک جینۆساید ناساند، به لام ئهم هه نگاوانه ته نها به شیکی سنوورداری دادپهروه ری راگوزه رییان جینه جی کرد.

له ئاستی، بنه ماکانی دادپهروه ری راگوزه ری

- قه ره بووکردنه وه ی مادی و مه عنه وه ی
- چاره سه ره کردنی بریندارانی چه کی کیمیایی
- دانانی مۆنۆمیتتی یادهروه ری تاوانه کان
- ناساندنی فه رمی و نیوده وه تی تاوانه کان

• نهبوونی زهمانهت بۆ دوباره نهبوونهوه و دنیایی

که موکۆپی گه وره دیاره. زۆریک له قوربانیان و خیزانهکانیان هیشتا له چوارچیوهیهکی یاسایی و دارایی گونجاو بۆ قهرهبووکردنهوه بیهشن، و ههروهها ناساندنی جینۆسایدی ئهنفال و کیمیاباران له ئاستی نیودهولهتی هیشتا جیهجی نهکراوه.

بهم پێیه، دهتوانریت بلین که پرۆسهی دادپهروهی راگوزهری له عیراق هیشتا بهرامبهر به دۆسهیهکانی جینۆسایدی کوردستان له دوی دادگا سنووردار بووه و دهستی پێنهکردوه، و به شیوهیهکی گشتی به بی ئهوهی ههموو بنهما سههرهکییهکانی دادپهروهی راگوزهری جیهجی بکرین. ئەمەش کـاریگەرییهکی راستهوخۆی ههبووه لهسههه مافهکانی قوربانیان و پرۆسهی دادپهروهی و ئاشـتی کۆمهلایهتی.

ئهنجام (Conclusion)

لینکۆلینهوهی ئەم بهلگهنامانه و شایهتعالانه به شیوهیهکی روون دهردهخات که بهکارهینانی چهکی کیمیایی له لایهن پزیشی به عس تهنها کرداریکی سهربازی کاتی نهبوو، بهلگو بهشیکی

سههرهکی و سیستماتیک له سیاسهتی گشتی دهولهت بۆ لهناوبردنی گهلی کورد له چوارچیوهی جینۆسایددا.

بهلگهنامه فهرمییهکان، به تایبهتی نووسراوهکانی سههروکیهتی کۆمار و راپۆرتتهکانی ئیستخباراتی عهسکهری، نیشان دهن که:

• بریاری بهکارهینانی چهکی کیمیایی له ئاستی بالاترین دهسهلاتدا دراوه؛

• هیرشسهکان به شیوهیهکی سیستهماتیک و پیشتر دارپژراو ئهنجامدراون؛

• دانیشتووانی مهدهنی و گوندنشینیان به شیوهیهکی ئاشکرا بوونه ئامانج.

ههروهها، شایهتعالهکان و داتاکانی پزیشکی پشتراستی ئهوه دهکن که بهکارهینانی گازهکانی وهک خهردهل و گازه دهماریهکان بووته هۆی کوشتنی دهسهبجی و یان برینیکی درپژخایهن، که کاریگهرییهکانیان تا ئیستاش له ژبانی قوربانیاندا بهردهوامه.

له رووی یاساییهوه، ئەم کرداره دهگونجیت له گهه پیناسهی جینۆساید له چوارچیوهی پهیماننامهی ریگرتن و سزا دان

به تاوانی جینۆساید ۱۹۴۸، به تایبهتی لهو حالهتانهی که:

• مهبهست (intent) نیهت بۆ لهناوبردنی نهتهوهی کورد ههیه؛

• کردارهکان کوشتن، و ئانجامدانی زیانی جهستهیی یان دهروونی گه وره به ئهنجامانی گروپ، به شیوهیهکی روون جیهجی کراون.

بۆیه، ههموو ئەم بهلگه و راپۆرتانه به یهکهوه نیشان دهن که هیرشه کیمیاییهکان دژی کوردستان له سالانی ۱۹۸۷-۱۹۸۸ دهیست وهک بهشیکی سههرهکی له جینۆسایدی ئهنفال بریاری لهسهه دراوه

راسپاردنهکان له چوارچیوهی دادپهروهی راگوزهری

به پشتبستهستن به ئهنجامهکانی ئەم تـویژینهوهیه و به لهبهرچاواگرتنی ئهوهی که بهشیکی گرنگ له ههنگاوه سههرهتاییهکان پیشتر ئهنجامدراون، ئەم راسپاردانه پیشنیار دهکرین:

۱. پاراستن و بههیزکردنی ئهرشیفی دیجیتال (KGNA)

بهلگهنامهکان و سههراوهکان پیشتر به شیوهیهکی دیجیتال له

چوارچيويه ئه رشيفي نه ته وه يي جينوسايدى كوردستان (KGNA) دا پاريزراون، كه ئه مه ههنگاو يكي بڼه پرتيه به بؤ پاراستنى يادوه وري نيشتمانى و به لگه سازى. به لام پيوسسته ده زگايه كى ئه رشيفي نه ته وه يي دابمه زريت

۲. قهره بوو كوردنه وهى مادى و مه عنوى

قهره بوو كوردنه وهى قوربانيان و بڼه ماله كانيان هيشتا جيبه جيبه كراوه له گه ل ئه وهى برينداران سالانه به هوى برينه كانيان گيان ده سپيرين.

له بهر ئه وه پيويسته:

- پيويسته هه موو هه وه له كان له گه ل حكومه تى عيراقى فيدرال بخريته گه ر تاچيتر قهره بوو كوردنه وه دوا نه خريت
- سيستمى ياسايى و دارايى روون بؤ قهره بوو كوردنه وه دابنريت؛
- پشتبسته ستن بكريت به نمونه نيوده وه له تيبه كان (وهك هؤلوكاست، رواندا، بؤسنيا)؛
- و مافى قوربانيان به شيويه كى كردارى دابن بكريت، وهك مووچه و هاوكارى بريندارانى چه كى

كيمىايى و چاره سه ر كوردنى برينداران و ليژنه كانى هه لسه نگاندى جيدتر ههنگاو بنين بؤ چاره سه ر كوردنى كيشه كان و دابن كوردنى خزمه تگوزارى.

۳. ناساندنى نيوده وه لته تى تاوانه كه

له گه ل ئه وهى هه نديك دادگايى بالاي تاوانه كانى عيراق له چوارچيويه كه يسى ئه نفال تاوانه كه يان وهك جينوسايد ناساندوه، به لام هيشتا:

• ناساندنى نيوده وه لته تى بؤ نه كراوه

بؤيه پيويسته كار بكريت له ئاستى:

- نه ته وه يه كگرتوه كان
- دامه زراوه
- نيوده وه له تيبه كان
- ناوه نده ئه كا ديميه كان
- بؤ ئه وهى جينوسايدى كورد وهك به شيك له ميژروى جيهانى جينوسايد به فهرمى ناسريت.
- ۵. داتاي يه كگرتوو و ستاندارد زانياريه كانى په يوه نديدار به:
- ناوى قوربانيان

• شوينى روو داوه كان
• جؤرى زيانه كان
له راسستيدا تا راده يه ك كؤكراونه ته وه و ديار بى كراون، كه ئه مه ههنگاو يكي زؤر گرنگه. به لام پيويسته:

• ئه م داتايه به شيويه كى يه كگرتوو و ستانداردى

نيوده وه لته تى دابنريت؛

• و بكريته بڼه مايه ك بؤ پرؤسه كانى دادپه روه رى، قهره بوو كوردنه وه و يادوه رى.

كورتى راسپارده كان (Academic Insight)

ئه م تويژينه وه يه نيشان ده دات كه له بواره كانى به لگه سازى و دادگايي كوردندا پيشكه وتنى گرنگ به ده ست هاتوه، به لام هيشتا دوو بوار سه ركه ي پيويستيان به كار كوردنى زياتر هه يه:

۱. قهره بوو كوردنه وهى مادى و مه عنوهى كه سوكارى شه هيدان
۲. چاره سه ر كوردنى برينداران
۳. چاره سه ر كوردنى كيشه ي هاوكارى بريندارانى
۴. ناساندنى نيوده وه لته تى جينوسايدى كورد

کوئای

کیمیابارانی دۆلی بالیسان و شیخ وهسان یهکیکه له تاریکترین لاپه ره کانی میژووی کوردستانه. ئەم تاوانه، که له لایه ن پزیمیی به عسس به دیکومینت کرا و دواتر له دادگای ئەنفالدا سوودی لئ وهرگیرا، ئیستا ته نه با به تیکی میژوویی نییه، به لکو به شیکیکه له ماف خوازییه کی به رده وام بو دادپه روه ری، قهره بوو کردنه وه و پاراستنی یاده وه ری. ناساندنی یاسایی ئەم تاوانه وه ک جینۆساید و تاوانی دژی مرۆفایه تی ههنگاو یکی گرن گ بوو، به لام دادپه روه ری ته نه با به ناساندن ته واو نابیت؛ دادپه روه ری کاتیک ته واو ده بیت که قوربانیان مافه کانیان وه ر بگرن، بئ سه روشوینکراوان بناسرین، و یاده وه ری ئەم کاره ساته به شیوه یه کی فه رمی و نیشتمانی بیاریزریت.

پهراویزه کان:

۱. پرۆتۆکۆلی ژنیف بو قه ده غه کردنی به کارهینانی گازه ژههراوی و ماده خنکینه ره کان، ۱۹۲۵، نه ته وه یه کگرتو وه کان.
۲. دادگای بالای تاوانه کانی عیراق، که یسی ئەنفال (۱۹۸۷- ۱۹۸۸)، به غدا، ۲۰۰۷.
۳. Physicians for Human Rights, *Winds of Death: Iraq's Use of*

Poison Gas Against Its Kurdish Population, ۱۹۹۳.

۴. Human Rights Watch, *Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds*, ۱۹۹۳.
۵. راپۆرتی پشکنه رانی نه ته وه یه کگرتو وه کان سه به رته به چه کی کیمیایی عیراق، ۱۹۹۸.
۶. بریارنامه ی ئەنجومه نی ئاسایش ژماره ۶۱۲ (۱۹۸۸) و ۶۲۰ (۱۹۸۸)، نه ته وه یه کگرتو وه کان.
۷. نه ته وه یه کگرتو وه کان، کۆمسیۆنی مافی مرۆف، راپۆرتی بارودۆخی مافی مرۆف له عیراق، سالی ۱۹۹۳.
۸. بریاری دادگای ناوچه ی لاهای، هۆله ندا، که یسی فرانس قان ئەنرات، ۲۰۰۵.
۹. KGNA، به لگه نامه کانی ئیستخباراتی عه سه کهری عیراق، ژماره (ش ۳/ق ۲/ ۶۸۸۵)، ۱۹۸۷/۳/۲۵.
۱۰. KGNA، به لگه نامه ی سه ره و کایه تی کۆماری عیراق، ژماره ۹۵۳/۹۶۵/ک، ۱۹۸۷/۳/۲۹.
۱۱. KGNA، تۆماره کانی دادگای ئەنفال، به لگه نامه کانی کیمیابارانی بالیسان و شیخ وه سان، ۲۰۰۶.
۱۲. گۆفاری ئەنفالستان ژماره ۵ چاوپیکه وتن له فه ل نه جیبه فه قی ره سول
۱۳. KGNA، شایه تحالی ده ربازبووانی کیمیابارانی دۆلی بالیسان و شیخ وه سان.

سه رچاوه کان:

سه رچاوه سه ره کییه کان:

- ئەرشییی KGNA، به لگه نامه کانی کیمیابارانی دۆلی بالیسان و شیخ وه سان، ۱۹۸۷
- به لگه نامه کانی رژی می به عس، پیشکه شکر او بو دادگای ئەنفال
- شایه تحالی ده ربازبووان، کۆکرا وه ی KGNA
- دادگای لاهای (هۆله ندا)، که یسی Frans van Anraat، بریارنامه، ۲۳ کانونی یه که م ۲۰۰۵.
- نه ته وه یه کگرتو وه کان، کۆمسیۆنی مافی مرۆف، راپۆرتی بارودۆخی مافی مرۆف له عیراق، سالی ۱۹۹۳.

سه رچاوه ئیو ده وه له تییه کان:

- Human Rights Watch. *Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds*. ۱۹۹۳
- Physicians for Human Rights. *Winds of Death*. ۱۹۹۳
- United Nations Security Council Resolutions ۶۱۲ & ۶۲۰ (۱۹۸۸)

دړنده یی داگیر کمر وبیډهنگی میدیای جیهان له کیمیا بارانی شیخ وهسان و باليسان



ئا : سهردار شیخ وهسانی

**لیدانی باليسان پیش
هه له بجه و پیش
شالاهه کانی نه نفال، وهك
تاقیگه یهك بوو بو
پیوانه کردنی کاریگه ریی
چه كه کیمیا ییبه کان
له سهر مروّف و ژینگه.**

کاره ساتی کیمیا باران کردنی دۆلی باليسان و شیخ وهسان له ۱۶ نیسانی ۱۹۸۷، تنه ها ویستگه یه کی خویناوی نه بوو له میژووی کورددا، به لکو په له یه کی پرهش بوو به نیوچه وانی مروقیه تیبیه وه. ئەم هیرشه که به گازی خه ردل و سیانید ئەنجام درا، گه وره ترین به لگه ی "نیه تی" دړنیمی به عس بوو بو قو کردنی نه ته وه یه ک، و له هه مان کاتدا ئاوینه یه ک بوو بو نیشان دانی پووی راسته قینه ی به رژه وهندییه نیوده وه تیبیه کان.

**دړنده یی پړنیمی به عس؛
تاقیگه یه ک بو مهرگی به کومل**
دړنیمی به عس له باليسان تنه ها هیرشی سه ربازی ئەنجام نه دا، به لکو شیوازیکی نویی له دړنده یی تاقی کرده وه. لیدانی باليسان پیش هه له بجه و پیش شالاهه کانی نه نفال، وهك تاقیگه یه ک بوو بو پیوانه کردنی کاریگه ریی چه كه کیمیا ییبه کان له سهر مروّف و ژینگه. دړنده یی به عس لیردها کوتایی نه هات؛ ئەو بریندارانه ی که به هوی کاریگه ریی گازه کانه وه چاویان نابینا بوو بوو و گوازا بوونه وه بو نه خو شخانه کانی هه ولیتر، له ناو جیگا کانیاندا رپیندران و بیسه روشوین کران. ئەمه گه وره ترین پیشیلکاری یاسا نیوده وه تیبیه کان بوو، که ته نانه ت له کاتی جهنگیشدا نابیت نه خو شخانه و بریندار بکرینه

ئامانج. پړنیمی به عس به م کاره ی سه لماندی که ئامانجی تنه ها سه رکه وتنی سه ربازی نییه، به لکو سرینه وه ی جهسته یی و دهروونی مروقی کورده.

**که مته رخمیی نیوده وه له تی؛
ویژدانیک له خزمه ت
به رژه وهندی دا**

له سالی ۱۹۸۷ دا، کاتییک دوو که لی ژهه راوی به ئاسمانی باليساندا بلاو ده بووه وه، ناوه نده بریار به دهسته کانی جیهان له واشنتون، له نندن، موسکو و پاریس بیده نگییه کی گوماناویان هه لیزارد بوو. که مته رخمیی نیوده وه له تی له و کاتدا تنه ها بیده نگی نه بوو، به لکو پالپشتیه کی ناراسته وخو بوو بو به عس. زله یزه کان به بیانووی هاوسه نگی هیز له جهنگی عیراق-ئیراندا، ریگه یان به سه دام حوسین دا که به بی ترس له سزادان، چه کی قه دهغه کراو دژ به هاوالاتیانی خو ی به کار بهینیت. ئەم بیده نگییه وای کرد که پړنیم بویرتر بیت و سالییک دواتر کاره ساتی هه له بجه و کیمیا باران کردنی ناوچه کانی تر دووباره بکاته وه. ئەگه ر له ۱۶ نیسانی ۱۹۸۷ دا جیهان هه لویستیکی توندی وه ربگرتایه، رهنگه ریزه وی میژوو بگوردرایه و هه زاران مروّف له مردن رزگاریان بووایه.

**میدیای جیهانی له فەرامۆشییهوه
بۆ به‌لگه‌کردن**

میدیای جیهانی له کاتی ڕووداوه‌که‌دا به‌هۆی سانسۆری توندی به‌عس و به‌رژوه‌ن‌دییه‌کان، بێ‌ده‌نگی هه‌لبژارد. به‌لام دواى سالانیک، چه‌ندین ده‌زگای ناودار ده‌ستیان به‌ لیکۆلینه‌وه‌ کرد:

پیکراوی Human Rights Watch له راپۆرتی

"Genocide in Iraq" دا ئه‌م کاره‌ساته‌ی وه‌ک سه‌ره‌تای جینۆساید ناساند.

نیویۆرک تایمز و واشنتۆن پۆست: تیشکیان خسته‌ سه‌ر بێ‌ده‌نگی ئیداره‌ی ئه‌مریکا و تاقیکردنه‌وه‌ی چه‌که‌کان له باليسان پيش هه‌له‌بجه.

بی بی سی و سی ئین ئین: له ڕیگه‌ی به‌لگه‌فیلم و راپۆرتی مه‌یدانییه‌وه، چیرۆکی برینداره ڕفینداراوه‌کانی نه‌خۆشخانه‌کانی هه‌ولێریان بۆ جیهان گیرایه‌وه.

پۆژنامه‌ی گاردیان و لۆمۆند: باسیان له تیوه‌گلانی کۆمپانیا ئه‌وروپیه‌کان کرد له دابینکردنی که‌ره‌سته‌ی کیمیایی بۆ ڕژیم.

**میدیای ناوخۆیی عێراق و
عه‌ره‌بی له نیوان پروپاگه‌نده و
حه‌قیقه‌ت**

له ناوخۆی عێراقدا، میدیا ئامرازێکی "پروپاگه‌نده" بوو. ڕۆژنامه‌کانی وه‌ک (الثورة و القادسیة) تاوانه‌که‌یان ده‌شارده‌وه و قوربانییه‌کانیان به

"به‌کریگی‌راو" ناوزه‌ده‌کرد. میدیای زۆربه‌ی ولاتانی عه‌ره‌بیش (جگه‌ له سووریا و لیبیا) به‌هه‌مان شیوه‌ بێ‌ده‌نگیان هه‌لبژارد و هێرشه‌کانیان وه‌ک به‌رگری له "نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب" وه‌سف ده‌کرد. له به‌رامبه‌ردا، ته‌نها "ئیزگه‌ی ده‌نگی گه‌لی کوردستان و ئیزگه‌ی ده‌نگی کوردستان عێراق" و بلاوکراوه‌کانی شوێرش بوون که وینه و ناوی قوربانییه‌کانیان ده‌گه‌یاند هه‌یه‌ان.

پۆلی میدیای کوردی له ئیستادا

له ئیستادا میدیای کوردی له قۆناعی ته‌نها "باسکردن" هه‌وه په‌ریوه‌ته‌وه‌ بۆ "به‌لگه‌کردنی ئه‌کادیمی":

کوردسات: تیشک ده‌خاته سه‌ر کاریه‌رییه‌ ته‌ندروس‌تییه درێژخایه‌نه‌کان (وه‌ک گازی خه‌رده‌ل).

ڕووداو و کوردستان ۲۴: به‌دواداچوونی یاسایی و چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ شایه‌ت‌حاله‌کان ئه‌نجام ده‌ده‌ن.

ئین ئار تی: په‌خنه‌ له پشنگۆیخسنتی خزمه‌تگوزارییه‌کان بۆ برینداران ده‌گریت.

گۆڤاری دۆسی ئه‌نفال: به‌لگه‌نامه نه‌پێنیه‌کانی به‌عس و ناوی ئه‌و فرۆکه‌وانانه‌ بلاو ده‌کاته‌وه که تاوانه‌که‌یان ئه‌نجام داوه.

میدیای کوردی له سالانی ڕابردوودا ده‌وریکی گرنگی گیراوه له زیندووراگرته‌ی یادى کاره‌ساته‌که، به‌لام هه‌شتا له بازنه‌ی گریان و نیشاندانی قوربانییه‌کاندا ماوه‌ته‌وه. کاتی ئه‌وه هاتوه‌ میدیا بێ‌ته‌ فشارێکی نیوده‌وله‌تی؛ پێویسته دۆکۆمێنتارییه‌کان به‌ زمانه جیهانییه‌کان به‌رهه‌م به‌یترین و له پلاتفۆرمه جیهانییه‌کانی وه‌ک "نیتفلیکس" و "بی بی سی" بلاو بکریته‌وه. ده‌بیت چیرۆکی باليسان له "چیرۆکیکی ناوخۆیی" یه‌وه بکریته "دۆسیه‌کی مرۆیی جیهانی".

**که‌مه‌رخه‌می ناوه‌خۆیی؛
زانکۆکانی هه‌رێم و عێراق له
کۆی دۆسیه‌که‌دان؟**

یه‌کێک له خاله‌ هه‌ره به‌ ئازاره‌کان، که‌مه‌رخه‌می ناوه‌نده زانستی و ئه‌کادیمییه‌کانی ناوخۆی عێراق و هه‌رێمی کوردستانه. زانکۆکانی عێراق بۆ ماوه‌ی چه‌ندین سال وه‌ک ئامرازێکی پروپاگه‌نده‌ی به‌عس کاریان ده‌کرد و راستییه‌کانیان ده‌شارده‌وه. به‌لام دواى راپه‌ڕین و دواى ۲۰۰۳ش، هه‌شتا زانکۆکانی هه‌رێمی کوردستان نه‌یان‌توانیوه وه‌ک پێویست کار له‌سه‌ر ئه‌م دۆسیه‌یه بکه‌ن. زانکۆکانی ئیله که‌مه‌رخه‌من له:

**۱- نه‌بوونی توێژینه‌وه‌ی
زانستی جیهانی: هه‌شتا زۆر که‌م
توێژینه‌وه‌ی ئاستبه‌رز به‌ زمانه**



زیندوو وراگرتنی
 ئەم یاده تهنها
 وهفانیه بۆ خوینی
 شههیدان، به لکو
 گهرهنتیبه که بۆ
 ئەوهی چیتەر
 مروؤقی کورد نه بیته
 قوربانایی
 بیدهنگی و
 خیانه تی سیاسی.

ههولهکان بۆ ناساندن وهک جینۆساید؛ ڕیگهیهکی سهخت

٣٩ سال تییپه بوون بهسهه کارهساتی باليساندا بهس نییه بۆ لهبیرکردن. درندهیی بهعس، بیسدهنگی جیهان، و کهمه رخنهیی زانکۆکانی خۆمان، سی چوارچی وهی ئەو تراجیدیایه که ده بیته وهی نوێ لینی تیگات. زیندوو وراگرتنی ئەم یاده تهنها وهفانیه بۆ خوینی شههیدان، به لکو گهرهنتیبه که بۆ ئەوهی چیتەر مروؤقی کورد نه بیته قوربانایی بیدهنگی و خیانه تی سیاسی. پیوسته باليسان بکریته ناوه نیدیکی نیوده وه له تی بۆ لیکۆلینه وه له تاوانهکانی دژ به مروؤقیایه تی، تا میژوو خوی دووباره نه کاته وه.

ههولهکان بۆ ناساندن وهک جینۆساید؛ ڕیگهیهکی سهخت بۆ ئەوهی کارهساتی باليسان و شیخ وهسان وهک "جینۆساید" له ئاستی نیوده وه له تیدا بناسینریت، پیوسته له قۆناغی دروشمی سیاسییه وه بیه رینه وه بۆ قۆناغی کاری یاسایی و دیپلوماسی. تا ئیستا چهند ههولیکی تاکه که سی و ریکخراوهیی هه بوون، به لام ئەمه پیوستی به ستراتژییه کی نه ته وهیی ههیه. ئەم دۆسیه یه ده بیته وهک "هۆلۆکۆست" ی کورد مامه له ی له گه ل بکریته. پیوسته حکومه تی هه ریم له ریکگی تیمه یاساییه کانیه وه فشار بخاته سهه ئەو کۆمپانیا بیانیانه ی که که رهسته ی خاوی کیمیاییان به به عس فرۆشتوو. تهنها کاتیک ئەم دۆسیه یه ده بیته جینۆساید که جیهان ناچار بکریته دان به به رپرسیاریتی خۆیدا بنیت.

زیندوو وهکانی جیهان (ئینگلیزی، فه ره نسسی، ئەلمانی) له لایه ن مامۆستایانی زانکۆ وه له سهه ره ههنده جینۆسایدییه کانی باليسان ئەنجام دراون.

٢- به لگه نه کـردن (Documentation): زانکۆکان نه بوونه ته ناوه نیدیک بۆ کۆکردنه وهی به لگه نامه میژوو ییه کان و گه رانه وهی زاره کی شایه تحاله کان به شیوازیکی ئەکادیمی که له دادگا نیوده وه له تیبه کاندای وهک به لگه دان بنریت به برستیاندا.

٣- فه رامۆشکردنی لایه نی ته ندروسـتی و ژینگه یی: توژیته وهی پزیشکی که م له سهه ر کار یگه ر ییه در یژخایه نه کانی گازه کان و گۆر انکار ییه جینییه کان له سهه نه وه کانی دوا ی کاره ساته که ئەنجام دراون.



ههرمک

پایته فتی فو شناوه تی

زهویه وه ئاو له زیوه وه بو
ههرمک هاتوه بو کشتوکال
چونکه گونده کانی زیوه و بیناتان
و مه لوک میزگه سهر و
زیخان (پرکانیان) به شیک بوون
له گوندی هر مـکـ.
ههرمک چند گه ره کیک بووه
(به کره، حاجیه پیره، میره سینتی،
ئه وهر)

وه هر مـکـ که وتوته نیوان
شاخه کانی (ملمازین، مۆته، به پراک،
باسکی قه سابان، تات فهرهنگ) و
چهند کانی کی لئین
به ناوه کانی (گره زهه، کانی
گهر مـکـ)
دوو کانی ژنانی لئین بوون
(قونه بانان، کانی گهر مـکـ)

له هر مـکـ دوو مزگه وت هه بوون
(گهر مـکـ، خانزاد)
له که سایه تیه سه رنج
راکیشه کانی گوندی هر مـکـ هه

بی باس کرابی، بیگومان گوندیک
که له سه رده مانیکدا پایته ختی
خو شناوه تی بوو بی میژوو یکی
تایبهت و ناوازه ی ده بی، له
ههر مـکـ چه ندین شوینه واری لئیه
که جیی سه رنجن، قه راته جوو
که که وتوته باکورئ روژه لاتی
گوند و تنها یه که ده رگای هه یه
و قه لایه کی قایم شاراو هیه و له
گوندی زیوه وه به بوئی قورئ
ئاوی بو هاتوه و له و سه رده مه دا
هینانی ئاو بو ئه و شوینه به رزه
و له و دووری دووریه و به و
شویاوزه تنها کاری
ئیمپراتوریه ته کانی وه ک ئاشوری
و ساسانی و بابلی ماده کان
بووه، چه ندین شوینه واری تری
لئیه که شاراو و په نهان و
پیویسته له لایه ن به ریوه به رایه تی
شوینه وار پشکنین و کنه ی بو
بکرئ و ئاشکرا بکرئ، تا کو
دوای راپه رین به نوین و له ژیر



حه مه ره ش میزگه سه هری

لای هه مووان ئاشکرایه و له
چه ندین په رتوک و سه رچاوه
باسکراوه که گوندی هر مـکـ
جینشینی میرانی خو شناوه تی
بووه، هه ره له میر شهرک هه تا
ئه مبیخان و میژوو یکی کون و
پر له به سه رهاتی خو ش و
ناخوشه، ناچینه سه ره ئه و
بابه تانه ی له سه رچاوه کانی تر
باس کراوه تنها چند زانیاری
و که سایه تیه کی تر تان بو باس
ده که یین که له وانه یه یه که م جار

یهک له (په ستهک رهش) که له تورکه عوسمانیه کان یاخی بووه و له گهري ههرمک به تنها سهنگهري بهرامبهر تورکه کان لیداووه و تاکو شهید بوونی بهرگری کردوه و تاکو ئه و ساتهش سهنگه ره که ی ماوه، که سایه تیه کی تری ههرمک (عه وده رهش) بووه که له هاتنی عروس (روسه کان) بو پواندز و له له کاتی شه پرکردن له گه لیان شه هید بووه و یه کیک بووه له و قاره مانانه ی که به پیچه وانه ی تاکتیکه سهه ربازیه کانی ئه و کات و له ناو له شکری خوشناوان به پوژ و دوا ی نویژی نیوه پو هیرشیان کردو ته سهه ر هیزه کانی روس له هه ندرین و ئیستاش گوپی له گوندی (بنمیرد) بو ته مه زارگه ههر له و شه ردها بوو که خوشناو به وه ناسران که دوا ی نیوه پو یان هه لده چن و تورپه ده بن. یه کیک ی تر له که سایه تیه کانی میژووی کورد مسه ته فا خوشناوه که یه کیکه له چوار ئه فسه ره که ی کوماری مهاباد و له بنه چه دا خه لگی گوندی ههرمکه و له گوندی بیتواته له دایک بووه له بنه مالیه ی مالی ولیای ههرمکه، ههرمک له سهه ر ژمیری سالی ۱۹۵۷ بریتی بووه له ۳۵۸ که س و له سهه ر ژمیری سالی ۱۹۷۷ بریتی بووه له ۲۲۳ که س هوکاری که مبوونه وه ی

دانشستوانی ههرمک له سهه ر ژمیری سالی ۱۹۷۷ بو ئه وه ده گه ریته وه که وا به شیک ی زوری خه لکه که ی بو خوارووی عیراق راگویزران یان به هو ی تیکچوونی شوپشی ئه لیلول و رو د او ده کانی ئه و کاته بو شاره کان کوچیان کردوه، له گوندی ههرمک چه ندرین پیشه وه ری لی بوون وه ک؛ حاجی حاجی حه مه دی، نه جار بوو نیر و ئاموور و خوانه و دهرکه و ده سکه پیتمه ره و ئه و بابه تانه ی دروست ده کردن. وه ستایه کی شاره زای دیواری به ردین بوون بوو به یثار، حاجی عه ولای فه قی قادری و خاره مسته، ئه و دوو که سه کاری به یثاری و هه لبه سته وه ی ده ست و لاقی شکاو یان کردوه و شاره زایه کی ته و او یان له و بو اردها هه بووه و خه لک له گوند و ناوچه کانی تر سهه ر دانیان کوردوون. دکتور (عه نیفی حاجی عه ولای فه قی قادری و پلکه رابی سؤفی حمدامینی، دوو ئافره تی ده ست ره نگین و دکتور و دهرمان سازی باش بوون و دوو دهرمانیان دروست کردوه (بیرو به ردکه) که له که پرووی به رد دروستیان کردوه و بو زور بابه تی هه وکردن و هه ستیاری به کاریان هیناوه له گه ل (چرگه) که له تو یکی هه نار و خو ل و چه ند ماده یه کی تر دروستیان کردوه

به زوری بو سرتین و نه خو شیه کانی پیست و سوتاوی به کاریان هیناوه.) له گوندی ههرمک چه ند بنه مالیه یه ک ده ژین وه ک بنه مالیه کی به کسه بنه مالیه ی مالی کو یخا عه ولای (حمد به گ، حاجیه پیره) سهه ر ژمیری مه لا عه لالی مه لالی حاجی میره سهه ر ژمینی مالی حه مه دی ولیای قلچ مالی فه قی قادری وه چه ند خیزانیک ی تر که گونده کانی تره وه هاتوون و له ههرمک جیکیر بوون وه ک: حه مه قادی (مه لازاده به پوژهی) احمد ته هه ل (زیوه یی) حسن سه وه (شیخ وه سانی) حه مه ده گوچ (ئه نندیک ی) عه ولا رؤ سته م (به رسیلین) ماری حاجی کامه لای (بیتواتی) وه سته عه ولا (شیخ وه سانان) احمدی حاجی عه ولای (زیوه یی) حسینی محمودی (چیوه یی) حه مه د رو باری (بله یی) جیکه ی ئامازه پیکردنه له گوندی ههرمک چه ند مالیکی جوله که ی لیپوه که پیشه وه ر بوون و ببوون به به شیک له دانشتوانی ههرمک وه ک

سەدەى بېستەمدا، مردوى گوندى ھەرمكى گەورە دىيى پىشتگەرى خوشناوھتى لى ناشتراون، لە ھەمان كاتدا مردوى چەند گوندىكى تىرى دەوروبەر بۆ نمونە: شىخەكانى باليسانى لى ناشتراون. تاكو ئىستا بۆمان روون نەبووھتەو، ئاخۆ سەرھتاي ناشتنى مردو لەو گۆرستانە بۆ كامە سەدە دەگەریتەو، بەلام ئەو دەزانين، گۆرستانى موسلمانانە و ژمارەيەكى زۆر داربەپوى گەورەو بە تەمەنى تىادا رواو. لە دامىنى گۆرستانەكە، ھەتاكو سالانى ۱۹۹۰ گۆرپىكى كىل مەرمەرى بە نەخش و نىگار ھەبوو، لە شەويكى تاريكىدا، چەند كەسيكى نەناسراوھتەو، گۆرەكە ھەلداوھتەو و كىلەكانىش بە تالان بردراون، وای بۆ دەچم ئەو گۆرە، گۆرپى كەسايەتەكى ديار و دەستەلاتداری دەقەرەكە بوويت.

چۆغەى دروست كردوون و شارەزايەكى باشى لەو بواردە ھەبوو لە كۆتايى سالى چلەكان بۆ خاكى فەلەستين كۆچيان كـردووه. ھەرمك چەند گۆرستانىكى لىن وەك: كىل بەرەك، سەرگۆر تايبەتە بە مندال، كۆمى قەبرە جوو تايبەتە بە جولەكە، پىرسىلە، باسكە قەلك. چاكى كوندواون، مام رەشك گۆرستانى مام رەشك: لە نيوان گوندى ھەرمك و گوندى ميگرگەسەردا، گۆرستانىكى يەكجار گەورەو بەرفراوان بەرچاو دەكەويت، بەناوى گۆرستانى مام رەشك، مروف سەرى دەسورمى! لە بينىنى ئەو گۆرستانە پىر لە گلگۆيە، وای بۆ دەچم بە ھزاران گۆرپى تىادابىت، ئاخۆ چ ئاواھدانى يەك لەو دەقەرەدا بوويت! ئەوھى ليمان ديارە لە سالانى سەدەى نۆزدەھەم و

ياقو (ياقوب)، ژنى ناوى خاتوون بوو، كچىكى ھەبوو بەناوى عەز (عەزىزە) كە زۆر جوان و بەرچاو بوو گەنجانى گوند شىت و شەيداي بوون. ئىليا، كارى خم گرتەوھ بوو، رۆژىك ئىليا بە عەولا رەشى بيتواتى دەلى كە ئەو كات مالى لە گوندى ھەرمك بوو كە مريشكىكى بۆ بباتە لای مالم لە گوندى بيتواتە و لەويى سەرى برى چونكە جولەكەكان ئازەليان لای مالم سەردەبرى كە ئەو كات لە بيتواتە بوو، عەولا رەش دەچیتە كونەكەرى نزيك گوندى چەند سعاتەك خۆى لەوى دەخافرىنى و مريشكى سەردەبرى و دیتەو، ئىليا دەلى ئەو مريشكە مالم سەرى نەبريە، لەلای حاجى پىرە شكاتى لیدەكات و ئاشكرا دەبى و سزا دەدرى پارەى مريشكەكەى لى وەرەگـرـنەوھ. داودۆك، جۆلا بووھ رانك و



کوردستان له نهرشيفى ته مومژاويدا

خوشناوهتى و رواندز له چاوى گهريده بهريتانييه كاندا



ئاماده کردنى: شازاد سهردار

له ناوهراستى ته مومژى ميژوودا، كاتيك ئيمپراتوريه تى عوسمانى به ره و ئاوابوون دهچوو و سوپاى بهريتانيا وهك هيزيكي نوى به ره و ناوچه كه دههات، ناوچهى خوشناوهتى و دهوروبهري بوو بوونه جيگه ي سهرنجى سيخور و گهريده و ئەندازيارانى رۆژاوا. ئەو بهلگه نامانه ي له نيوان سالانى ۱۹۱۰ بو ۱۹۲۳ له لايهن كه سايه تى وهك "جون جوردون لوريمه ر" و "ميژهر سون" توماركراون، ته نها راپورتى وشك نين، بهلكو گهشتيكي قوولن بو ناو سروسشتيكي كئوى و جوگرافيايه كى سهخت.

گهشته كى لوريمه ر و دهريده كه سهرهراي تيه ربوونى سوپاى فارس، روم، مهغول و تورك، توانيويانه شوناس و جورىك له "سهربهخويى خويان" له ناو شاخه كاندا بپاريژن.

گوندهكان و سيماي ديموگرافى

لوريمه ر له گهشته كيدا بو ناوچهى خوشناوهتى و چپاي بهنى ههرير، به وردى ناوى ئەو گوندانه ي تومار كردوو كه كه وتوونه ته ژير قهله مرهوى ميرهكانى خوشناو (ميرانى باييز بهگى شه قلاوه، خدر بهگى هيران و ئەحمه د بهگ). ليره دا ههنديك له و ئاماره دهگمه نانه دهخهينه روو كه ۱۱۵ سال پيش ئيستا توماركراون:

له نيسانى ۱۹۱۰دا، جون جوردون لوريمه ر، يه كيك له ديارترين ئەفسهري هه والگريى بهريتانيا، پيى نايه ناوچهى خوشناوهتى. ئەو كاته كوردستان بو بهريتانييه كان وهك "پرديكى وشكانى" (Land-bridge) دهبينرا كه رۆژهلات و رۆژاوا ده به ستيته وه. لوريمه ر له تيبينيه كانيدا باس له وه دهكات كه ئەم ناوچه يه هه رگيز وهك يه كه يه كى سياسى سهربهخو نه ماوه ته وه، بهلكو هه ميشه گوره پانى مملانيى ئيمپراتوريه ته گوره كان بووه. بهلام ئەوه ي لوريمه رى سهرسام كردوو "نازايه تى و مانه وه ي كورد" بوو؛

ناوی گوندا/شاروچکه	پنکها ته ی دانیشتروان (۱۹۱۰)	تیبینی جوگرافییه کان
شه قلاوه	۲۳۰ مال موسلمان، ۱۳۰ مه سیحی، ۵ جووله که	ناوهندی پینج ناشی ئاو و باخه میوه کان بووه.
هیران	۸۰ مالی کورد	بنکه ی سهره کی میر یوسفیه کان بووه.
سیساوه	۴۰ مالی کورد	به دهشتاییه کی به پیت و چه میکی خور ناسراوه.
نازه نین	۲۵ مالی کورد	گوندیکی شاخاوی له دامینی به نی ههریر.
باليسان	۶۰ مالی کورد	دولیکی پاریزراو به دره ختی گويز و چنار.
شه ویسیان	۳۰ مالی کورد	ریره ویکی سهره کی به رهو دهشتی باتاس.

ژینگه ی کوردستانی ۱۹۱۰

ئوهی له راپورته کانی لوریمه ر و سون دا جینگه ی سهرنجه، ته نها ژماره ی چه کدار و گونده کان نییه، به لکو وه سفیکی شاعیرانه ی سروشتی ناوچه که یه. لوریمه ر له کاتی گه شته که یدا له به هاردا، باسی ئه و ره نگاله ییه دهکات که دهشتی ههریر باتاس و دامینی سه فینی داپوشیوه. ئه و ئاماژه به وه دهکات که له و کاته دا ناوچه که پر بووه له :

— نیرگز و به یبوون: که هه موو گرده کانی ده ورو به ری ههریریان داپوشیوو.

— شیلان و گه لای چنار: که له دولی باليسان دیمه نیکی ئه فسوناوییان دروست کردبوو.

— قه زوان و مازوو: که سه رچاوه ی سهره کیی بژیوی و پیشه سازی ناوخوی بوون.

لوریمه ر ده لیت: " جوانی ئه م شاخانه به جوړیکه، هه ست ده که یه له ناو باخچه یه کی جیهانیدایت، به لام ئه م باخچه یه پلنگی تیدایه!" ئه و وه سفی پلنگی شاخی سه فین دهکات، که ئه و کات بوونیان هه بووه و هه ره شه بوون بو سهر ئاژه لی گوندنشینه کان.

له سه فینه وه بو به نی ههریر

۱. چپای سه فین و لوتکه به فرینه کان:

لوریمه ر ده لیت "شاخی سه فین پر بووه له بزنه کیوییه کان". ژینگه ی ناوچه که هینده دهوله مند بووه که دار چناره کان ئه ستورییه که یان دهگه یشته ۵ بو ۶ مه تر. به فر له سهر لوتکه کان تا کوتایی به هار نه ده توایه وه، ئه مه ش وایکردبوو که ئاوی کانیه کان هه میسه به خور بن.

۲. به نی ههریر و نه نیی کاریزه کان:

له راپورته کاندایه "به نی ههریر" وه ک ناوچه یه کی ستراتیژی گرنگ هاتوووه. لوریمه ر ئاماژه به وه ده دات که له م ناوچانه دا سیستمیکی پیشکه و تووی ئاودیری ژیرزه وی به ناوی "کاریز" هه بووه. کاریزه کان له دهشتی ههریر هینده زور بوون که به ریتانییه کان هوشدارییان دها که تانک و ئوتومبیله قورسه کان به سه ریاندا تینه په پرن، نه وه ک سه قفی خاکه که (که ته نها ۱۰ پی ئه ستور بوو) بروخت.

سیاسه ت و مملانی هیزه کان

له پرووی سیاسییه وه، خوشناوه تی له ژیر فه رمانره وایی "میرانی باییز به گی خوشناو" دا بووه. به ریتانییه کان تیبینی ئه وه یان کردوه که هه رچه نده عوسمانیه کان به ناو

به فره کانی سه فین، له پال قه لا کونه کانی میرنشینی سوراند، میژوویه کیان دروست کردوه که پره له بهرگری و مانه وه. ئەمپو که سهیری ئەو به لگه نامانه ده کهین، تیده گهین که "ریگای لوریمه" ته نها ریگایه کی جوگرافی نه بوو، به لکو سه ره تایی گۆرانکارییه کی گه وره بوو که کوردستانی له سیسته میکی میرنشینی و خیله کییه وه به ره و ناو جهرگه ی ململانی نیوده وه له تیهه کان و نه خشه ی نوئی رۆژه لاتی ناوه راست برد. میژوویه کی که تیدا پلنگه کانی سه فین و کاریزه کانی هه ریر، شایه دی گۆرانی سه رده مه کان بوون.

سروشته گۆرا بۆ "ته کنه لۆژیا". به ریتانییه کان خه ریکی کیشانی هیلای ناسن بوون له "قلز روبات" هوه بۆ که رکوک. ئەوان ده یانویست که رکوک و نه وته که ی به به سه ره وه بیه ستنه وه. له م قوناغه دا، ریگاکانی ولاخ و کاروان جیگه ی خویان بۆ لۆرییه سه ربازییه کان چۆل کرد. ریگای "موسل- ئالتوون کۆپری- که رکوک" بووه جیگه ی بایه خی ئەندان یاران، هه رچه نده خا که قورینه که ی باکووری حه مرین له کاتی باراندا ده بووه گه وره ترین به ره به ست له به رده م لۆرییه به ریتانییه کاندا.

میراتی جۆن جۆردون لۆریمه

ئهو راپۆرتانه ی لۆریمه ر و هاوکاره کانی نووسیویانه، ئاوینه یه ک بن بۆ بینینی کوردستانی ۱۱۵ سال پیش ئیستا. ئەو وینه یه ی ئەوان کیشاویانه، وینه ی ولاتیکه که تیدا نیرگزه کانی به نی هه ریر و

حاکم بوون، به لام ده سه لاتی راسته قینه لای میره کانی خوشناو بووه. ئەم هیزه کومه لایه تیه له ناوچه ی رواندزیش به دی ده کرا، کاتیک "عه بدوللا پاشا" (نه وه ی پاشای کۆره) وه ک هیمایه کی میرنشینی سوران ریزی لی ده گیرا. به لام ئەم ئارامیه سه روشتییه به بی خوین نه بوو. راپۆرته کان باس له "راوه دوونانی ئەرمه نه کان" ده که ن له لایه ن تورکه کانه وه، که تیدا هه زاران که س بوونه قوربانی. ئەم توندوتیژیانه وایکرد که دیموگرافیای ناوچه که گۆرانکاری به سه ردا بیت و زۆریک له مه سیحیه کان په نا بۆ ناوچه پاریزراوه کانی ژیر ده سه لاتی میره کورده کان به ن له شه قلاوه و کۆیه.

ستراتیژی هیلای ناسن و گۆرانی سیمای ناوچه که

له گه ل نزیکبوونه وه ی سالی ۱۹۱۷ و هاتنی فه رمی سوپای به ریتانیا، ته رکیز له سه ر

سه رچاوه کان :

— گه شتنامه ی سۆن بۆ کوردستان و میژو پۆتامیا، میژره سۆن، ۱۹۰۸-۱۹۰۹

— رییه ر یان (فه ره نگه ی جوگرافی) ی که نداوی عه ره بی، عومان و ناوه راستی عه ره به ستان به رگی دووه م (Geographical and Statistical) جون

جوردون لۆریمه ر، ۱۹۰۸ بۆ ۱۹۱۵

تیبینی : ئەم کتیبه له کاتی خۆیدا وه ک نهی پۆلین کرابوو و ته نها بۆ به کارهیتانی ئەفسه رانی به ریتانی و ده زگای هه والگری بوو، چونکه ورده کاری سه ربازی و خیله کی زۆر هه ستیاری تیدا یه.



فهرهنگ و ناوی جوگرافی چیاو دهشت و دهر



محهمهد جهمال توتمهیی

چیا: کینو کیف، کهژ، کو، بهو
شویته بهرزانه دهگوتری که
بریتیه له (تاشه بهرد، ته پۆلکه،
لووتکه... .. هتد) وهکوو چیاکانی
(ههوری، سهفین، ئاوهگرد،
شوپه، ئاراسن، ماکوک).
شاخ: بریتیه له چیا ی بهردین،
که متر خوّل و نه رمایی هیه،
به لکوو ریژه هی که زوری
تاشه بهردی گهوره و عاسیی
هه بی، وهکوو شاخه کانی (شاخی
سور، شاخی عهوشی، شاخی
شیش... .. هتد).
ته لان: له شاخی گچکه تره و
هینده سهخت نیه، سه ر
لووتکه که هی که میک شاخی
به رده لان... .. ه
فهدامینیشی خاک و خوّل و
تیکه له... .. ه

چه قهر: بهرزایی یه له دامینی
چیاکان، بریتیه له به رده لان و
چوار دهوریشی خاک و خوّل و
تیکه له یه، وهکوو (چه قهری سپی،
چه قهری لاتئ، چه قهری فاتهری...
.. هت... .. د).
کراو یان (کلاو): بهرزایی
یه که وهکوو گردی ک و
لووتکه یه که، هه روه که شیوه ی
کلاو، وهکوو (کلاو قاسم، کلاوی
داوه ری، کلاوی دیوانه).
باسک: بهرزایی یه که
له شیوه ی باسک، هه ندیک دوورو
دریژ بی، به ئاسانی ریگای هه بی
بو سه رکه وتن، وهکوو (باسکی
میرگه سینئ، باسکی بیرویی).
به ن: ئه و پانایی یه که
که وتوونه ته سه ر بهرزاییه کان،
واتا شیاو و گونجاون هه م بو
ئاوه دانی، هه میش بو چاندن،
به تاییه تی ره زی دیسی، چه ند
نموونه یه کمان هه نه وهکوو: به نی
هه ریر، که هه م چیا یه و هه م
شاخه و لووتکه یه و که پکه و مله،
هه میش سه ر بهرزاییه که شی پان
و به رینه... .. ه.
سه ربه ن: سه ر بهرزایی پیرمامی
ئیسنا کاتی خو ی سه ربه نیان
پیده گوت، دواتر بوو به ئاوه دانی
و شوینی گه شت و گوزار.
به نه باوی: به هه مان شیوه
بریتیه له چیاو لووتکه، سه ر
بهرزاییه که شی شوینی و
دهشتیکی به رینه و شیاوه بو
کاری چاندن.
زین: شوینیکی نه وی له نیوان
دوو بهرزایی، هه لکه وته که شی
وهکوو زینی ئه سپه، چه ندین
زینمان هه ن وهکوو (زینه تیر،
زینی شیخوه سانان، زینی
هه رته ل، زینی سه ران، زینی
وهرتئ، زینی گه ره وان).
هه رست: بهرزاییه کی
هه لستاو له شاخ و کینو نزم تره،
به واتای بهرزایی یه کی که میک
هه لستاو، وهکوو هه رستی
باویان، هه رستی میرووی.
پانه سه ر: سه ر بهرزاییه که
پان بی، زور به رین و گه وره نیه.
تیش: گردولکه ی زور
بچووک، تاشه به ردی دریژو پان،
وهکوو (تیشی گه ره وان، تیشی
باسرمئ، تیشی میرووی).
ده نگاره: ئه و شاخانه ی که
بانگ ده که ی دهنگ ده دنه وه،
جاران ئه یان گوت (ده نگاره
ماینی میری زایه؟)، شاخه که ش
دهنگی ده دایه وه.
هه موو ده نگاره یه که بواره
ک... .. انیه کی هه یه.
زیخ: هه ندئ بهرزایی هه ن له
جیاتی خوّل، شوینه که ی
زیخه لان، وهکوو (زیخی
گه ره وان، زیخان).
زیخمار: له دامینی بهرزاییدا
هه ندئ شوین خوّل که هی مه یله و
سپیه، جیماوه، هیچ گیاییکی لی
ناروی، له زوربه ی گوندان
زیخمار هه ن.
چه نه: ئه و شوینه ی له چیاو
لیزاییه کان دا دارپاون، خاکه که
له شوین خو ی له یه که ترزاوه،



وهكوو نيمچه بوركانتيك وايه، له شويڼي رهسېني خوي خزاوه. گرد: بهرزييه كه زور بلند نيه، ههنديكيان تيكه لن له تاشه بهردو خاك و خول، ههنديكيشيان دهست كردن يان خول ريژن، تهنه بريتين له خول و له سهر يه كه وه كوگراوه ته وه، وهكوو (گردی تلې، گردی ديگه ی، گردی كانی كه ره كي، گردی باروكاوي).

دورپان دن: گهريه كي كه ميک قبول، شويڼيک ههندي ئاوي بارانی تيا دا بمينيته وه، وهكوو درپي مـاوان.

گهري: قولاييه كه نه و لاو نه ولای شاخ و چيان، ريگايه كي بهر ته سكي به نيودا بروات، وهكوو (گهري عه لي بهگ، گهري زينې، گهري خوارووكي، گهري بيښيځي، گهري نيشاوي، گهري سـاريجي).

تيوه ره شاخ: زنجيره شاخيكي كه ميک دريژبي، زور بهر ز نه بي، مروځ و نازهل بتواني به ژيږيدا گـوزهر بکـات.

قووپ: واتا لووتكه يه كه كه زور بهر ز نه بي، سه ره وه ي قووپ و ته ختايي بيت، وهكوو (قووبي ته لاني، قووبي سور).

بهره سهر: بهو شويته دهگوتري كه پيش نه وه ي بگه يته سهر بهرزييه كه، نه و رييه ي كه دهتواني پييدا بروي و سهخت نيـه.

كه پك: بهرزييه كه كه بروانتيته ليژي، بهرزي و سيهري پان و

بهرينه، جاران نه يان گوت (ئاوي) ديمكي، سيهري كه پكي)، وهكوو (كه پكي حه مه داغه ي، كه پكي شيلانه، كه پكي گه روته ي). كؤم: له گهري بهرين تره و بريته له نيمچه دولتيك به لام دوورو دريژنيه، وهكوو (كؤمي بهر ده گردی، كؤمي خوارووكي). مل: كاتيک له سهر گردیک به سهر ده كه وي، لووتكه يه كت دپته پيش، داميني لووتكه كه بو دوو لا ده روا، وهكوو ملي مروځ وايه، به وه نه لين مل، وهكوو (مل به كرت، ملمـازين). بان: سهر بهرزيي ده بيته پانايي يهك، وهكوو (بانه نوک، بانه قه لا، بانه زيوك). كه ونه به يار: بهو شويته دهگوتري كه ماوه يه كه رهي ديمي لي بووه، دواتر وازيان لپه يناوه و وشك بووه، له زور به ي شويته كه ونه به يار هـ شيو: له گهري گچكه تره و ريگايه كه له بناري بهرزييه كه وهكوو دولتيكي بچووك وايه وهكوو (شيوچاران، شيواشوك، شـيوه سـهـخـل). نيشاو: دولتيكي دوورو دريژ، به لام ئاوي باران له و شويته كؤنابيه ته وه و وهكوو نه لين غور بووه و نيشتوه، نه وه كه ي ون ده بـي و دهنيشـي. سه رگور: دواي نه وه ي ماوه يه كه به شويڼي هه و رازي سهخت دا سه ره كه وي، له ناکاو دهگه يته شويڼيكي پان و بهرين، نه و شويته سهر گورانيان پيده رين.

گورپ تارين، يان گوربه تارين: نه و گورپو پاناييانه ي كه له چيان

و تاریخکی لئ شین دهبی. وانا تاریخکی کی کپسوی.

— ته موخ: زیخه لانیکی زور ورد، به هوی کونی هندی تاشه به رد، بن به رده کان نه گهر هل بکولی ده بینی نه و تاشه به رده رزیون و بوونه ته زیخ، به هوی ده لئین ته موخ. — به رده خوی: جوړه به ردیکه شیوه و وینه ی له خوی ده چی. — به رده ستنی: به ردیکه گرده، جاران بو پیکردنی ناگر به کاریان دینا، به هوی لیخشانندی پارچه ناسنیکه بچوک، له به رانه ریشدا هندی ناوکی داریان دده نا، که ناسنه که یان له به رده ستنیه که ده خشانند، پرووشکی ناگری لپه یدا نه بوو، پرووشکه که بهر ناوکه داره که ده کهوت و ناگری ده گرت، دواتر له سهر قه لنه یان دانه ناو نه بیان کیشا.

— سـورک: گردی گوره و که میک به ردین، خوله که ی رهنگی

سوره، هندی تیوره شاخیشی هه یه، سورک شوینه لیژه کانی که تنها خولی لئ هه یه داروباری لئ ناروی، به لام سهره وه و دامینه کانی داری لئ هه یه وه کو زنجیره سورکی شه قلاوه که دریزه بیته وه تا هیران، به هوی بوونی ریژه یه کی زور له توخمی ناسن له و چیا یه به تپه پوونی کات ناسنی ناو خوله که ژهنگ هله دینیت و به سوری دهرده که ویت، بویه هه موو جوړه پوه کیک له و خاکه نارویت.

— راز: له نیوانی لووتکه ی به رز به ره و خوار، یه عنی هله دیر نیه و دواتر ده بیته وه شاخ وه کو رازه کانی بناری چیا ی شوپه، واته مروف ده توانی پنی دا بروا بو کردنی گیای به هاری و کوارگ هه روه ها ناژله کیویش ده توانی لئیدا بله وه ری.

— به رده باز: نه و به رده یه که له

ناوهندی جوگه یان چهند به ردیکه گوره له پووباریک دده نین بو پهرینه وه.

هه روه ها له ریگا سهخته کانی چیا شدا به رده باز هه یه به تایبهت له و شوینانه ی که وا ریگا به رته سک ده بیته وه، به ردیک ناسان بی بو سهرکه و تن.

نالی شاعیری مهن و شه ی به رده بازی به کار هیناوه و ده لیت:

"سهر به رده بازی ریته

ته خته به ندی زیته

دل مه یلی خاکی پیته

روح مالی خوته، بیبه

— خوی رز: چهند تاشه به ردیکه پان و به رین له ته نیشته یه کن بو مهر و بزن خوی به سهر وده که ن، بو نه وه ی له سهر نه و تاشه به رده یه خوی به که بخون.

— به رد: هه ر تاشه به ردیکه گوره له چیاکان نه گهر بیت و له هه ددی ناسیایه گوره تر بیت ناوی خوی هه یه وه کو (به رده به ش، به رد بی راهه، به رده گرد، به ردی بووکان)

— که نند: لیژاییه که به ره و قولایی ده چی که متر به ردی هه یه به لکو خولیکی ساده یه





وهكو(كهندهگور، كهندي كافران، كهندهسپي)

— ههركه و: له سه هه ركه به رده گوره كاندا هه ركه و دروست بووه، هه ركه و اتا ئاوى كو بوويه وهى باران له سه ركه و به رده نهى كه وا كه ميگ قوولن، هه ركه ده سه تکرده و هه شيانه سرووشتيه، ئه و ئاوى بارانه تا ماوه يه كه له ناوى دا ده ميگته وه، شوان و گاوان و كاره وان و ريپوار گه ليك جار ئاوى ليك ده خو نه وه، وه كه وه ركه وه كـانـي (به رده لانكي، هه ركه وهى داك ئايشي)

— ته خته عارد (ته ختو كه): پارچه زه وييه كي زور گچكه
— سه رده ران: به رزاييك كه له داميني دا چهنه توله ريبيكي هه بيت، توله رييه كان به رته سك و ته نگين

— كانه شتر: پارچه عارده كي زور گچكه، به هاران هه ر به پيمه ره و خاكه ناس ده يانكي را و ده يانكرد به شترى توتن و ته ماته

— تات: تاشه به رده كي پان و به رين بو نويز كردن له سه ري به كار دي

— نسى: واتا سيپه ر به لام نسي ته نها سيپه ري چيا و شاخ و لوتكه ده گه بيني، واتا ناكري بلين نسي مرؤف، يان نسي دار، ئه و ناوه ته نها سيپه ري چيايه كه دواي نيوه رويان ده بنه سيپه ر ده لين (نسي هاتن).

— ئاوريز: شوپنيكه له چيا و شاخه كاندا ليژه كاتيگ كه باران زور ده باريت ئاوه كه به و شوپنه دا شو رده بيته وه

— كوسپه: به هوى هات و چوى ولاخ له كولانه كانى ته نكه به ري چيا كاندا وه كو قارمه و كوسپيك له شاخه ته موخه كان دروست بووه، ولاخ ده تواني پيدا سه ركه وي

— شووتك: برپيتيه له ريگاي ناو شاخ و چيا، واتا ريگاي باريك و لاو و نيو و لوفه ي گچكه.

— لات: پارچه يه كه له زه وي كي لان، وه كو ئه لين: روژو لات، هه موو ولات.

— پ: بيستانجا: پارچه زه وييه كي گوره ي به راو، ئه و زه وييه به راوانه ده گريته وه كه گوره ن و چوار ده وريان چيله به رده، جارن ده كران به توتن.

— رازووكان: چهنه رازيكي له يه كه نزيك واتا چهنه پارچه شاخيك كه ماوه يه كه زه ويان له نيوان بي، زه ويه كه بو كيلان ناي به لكو هه لديره و به رده لانه.

لات به ماناي ئه وه ديگه كه وا پارچه يه كه زه وي كه بو كيلان شياوبى كه وتيسته نيوان دوو به رزايي

— تيريشك: پارچه زه وييه كي بچووك، واته قيناج ده بيته تيريشك

— نزار: شوپني په نا كه ئيواران هه تاو و تيشكي روژي پيناكه وي.

— سه ران: هه موو به رزايي و لوتكه ييك كه به يانيان تيشك و گزنگي روژي به ركه وي.

— قان: پارچه زه وييه كي گچكه.

له ژینگه ی حکومه ته وه بو حکومه تی ژینگه یی



نه اندازیار

هه بدولپر هه حمان سدیق*

ژینگه گه چه مکیکی به کجار فراوا نه و هه مووروو به رو پانتای به کی نه م جیها نه له خو ده گریت، بو به ولا تان به مبه سستی دابه شکر دنی ئه ر که کان وه زاره تیک یان ئازان سیک یان ده سته یه که بو ژینگه گه داده مه زینن وه که لا به نیکی چاودیرور او یژکار، نه م دامه زراوه به نوینه را به تی فه رمیی ژینگه ی حکو مه ت ده کات، به لام کات یکه که نه نجو مه نیکیش

له وه زاره ت وده سته جی به جیکاره کان داده مه زینن بو جی به جیکردنی مه ر جه ژینگه ی به کانی نه یو یا ساکانی ژینگه ، نه م نه نجومه نه بو نه وه به پر سی ژینگه فراوانتر ب یت و حکو مه تیکی ژینگه یی به ره م به ینیت به م شیوه یه : ده سته ی ژینگه : ده سته یه کی چاودیری و هه ما هه نگی ژینگه ی به و کاره سه ره کی به کانی بریتی به له : هه لا سه نگاندنی کاره گه ری ژینگه یی پرژه کان و ، ره زامه ندی یدان له سه ریان ، چاودیری کردنیان . سه روکایه تیکردنی کزبوو نه وه کانی نه نجو مه نی ژینگه گه بو هه ما هه نگی له گه ل وه زاره ت و ده سته کان بلاو کردنه وه ی هوشیاریی ژینگه یی . نه و کارا نه ی که وه زاره ت وده سته جی به جیکاره کان نه نجومی ده دن نه مه ش نه و کارا نه ن که وه زاره ت و ده سته جی به جیکاره کان نه نجومی ده دن به هه ما هه نگی له گه ل ده سته ی ژینگه گه له چوار چیه یی نه نجو مه نی ژینگه گه بو گفتو گو له باره ی ئه ر که ژینگه ی به کانیا ن وه که نه م نمونانه ی لای خواره وه : وه زاره تی ناو خو کارا کردنی پو لی سی ژینگه گه دار ستان له رووی پیکها ته و پیداو یستی به کانیه وه هه موار کرد نه وه ی یا سای هاتو چو به ئارا سته ی ریگر بی له سه ریچیه کان

پ یدا گیری زیاتر بو هه بوونی مه ر جه ژینگه ی به کان له هه کاره کانی گواستنه وه دا . ریخه ستنه وه ی ئارا سته کانی هاتوو چوونی هه کاره کانی گواستنه وه له سوودی ژینگه دا . ریگرتن له ما نه وه ی ئوتق موبیلی ته مه ن ۲۰ سال له سه نته ری شاره کاندان . وه ر گرتنی باجی ژینگه یی ته نها له ئوتومبیل له سه ریچ چیکاره کان ب یت نه که له هه مووان وه زاره تی داد دا نانی دادوه ری ژینگه یی له دادگا کاندان پیکه ی نانی دادگا به کی ژینگه یی بو تاوانه ژینگه یی به کان خیرا تر کردنی به سه ندر دنی ریئما ی به ژینگه ی به کان له نه نجو مه نی شوری هه ری م وه زاره تی پیشمه ره گه بایه خدان به پارا ستنی ژینگه گه وه که به شیک له ئاسایشی نیشتمانی خاوینکرد نه وه ی شوینه کانی مه شق و راهی نان له پاشماوه ی ته قه مه نی به کان مامه له کردنی زان ستیا نه له گه ل نه و ماددانه ی له نیو ته قه مه نی به کاندان پ یداه کردنی پرؤ سه ی رز گاربوونی زانستی له پاشماوه ی ته قه مه نی به کان به کاره ی نانی که ل و په لی دق ستی ژینگه له دامه زراوه سه ربازی به کاندان



به کارهینانی هه لیکۆپ تهر بۆ هه ما ههنگیی و هاو کاریی کۆکرد نه وه و جیاکرد نه وه ی فره جۆری بایۆلۆجی. نه ئوده و له تیی بۆ گوا سخته وه ی زان سستیانه ی جۆره کانی ز بِل و خاشاک نه زمونی ئابوری سه وزی ولاتان به گه پخ ستنی سیه ستمییکی وه زاره تی کارو کارو باری به گه پخ ستنی سیه ستمییکی کۆمه لایه تیی پیشکه وتووی ریسایکلین که مکرد نه وه ی هه ژاری و بی کاریی بۆ ز یادکردن و پارا ستنی روو به ری نه وه ی ژیند گه پاریزی خه می هاو لاتی سه وزایی پارک و باخچه کان وه زاره تی دارایی و ئابوریی پالپ شتییکردن له پڕۆژه کانی ک شتو کالگرددنی زیره ک و پیشه سازی ژینگه دۆست ههنگاونان به ره وه به رهینانی سه وزو، چه مکی ئابوری سه وزی به رده وام و پڕۆژه سه وزه کان ها ندانی که رتی تایهت بۆ کارا کردنی چه مکی بانکی سه وزو، پاره دارکردنی سه وز بۆ پڕۆژه کان

کۆکرد نه وه و جیاکرد نه وه ی فره جۆری بایۆلۆجی. نه ئوده و له تیی بۆ گوا سخته وه ی زان سستیانه ی جۆره کانی ز بِل و خاشاک نه زمونی ئابوری سه وزی ولاتان به گه پخ ستنی سیه ستمییکی وه زاره تی کارو کارو باری به گه پخ ستنی سیه ستمییکی کۆمه لایه تیی پیشکه وتووی ریسایکلین که مکرد نه وه ی هه ژاری و بی کاریی بۆ ز یادکردن و پارا ستنی روو به ری نه وه ی ژیند گه پاریزی خه می هاو لاتی سه وزایی پارک و باخچه کان وه زاره تی دارایی و ئابوریی پالپ شتییکردن له پڕۆژه کانی ک شتو کالگرددنی زیره ک و پیشه سازی ژینگه دۆست ههنگاونان به ره وه به رهینانی سه وزو، چه مکی ئابوری سه وزی به رده وام و پڕۆژه سه وزه کان ها ندانی که رتی تایهت بۆ کارا کردنی چه مکی بانکی سه وزو، پاره دارکردنی سه وز بۆ پڕۆژه کان

بۆ هه ما ههنگیی و هاو کاریی کۆکرد نه وه و جیاکرد نه وه ی فره جۆری بایۆلۆجی. نه ئوده و له تیی بۆ گوا سخته وه ی زان سستیانه ی جۆره کانی ز بِل و خاشاک نه زمونی ئابوری سه وزی ولاتان به گه پخ ستنی سیه ستمییکی وه زاره تی کارو کارو باری به گه پخ ستنی سیه ستمییکی کۆمه لایه تیی پیشکه وتووی ریسایکلین که مکرد نه وه ی هه ژاری و بی کاریی بۆ ز یادکردن و پارا ستنی روو به ری نه وه ی ژیند گه پاریزی خه می هاو لاتی سه وزایی پارک و باخچه کان وه زاره تی دارایی و ئابوریی پالپ شتییکردن له پڕۆژه کانی ک شتو کالگرددنی زیره ک و پیشه سازی ژینگه دۆست ههنگاونان به ره وه به رهینانی سه وزو، چه مکی ئابوری سه وزی به رده وام و پڕۆژه سه وزه کان ها ندانی که رتی تایهت بۆ کارا کردنی چه مکی بانکی سه وزو، پاره دارکردنی سه وز بۆ پڕۆژه کان

دا نانی بابہ ته ژینگه یه کان له نیو پرؤگرام یی گ شت قوئا غه کانی خویندندا.

ز یادکردنی چالاکیه ژینگه یه کان له ناوهنده کانی خویندندا

بابه ندبون به روو بهری سه وزایی ستاندارد له ناوهنده کانی خویندندا

وه زاره تی پلاندا نان جیکرد نه وه ی ژینگه له نیو پلا نی سالانه ی وه زاره ته کاند

جه ختکرد نه وه له سه ربا سه ژینگه یه کان له دیدگای ۲۰۳۰ دا.

پ شتگیری کردنی پاره دارکردن بؤ پرؤژه ژینگه یه کان

وه زاره تی ک شتوکال سه ر چاوه کانی ناو

گه شه پیدان به دار ستان و روو بهری سه وزایی به پی میکانیز مه نوییه کانی سه رده م

درو سترکردنی به نداوو گؤل بؤ کؤکردنه وه ی ناو

د پداره دانی زان ستیانه ی ناوو پرؤ سه ی ناودان و داهی نانی کشتوکال کردنی زیره کانه

سوود و هرگرتن له پهینی سروشتی.

وه زاره تی ته ندروستی

رز گاریبونی زان ستیانه له پاشماوه ی نه خوشخانه کان

به کارهینانی سید ستمی ئوتوک له یف له حاله تی پیوستدا

ته رخانکردنی روو بهری سه وزایی ستاندارد بؤ نه خوشخانه کان

وه زاره تی بازرگانی و پیشه سازی

دا نانی باجی ز یاترله سه ر هاورده کردنی ماده پلا ستییه کان و کیسه ی نایلون

گتپا نه وه ی که لو په لی ماوه به سه ر چوو بؤ شوینی خو یان نه ک له خاککانی له نیو هه ریما

قه ده غه کردنی هاورده کردنی ئامیری ساردکه ره وه ی زیاد به خش به چینی ئونون

ها ندان بؤ هاورده کردنی ئوتو موبیلی دوستی ژینگه

وه زاره تی سامانه سروشتییه کان

با شترکردنی کوالیتی سووته مه نییه کان

قه ده غه کردنی دا نانی پالو گه ی نایاسایی

راگرتنی سوتاندنی غازی هاوول

وه به رهینان له بهر هه مهینانی غازی ئازادو سوته مه نی پاک و وزه ی نوییوه وه

دایینکردنی ئامیرو ئامرازه کانی پتوا نه کردن و چاودیری کردنی پیسکاره کانی هه وا

هاورده کردنی نویترین ته کنولوزیای سه وز له بواری به ره مهینانی نه وتدا.

وه زاره تی ئه وقاف و کارو باری ئایینی

دامه زرا ندنی سید ستمی دایینکردنی کاره با به وزه ی خوړ

به ستمی شیره ی ناو له جوړی هه ستیار بؤ پارا ستمی بری ناوی به کارهاتوو

دا نانی سید ستمی ری سایکین بؤ ناوی به کارهاتوو، به کارهینانه وه ی شی بؤ شتن و ناودان

ته رخانکردنی روو بهری سه وزایی ستاندارد له مزگه وت و په رستگاکان

ته رخانکردنی کات بؤ با سی ژینگه له وتاری ههینی یدا له چاپدانی با به تی په یوه ست به ئایین و ژینگه

وه زاره تی کاره با

ز یادکردنی بری کاره بای بهر هه مهاتوو له سه ر چاوه ی وزه نوییوه کانه وه

دا نانی یه که ی چاره سه ر بؤ ویستگه کانی به ره مهینانی کاره با

وه زاره تی گواستننه وه و گه یانندن

به کارهینانی هؤ کاری هاو چؤی ژینگه دؤ ست که ئه م مه رجا نه له خو بگریت

سه لامه تی گه یا ندن و پارا ستمی ژینگه و ته ندروستی مرؤف

سنووردانان بؤ گازه دهر دراوه کان و پاشماوه کان

ز یاتر به کارهینانی ده را مه ت و وزه نوییوه کان

ژاوه ژاوی که م و نرخی گونجاو

وه زاره تی ناوه دانکرد نه وه و نیشته جیکردن

که مکرد نه وه ی پا شماوه ی خانووبه ره و ریگه ویان

بایه خدان به بینای ستونی و بیناسازی سه وز

به کارهینانی نه و ماده دو که ره ستانه ی دوستی ژینگه

به کارهینانی وزه ی خاوین و نوییوه وه



ره چا وکردنی مهر جه
ژینگه یه یه کان
له چۆنیه تی ناو بردنی
مینه کۆکراوه کان
ئه نجو مه نی بالایی
کاروباری خانمان
کارا کردنی ز یاتری
چه مکی ژیند گه پارێزینی
له کارو چالاکیه کانی
خانماندا.

گێرا نه وهی رۆ لئی
خا نمانی کورد

له بایه خدان به جوان مامه له کردنی
له گه ل پیکهینه ره کانی ژینگه دا.
سوود وهر گرتن له ئه زمونی خا نمانی
جیه هان له خهباتی ریکخراوه یی
ژینگه ییدا.
له کۆتاییدا:

گرنه گه ئا ماژه به ورا ستیه ش بدهین
که ئه م بواره فراوا نه و ده کرایت
له ئی ستاو له داها تودا. ئه رکی
ژیند گه یی ورد تریش بۆ هه ندیک
وه زاره ت و ده ست و دا مه زراوه ی
دیه که ش د یار ب کرین له گه ل ز یاتری
په ره سه ندن و قوولبوو نه وه ی
زان سه ته کانی ژیند گه له هه ردوو یواری
تیوری و پراکتیکی.

*یه که م وه زیری ژیند گه ی ع یراق له
(۲۰۰۳ - ۲۰۰۴)

- سه رۆکی ده ستی ژیند گه ی
هه ری می کوردستان (۲۰۲۰ - ۲۰۲۵)

- راو یژکاری ژیند گه ی ئه نجو مه نی
وه زیرا نی حکو مه تی هه ری می
کوردستان .

جیگیرکردنی پ سپۆریتی ورد له کاری
هه ر ریکخراوه یه کی ژینگه ییدا
پیدا چونه وه به مۆ له تی ریک خراوه
ژینگه ییه نا کارا کان

ده ستی وه به ره ئینان
سه پاندنی مهر جه ژینگه ی یه کان
له گشت پرۆژه کانی وه به ره ئیناندا

ها ندانی کۆمپانیا کانی بۆ وه به ره ئینان
له بواره کانی ژینگه دا

ده ستی گه شتوگوزار
ته رخان کردنی بر پیک له دا هاتی

گه شتوگوزار بۆ شیانده وه ی ژینگه
گه شه پیدان به گه شتیاری ئاینی ،
گه شتیاری شوینه واری ، بایه خدان
به مۆزه خانه کان

کارکردن به مهر جه کانی پارا ستن و
چا کردنی ژیند گه له پرۆژه کانی
گه شتوگوزار.

ده ستی کاروباری مین
سوود وهر گرتن له ریککه وتننا مه
نیوده وه له تی یه کان بۆ خیراترکردنی
پووجه لکردنه وه ی مینه کان

په له کردن له دامه زرا ندنی هی لئی
شه مه نده قهر بۆ گوا ستنه وه ی
ناوخۆیی و نیوده وه له تی.

وه زاره تی رۆشن بیری و لاوان
ز یاد کردنی به رنا مه و بابه ته
ژینگه ی یه کان له گه شت هۆکاره کانی
راگه یانندا

هۆ شیار کردنه وه کارا ترکردنی رۆ لئی
لاوان له پاراستنی ژینگه دا

فه رمانگه ی په یوه ندیه کانی ده ره وه
گه یا ندنی هه و له کورد ستانییه کان
له یواری ژینگه پارێزیدا به ده ره وه
بنیات نانی پردی په یوه ندی له نیوان
دا مه زراوه ژینگه ی یه کانی جیه هان و
ده ستی ژینگه دا

ره خ ساندنی هه لی به شداری هه ری می
کورد ستان له چالاکیه ژینگه ی یه کانی
ده ره وه دا

فه رماند گه ی ریک خراوه
ناحکومییه کان

هه ما هه نگه ی له گه ل ده ستی ژیند گه
له پ یداننی مۆ له تی به ریکخراوه
ژینگه ییه کان

کیمیابارانکردنی دۆلی باليسان، یه کیك له تاوانه میژووییه گهورهکان.



نهرمین عوسمان

**پاشماوه کانی چه کی
کیمیایی، که پاشماوهی
ژههراوین، له ژینگه دا
دهمینه وه و کاریگه ریی
به رده وام بۆ ماوه یه کی
دریژ له سهه ته ندروستیی
مرۆف و بوونه وه ره کان بۆ
چه نیدین نه وه دروست
ده کن.**

له ۱۶ ی نیسانی ۱۹۸۷ دا، فرۆکه کانی رژیمی عیراقی فاشیست، گونده کانی باليسان و شیخ وه سانیان له دۆلی باليسان، به چه کی کیمیایی جووری گازی خه رده ل و ماده دهمارییه کان

بۆمبباران کرد و قوربانییه کی جووری مرویی و ژینگه یی لی که وه ته وه. که ده لیم ژینگه یی، چونکه به کارهیتانی چه کی کیمیایی، ته نیا کاریگه ری له سهه مرۆف نییه، به لکوو کاریگه ریییه کی کاره ساتیار و دریژخایه ن له سهه ژینگه، به هه موو پیکهاته کانییه وه (خاک، ئاو، هه وا و جووره کانی زینده وه...)، جی ده هیلت. ئه وه ماده کیمیاییه جیماوانه، ده بنه میراتیکی ژههراوی، که سالانیک یان دهیان سال ئیکۆسیستمه کان ویران ده کن.

رژانی ئه وه ماده ژههراوییه کی به هۆی چه کی کیمیاییه وه ده که ونه سهه ر خاک، دواتر رۆ ده چن به ره و ناو خا که که و بۆ ماوه یه کی دریژ له ویدا ده مینه وه و پیکهاته ی خا که که له رووی تفتی و ترشییه وه ده گوړن، که ئه سه ته مه مرۆف بتوانیت پاکیان بکاته وه، به وهش کاریگه ریی راسته وخۆی له سهه کشتوکال و رووه که خوړسه که کان ده بییت. ههروه ها زیان ده گه یه نن به ئاژهل و میروو و مایکوژینده وه ره کان، ئه مه جگه له که له که بوونی کانزا قورسه کان و پاشماوه ی ته قینه وه کان له خاکدا.

ئاویش وه که یه کی له پیکهاته گرنگه کانی ژینگه، پشکی شیریی له پیسبون به رده که ویت به هۆی ماده کیمیاییه زیانبه خسه کهانه وه.

ئه وه مادانه ده که ونه ناو ئاوی سهه ره وه ی، پاشان له ریگه ی راپه وی ئاوی سهه ره وه ی بۆ ژیرزه ویش ده گوازیینه وه و ئه وانیش پیس ده بن. له ئه نجامدا بوونه وه ره ئاوییه کان ده کوژن و ئاوی خواردنه وه پیس ده کن، ههروه ها ژیرخانی ئاو (بیره کان و توره کان) له ناو ده بن. به پیی ئاماره کانی ئه وه شوینانه ی کیمیاباران کراون، زۆربه ی جار، له سه دا په نجای بیره کان ویران ده کن.

سه به رته به پیسبوونی هه واش؛ دهردانی گازه ژههراوییه کان، که به هۆی ته قینه وه ی بۆمه کیمیاییه کهانه وه دهرده چن، گه ردیله کانی ماده کیمیاییه کان و گازه ژههراوییه کان به هۆی هه واوه بلاو ده بنه وه و هه وا بۆ مه ودایه کی دوورودیژ و به رفراوان پیس ده بییت. ههروه ها ئه وه سووتانه ی به هۆی ته قینه وه کهانه وه له دارستاندا ده که ونه وه، ئه وانیش ماده ی ژههراوی ده رژینه ناو هه واوه.

له ناو بردنی رووه ک و ئاژهل به راسته وخۆ، جگه له ره وکردنی دهیان جوړ له بالنده و ئاژهل، که ئه گه ری هه یه هه رگیه ز نه گه ری نه وه بۆ ناوچه پیسبووه کان، له ناوچوونی دارستانه کان و زه ویی کشتوکالی، گوړانکاری له پیکهاته سروشتیه کان هه موویان پیکه وه، کاریگه رییان له سهه



پیوستہ کومہ لگہی نیودہ ولہ تی ہهولئی زیاتر بدات بؤ قہدغہ کردنی تہواوی ئہو جؤرہ چہکانہ و پاککردنہ وهی ناوچہ بہرکہ وتوو و زیانلیکہ وتووہ کان

بالانسی ژینگہ دہبیت و ئہو کاریگہ رییانہش بؤ ماوہیہ کی دوورودریژ دہمیننہ وه. پاشماوہکانی چہکی کیمیایی، کہ پاشماوہی ژہراوین، له ژینگہدا دہمیننہ وه و کاریگہ ریبی بہر دہوام بؤ ماوہیہ کی دریژ له سہر تہندروسستی مرؤف و بوونہ و ہرہکان بؤ چہندین نہوہ دروست دہکن. بہ کارہینانی چہکی کیمیایی، زیانلیکی زور بہ ژینگہ دہگہیہ نیست، کہ

چاککردنہ وه و پاککردنہ وهی، بہئاسانی بہدہست نایہت و پیوستی بہ ہهولئی فرہ لایہنہ، بؤ نمونہ؛ ہهولئی نیودہ ولہ تی له گہل دامہ زراوہ ناوچہ بیہکان بؤ بووژاندنہ وه و پاککردنہ وهی ژینگہی نـاـوچہ زیانلیکہ وتووہکان. خو ئہ گہر نہشکریت، ئہوا کاریگہری له سہر گہشہ پیدانی بہر دہوام دہبیت. کومہ لگہی نیودہ ولہ تی ہهولئی داوہ بؤ قہدغہ کردنی بہ کارہینانی چہکی کیمیایی، چہند ریککہ وتووہ و پروتوکولیکیش له و بارہیہ وه ہن، له وانہ: پروتوکولی ژنیف (۱۹۲۵)، سہبارہت بہ قہدغہ کردنی بہ کارہینانی گاز له شہردا، ہر وہا ریککہ وتنی بایؤلورژی (۱۹۷۲)، دہربارہی قہدغہ کردنی چہکی بایؤلورژی و ریککہ وتنی چہکی کیمیایی (CWC) له سالی ۱۹۹۳، سہبارہت بہ قہدغہ کردنی بہرہ مہینان و بہ کارہینانی چہکی کیمیایی... بہ لام وک ہہر ریککہ وتنامہ و پروتوکولیکی تری نیودہ ولہ تی، پیوستہ چاودیزی بہ ہیژ بؤ جیبہ جیکردنیان و سزا بؤ سہر پیچیکہ ران و بہ کارہینانی چہکی کیمیایی ہہبیت. چہکی کیمیایی، یہ کیکہ له مہترسیدارترین تاوانہکان له دژی مرؤقایہ تی و ژینگہ. کاریگہریی ئہم چہکانہ، تہنیا له کات و شویئی بہ کارہینانیاندا نییہ، بہ لکوو بؤ دہیان سال و له ناوچہیہ کی بہر فراواندا بہر دہوام دہبیت. میژوو شایہ تی ئہوہیہ کہ کاریگہ ریبیہکانی بہ کارہینانی چہکی کیمیایی، بؤ نہوہکانی داہاتووش بہر دہوام دہبیت، بؤیہ پیوستہ کومہ لگہی نیودہ ولہ تی ہهولئی زیاتر بدات بؤ قہدغہ کردنی تہواوی ئہو جؤرہ چہکانہ و پاککردنہ وهی ناوچہ بہرکہ وتوو و زیانلیکہ وتووہکان.

ئۆنتۆلۆژیای مەرگی ژەھراوی و مانیفېستی ژيانەوەى سەوز

(خویندەنەوەيەك بۆ فەلسەفەى ئىكۆلۆژى لە يادى ۱۶ى نىسانى ۱۹۸۷)

مىژووى ئەم ناوچەيە لەو رۆژەوە دابەش بوو بۆ دوو سەردەم: (سەردەمى ھاوسەنگى سەرشتى و سەردەمى برىندارى ئۆنتۆلۆژى). كاتىك كىمىباران دەستى پىكرى، ژىنگەى ناوچەكە لە مەودايەكى كورتدا لە بەهەشتىكى سەوزەوە گۆرا بۆ تاقىگەيەكى مەرگى كراو. لىرەدا نەك ھەر مەرۆف، بەلكو داربەرووكان، كانىيەكان، مىرووكان و ئاژەلە كىويەكانىش بوونە قوربانى عەقلىيەتىكى توندرووى (مرۆف سەنتەرى -

لىرەوە و لەبەر پۆشنایى ئەم كارەساتە مرۆيى و ژىنگەيەدا، دەمانەوئىت خویندەنەوەيەكى فەلسەفى بە پشت بەستن بە تېھزىنى ھەندىك لە فەيلەسوفان بۆ ئەم دۆخە نالەبارە بكەم،

پۆژمىرى نەتەوەيەكدا كە بە ئازار تاقى كراوئەتەو، بەلكو سساتەوختىكى جەوھەرى و قوولە بۆ تىرامان لە دۆخى مرۆيى و پەيوەندى ئۆنتۆلۆژى مەرۆف بە زەويەو. لە بەھارى (۱۹۸۷)دا، كاتىك گوندەكانى باليسان و شىخ وەسانان و ناوچەى خوشناوئەتى بوونە ئامانجى يەكەمىن ھىرشى كىمىيى پۆژمى بەعس، گەردوون گەواھىدەرى وەرچەرخانىكى مەترسىدار بوو، (ھەوا) لە سەرچاوى يەكەمى ژيانەوە گۆرا بۆ ئامرازى (مەرگىكى يىدەنگ). ئەم كارەساتە تەنھا جەستەى بايۆلۆژى مەرۆفى كوردى نەسوتاند، بەلكو تەواوى (سىستەمى ژىنگەيى) ئەو ناوچەيەى خەلتانى ژەھر كرى، تا ئەمپۆش شوينەوارە ئۆنتۆلۆژى و بايۆلۆژىيەكانى لەناو خاك و پۆحى دانىشتوانەكەيدا بە پوونى دەبىنرین.



پىبوار باليسانى *

**كىمىبارانى ناوچەكە
تەنھا پرووداويكى
سەربازى نەبوو،
بەلكو تاوانىكى
ئۆنتۆلۆژى بوو
بەرانبەر بە (نشىنگەى
بوون) كورد**

۱۹۸۷/۴/۱۶ وەك برىننىكى
ئۆنتۆلۆژى لە جەستەى
سروشندا

ئەم دۆخە كارەساتبارە، تەنھا
پىككەوتىكى سادە نىيە لە

تاوهکو سهرنج بخهینه سهر
 رههنده شاراوهدکانی ئه و
 کارهساته و چوئییته
 چارهسهرکردنی به شیوهیهک،
 که جاریکی تر مروّف بتوانیت به
 هاوسهنگی و تهبایی لهگهل
 ژینگهکهیدا، ژیانیکی شکومهندانه
 و پر له هاوسهنگی بژیت.

داوی تهکنوکراسی و تیکشانندی نشینگهی بوون

له لیکولینهوه فهلسهفیهکانی
 سهدهی بیستهمد، تیگهیشتنیکی
 جیاواز بو تهکنهلژیا هاته
 ئاراو، پیمان دهلیت: کیشهی
 تهکنهلژیای مؤدیرن تهنها له
 ئامیرهکاندا نییه، بهلکو له
 تیهرزینهدایه که جیهان وهک
 (چوارچیوهبهندییهکی تهکنیکی)
 یان (Gestell) دهبینیت. له م
 دیدگایه دا مارتن هایدگر،
 فهیلهسوفی ناوداری ئهلمانی، له
 تیهرزینه قوولهکانیدا دهربارهی
 جهوههری تهکنهلژیا، هوشداری
 دهدات، مهترسیی راستهقینه

تهنها له ئامیرهکاندا نییه، بهلکو
 له و تیهرزینه
 (چوارچیوهبهندییه) دایه، که
 ههموو بوونهوهرهکان و خودی
 سروشتیش تهنها وهک
 (سههرچاوهیهکی ئاماده-
 Standing Reserve) بو
 بهکارهینان، دهستکاریکردن و
 تاقیکردنهوه دهبینیت. ئه م
 تیروانینه هایدگرهیه له (۱۶ ی
 ۴۱ سالی ۱۹۸۷) دا، له لایهن
 رژیمی بهعسهوه گهیاندرایه
 لووتکهی ویرانکاریی ئونتولوژی،
 کاتیک هزرینه تهکنیکییه
 درندهکهیان، ههوا ی پاک و
 نشینگهی سروشتی باليسان و
 شیخ وهسانانی له (سههرچاوهی
 ژیان و بوون) هوه گورپی بو
 تاقیگهیهکی مهرگی کراوه،
 تاوهکو تییدا کوشندهیی و
 کاریگهیری گازه ژهراوییهکان
 لهسهر جهستهی مروّف و ژینگه
 تاقی بکهنهوه. لیره دا سروشت له
 (نشینگهیهک بو ژیانوه گورا بو
 کهرستهیهک بو کوشتن). ههوا،
 که رههنندی هه ره سههرهکیی

نشینگهی مروّیه، ژهراوی کرا.
 بویهدهکرئ بلین ئه م دوّخه
 ئهوهیه: کیمیابارانی ناوچهکه
 تهنها رووداویکی سههربازی
 نه بووه، بهلکو تاوانیکی
 ئونتولوژی بووه بهرانبهه به
 (نشینگهی بوون) ی کورد. کاتیک
 دوژمن ههوا ی ناوچهیهک
 ژهراوی دهکات، تهنها جهستهی
 مروّفهکان ناکوژیته، بهلکو
 (شیاوهتی ژیان) له و خاکه دا
 دهکوژیته. ئیمه پیمان وایه بو
 ریگریکردن له دووبارهبوونهوهی
 ئه م، دهبیته له زهنییهتی
 (تهکنیکی داگیگره) هوه
 تیپهپینین به رهو زهنییهتی
 (پاراستنی مالی بوون). نشینگهی
 شکومهندانه کاتیک بهدی دیت که
 ئیمه وهک "شوانیتی بوون"
 مامهله لهگهل درهخت و
 کانیاوهکان و تهواوی سروشتی
 ناوچهکه بکهین، چونکه هه
 بیدهنگردنکی سروشت به
 ژههر، تیکشانندی شکومهندی
 مروّف خویهتی.

توپی ژیان و فراوانبوونی ئاسوی (خود)

له فهلسهفه ی ئیکولوژیی
 هاوچهرخدا، تیهرزینیکی قوول
 ههیه و پینوایه کیشهی ژینگه به

**شههیدانی ناوچه که تهنها وهک تاکه مروّف
 شههید نه بوون، بهلکو وهک بهشیک له
 (جهستهی سروشت) ی ناوچه که گیانیا
 بهختکرد.**



چاکسازی پروکس چاره سهر ناییت، به لگو پیوستی به گورانکاریه کی فلسه فی هیه له چه مکی (خود - Self) دا. ئارنی نایس فه یله سسوفی نه رویژی: پیسوایه، مروقی مؤدیرن تووشی ناموبوونیکی ژینگه یی بووه، چونکه (خود) ی تهنها له جهسته و بهرژه ونه ندییه تهسکه کانیدا ده بییتته وه. له کاره ساتی باليسان و شیخ وه ساندا، هیرشه که تهنها مروقه کانی نه کرده ئامانج، به لگو ئو توره به یه که وه گریدر او هی ژیانی له ناو برد که مروقه تهنها به شیک بوو تییدا.

نایس، جهخت له وه ده کاته وه، مروقه ده بییت بگاته (خود - ناسیینیکی ئیکولوژی - Ecological Self - realization). که واته: شه هیدانی ناوچه که تهنها وهک تاکه مروقه شه هید نه بوون، به لگو وهک به شیک له (جهسته ی سروشت) ی ناوچه که گیانیا ن به ختکرد. بو ئه وه ی دووباره هاوسه نگی بگه ریته وه، ده بییت ئیمه تیگه یین چیاکانی ئه و ناوچه یه (سییه کانی ئیمه ن بو هه ناسه دان) له دهره وه ی جهسته مان. ئه گهر به عس له (۱۶ ی ۴) دا، هه ولی دا ئه و سییا نه رابگریت، ئه رکی ئیمه ئه وه یه

پاراستنی ژینگه وهک (به رگری له خود) ببینین. ژیانی شکومه ندانه تهنها به وه به دی دیت ئیمه (به های خودی - Intrinsic Value) بو درخت و بالنده کانی ناوچه که بگه ریینه وه. کاتیک ئیمه ریژ له ژیانی میروویهک ده گرین وهک پیروزیی بوون، زهنیه تی جینوساید خوی له ناو ده چیت، چونکه جینوساید له و شوینه وه دهست پی دهکات، که مروقه وا ده زانیت ئه و جیاوازه و بالاتره له سروشتی دهوروبه ری.

ښکارى بهرپرسياريتى و دانايى ترس

ښکارى ته قلىدى هميشه له په يوه ندى مروقى به مروقه وهى ده کوليبه وه، به لام له ژير کارىگه رى ته کنه لوژيى ويرانکه ردا، فهيله سوف و ژينگه ناسى ئه لمانى هانس يوناس: پيمان ده لیت: ئه م ليکولينه وانه چتر به س نين و ده بى ئه م په يوه ندى تيبه رينين. يوناس، چه مکى (پره نسيى بهرپرسياريتى) دینته به رياس و وهک چه مکى نووى ښکارى پيشنارى دهکات و ده لیت: (وا بجولړه وه که کارىگه رى کرده وه کانت تیکدر نه بیت بؤ ئه گه رى مانه وهى ژيانىکى راسته قينه له سهر زهوى). کاره ساتى (۱۶ ى ۴) نمونه ي هره رادیکالى ئه و ويرانکارىيه کاتيبه يه، که يوناس هوشدارى ليوه ددات، چونکه ژهریک ته نها نه وهى ئه وکات نا، به لکو خاکی داهاتوو و نه وهکانى (۱۰۰) سالى دیکه شى بريندار و کاره ساتبار کرد.

ليړه دا ده توانين ئامازه به چه مکى (هيوريسيتىکى ترس- Heuristics of Fear) بدهين، ئيمه ده بیت له و کاره ساتانه بترسين، نهک بؤ ئه وهى بيهيوای بين، به لکو بؤ ئه وهى ئه و ترسه بمانبسات به ره و (بهرپرسياريتيبه کى بالاتر)، له م دوخه دا ترس له

دو باره بوونه وهى کيميا باران ده بیت بيته (مانيفيسيتىکى پاراستن). ژيانى شکومه ندانه ته نها به وه به دى دیت، ئيمه خو مان به ئه ميندارى زهوى بزنانين نهک به خاوه نى. هر برىارىکى سياسى يان پيشه سازى له باليسان و ناوچه که ده بیت پرستيت: (ئايا ئه م مافى نه وهکانى داهاتوى ئه م ناوچه يه يه که هلمژينى هه وای پاک ده پاريزيت؟). ئاسووده ي راسته قينه له وه دايه ئيمه ښکارىکى وا داباشين و ژينگه يه که بؤ نه وهکانى داهاتوو جيبه لين، تيندا هه ناسه دان نهک هر ئازاد بیت، به لکو پيروژيش بیت.

هه لوه شانندنه وهى پله به ندى و ئازادى نشينگه
ريشه ي ويرانکارى ژينگه له (پله به ندى کومه لايه تى) دايه. وهک فهيله سوف و ئیکولوژيستى و کومه لايه تى ئه مريکى مورای بوکچين: ئامازه ي پى دهکات، تينگه يشتنى ئيمه بؤ (زالبون به سهر سروشتدا رهنگدانه وهى زالبونى مروقه به سهر مروقه) دا. رژيمى ديکتاتورى به عس که ۱۶ ى ۴ خولقاند، سيسته ميکى ته و او (پله به ندى-)

(Hierarchy) بوو، که تيندا (سهره وه) برىارى له ناوبردى (خواره وه) ى ددا. هر له بهر ئه وه شه بوکچين پيوایه: تا ئه و کاته ي کومه لگه ي مروى له سهر بنه مای دسه لاتخوازی و

چه وسانندنه وه بیت، سروشتيش وهک قوربانى ده مينتته وه

**ئيمه ليړه وه
رايده گه يه نين،
ئاسووده ي و
شکومه ندى مروقى کورد
ته نها له ئازادى
سياسيدا نييه، به لکو له
(ئازادى هه ناسه دان) دايه
له ژينگه يه کدا تيندا
خاک، ئاو و هه و، له
ژهرى توندوتيزى پاک
کرا بېتنه وه**

کيميا بارانى باليسان و شيخوه سان، لووتکه ي زهنه تى (زالبون) بوو. ديکتاتوريه ت ته نها دوژمنى کورد نييه، به لکو دوژمنى سروشتيشه، چونکه ديکتاتور وهک چؤن مروقه وهک کالا ده بېنيت، ئاو و هه واش وهک ئامراز ده بېنيت. بؤ ئه وهى ناوچه که ئازاد و شکومه ند بیت، ده بیت په يوه ندى مروقه کان له گه ل يه کتر له سهر بنه مای ئازادى و يه کسانى بیت. کاتیک زهنه تى (فرمانره وایى نامينتت، زهنه تى ژهراو يکردنى خاک) يش کوتايى دیت. ئاسووده ي راسته قينه ليړه وه سهرچاوه ده گريت: ژيان له ناو کومه لگه يه کدا که تيندا مروقه وهک به شىکى ته و اوکهرى

سروششت کار دەکات، نەک وەک داگیرکەرێک. مانیفیستی ئیمە، مانیفیستی ئازادیی کۆمەلایەتییە وەک بنەمایەک بۆ ھاوسەنگیی ژینگەیی.

یەکتیی بوون و پیرۆزی ماددە
 لە فەلسەفەی (مۆنیزم)دا، تیروانینیکی قوول ھەیە و پینوایە: ھیچ جیاوازییەک لە نیوان پیرۆزی و سروششتا نییە. فەیلەسوفی ھۆلندی باروخ سپینۆزا: لە رستە ناودارەکی (خودا یان سروشت – Deus sive Natura) پیمان دەلیت:

بۆ ئەوەی باليسان و شیخ وەسان و ناوچەکە و تەواوی کوردستان، چیتەر نەبنە قوربانی (مەرگی ژەھراوی)، دەبیت فەلسەفەیی ئیکۆلۆژی بکەینە بەشیک لە شوناسی نەتەوہییمان

.....

۱۶ ی دەبیت بیته پۆژی (پەیمانی سەوز).

ھەموو بوونەوہرەکان دیاردەیی ھەک جەوہەرن. کاتییک لە (۱۶ ی) ۴)دا گازی کیمیایی بەسەر باليسان و شیخوہساندا باریتندرا،

ئەوہ تەنھا ھیرش نەبوو بۆ سەر نەتەوہیەک، بەلکو ھیرش بوو بۆ سەر (خودایەتی سروشت) و پیرۆزیی بـوون. ھەر بونەوہرێک ھەول دەدات لەسەر بوونی خۆی بەردەوام بیت. لێرەوہ دەگەین بەو ئاکامەیی کە بلیین: خاکی ئەم ناوچەییە تەنھا قور و لیتەو خۆل نییە، بەلکو(ئەندامیکی پیرۆزی بوونە). ئاسوودەیی مرۆفیش کاتییک بەدی دیت کە بگاتە (خۆشەووستییەکی زەنی بۆ سروشت). ئەم خۆشەووستییە وامان لیدەکات پاراستنی ژینگە نەکەینە ئەرکیکی ناچارایی یاسایی، بەلکو بیکەینە پیوستییەکی رۆحیی قوول. ئەگەر جیھان بەم دیدگایەوہ سەیری ژیان بکردایە، ھەرگیز چەکی کیمیایی دروست نەدەبوو، چونکە ھیچ مرۆفیک ئامادە نییە جەستەیی خۆی (کە سروشتە) ژەھراوی بکات. ژیان شکوہندانە لەم ناوچەییەدا واتە گەرانیوہ بۆ ئەو یەکتییەیی کە تیندا مرۆف ریز لە خاکی خۆی دەگریت وەک ئەوہی ریز لە پیرۆزترین شتی ژیان دەگریت.

بەرەو سەردەمیکی ھاوسەنگ و تەبا

بۆ ئەوہی باليسان و شیخ وەسان و ناوچەکە و تەواوی کوردستان، چیتەر نەبنە قوربانی (مەرگی ژەھراوی)، دەبیت فەلسەفەیی ئیکۆلۆژی بکەینە

بەشیک لە شوناسی نەتەوہییمان. تیروانینە فەلسەفییەکان پیمان دەلین: کە ریزگری لە کارەسات لە سی ئاستدا خۆی دەبینیتەوہ:

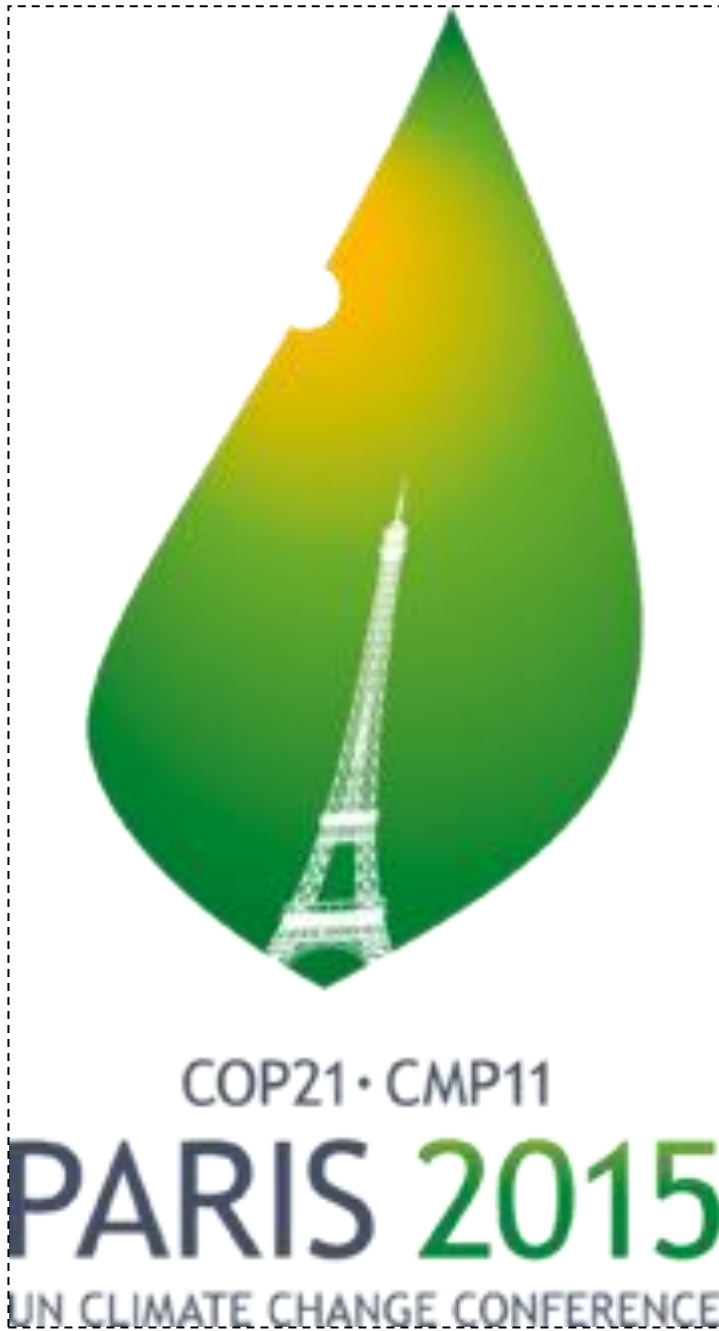
– ئاستی ئاکاری: داننان بە مافی ھەموو بوونەوہرەکان بۆ ژیانیکی ئازاد و پاک.

– ئاستی سیاسی: تیکشکاندنی عەقڵییەتی زالبوون و دیکتاتورییەت کە خاک و مرۆف وەک کالا دەبینیت.

– ئاستی زانستی: بەکارھێنانی زانست بۆ (چاککردنەوہی ژینگە) نەک بۆ ویرانکردنی جەوہەر و توخمەکانی سروشت.

۱۶ ی ۴ دەبیت بیته رۆژی (پەیمانی سەوز). ئیمە لێرەوہ رایدەگەین، ئاسوودەیی و شکوہندی مرۆفی کورد تەنھا لە ئازادیی سیاسیدا نییە، بەلکو لە (ئازادیی ھەناسەدان)دایە لە ژینگەییەکدا تیندا خاک، ئاو و ھەوا، لە ژەھری توندوتیژی پاک کرایتتەوہ. وەفاداری بۆ شەھیدان، تەنھا بە نووسینەوہی میژووہکەیان نابیت، بەلکو بە پاراستنی ئەو سروشتە دەبیت کە خوینی ئەوانی تیندا رژاوە. با ئەم یادە بیته سەرەتایەک بۆ سەردەمیک، کە مرۆف و سروشت لە ھاوسەنگییەکی ئەبەدییدا و بەیەکەوہ بە شکوہندییەوہ ھەناسە بدن.

ماستەر لە فەلسەفەدا*



ریککه وتنی پاریس و باليسان و شیخ وهسان



هه ندرین شیخ راغب

داوا ده کهم
دۆسیه یه که له سه ر
ته وای ورده کاری
پیس بوون و تیکچوون
و ویرانبوونی ژینگه ی
باليسان و شیخ
وهسانان
ئاماده بکریت.

ماوه ی دوو سه ده ساله، له گه ل
گه شه کردنی پیشه سازی
له جیهان دا، ژینگه ی زهوی
روبه پرووی کاره ساتات و
تیکچوون و پیس بوون

بۆته وه، رۆژ به رۆژیش ئه م
پیس بوون و تیکچوونی
که شه وه و او گو ی زهوی
زیاتر ده بیت .
شۆرشی پیشه سازی ویرای
هه موو ده سه تکه وته
مه زنه کانی، به لام بۆته
هه ره شه یه کی گه وره ش
له سه ر مانه وه ی هه ساره ی
زهوی و داها تووی ئه م ژیا نه،
ئه م پیشه سازی به بوو بۆمبی
ئه تۆمی و کیمی او ی و
فرۆکه ی جهنگلی و
هه لیکه پترو توپخانه ی
گه وره و موشه ک و درۆنی
به ره م هینا وه، که هه موو

لایهنه تاریکه‌کی کیمیباران

به تاقیگه کردنی
جهسته‌مان له لایهن
جیهانه‌وه



ئاماده‌کردنی: شازاد سهردار

ئه‌ندازیارانی "موسه‌نا"
گه‌یشتنه قۆناغیک که
توانییان گازی "سیانید" به
شیوه‌ی کاریگهر
به کاربه‌یتن. هیرشه‌کی
دۆلی بالیسان بۆ بینینی
خیرایی کوشنده‌یی ئهم
گازه نوپیه بوو له ناوچه
شاخاوییه‌کاندا

بۆنیک که میژوی گۆری له ئیواریه‌کی ۱۶ی چوار ۱۹۸۷، به‌هار مزگینیی نوپیه‌وه و ژیانه‌وه‌ی هینابوو، له‌ولاشه‌وه ولاته‌گه‌وره‌کان پلانی قهرکردنی نه‌ته‌وه‌یه‌کیان دانابوو، فرۆکه‌جه‌نگیه‌کان وهک ئه‌وه‌ی بۆ ئه‌وه دروست بوون ئارامیی گونده‌کانی بالیسان و شیخ وه‌سانانی تیکدا، گه‌رده‌لوولیکی سپی و سه‌وزیان باراند که بۆنی سیوی لی ده‌هات. ئه‌و بۆنه، سه‌ره‌تای یه‌کیک له‌گه‌وره‌ترین تاوانه‌کانی جینۆساید بوو له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا. به‌لام پرسیاره‌گه‌وره‌که ئه‌وه‌یه: ئه‌و ژه‌هره‌له‌کوپوه‌هات؟ کی مۆری مه‌رگی کوردانی له‌سه‌ر ئه‌و بۆمبانه‌دابوو؟ دۆسیه‌ی ئه‌و کۆمپانیا و ولاتانه‌ی که که‌ره‌سته‌ی خاوی چه‌کی کیمیاییان به‌رژیمی به‌عس فرۆشتوو، یه‌کیکه‌له‌ئالۆزترین دۆسیه‌ی یاساییه‌کان. زۆربه‌ی ئهم کۆمپانیاپانه له‌ژیر ناوی "که‌ره‌سته‌ی کشتوکالی" یان "مه‌به‌ستی مه‌ده‌نی" دا، ئه‌و ماددانه‌یان به‌عیراق فرۆشتوو که دواتر کرانه‌گازی خه‌رده‌ل و سارین و له‌بالیسان و هه‌له‌بجه‌به‌کاره‌یتران.

"کۆمه‌لگه‌ی موسه‌نا" (پروژه‌ی ۹۲۲)

هه‌موو شتیک له‌شونینیکه‌وه ده‌ستی پیکرد که به "پروژه‌ی ۹۲۲" یان "دامه‌زراوه‌ی گشتی بۆ

به‌ره‌مه‌یتانی قهر" (SEPP) ده‌ناسرا. رژییمی به‌عس بۆ شاردنه‌وه‌ی به‌رنه‌نامه کیمیاییه‌که‌ی، سیستمیکی زۆر ئالۆزی دارشیتبوو، ئهم ناوه‌ی پۆشه‌ره‌ته‌ها بۆ شاردنه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌سه‌ربازییه‌کان بوو. ئهم دامه‌زراوه‌یه که به "کۆمه‌لگه‌ی موسه‌نا" ناوبانگی ده‌رکرد، ده‌که‌ویته‌بیابانه‌کانی نیوان سامه‌را و ده‌ریاچه‌ی سه‌رسار (نزیکه‌ی ۸۰ کیلۆمه‌تر له‌باکووری به‌غدا). رووبه‌ری کارگه‌که ۱۰۰ کیلۆمه‌تر دووجا بوو، که به‌سێ ته‌لی درکاو و پاسه‌وانی توند ده‌وره‌درابوو. ژیرخانی کارگه‌که پتر له ۲۸ هیلی به‌ره‌مه‌یتان و تاقیگه‌ی پیشکه‌وتوو تیدا بوو که زۆربه‌یان له‌لایهن کۆمپانیا ئه‌لمانیه‌کانه‌وه دروستکراوون. له‌سالی ۱۹۸۷دا، ئهم کارگه‌یه‌توانای هه‌بوو مانگانه ۶۰ بۆ ۸۰ تۆن گازی خه‌رده‌ل و ۴ تۆن گازی ده‌مار (سارین و تابوون) به‌ره‌م به‌یتیت.

ئه‌ندازیارانی پشت‌تاوانی کیمیباران

سه‌دام حوسین پارهی‌کی خه‌یالیی خه‌رج ده‌کرد بۆ هینانی میشکه‌گه‌وره‌کانی بواری کیمیا بۆ "موسه‌نا". دیارترین ئه‌و که‌سانه‌بریتی بوون له:

دکتور یور یورگن
هیپتستیل: ئەندازیاریکی ئەلمانی بوو له گەڵ کۆمپانیاکە ی بە ناوی (Imhausen-Chemie) یارمەتیدەریکی سەرەکی بوون له دروس تکرندی یەکە ی بەرھەمھێنانی گازەکان.

شارەزایانی میسری:
 ژمارە یەکی زۆر ئەندازیاری میسری کە خاوەن ئەزموون بوون له چەکی کیمیایی، له وێ کاریان دەکرد.

ئەندازیارە بەریتانییەکان:
 وەک "راویژکاری تەکنیکی" بوو کۆمپانیاکانی وەک (Matrix Churchill) کاریان دەکرد بوو چاککردنەوێ ئامێرە وردەکان.

ئەو کەسانە ی له ناوخواوە سەرپەرشتی پرۆژەکان دەکرد و راستەوخۆ فەرمانیان له سەدام وەر دەگرت:

دکتور عامر سەعدی: بە "باوکی بەرنامە ی کیمیایی عێراق" دەناسریت، ئەندازیاریکی زۆر زیڕەک و بەرپرسی پیشەسازییە سەربازییەکان بوو.

لیوا فایز شاھین: بەرپۆشەبەری گشتی دامەزراوە ی موسەنا بوو له کاتی کیمیابارانەکە ی بالیساندا.

حوسین کامل: زاوای سەدام و سەرۆکی "دەستە ی پیشەسازی سەربازی"، کە سەرپەرشتیاری گشتی هەموو پرۆژە قەدەغەکراوەکان بوو.

شیوازی کارکردن و تاقیکردنەوێ له دۆلی بالیسان

بۆ ئەوێ جیھان پێیان نەزانیت، ئەم ئەندازیارانە بە کۆدی نەپنی کاریان دەکرد؛ کاتیک ماددە ی کیمیاییان له ئەوروپاوە دەھینا، لەسەر کارتۆنەکان دەنووسرا "دەرمانی قەرکەری میروو" یان "خوێ پیشەسازی". تەنانەت تاقیگە ی گەرۆکیان له ناو بەسارھەلگری گەورەدا دروستکردبوو بۆ شاردنەوێ له مانگە دەستکردەکان. له سالی ۱۹۸۷، ئەندازیارانێ "موسەنا" گەشتتە قوناغیک کە توانییان گازی "سیانید" بە شیوہ ی کاریگەر بەکاربھێنن. ھێرشەکە ی دۆلی بالیسان بۆ بینینی خیرایی کوشندە ی ئەم گازە نوێیە بوو له ناوچە شاخاویبەکاندا، پێش ئەوێ له پرۆسە ی دیکەدا بەکاربھێنریت .

کۆمپانیاکان و بازرگانەکان
 ھاوکاری کۆمپانیا بیانییەکان، بربرە ی پیشتی بەرنامە کیمیاییەکە ی سەدام بوو. زیاتر له ۴۴۵ کۆمپانیا تێوہگلان کاریگەرترینیان ئەمانە بوون :

ئەلمانی: ئەلمانی گەورەترین داھینکەری تەکنەلۆژیا بوو. کۆمپانیا ی وەک **Karl Imhausen-Kolb** و **Chemie** نەک ھەر ماددە ی خاوە، بەلکو تەواوی ھیلەکانی

بەرھەمھێنانیان بۆ عێراق گواستەوہ. ئەندازیارانێ ئەلمانی له ناو دۆلی کارگە ی موسەنا خەریکی چاککردنەوێ ئەو ئامێرانە بوون کە گازی خەردەل و سارییان بەرھەم دەھینا.

ھۆلەندا (فرانس ئان ئەنرات): ئەم بازرگانە ھۆلەندییە وەک "پۆستەچی مەرگ" دەناسرا. ئەو له نیوان سالانی ۱۹۸۴ بۆ ۱۹۸۸، پتر له ۵۲۸ تۆن ماددە ی (TDG) بە عێراق فرۆشت کە پیکھاتە ی سەرەکی گازی خەردەل بوو. ئان ئەنرات تەنھا بازرگان نەبوو، بەلکو ھاوبەشیکی راستەوخۆی جینۆسایدی بالیسان و ھەلەبجە بوو، کە دواتر بەھۆی ئەمەوہ له سالی ۲۰۰۵ بە ۱۷ سال زیندانی کرا.

ئەمریکا و بەریتانیا:
 کۆمپانیا ی **Alcolac** ئەمریکی ۵۲۰ تۆن ماددە ی کیمیایی نارد و کۆمپانیا ی **Matrix Churchill** بەریتانی کەرەستە ی پیشەسازیی دابین کرد.

ئەم خشتە یە ی خواوەوہ بەپینی بەلگەنامە کانی نەتەوہ یەگرتووەکان ئامادە کراوە کە ناوی ھەموو کۆمپانیاکانی تێدایە بە جۆری ھاوکاری و کاریگەر یە کەشیانەوہ :

پیزبەندی	ناوی کۆمپانیا / بازرگان	ولات	جۆری ماددە و کەرەستە	تئییینی و کاریگەری
۱	Karl Kolb	ئەلمانی	۶ هیللی بەرھەمھێنانی تەواو	دروستکەری سەرەکیی کارگەکانی سامەرا و موسەنا بوو.
۲	Frans van Anraat	ھۆلەندا	پتر لە ۵۳۸ تۆن ماددەى TDG	پیکھاتەى سەرەکی بۆ دروستکردنی گازی خەردەل.
۳	Imhausen- Chemie	ئەلمانی	تەکنەلۆژیای پیتاندنی گاز	پەرەپێدەری یەكە گەورەکانی گازی دەمار و سارین.
۴	Alcolac	ئەمریکا	۵۲۰ تۆن ماددەى کیمیایی خاوە	ماددەى ((Thiodiglycol)) نارد کە بۆ گازی خەردەل دەبیت.
۵	Kim Al- Khaleej	سنگاپوور	۴۵۰۰ تۆن کەرەستەى خاوە	وەك ناوەندگیرى گەورە بۆ هینانی ماددەى گازی سارین کارى دەکرد.
۶	Waterheese	ئەلمانی	کەرەستەى تاقیگەى و گاز	دایینکەرى سەرەکیی تاقیگە وردەکانی گازی تابوون.
۷	Matrix Churchill	بەریتانیا	ئامیزی پیشەسازی ورد	ئامیزی دروستکردنی کلاوہى موشەك و بۆمبى کیمیایی.
۸	Montedison	ئیتالیا	فۆسفۆرى سپى و کەرەستەى خاوە	بەکارهات بۆ دروستکردنی بۆمبى سوتینەر و کیمیایی.
۹	Preussag	ئەلمانی	ئامیزی پرکردنەوہى بۆمب	ئامیزی تاییەت بە پرکردنەوہى گاز لە ناو کلاوہى موشەكەکان.
۱۰	CDC	ئەمریکا	نموونەى بایۆلۆژى ((Anthrax))	ناردنی جۆرە جیاوازهکانى بەکتیریا بۆ پروژەى چەكى بایۆلۆژى.

دوای شەری کووہیت لە ۱۹۹۱،
پشکنەرانی نەتەوہ یە کگرتووہکان
(UNSCOM) چوونە ناو
دامەزراوہى موسەنا و تووشى
شۆك بوون کاتیك هەزاران تۆن
کەرەستەى خاوە و سەدان بۆمبى
کیمیایی ئامادەکراویان دۆزییەوہ
کە هینشتا بەکارنەهاتبوون.

ئەنـرات-دا ئەم پاساوەى
رەتکردوہ و رایگەیاندا کە هەر
کەسێک ئەو بـرە زەبەلاحە لە
ماددەى کیمیایی بە پـژمییكى
وەك بەعس بفرۆشیت، دەبیت
پیشـبینى ئەوہ بکات کە بۆ
کۆمەلگۆژى بەکاردیت.

ئەنجامى کارگەكە "کۆمەلگەى
موسەنا"

زۆربەى ئەم کۆمپانیايانە لە کاتى
لینکۆلینەوہکاندا وەك بەرگری لە
خۆیان دەیانگوت: "ئیمە
ماددەكەمان بۆ مەبەستى
كشتوكالى و دروستکردنى پەیین
یان دەرمانى قـرکەرى مـیروو
فرۆشتووہ و نەمانزانیوہ بۆ
چەكى کیمیایی بەکاردیت." بەلام
دادگای ھۆلەندا لە کەیسى شان



حوسین کامل و ئاشکرا بوونی نهینیه کان

له سالی ۱۹۹۵، هه لاتنی حوسین کامل بۆ ئوردن په رده ی له سه ر هه موو نهینیه کان لادا. ئه و باسی له پرۆژه ی بایؤلۆژی (۱۹ هه زار لیتر گازی ئه نسراکس) و پرۆژه ی ئه تۆمی کرد. گه وره ترین نهینی که ئاشکرای کرد ئه رشیفی به لگه نامه کان بوو له "کیلگه یه کی مریشک" له تاجی، که ناوی هه موو کۆمپانیا و ئه ندازیاره تیوه گلاوه کانی تیدا دۆزرایه وه. ئه و به لگه نامه کانیه که حوسین کامل شوینه که یانی ئاشکرا کرد، نه ک هه ر تاوانه کانی به عس، به لکو دوو پروویسی زله یزه کانیسی سه لماند. له ناو ئه رشیفی کیلگه ی مریشکدا، لیستیکی دریزی ئه و کۆمپانیا ئه وروپی و ئه مریکیانه

دۆزرایه وه که که ره سه ته ی "مه رگ" یان به قاچاخ دابین کردبوو. ئه م به لگه نامه کان ده ریانه خست که چۆن جیهان له پینا و به رژه وه ندیی ئابووریدا، چاوی له ئاست سووتانی پیستی مندالانی کورد پۆشیبوو. حوسین کامل دانی به وه دا نا حوسین کامل دانی به وه دا نا که به کارهینانی چه کی کیمیایی له کوردستان (له بالیسه انه وه تا هه له بجه) بریاری سیاسی بووه نه ک ته نه ها بریاریکی سه ربازی مهیدانی، راسته وخۆ له لایه ن "سه رۆکایه تی کۆمار" وه سه ره رشتی کراوه. وتیشی هیرشه که ی بالیسان له سالی ۱۹۸۷، وه ک تا قیکردنه وه یه ک بووه بۆ بینینی کاریگه ری گازه کان له سه ر مرۆف له ژینگه ی جیاوازا دا پیش ئه وه ی بریاری ئه نفالی گه وره بدریت.

سه دام حوسین، به پیدانی "ئه ماننامه" و به لینی لیبوردن، حوسین کاملی رازی کرد بگه ریته وه به غدا. به لام ته نه ها ۳ رۆژ دوا ی گه رانه وه ی له سالی ۱۹۹۶، حوسین کامل و براکه ی و خیزانه که ی له هیرشیفی خویناویدا که به "خه لاتی خویناوی" ناسرا، له لایه ن ئه ندامانی عه شیره ته که ی خویان و به فه رمانی عوده ی و قوسه ی سه دام کۆژان.

زانیا ریبه کانی حوسین کامل بوونه بنه مای سه ره کی بۆ ئه و راپۆرتانه ی که دواتر (له ۲۰۰۳) ئه مریکا و به ریتانیا به کاریان هینا وه ک پاسا و بۆ رووخاندنی رژی می به عس، هه رچه نده ئه و کاته زۆربه ی ئه و چه کانه له ناو برابوون، به لام "نه خشه و زانیا ریبه کان" هیشتا مابوون.

سه رچاوه کان

باس له قوناغه کانی پیش نه نفال ده کریست، به تـایبته کیمیا بارانکردنی دولی باليسان له نیسانی ۱۹۸۷ و ونبوونی برینداره کان له نه خوشخانه کانی هه ولیر.

۳. راپورتی کوتایی پشکنه رانی "UNSCOM" و "UNMOVIC" نه ته وه یه کگرتوو ده کان (United Nations)

ئه مه کومه لیک راپورتی ته کنیکی و مهیدانییه که دوا ی سالی ۱۹۹۱ و ۲۰۰۳ ئاماده کراون. تئیدا به وردی باس له پیکهاته ی "دامه زراوه ی موسه نا" (Al-Muthanna State Establishment)، بری گازه به ره مهیتراوه کان، و ئه و کومپانیا بیانیا نه ده کات که ئامیر و هیلی به ره مهیتانیا ن بو پروژهی ۹۲۲ دابین کردوه.

۴. توژیینه وه ی "The Dutch Connection: The Case of Frans van Anraat" دادگای بالای هۆله ندا و ناوه نده یاساییه نیوده وه لته تیه کان

ئه م لیکۆلینه وه یاسایی و میژووییه تیشک ده خاته سه ر چۆنیه تی کارکردنی بازرگانی هۆله ندی "فرانس فان ئه نرات". تئیدا به به لگهی گه شته ده ریاییه کان و گرتیه سته کان سه لمیندراوه که چۆن ماده ی (TDG) گه یشتوو ته ده ست سه دام و له هیرشه کانی سه ر کوردستاندا به کارهاتوو ه.

۱. کتیبی "A Poisonous Affair: America, Iraq, and the Gassing of Halabja" یوست هیلته رمان (Joost R. Hiltermann)

ئه مه یه کـیکه له قـوولترین لیکۆلینه وه کان ده رباره ی به رنامه ی کیمیایی عیراق. هیلته رمان که

تویژه ریکی دیاری ریکخراوی (Human Rights Watch) بووه، له م کتیبه دا به وردی باس له هیرشه کانی سالی ۱۹۸۷ (له وانه باليسان) و ۱۹۸۸ ده کات. ههروه ها لیستی ئه و کومپانیا ئه وروپی و ئه مریکیانه ی تئدایه که که ره سته ی خاویان بو کارگهی موسه نا دابین کردوه.

۲. راپورتی "Genocide in Iraq: The Anfal Campaign Against the Kurds" ریکخراوی هیومان رایتس وچ (Human Rights Watch)

ئه م راپورته به پشتبه ستن به به لگه نـامه ده سته سه رداگیراوه کانی به عس،



ده رته نجام

میژوو سه له ماندی که کیمیا بارانکردنی باليسان، ته نها تاوانیکی ناوخوی نه بوو، به لکو تاوانیکی نیوده وه لته ی بوو که تئیدا ته کنه لوژیای ئه وروپی، پارهی عه ره بی و درنده یی به عس تئیدا یه کیان گرتبوو بو سـرپینه وه ی نه ته وه یه ک. تا ئیستاش چه نـدین ریکخراوی کوردی و نیوده وه لته ی هه ول ده دن له دادگاکانی ئه وروپا سکالا دژی ئه م کومپانیا یانه تومار بکن. سه رکه و تووترین دۆسیه ش، دۆسیه ی فرانس فان ئه نرات بوو، که دادگا بریاری دا فرۆشـتنی ئه و که ره سـتانه "به شداریه کی راسته وخویه له ئه نجامدانی جینۆساید دژی گه لی کورد".

هەریمی کوردستان له نیوان بهرداشی کاریگه ریه کانی گۆرانی کهش و ههوادا.



احمد محمد مولود*

**ههنگاونان بۆ
گواستنوه بۆ وزه
نوئیبوووه
وهرچهرخانیك دهبیئت
له كه مكر دنه وهی گازه
ژههراوییه كان له
ههریمی کوردستان**

ههریمی کوردستان له چهند دهییه رابردوو پله کانی گهرمای به ششوییه کی بهرچه او بهرزبوتوه به ههوی بهرزبونه وهی پلهی گهرمای گوی زهوی، که ئەمهش بووه ته هوی هاتنی شهپۆلی گهرمای توند له وهرزه جیاوازه کاند و، کاریگه ری زۆریشی له سهه چالاکیه مرۆیی و کشتوکالیه کان هه بووه، سهه ره پای ئه وهی ههریمی کوردستانی عیراق به شداریه کی که می ههیه له دهرانی گازه گهرمانه ییه کان بهراورد به ولاته پیشه سازیه

هه مه جوری زینده وه ران به شیویه کی گشتی، هه موو ئەم هۆکارانه له گه ل زیادبوونیکی به رچاوی ژماره ی دانیش تان قهیرانه کانی قولتر کردۆته وه. هه ر چهنده خۆشبه ختانه بۆ ئەم سال ریزه یه کی زور باش باران بهاریوو، به لام به ههوی بهرزبونه وهی پله کانی گهرمای گوی زهوی ئاسایشی خۆراک و کشتوکالی کهوتۆته بهر هه ره شه یه کی جدی و، کاریگه ری کردۆته سهه به ره مه کانی گهنم و گهنه شامی و برنج، ئەمهش واده کات پشت به هاورده کردنی خۆراک به ستنیت بۆ دابین کردنی پیداو یستی ناوه خوی. له هه مان کاتدا کاریگه ری له سهه تهن دروستی گشتی هه بووه به زیادبوونی نه خۆش ییه په یوه ندی داره کان به گهرما و نه خۆشی سییه کان، هه ندی ناواچه ی لاواز له روهی خزمه تگوزاری تهن دروستی ناچار ده کات که کۆچ بکن بۆ شاره کان و به مهش ریزه یه کی زۆری دانیش تان له روه به ریکی کهم نیشته جی دهن و کاریگه ری نه رینی ده بیئت له سهه ژینگه وه، به تایبهت له کهرتی پیشه سازی و

پیش کهوتوه کان، به لام به شیویه کی توند کهوتۆته بهر کاریگه ریه کانی گۆرانی کهش و ههوا وهکو بهرزبونه وهی پلهی گهرمی، گۆرانی ششویازی دابارین، قهیرانی ئاو، ئاگرکهوتنه وه، لافاوو خۆلبارین... هتد، که ئەمانهش هه ره شه ن بۆ سهه ئاسایشی ئاو و خۆراک له ههریمی کوردستان و کاریگه ری له سهه ژیرخانی ئابووری و کۆمه لایه تی و خزمه تگوزارییه کان ده کهن. هۆکاره کان به شیکی سروشتی و به شیک به هوی چالاکیه مرۆیه کانه وهیه، سهه ره کیترینیان به کارهینانی سوتهمه نی کۆن و خه لوزی و گازی سروشتیه، هۆکاریکی تریش فراوانبوونی شاره کان و که مبوونی روپۆشی روه کی که هه لمژینی کاربۆن کهم ده کاته وه، به رده وام بوون له چالاکی به کارهینانی سوتهمه نی ته قلیدی و چالاکیه کشتوکالیه کان به شیوه ی کلاسیکی به کارهینانی قه رکه ری کیمیایی که به شداره له پیسبوونی خاک و ئاو و زیاد بوونی دهرانی گازی میشان، جگه له وهش که مبوونه وهی



وزهدا دهبیته هوی زیادبوونی
خواست له سهر به کارهینانی
کارهبا.

پووداوه تونددهکانی کهش و
ههوا سهرنجی گهشتیارهکان له
کاته دیاریکراوهکان کهم
دهکاتهوه، که دهبیته هوی
لهدهستدانی ههلی کار و
ژیرخانی ئابووری گهشتیاری
بکهویته ژیر مهترسییهوه.

هه موو ئهه ئالهنگایانه دهرهتیک
بو ههریمی کوردستان
دهرهخسینیت بو گواستنهوه بو
ئابوورییهکی سهوز به
شیوهیهکی خیرا، وهبههینان له
وزهی پاک پرۆژهکانی دوستی
ژینگه و بهدهستدانی
گهشهپیدانی بهردهوام بو
گهشستن به ئابوورییهکی
سهقامگیر.

ههریمی کوردستان له پووی
خوگونجاندهنهوه دوتوانیت
ههنگای گهوره بهاوژییت
بهتایبته له کهرتی کشتوکال و
ئاودیاری و گهشتیاریهوه، له بهر
ئهوهی ولاتیکی کشتوکالییه
پیویسته سوود له ئەزموون و
تهکنه لوجیای نوو وهربرگیت بو
بهروهپیشچوونی ئەم کهرتانه،
راگهیانندی پلانی ناوخیی
خوگونجاندن لهههریمی
کوردستان رۆلی بالایی دهبیته
لهم ئالانگاربیانهوه، بههوی
ئهوهی کهوا پلانیکی گشتگیره
نزیکی (۳۰) ئەکشنی لهبواری
رووبهرووبونهوهی کاریگهری
گورانی کهش و ههوا له
خوگر تووه.

ههنگاونان بو گواستنهوه بو
وزهی نوویوهوه وهرچهرخانیک
دهبیته له کهمکردنهوهی گازه
ژههراوییهکان له ههریمی
کوردستان بو کهمکردنهوهی
فشار له سهر توپهکانی کارهبا،
چونکه له پووی ریزهی تیشکی
خوور ههریمی کوردستان
دوتوانیت به هه مان شیوه سوود
له زهه نوویوهوه و تیشکی
خوور وهربرگیت.

*پریاردهری ئەنجومهنی بالایی
ژینگه ههریم
بهپوهبهری نوسینگه
سهروکی دهستهی ژینگه



گیاه بهاریه کان له خوشناوهتی



م. فەرهاد کهریم بهگ

به گشتی کوردستان و به تاییهت دهقهری خوشناوهتی دهوله مهنده به گزوگیای به هاری، تهنانهت بوته قوتی ژیانی تاکی کورد له به هار چونکه کورد ده لیت که به هار داهاات هه مبانیه هه ژار

[H۱] ده درپیت واته ئه وهی هه یه تی و نیه تی له زستانیکی سهخت و دژوار به کاریه پیناو خواردنی هه مبانیه به تال بوو، تهنانهت له یه کیک له پهنده جوانه کانی خوشناوهتی ده لیت ره شه مییه ره شکئی پروان به تال ئه کات هه مبان و که ندوان به شه ردینیت بووک و خه سوان

به لام له گه ل هاتنی به هار ئه م سروشته جوانه پر ده بیت له گزووگیای به هاری و دهوله مهنده به نایابترین توخمی خوراکیه به سوود بو جسته که ده کریت مروف پشتی پنیه وه به سستیت بو خواردن و خواردنه وه و ده رمان، هه ربویه ش بوته چاوگیکی ئابوری بو بژیوی ژیانی به شیک له هاولاتیان. ئه توانین گیای به هاری پۆلینیان بکهین بو سئ کومه له گیای به هاری خوراکیه گیای به هاری ده رمانی گیای به هاری پیشه سازی به لام ده بیت زور هوشیاربین و شاره زابین چونکه ئه مانه ش



جۆریکیان له سروشتی خۆیان ژههراوین و ریژهیهکی زۆر له توخمی ژههراویان تیندایه نابیت به کاریان بینین، به شیکیشیان به داخوهه کاریگهری به کارهیتانی چهکی کیمیاوی پیشتر کاری تیکردوون و کاریگهریان ماوه و ده مینیت بۆ چهندهها سال بۆیه پیوستی به چارهسه رهیه له ریگای

یهکه م :- چارهسه ری پوهکی
به چاندنی پوههک له ریگای رهگی پوههکه که مادهی کیمایی ده مژیت و کاریگهری نایه لیت.

دووه م :- چارهسه ری زیندهیی
به به کارهیتانی زیندهوهر ژههری ماده کیمایه که هه لدهوه شینیت.

سئیه م :- لابردنی خۆله
ژههراوییه که ئەمهش ده کریت به لابردنی خۆلی ژههراوی ناوچه که وهه لکه ندنی به لایه نکه م بۆ مه تریک یان زیاتر دانانی خۆلیکی تر. وهک باسمان کرد ده قهه ری خۆشناوه تی چهندهها جۆر له م گژو گیایانه ی لینی، بۆ ئه وهی زیاتر ناشانابین به ناو و جۆری گیاو و پوهه کی به هاری ناوچه که کی خۆمان ئه مانه ی خواره وه ناوی هه ندی له م گیاو رووه کانه یه.

(ترشۆکه - گیا سوورکه - سی بسکوره - مام دهرزیه - ریشاده - مام ریواس - ته رخون - قجیه - پی مراوی - مام گینژنه - تۆرکه - گیابرزانه - شیلیم شاتره - کوریک ماست - گیا به رخۆکه - گه پرۆکه - سۆریاس - کوراده - شملی - مه ریهمیه - گه زگه زه - گیای قه یته ران - پوران - ئه ستریک - چۆرین - کوزهره - پونگ - پرپینه - گۆرمزه - کاردی شاخی - کاردی ریشالی - گوله حاجیه - گوله بنه وش - خه رته له - به ندۆکه - گیا په رچیوه - کرکول - سوپناسک - خاسه شاخ - کوریک سپیلکه - کوریک حاجیه - ق. ئاگرۆکه - هه ندریشه - پیفۆک - مه رجاپیک - جیزبه له - زمانه گا - لوش - کوارگ - دۆمبه لان - ترنجۆک - بنمیشه - کاردی ریخنئی - کرتوک - هه نگه دان - دوریه - قه له نده رۆک - چاتره ی کویستان - جاتره).

سوپاس و پیژانین

– سوپاسی تایبەتی ستافی گۆفاری شازدە
چوارەو بەرپۆزانی:

– بەرپۆز ئاریز عەبدووللا کە هەمیشە هاوکارمان بوو.

– بەرپۆز کوردۆ عومەر لیپرسراوی مەلبەندی ۱۴ ی کۆیە
ی.ن.ک، بەرپۆز شاناز هیرانی و کاک فوئاد نوری بالیسانی
کە بۆ لە چاپدانی ئەو ژمارەیه هاوکارمان بوون.

– زۆر سوپاس بۆ م. حەمەدەمین لاسە باپیر، کاک زریان
شینکۆ و کاک جیگر فەق شێخووسانی کە لە
ئامادەکردنی چەند دیمانەیه کدا هاوکارمان بوون.

میژوو ناتوانخ له بیرتان بکا...

مه لا خالید بالیسانی، پیاوی رۆژانی تهنگانه و غه مخۆری خوشناوهتی، نه و پیاوهی له رۆژانی

کیمیاباران و دواي کیمیاباران فریاد رهسی به شیکي زۆر برینداران و بهرکه وتوان بوو.



SHAZDEY CWAR

NO.12 APRIL 2026



حاجی همه‌دهمین شیخوہسانی
2025_1976